

الدكتور سيد محمد السعيد

# الإسكندرية

ومكانتها الاستراتيجية في العصر العثماني

مكتبة الآداب

٤٢ ميدان الأوبرا - القاهرة - ت : ٣٩٠٠٨٦٨





# الإسكندرية

ومكانتها الإستراتيجية الهامة في العصر العثماني

دراسة وثائقية للمكانة الإدارية والاقتصادية والأمنية لشهر الإسكندرية

دكتور

سيد محمد السيد محمود

استاذ التاريخ والحضارية العثمانية المساعد

بكلية الآداب بسوهاج

الناشر

مكتبة الآداب

٢٤ ميدان الأوبرا ، القاهرة ت. ٨٦٨ / ٣٩٠



الناشر

مكتبة الآداب

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة للناشر

Exclusive rights by  
The editor

Droits exclusifs à  
l'éditeur

بطاقة فهرسة

فهرسة أثناء النشر إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية  
إدارة الشؤون الفنية

محمود ، سيد محمد السيد

الإسكندرية ومكانتها الاستراتيجية الهامة

في العصر العثماني: دراسة وثائقية للمكانة الإدارية

والاقتصادية والأمنية لشغل الإسكندرية / سيد

محمد السيد محمود - ط ١ - القاهرة مكتبة الآداب ، ٢٠٠٦

١٩٢٠ ص ٢٤٠ ميم

تدليك X ٨١٠ ٢٤١ ٩٧٧

١- الإسكندرية - تاريخ

٢- مصر - تاريخ - العصر العثماني (١٥١٧ - ١٩١٤)

أ- العنوان

٩٦٢، ١١

الطبعة الأولى: ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م

عنوان الكتاب: الإسكندرية ومكانتها الاستراتيجية الهامة

في العصر العثماني

اسم المؤلف: د. سيد محمد السيد محمود

رقم الإيداع: ٢٢٩٠٢ لسنة ٢٠٠٦ م

الترقيم الدولي: X - 810 - 241 - 977 / I.S.B.N.

الناشر

مكتبة الآداب

٤٢ ميدان الأوبرا - القاهرة

هاتف ٢٩٠٠٨٦٨ (٢٠٢) -

e-mail: adabook@hotmail.com

## الإهداء

إلى كل من بذل جهداً لإمطة اللثام عن

حقائق التاريخ العشاني

ووضع الجليل الجديد علي طريني إجراء دراسات منصفة

حول تاريخ الدولة العشانية وحضارتها



## تقديم

إن الحمد لله ، نحمده ونستعينه ونستغفره ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمداً عبده ورسوله ، وبعد .

لقد شهد الربع الأول من القرن العاشر الهجري / السادس عشر الميلادي تحولات عظيمة نتجت عنها صراعات عالمية وأخرى اقليمية في أنحاء مختلفة من العالم . ونظراً لموقعها الإستراتيجي المتوسط ، أصبحت مصر وثغورها في البر والبحر مسرحاً لواحدة من تلك الصراعات العالمية بين قوي الشرق والغرب .

وكان عجز الدولة المملوكية في الشام ومصر واليمن والحجاز عن ادراك الحجم الحقيقي للأخطار المحدقة بالمنطقة فضلاً عن الإعداد الجاد لمواجهة قد أتاح لمغامري البرتغال وأسبانية التفكير في السيطرة على الشرق مرة أخرى بمساعدة قراصنة رودس في البحر المتوسط ، وجدّد أمل الدولة الصفوية لاجيء المذهب الشيعي في المنطقة بالتعاون مع البنادقة ، وأجبر الدولة العثمانية للتحرك لملء الفراغ السياسي والعسكري في العالم الإسلامي ، فأوقفت فتوحاتها في أوروبا وراحت تواجه التحدي الشيعي في الشرق والأسباني في الغرب والبرتغالي في الجنوب.

وهكذا ، ورثت دولة آل عثمان تركة الممالك المثقلة ، فحملت عبئ الدفاع عن الثغور الإسلامية والتصدي لأطماع البرتغال والأسبان وغيرهم فيها، وتمكنت من استعادة هيبة الدولة الإسلامية وتبديد طموحات الغرب للإلتفاف حول العالم الإسلامي والسيطرة على الشرق وتأمين المدخل الجنوبي للبحر الأحمر وإعادة فتح طريق التجارة الشرقية عبر مصر وتنشيط حركة التجارة في موانئها مرة أخرى .

والحقيقة أن ثغر الإسكندرية بموقعه الإستراتيجي الهام بين الشرق والغرب كان شاهداً على كل هذه التحولات التي تعرضت لها المنطقة . ولذلك يحاول الكتاب الذي بين أيدينا إبراز مكانة الإسكندرية قبيل دخولها في ظل الحكم العثماني ، وبيان مساعي الدولة



العثمانية لإحياء هذا الثغر من جديد ليكون أحد المراكز الاقتصادية الهامة لها في المنطقة ، ومقر للتمثيل الدبلوماسي في ولاياتها الشرقية ، وحصن أمان لسواحل مصر الشمالية .

ويحتوي الكتاب علي مقدمة وثلاثة فصول وخاتمة ؛ فيتناول الفصل الأول الإسكندرية في ظل التطورات الدولية في الشرق والغرب في مطلع القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي ، وتأسيس الحكم العثماني فيها كواحدة من المناطق السنجقية بولاية مصر ، وأهم ملامح تشكيلاتها الإدارية والعسكرية . أما الفصل الثاني ، فيشتمل علي دراسة حول دور الإسكندرية كمركز إداري واقتصادي وأمني للدولة العثمانية في المنطقة ، حيث كان المؤلف قد تقدم بمضمون هذا الفصل للمشاركة في مؤتمر لمؤتمر " الإسكندرية مدينة الحضارات والثقافة ، الأبعاد والتاريخية والأثرية والسياحية والبيئية " الذي نظمتها الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة بالإسكندرية بالمشاركة مع مركز المخطوطات بمكتبة الإسكندرية في الفترة ما بين ٢٥-٢٧ سبتمبر ٢٠٠٣ م . والفصل الثالث والأخير يقف بالتفصيل علي دور الإسكندرية في النظام الأمني العثماني في الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، ويبرز مساهمة ثغر مصر الأول في فتوحات الدولة لجزر البحر المتوسط حتي أواسط القرن السابع عشر الميلادي / الحادي عشر الهجري وحماية الحوض الشرقي للبحر المتوسط من اعتداءات الأعداء والقراصنة . وانتهاءً للفائدة حرص علي تذييل الكتاب بملاحق تتضمن نشر أكاديمي لمجموعة هامة من الوثائق التركية العثمانية المتعلقة بثغر الإسكندرية والموجودة بدار أرشيف رئاسة الوزارة باستانبول مع ترجمة عربية لها ، وعدد من صور خرائط ووثائق الإسكندرية في العصر العثماني .

هذا ، وأتمني أن أكون بهذا الأثر قد أسهمت مساهمة متواضعة لكشف بعض الغموض عن حقبة أظلمتها ظلال قائمة من حقب هذه المدينة العريقة ، وما كان فيه من نقص فمن نفسي ، وما كان من توفيق فمن الله تعالى ، والله ولي التوفيق ، ، ،

سوهاج في ١٤ يولية ٢٠٠٥

**د. سيد محمد السيد**

أستاذ التاريخ والحضارة العثمانية المساعد

كلية الآداب بسوهاج



# المحتويات





# المحتويات

## الإسكندرية

ومكانتها الإستراتيجية الهامة في العصر العثماني

- ٣..... الإهداء -
- ٥..... تقديم -
- ٧..... المحتويات -

## الفصل الأول

### الإسكندرية في ظل الحكم العثماني

- ١١..... الإسكندرية في ظل الحكم العثماني -
- ١٥..... ثغر الإسكندرية تحت الإدارة العثمانية -
- ٢٠..... محاولات الدولة لاستعادة المكانة الإستراتيجية لثغر الإسكندرية -
- ٢٣..... ملامح النظام الإداري لثغر الإسكندرية -
- ٢٥..... أمير لواء الإسكندرية قبطاناً لولاية مصر -
- ٢٨..... معاونو أمير سنجق وقبطان الإسكندرية -

## الفصل الثاني

### مكانة الإسكندرية الهامة

في النظام الإداري والاقتصادي والأمني العثماني

خلال القرن ١٦م

- ٣١..... مكانة الإسكندرية الهامة -
- ٣٧..... الإسكندرية كمقاطعة " بحواص همايون " -
- ٤٢..... تنشيط حركة التجارة الخارجية في الإسكندرية -
- ٥٢..... الإسكندرية مركزاً للنظام الأمني العثماني -

### الفصل الثالث

## دور الإسكندرية الإستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط

### خلال القرنين ١٦-١٧م

- دور الإسكندرية الإستراتيجي ..... ٥٩
- البحر المتوسط كطريق استراتيجي هام يربط بين الأستانة وأيالتها في مصر. ٦٢
- ملامح النظام الأمني للدولة ودور الإسكندرية فيه ..... ٦٨
- فتح جزيرة كريت ودور قبطان الإسكندرية فيها ..... ٧٧
- الخاتمة ..... ٩٠
- المصادر والمراجع ..... ٩٢

### الملاحق

## أولاً - وثائق الإسكندرية في العصر العثماني

- الإسكندرية ثغر الحماية الأول ..... ١٠١
- الإسكندرية وعلاقات الدولة العثمانية الخارجية ..... ١٣٦
- الشؤون المدنية والشرعية لثغر الإسكندرية ..... ١٨٩
- الحركة التجارية والموصلات في ميناء الإسكندرية ..... ١٩٥
- تحصين قلعة الإسكندرية ..... ٢٠٦
- قبطان وأمير سنجق الإسكندرية ..... ٢١٢
- مقاطعة الإسكندرية ..... ٢٢٥

## ثانياً - نماذج من صور وخرائط ووثائق الإسكندرية

### في العصر العثماني

- ..... ٢٦٤



## الفصل الأول

الإسكندرية في ظل الحكم العثماني





## الفصل الأول

### الإسكندرية في ظل الحكم العثماني

لقد احتلت الإسكندرية موقعاً استراتيجياً هاماً علي البحر المتوسط مكنها من محافظة علي مكائتها المتميزة خلال العصور المتعاقبة . فكما اتخذت عاصمة سياسية لمصر قبل الفتح الإسلامي ، حافظت علي مكائتها كملتقى لخطوط المواصلات البحرية بين أفريقيا وآسيا وأوروبا بعد الفتح وحتى قبيل دخول العثمانيين مصر . وخلال العصر العثماني تمكنت الدولة العثمانية من استعادة تلك المكانة الهامة مرة أخرى كمركز تجاري وعسكري وسياسي هام يربط مركز الدولة العثمانية بولاياتها في الشرق من ناحية وبالعالم الخارجي وأوروبا من ناحية أخرى<sup>(١)</sup> .

والحقيقة أن مكانة ثغر الإسكندرية كان قد أصابها الخلل خلال السنوات الأخيرة من العصر المملوكي ، فضعفت تحصيناتها الدفاعية ، واهتز مركزها التجاري ، وانقسم عري ارتباطها بمركز الدولة المملوكية في مصر حتى تكررت تعديات القراصنة علي سواحلها ونضب معين وارداتها ، فتحول أمنها خوفاً ورجاءاً ضيقاً ، وانزوت في طي النسيان<sup>(٢)</sup> .

---

(١) فيما يتعلق بمكانة مصر الاستراتيجية بالنسبة للدولة العثمانية انظر : ص ٥٩-٦٠ .

(٢) كان ابن إياس قد عبّر عن الوضع المأسوي الذي كانت تعيشه الإسكندرية وهو يروي وقائع شهر ذي الحجة سنة ٩٢٠هـ / ١٥١٤م بقوله : " ... لم يكن بثغر الإسكندرية يومئذ أحد من أعيان التجار ، لا من المسلمين ولا من الفرنج ، وكانت المدينة غاية في الخراب ... فامتنع التجار من دخول الثغر وتلاشي أمر المدينة وآل إلي الخراب ... " ( بدائع الزهور في وقائع الدهور ، ج ٤ ، القاهرة ١٩٦١ ، ص ٤٢٤ ) . وكان نجاح البرتغال في اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح وفرضهم الحصار علي الأساطيل التجارية المتجهة للبحر الأحمر سعيًا لحرمان دولة المماليك من مصدر ثرائها وقوتها ، وتنسيقها مع قراصنة زودس في البحر المتوسط للإغارة علي سواحل مصر الشمالية قد أدي إلي إحداث شلل تام في الحركة التجارية في الموانئ المصرية عمومًا والإسكندرية علي وجه الخصوص : لتفصيلات أكثر حول هذا الموضوع ، انظر أحمد دراج ، المماليك والفرنج في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، القاهرة ١٩٦١ ، ص .

وكان عجز القيادة المملوكية في مواجهة هجمات القراصنة علي السواحل الشمالية لمصر ، وإخفاقها في التصدي لتعديات البرتغال الذين سعوا لتحويل حركة التجارة الشرقية عن الموانئ المصرية ، قد مهد لحضور سياسي واقتصادي للدولة العثمانية في المنطقة ، ويسر علي قيادتها ملئ الفراغ الذي تركه المماليك في الشرق الأوسط<sup>(٣)</sup> .

وهكذا ، أسرعت القيادة العثمانية في حسم قضية الشيعة في الأناضول ، وسبقت الشاه الصفوي إسماعيل الذي كان يسعى لإعادة إحياء النفوذ الشيعي في الشام ومصر<sup>(٤)</sup> ، فألحقت هزيمة قاصمة بالمماليك في " مرج دابق " ( ١٥١٦م / ٩٢٢هـ ) ، وأخذت تستعد

---

١٢٧-١٢٩ ، ١٣٢ ، ١٣٧-١٤٨ ؛ السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الإسكندرية وحضارتها في العصر الإسلامي ، الإسكندرية ١٩٨٢ ، ص. ٣٩٠ ، ٤٠٣-٤٠٧ ؛ Salih Özbaran, " Osmanlı İmparatorluğu ve Hindistan Yolu " , Tarih Dergisi, XXXI. ( Mart 1977 ), İstanbul 1978, s. 73, 85 , 96.

<sup>(٣)</sup> في الوقت الذي عجزت فيه القيادة المملوكية عن تلبية احتياجات مسلمي الأندلس وشمال أفريقيا لمواجهة الاعتداءات الأسبانية وإخفاقها في التصدي للبرتغال في الجنوب ولقراصنة رودس في حوض البحر المتوسط لحماية ليواردتها الاقتصادية وأراضيها المقدسة ( أحمد دراج ، المماليك والفرنج ، ص. ١٢٩ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ، ١٤٤-١٤٥ ) تمكن العثمانيون من تقديم المساعدات للمجاهدين في شمالي أفريقيا ضد هجمات الأسبان وتأديب قراصنة رودس في البحر المتوسط ، وإمداد المماليك أنفسهم بلوازم بناء أسطول جديد لحماية الحدود الجنوبية : أحمد دراج ، المماليك والفرنج ، ص. ١٤٨ ؛ İsmail Hakkı Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, bas.4., II. Ankara 1983, 203-205, 364-368, 391-93; Özbaran, Osmanlı İmparatorluğu ve Hindistan Yolu, 78-79

<sup>(٤)</sup> كانت البندقية التي أخذت تفقد نفوذها المطلق في البحر المتوسط تحاول تعويض ما فقدته علي أيدي العثمانيين بمنافسة البرتغال في السيطرة علي طريق التجارة الشرقية ، ولذلك عقدت اتصالات سرية مع الشاه الصفوي ترمي للسيطرة علي مصر ومن ثم علي طريق التجارة القديم وإعادة إحيائه من جديد ( أحمد دراج ، المماليك والفرنج ، ص. ١٤٤-١٤٥ ) . فقد ذكر ابن إياس ضمن وقائع شهر جمادي الأولي سنة ٩١٦م " ... أن نائب البيرة قبض علي جماعة معهم كتب من الشاه إلي بعض ملوك الفرنج بأن يكونوا معه علي سلطان مصر ، وأن يزحفوا هم بسفنهم من ناحية البحر في الوقت الذي يتقدم هو فيه بجيوشه من ناحية البر ... " ( بدائع الزهور ، ج ٤ / ١٩١ ) . وهكذا ، كان ضم العثمانيين للشام ومصر قد قطع الطريق علي أطماع البندقية والبرتغال والأسبان والصفويين في السيطرة علي مصر ، ومن ثم علي طريق التجارة الشرقية القديم .



لمواجهة حاسمة معهم في مصر ، ومن ثم التصدي للتحديات التي عجزت دولة المماليك عن مواجهتها في المنطقة<sup>(٥)</sup> .

### ثغر الإسكندرية تحت الإحاطة العثمانية :

في الوقت الذي كانت فيه الجيوش العثمانية تسعى للسيطرة علي بلاد الشام والأساطيل السلطانية تسيطر علي سواحلها ، راح المماليك في مصر يتخذون التدابير اللازمة لتحصين سواحلها الشمالية وتوحيد الجبهة الداخلية ، فقام السلطان المملوكي طومانباي بتعيين أحد الأمراء المقدمين ، وهو تنم السيفي مغلباي الساقى في نيابة السلطنة بالإسكندرية ، وكلفه بمتابعة تحصين الثغر ( ٢٠ رمضان ٩٢٢ هـ )<sup>(٦)</sup> ، وأطلق سراخ الظاهر قانصوه عم السلطان المملوكي الأسبق السلطان الناصر من حبسه في قلعة الإسكندرية وطلب منه تطمين

(٥) بعد إخاقه الهزيمة بشاه إيران ثم بقانصوه الغوري ، تمكن السلطان سليم من السيطرة علي الشام ، الأمر الذي دفع البنادقة لإصلاح العلاقة بينهم وبين ممالك مصر ، وذلك للحيلولة دون سقوط مصر في يد دولة قوية كالدولة العثمانية . فكما استعمل البرتغال قراصنة رودس في الضغط علي ممالك مصر بالهجوم علي سواحلها الشمالية ( أحمد دراج ، ص . ١٣٩ ، ١٢٨ ، ١٤١ - ١٤٢ ) ، استخدم البنادقة هؤلاء القراصنة أيضاً في إضعاف المساعدات لممالك مصر لمواجهة العثمانيين . فقد ذكر ابن إياس أنه في أواخر ذي الحجة سنة ٩٢٢ ، أشيع أن صاحب رودس أرسل إلي سلطان مصر ألف رام بالبندق الرصاص ، وأرسل عدة مراكب بها بارود ، حيث حلت تلك المراكب بثغر دمياط ، فأرسلوا يعلمون السلطان بذلك حتي يستعين بها علي قتال ابن عثمان ( بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٣٩ ) . وكانت الأساطيل الأسبانية أيضاً قد زارت علي شمال أفريقيا حتي استولت علي طرابلس غرب ( أحمد دراج ، ص : ١٢٩ - ١٣٠ ) الأمر الذي جعل مصر محاصرة من الشمال والجنوب والغرب ، وجعل سقوطها في يد احدي القوي المتصارعة واقع لا محالة .

(٦) حرص قنصوه الغوري علي تحصين ثغر الإسكندرية ( ٢٥ محرم ٩٢٢ هـ ) ، حيث أرسل " مكاحل حديد ومدافع صوان إلي ثغر الإسكندرية ... فكانوا نحوا مائتي مكحلة " لما " بلغه أن ابن عثمان جهز عدة مراكب تجي علي سواحل الديار المصرية ... " ( بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٤ ) . فلما خرج قانصوه إلي الشام في أواخر هذا العام ، كلف طومانباي تنم السيفي الذي عين في نيابة السلطنة بالإسكندرية بمتابعة تحصين الثغر وتأمينه : بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٠٩ .

أهالي الثغر نظراً لمكانته عندهم<sup>(٧)</sup> . فلما وقعت هزيمة المماليك في الريدانية ( ٢٢ يناير ١٥١٧م / ٢٧ شوال ٩٢٣هـ ) وشن طومانباي حرب عصابات ضد القوات العثمانية في مختلف أنحاء البلاد ، لعب الظاهر قانصوه دوراً بارزاً في جمع مساعدات أهالي الإسكندرية وارسالها إلى طومانباي في صعيد مصر ، حتي أعتبرت الإسكندرية مركزاً لتوفير العتاد العسكري المملوكي لمقاومة القوات العثمانية في تلك الفترة<sup>(٨)</sup> .

وبينما كان الأمراء المماليك بالإسكندرية يفكرون في ترشيح الظاهر قانصوه لتولية السلطنة المملوكية ، أسرع سليم خان في إرسال العلائي علي ناظر الخاص المملوكي علي رأس قوة عسكرية لإخضاع الثغر ، حيث تمكنت هذه القوة من السيطرة علي المدينة بدون مقاومة تذكر ، واستطاعت القبض علي الظاهر قانصوه وجماعة أخري من المماليك الجراكسة . وإذا كان الظاهر قانصوه قد أعيد في البداية للحبس في قلعة الإسكندرية ، إلا أن إعدامه في ٣ صفر ٩٢٣ / ٦ مارس ١٥١٧<sup>(٩)</sup> ، ثم القبض علي طومانباي وإعدامه أيضاً في ٢١ ربيع الأولي / ٢٢ إبريل ، قضى علي آمال المماليك في استعادة سيطرتهم علي البلاد مرة أخري<sup>(١٠)</sup> . وهكذا، توجه السلطان سليم في جماعة كبيرة من حاشيته وجند الباب العالي إلى

---

(٧) يذكر ابن إياس أن " الظاهر قانصوه كان قد ولي السلطنة في مصر خلال فترة وجيزة ، حيث انصلحت أحوال الديار المصرية في أيامه ، وأحببه الناس وتمنوا بقاءه . ولذلك أراد طومانباي أن يستفيد بسيرته الطيبة بين الناس في الإسكندرية ، فأصدر مراسيمه الشريفة بأن يسكن الظاهر قانصوه في قاعة الملك المؤيد بالإسكندرية ، وأن يركب ويصلي صلاة الجمعة مع الناس في الجامع ، وأن يسير في بساتين الإسكندرية ( ٢٤ ذي القعدة ٩٢٢ ) تأليفاً لقلوب الناس لمواجهة الأخطار المحقة بالثغر ( بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٦٣ ) .

(٨) يذكر ابن إياس أنه لما فر طومانباي إلى صعيد مصر ، التف حوله العربان واجتمع لديه الأمراء وعسدد كبير من الجنود حتي أشار إلي أنه " ... أشيع أن وصل إليه من ثغر الإسكندرية زردخاناه ما بين نشاب وقسي وبارود .. " : بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٦٣ .

(٩) ابن إياس ، بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٦٣

(١٠) حيدر أفندي ، " روزنامه " ، منشآت السلاطين لأحمد فريدون بك ، ج ١ ، استانبول ١٢٧٤ ، ص ٤٩٠ ؛ بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٧٤-١٧٧ ؛ كذا انظر أحمد فؤاد متولي ، الفتح العثماني للشام ومصر ومقدماته من واقع الوثائق والمصادر التركية والعربية المعاصرة ، القاهرة ١٩٧٦ ، ص ٢٢١ -



نغر الإسكندرية بالطريق النهري ، حيث استقبله الوزير الأعظم يونس باشا الذي كان قد سبقه برأ لتأمين المدينة ( ٧ جمادى الأولى / ٦ يونية )<sup>(١١)</sup> .

وعلى الرغم من تقدم أهالي الإسكندرية والمماليك الموجودين بها المساعدة لطلومانباي في مواجهاته مع القوات العثمانية قبل القبض عليه وإعدامه ، إلا أنهم لم يبرزوا أية مقاومة عند دخول يونس باشا ثم السلطان سليم والقوات العثمانية للمدينة . بل خرج أعيان المدينة والنواحي المجاورة ومشايخ العربان فيها لاستقبال السلطان ومراقبته بالهدايا معلنين الطاعة للدولة العثمانية . وهناك عقد السلطان سليم جلسة للديوان الهمايوني استقبل فيها شكاوي الأهالي الذين أتوا لاستقباله من كل مكان<sup>(١٢)</sup> . وفي اليوم التالي، وصل الأسطول الهمايوني إلى ميناء الإسكندرية تحت قيادة بيري باشا . وبينما كان السلطان العثماني يتفقد

---

٢٢٢ ؛ علي مسعد النادي ، الإسكندرية في العصر العثماني ، ( ١٥١٧-١٨٠٩ م ) ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية آداب الإسكندرية ١٩٩٠ ، ص. ٢٢-٢٣ ، Seyyid Muhammed es-Seyyid , " Osmanlı döneminde İskenderiye " , TDV, İA, cilt 22/576 vdd.

(١١) ذكر ابن إياس أنه " في الثاني من جمادى الأولى عرض السلطان سليم شاد عسكره ببر الجزيرة ، وعين منهم جماعة يسافرون صحبته إلى الإسكندرية ... وفي يوم الخميس سابع هذا الشهر نزل السلطان سليم شاد من المقياس في مراكب هو وجماعته ، وقصد التوجه إلى نغر الإسكندرية ، وقيل كان معه من فرسان عسكره ألف فارس ، وتوجه يونس باشا من البر من علي تروجه بعسكر آخر يلاقيه من هناك ... " (ج ١٨٤/٥) وينقل إسماعيل حامي دانشمند عن المصادر التركية أن السلطان سليم قد اصطحب معه النشائجي محمد باشا وأغا اليكيجري إياس باشا وكاتب الديوان حيدر جلبي أفندي وغيرهم علاوة على ٥٠٠ من جنود اليكيجري : İsmail Hami Danişmend, İzahlı Osmanlı Tarihi : Kronolojisi, İstanbul 1971, II/42.

(١٢) يذكر ابن إياس ( بدائع الزهور ، ج ١٨٦/٥ ) أنه أثناء مقام السلطان سليم بالإسكندرية " دخل عليه جملة تقادم من مشايخ العربان بالغربية ما بين خيول وجمال وأغنام وأبقار وغير ذلك ... " ، كما يذكر أولياجلبي " أن السلطان أقام سرادق عظيم ، وأستقبل فيه أعيان الولاية الذين أتوا يقدمون له الطاعة والهدايا ، وخلع عليهم الخلع السنية " : سياحت نامه مصر ، ترجمة محمد علي عوني ، تحقيق عبد الوهاب عزام وأحمد السعيد سليمان ، تقدم أحمد فؤاد متولي ، القاهرة ٢٠٠٣ ، ١٨٣-١٨٤ .

الأسطول في سواحل الإسكندرية ، انطلقت المدافع من الأسطول ومن أبراج قلعة الإسكندرية في نفس الوقت معلنة دخول ثغر الإسكندرية تحت الإدارة العثمانية<sup>(١٣)</sup> .

أما غادر السلطان سليم الإسكندرية إلا بعد أن قام بتنظيم إدارة الثغر بتعيين أمير يستحق معتمده عليه ينوب عنه فيها ، حيث ترك بحارها عدد غنا سب من الأمراء والجنود لمساعدته في إدارة شؤون الثغر والحماية من هجماته ، ولهذا ذلك الجين اعتبروا أمهروا سبغق الإسكندرية المستولة الأول عن القوة البحرية العثمانية في مصر حيث أطلق عليه في الوثائق العثمانية اسم " قبطان مصر " <sup>(١٤)</sup> . وبعد أن قضى السلطان سليم نحو ثلاثة أيام في المدينة وأطلق لا استجاب الأمن فيها ، غادرها عائداً إلى القاهرة (٤ يونيو / ١٥١٥ هـ) (١٥) .

وقال كان أوليا جلجي في أثره سباحت ناهه مصر قد ذكر أن السلطان سليم قد حمل معه أموال وتحف خزائن الغوري الموجودة في قلعة الإسكندرية<sup>(١٦)</sup> ، إلا أن المؤرخ المعاصر ابن آياس لم يذكر أي شيء عن هذه الخزائن ، بل أشار في بدائع إلى أن السلطان سليم أخذ فقط

(١٣) يذكر أوليا جلجي أن عدد سفن الأسطول العثماني الذي كان يرسو في ميناء الإسكندرية كان نحو ٧٠٠ سفينة من مختلف الأحجام : سياحنامه مصر ، ص ١٨٢ ، كذا انظر I.H.Danişmend, İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi, II/42-43

(١٤) Seyyid Muhammed es-Seyyid, "İskenderiyye" TDV İslam Ansikopedisi, cüz XXII/577

(١٥) ذكر ابن آياس أن رحلة السلطان استغرقت خمسة عشر يوماً ، حيث بقي بالإسكندرية ثلاثة أيام : بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٨٥ - ١٨٦ ؛ كذا انظر İzahlı Osmanlı Tarihi, II/ 43

(١٦) يذكر أوليا جلجي أن الغوري لما سمع بظهور نجم سليم خان يادر ينقل أمواله ومقتنياته القيمة إلى قلعة الإسكندرية ، وحصل بخارج سبع سنووات وأودعها في القلعة أيضاً ، كما جعل أسطولاً مكوناً من خمسين سفينة على أهبة الاستعداد في الإسكندرية لمغادرة الأراضي المصرية إلى بلاد المغرب ، فلما جاء تسليم ودخل الإسكندرية استولى على كل هذه الأموال والتحف وحملة في سفن الأسطول الخياطوني : سياحنامه مصر ، ص ١٨٤ - ١٨٦ .

الأسلحة التي كانت موجودة بالقلعة هناك ، حيث أرسلها إلى استانبول مع الأسطول الهمايوني الذي كان يرسو في مواني الإسكندرية<sup>(١٧)</sup> .

والحقيقة أن الإسكندرية قد مرت بفترة عصيبة خلال السنوات الأولى من دخول مصر تحت الحكم العثماني . ففي الوقت الذي كانت الإسكندرية تواجه فيه أزمة اقتصادية طاحنة بسبب محاولات أساطيل البرتغال وقراصنة رودس لقطع الطريق على السفن التجارية المتجهة إلى المواني المصرية<sup>(١٨)</sup> ، توافد على المدينة أعداداً كثيرة من أمراء وأعيان المماليك واصحاب النفوذ في مصر استعداداً للتوجه بحراً إلى استانبول ، كما أخذت أعداد الحامية العثمانية في الثغر تزداد بالتدريج<sup>(١٩)</sup> ، الأمر الذي أدى إلى تضاعف عدد سكان المدينة خلال

---

(17) اقتصر ابن إياس على الإشارة إلى أن السلطان سليم " ... لما توجه إلى ثغر الإسكندرية استولى على السلاح الذي كان بالأبراج ، فأخذها جميعاً . " : بدائع الزهور ، ج ١٨٧/٥ .

(18) إذا كانت البرتغال قد حاولت أحكام الحصار على البضائع الشرقية للحيلولة دون عبورها للبحر الأحمر ومنها للمواني المصرية وبخاصة الإسكندرية ، وإجبار السفن التجارية على سلوك طريق رأس الرجاء الصالح ، إلا أن عدداً من التجار المسلمين قد نجحوا في الهروب بسفنهم من الرقابة البرتغالية والوصول لمواني الإسكندرية . وعلى الرغم من ذلك ، قلت السفن الأجنبية الواردة للإسكندرية وارتفعت الأسعار بالثغر . فقد نقل صالح أوزباران عن شخص يدعي ليو أفريقانوس زار مصر عقب دخولها تحت الحكم العثماني قوله : " أنه لم يعادف أي نشاط تجاري في مصر خلال هذه الفترة وذلك بسبب أن البرتغال كانوا يسلون البهارات وسائر البضائع الهندية إلى بلادهم عن طريق رأس الرجاء الصالح " . كما نقل أوزباران عن أحد

المؤرخين البرتغال ويسدعي و . م . جودينساو Os Descobrimientos e a V. M. Godinaho (Economia Mundial Lisboa 1965-1968) أنه لم يصل للإسكندرية عام ١٥١٨ سوي سفينة واحدة للبندقية وأخري لفرنسا ، أما عام ١٥١٩ فقد عادت السفن التي وردت ميناء الإسكندرية فارغة دون تحميل بضائع . وخلال عامي ١٥٢٠-١٥٢١ فلم يثبت وصول سفن لميناء الإسكندرية ، أما في عام ١٥٢٢ فقد وصلت سفينة بندقية واحدة : Salih Özbaran, Osmanlı İmparatorlu ve

Hindistan Yolu, 86, not 23.

(19) لقد اعتبرت الإسكندرية مركز لتجمع الذين تقرر توجههم لاستانبول من الجنود العثمانيين أو والجراكسة وغيرهم ، الأمر الذي كان يؤدي في أحيان كثيرة لحدوث المشاجرات بين هذه الفرق العسكرية ، ومن ثم زيادة حالة الاضطراب التي كانت تشهدها المدينة : فيما يتعلق بالفتنة التي وقعت بين جنود الإنكشارية ( يكي حري ) والكمولية ( كونللو ) انظر ابن إياس ، بدائع الزهور ، ج ٤١٤/٥ .



فترة قصيرة ، وتفاقم الأزمة الاقتصادية التي كانت الإسكندرية تعاني منها بالفعل ، وزيادة معاناة الأهالي في توفير مياه الشرب والغذاء<sup>(٢٠)</sup> . وهكذا ، شرعت الإدارة العثمانية تفكر في كيفية استعادة الإسكندرية لمكانتها الاستراتيجية الهامة وتأمين خطوط مواصلاتها في الداخل والخارج .

### محاولات الدولة لاستعادة المكانة الاستراتيجية لثغر الإسكندرية :

لقد زادت الأهمية الاستراتيجية لثغر الإسكندرية خلال العصر العثماني ، فأصبح أحد أهم المراكز البحرية للدولة العثمانية ، ورأس جسر يربط مركز الدولة في استانبول بولاياتها الشرقية عموماً وولاية مصر على وجه الخصوص . غير أن استعادة الإسكندرية لمكانتها الاقتصادية الهامة ارتبط بمدى نجاح الإدارة العثمانية في التصدي لاعتداءات البرتغال وقراصنة رودس في البحرين الأحمر والمتوسط . ولذلك شعرت الدولة العثمانية بضرورة مواجهة هذه التحديات ، إحياء لطريق التجارة الشرقية القديم ، وتأميناً لطريق مواصلاتها البحرية مع ولاية مصر ، وحماية لموارد الموانئ المصرية التي اعتبرت جزء هام من الخزينة الميرية للدولة .

فعقب مغادرته مصر أصدر السلطان سليم أوامره للملك الأمراء خاير بك باتخاذ التدابير اللازمة لحماية ثغور الولاية وتأمين حركة التجارة في البحرين الأحمر والمتوسط<sup>(٢١)</sup> .

(20) يذكر ابن إياس في صدد حديثه عن حالة الضيق التي كانت تعاني منها الإسكندرية خلال الفترة الأولى من الحكم العثماني لمصر بأن "جماعة من الذين سافروا دخلوا ثغر الإسكندرية ، فوجدوا الصهاريج التي بها مشحونة من المياه فبلغ ملء كل كراز هناك خمسة أنصاف ، وذلك من كثرة الخلق التي اجتمعت هناك ، ولا سيما لما دخل إليها عسكر ابن عثمان . " : بدائع الزهور ، ج ٥ / ١٨٥ .

(21) أورد ابن إياس أنه لما أرسل الشريف بركات مطالعة لملك الأمراء بأن يرسل بجريدة بسرعة خشية تعرض الفرنج لميثاء جدة (جمادي الآخرة ٩٢٤ ) ، قام خاير بك في رمضان من نفس العام بعرض جماعة من المماليك الجراكسة وغيرها ، وعين منهم نحو ثلاثمائة مملوك وكوكلو للتوجه بصحبة الحجاج والإقامة بجدة . كما ذكر أنه لما تكررت هجمات قراصنة رودس على المسافرين من مصر لاستانبول ، أخرج ملك الأمراء بجريدة إلى ثغر الإسكندرية ضمت نحو مائة رجل ما بين ممالك جراكسة وأولاد ناس وعثمانية ( ربيع الآخرة ٩٢٦ ) : بدائع الزهور ، ج ٥ / ٢٦٢ ، ٢٩١ ، ٣١٢ ، ٣٣٠ .

ففي الوقت الذي كُلف فيه القبطان سلمان رئيس بإعداد أسطول في خليج السويس لمواجهة اعتداءات البرتغال في البحر الأحمر<sup>(٢٢)</sup> ، أمر بتجهيز أسطول آخر لتأمين الطريق البحري بين الإسكندرية واستانبول<sup>(٢٣)</sup> .

والحقيقة أن زيادة اعتداءات قراصنة رودس علي سفن التجار والمسافرين المتسردة بين الإسكندرية واستانبول عقب وفاة السلطان سليم ( ١٥٢٠م / ٩٢٦هـ — )<sup>(٢٤)</sup> ، قد حددت أولويات السلطان سليمان القانوني لتأمين حركة المواصلات البحرية بين الموانئ المصرية العالم الخارجي ، والسيطرة علي الحوض الشرقي للبحر المتوسط ؛ فقاد حملة انتهت بفتح جزيرة رودس ( ديسمبر ١٥٢٢ / محرم ٩٢٩ )<sup>(٢٥)</sup> ، ووضع بذلك نهاية لاعتداءات

---

(22) كان سلمان رئيس قد توجه إلى استانبول والتقى بالسلطان سليم عام ١٥١٩م ، حيث وعدة يبدل جهده لإعداد أسطول يتكون من ٣٠ سفينة قدرعة ، علاوة علي عدد من القطع البحرية الأخرى لمواجهة الخطر البرتغالي في البحر الأحمر : انظر صالح أوزباران نقلاً عن Özbaran, Osmanlı : Godinho İmparatorluğu ve Hindistan Yolu, s.88

(23) عقب عودته من حملة مصر ازداد اهتمام السلطان سليم بالقوة البحرية العثمانية ، حيث أمر ببناء أسطول كبيرة في خليج استانبول يتشكل من ١٥٠ قطعة من مختلف الأحجام استعداداً لفتح رودس ، ووضع نهاية لاعتداءات قراصنتها علي طريق التجارة الذي يربط مركز الدولة بولاياتها المفتوحة حديثاً في مصر والشام : İ.H.Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II/299-300

(24) أشار ابن إياس إلي تربص أساطيل قراصنة رودس بسفن المسافرين والتجار واعتدائها علي ثغور الدولة عقب وفاة السلطان سليم بقوله : " ... وفي يوم الاثنين ثامن ( ذي الحجة ٩٢٦ ) خرج الأمير ناصر الدين محمد الحلبي المهمندار ، وتوجه إلي ثغر الإسكندرية بسبب تفقد الأبراج التي هناك خوفاً من الفرنج ألا يتركوا الثغر علي حين غفلة ، وقد تزايد تعبث الفرنج في البحر الملح ، وقد جمعوا في أخذ البلاد من حين مات سليم شاه ابن عثمان ... " . وراح ابن إياس يؤكد علي الأخطار التي كانت تتعرض لها سفن الدولة ، مما أدي لقطع الطريق بين ولاية مصر واستانبول بقوله : " ... وفي يوم الجمعة ثاني عشره ، أشيع أن أمير شيخ الذي أرسله ملك الأمراء إلي السلطان سليمان بن عثمان يهنئه بالملك ويعزيه في أيه السلطان سليم شاه ، أنه رجع إلي ثغر الإسكندرية ، وأنه وجد البحر الملح قد امتلأ بمراكب الفرنج ، فلم يستطع التوجه منه إلي استانبول ، ورجع إلي ثغر الإسكندرية ، وأرسل يعلم ملك الأمراء بما وقع ... " : بدائع الزهور ،

ج ٥ / ٣٧٣ ؛ كذا انظر ص ٦٣

(25) انظر ص ٦٣ - ٦٤

قراصنتها علي مواني مصر وطرق مواصلاتها البحرية . وإذا كانت الجبهة المجرية في الغرب والجبهة الإيرانية في الشرق قد جذبتا اهتمام الدولة العثمانية خلال العقدين الأولين من سلطنة القانوني ، حيث أكتفي بتكليف والي مصر باتخاذ التدابير اللازمة للتصدي لتعديات الأساطيل البرتغالية في البحر الأحمر وحماية ثغوره<sup>(٢٦)</sup> ، فقد فتحت مساعي سلمان رئيس للسيطرة علي زبيد وعدن واتخاذ جزيرة كمران قاعدة عسكرية له ( ١٥٢٦م / ٩٣٢هـ )<sup>(٢٧)</sup> ، الطريق للسيطرة العثمانيين التامة علي البحر الأحمر خلال حملة سليمان باشا الخادم ( ١٥٣٨م / ٩٤٥هـ )<sup>(٢٨)</sup> ، وإعادة الحيوية لطريق التجارة القديم وتنشيط الحركة التجارية في المواني المصرية ، وبخاصة الإسكندرية<sup>(٢٩)</sup> .

وهكذا ، أمكن للإدارة العثمانية التصدي للتحديات التي عجزت دولة المماليك من قبل عن مراجعتها ، حيث أخذ ثغر الإسكندرية يستعيد بالتدريج نشاطه القديم كمركز تجاري هام بين الشرق والغرب ، ويحتل مكانة متميزة بين ثغور الدولة كمركز استراتيجي يربط الآستانة بولاياتها الشرقية .

---

(26) ينقل أوزباران عن Godinho أيضاً أنه وصلت من استانبول إلى الإسكندرية عام ١٥٢٦م أنثى عشر سفينة محملة بثلاثة آلاف جندي ولوازم بناء سفن ومون عسكرية ومدافع لإعداد أسطول في ميناء السويس لمواجهة اعتداءات البرتغال ، حيث وجهت قيادته في البداية لشخص يدعي خير الدين ، ثم تولى بعد ذلك سلمان رئيس قيادته . وقد تمكن سلمان رئيس من إلحاق هزيمة قاسية بأسطول برتغالي في ١٠ ديسمبر ١٥٢٨ بالقرب من عدن ، حيث استولى منهم علي سبع سفن وأغرق أربع وفر الباقى : **Osmanlı İmparatorluğu ve Hindistan Yolu, s. 89-90 ; Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II/391**

(27) Özbaran, a.g.m., s.90

(28) فيما يتعلق بحملة سليمان باشا الخادم انظر : **H. Melgiz, Büyük Türk Hindistan**

**Hapılarında Kanuni Sultan Süleyman Devrinde Amiral Hadim Süleyman Paşa'nın Hint Seferi, İstanbul 1945; Özbaran, a.g.m., s. 98-100 ; Uzunçarşılı, a.g.e., II/393-396, 549.**

(29) فيما يتعلق بزيادة دخل المواني المصرية عقب حملة سليمان باشا والسيطرة علي مدخل البحر الأحمر ،

انظر : Özbaran, a.g.m., s. 111



ومهما يكن من أمر ، فقد كانُ بعد مركز الدولة في استانبول عن مناطق الصراع جنوبي البحر الأحمر ، واضطراب الوضع السياسي والإداري والمالي لولاية مصر عقب وفاة والي مصر المملوكي خاير بك وحتى وضع قانون نامه مصر ، أحد الأسباب الهامة التي حالت دون حسم الدولة لمواجهتها مع البرتغال حتي أواسط القرن ١٦م / ١٠هـ . وإذا كانت الأستانة قد استطاعت أن تخطط الخطوة الأولى علي طريق تأمين خطوط مواصلاتها مع ولاية مصر بفتح جزيرة رودس الإستراتيجية ، فقد أصبح التمكين للحكم العثماني في الولاية، ووضع نظم إدارية ومالية مستقرة لها، ضرورة لا يمكن الاستغناء عنها لتفعيل استعداداتها لمواجهة الاعتداءات البرتغالية في البحر الأحمر، وإعادة الحيوية للطريق التجاري القديم عبر الموانئ المصرية، وتنشيط حركة التجارة في ثغر الإسكندرية .

### ملامح النظام الإداري لثغر الإسكندرية :

لقد استمر ثغر الإسكندرية يدار مثل بقية ولايات مصر الأخرى ، وفقاً للنظام الإداري المملوكي حتى وفاة خاير بك . وإذا كانت الإدارة المركزية للدولة قد حملت علي عاتقها مسئولية حماية الثغر من الاعتداءات الخارجية ، فقد وجهت إدارة شئونها الداخلية إلي حامية عثمانية يقودها أمير سنجق . وعلي أثر إدراك الإدارة المركزية لدور الموانئ المصرية عموماً وميناء الإسكندرية علي وجه الخصوص كمركز تجاري هام علي طريق التجارة الشرقية القديم ، أصدر السلطان سليمان القانوني أوامره ( ١٥٢١م / ٩٢٧هـ ) بضم موارد ميناء الإسكندرية وغيره من الموانئ المصرية إلي الخزينة الميرية ، حيث عين من قبل الدولة "أمين" لمباشرة شئون الميناء ، ورفع تقريره إلي دفتر دار مصر وواليتها<sup>(٣٠)</sup> . وهكذا ، استمرت

---

(30) يذكر ابن إياس أنه في " ... يوم الخميس ثامن عشرين هذا الشهر ( شعبان ٩٢٧ ) قدم شخص من عند السلطان سليمان بن عثمان يقال له محمد بن إدريس ويعرف بقلقسر الدفتردار ... بسبب ضبط مال الثغور من الجهات المصري " . ويضيف المؤرخ المعاصر أنه " ... في الثلاثاء رابع رمضان توجه " . دفتر دار الذي حضر إلي ثغر دمياط والبرلس وثغر الإسكندرية أيضاً بسبب جي أموال الثغور التي أضيفت إلي خزائن الخندكار بالروم ، فخرج الدفتردار وصحبته القاضي حمزة . " : بدائع الزهور ، ج ٥/ ٤٠١ ، ٤٠٦ ،

الإسكندرية تدار خلال عهد الوزير الثاني مصطفى باشا ( ١٥٢٢ - ١٥٢٣ م / ٩٢٨ - ٩٢٩ هـ ) بمعرفة أمير سنجق عثماني ، ويعاونه في مباشرة شئون ميناء الإسكندرية المالية أحد الأمناء المعتمدين تحت إشراف دفتر دار مصر ، حيث بقي الثغر بعيداً عن أي تأثير سلبى للاضطرابات التي أشعلها المماليك خلال هذه الفترة<sup>(٣١)</sup> .

ولما أعلن والي مصر أحمد باشا ( أغسطس ١٥٢٣ - مايو ١٥٢٤ م / شوال ٩٢٩ - جمادى الأولى ٩٣٠ هـ ) عصياناً ، قام بتجهيز بضعة آلاف جندي مسلح بصحبة نحو خمسين قطعة بحرية وأرسلهم بحراً للسيطرة على قلاع الإسكندرية ورشيد في محاولة منه لقطع الطريق البحري بين ولاية مصر ومركز الدولة في استانبول<sup>(٣٢)</sup> . غير أنه عقب القضاء على هذه الحركة أيضاً ، عادت الأوضاع إلى سابق عهدها في الثغر ، وذلك حتى توجه الوزير الأعظم إبراهيم باشا إلى أياالة مصر لتنظيم شئونها الإدارية والمالية والعسكرية ( ذي القعدة ٩٣٠ هـ - شعبان ٩٣١ هـ / سبتمبر ١٥٢٤ - مايو ١٥٢٥ م )<sup>(٣٣)</sup> .

وهكذا ، اعتبرت الإسكندرية ، وفقاً للقوانين التي وضعها إبراهيم باشا وأقرها السلطان سليمان القانوني ، إدارة سنجقية مستقلة تابعة لأياالة مصر ، يتولاها أمير سنجق عثماني يقوم في نفس الوقت بمهام قيادة أسطولها وحماية موانئها والمشاركة في حملات الدولة البحرية كقبطان لثغر الإسكندرية<sup>(٣٤)</sup> . ففي المادة السابعة والعشرين من قانون ناميه مصر

---

(٣١) عبد الصمد بن سيدي علي الدياربكري ، نوادر التواريخ ، مكتبة مللت باستانبول ، مجموعة علي أميري ، تاريخ رقم ٥٩٦ ، ورق ٣٦١ ب - ٣٦٢ ، كذا انظر : Seyyid M.es-Seyyid, XVI. Asırda Mısır Eyaleti, İstanbul 1990, s. 72-73. وعلي الرغم من تتبع الدياربكري لوقائع عصيان الجراكسة في كافة أنحاء مصر خلال فترة حكم مصطفى باشا ، لم يشر من قريب أو من بعيد لأي تأثير لهذه الأحداث على ثغر الإسكندرية ( ورق ١٣٧١ - ٣٩٩ ب ) .

(٣٢) الدياربكري ، نوادر التواريخ ، ورق ٤١٧ ب . ويذكر أوزون چارشيلي أن أحمد باشا الخائن راح يعقد اتصالات مع أعداء الدولة في أوروبا طالباً المساعدة منهم مقابل إعادة جزيرة رودس إليهم ثانية :

Osmanlı Tarihi, II/319 ; Seyyid M., XVI Asırda Mısır Eyaleti, s.80, not 129

Seyyid M., a.g.e., s.84-86<sup>(٣٣)</sup>

Seyyid M., a.g.e., s. 152, 154; ayn.mlf., " İskenderiye ", TDV. İA.,<sup>(٣٤)</sup>

تقرر أن توجه إدارة جمارك ميناء الإسكندرية لأمين مستقيم باعتبارها أحدي المقاطعات الميرية ، حيث حدد شكل ونظام تعامل الإدارة العثمانية في الثغر مع سفن التجار الأجانب التي تصل ميناء الإسكندرية ويُن كيفة تحصيل رسوم الجمارك منهم في الميناء<sup>(٣٥)</sup> .

ومنذ ذلك الوقت ، أصبحت الإسكندرية واحدة من ثلاث مناطق سنجقية استحدثت في التقسيم الإداري لولاية مصر خلال النصف الأول من القرن ١٦ م ، هي : "إسكندرية ، سيوط ، جدة" ، حيث كانت ثغور دمياط والبرلس ورشيد تابعة للواء الإسكندرية حتى الربع الأخير من القرن ١٦ م / ١٠هـ . وفي عام ١٥٧٢ م / ٩٨٠هـ — اعتبرت ثغور دمياط ورشيد سناحق مستقلة عن الإسكندرية ، حيث راحت رشيد تلحق إدارياً أحياناً بسنحق الإسكندرية وأحياناً أخرى بسنحق دمياط<sup>(٣٦)</sup> .

### أمير لواء الإسكندرية قبطاناً لولاية مصر :

أصبحت تشكيلات الإسكندرية الإدارية والمالية والعسكرية ترتبط من ناحية بالتشكيلات المركزية للدولة عن طريق قبطان البحر وأمين المالية العثماني ، وترتبط من ناحية أخرى بتشكيلات الأيالة عن طريق أمير أمراء مصر ودفترداره وقاضيه . ولذلك ، كان أمير ثغر الإسكندرية يحمل صفتين رسميتين ، أحدهما باسم " قبطان العمارة الشريفة " ، ويكون فيها تحت إشراف " قبطان دريا " أي رئيس البحرية العثمانية ، والأخرى تحت اسم " أمير اللواء السلطاني بثغر الإسكندرية " ويكون فيها تحت إدارة أمير أمراء مصر<sup>(٣٧)</sup> . وبذلك ، كان أمير الإسكندرية يعين في منصبه من قبل مركز الدولة بترشيح من قبطان البحر العثماني

(35) قانون نامه مصر ، ترجمة وتقديم وتعليق أحمد فؤاد متولي ، القاهرة ١٩٨٦ ، ص. ٥٣-٥٨

(36) Seyyid M., a.g.e., s. 152-153 ; ayn.mlf., " İskenderiye ", TDV. İA.,

XXII/577

İ.H.Uzunçarşılı, Osmanlı Devletinin Merkez ve Bahriye Teşkilatı, Ankara (37)

1948, s. 421; Seyyid M.,a.g.m., s.577; ayn.mlf., " Osmanlı Askeriyesinde ve Askerî Tarihinde Mısır'ın Yeri ", Türkler , Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, X/162



باعتباره أحد قباطنة الأستانة ، وبتوصية من أمير أمراء مصر بصفته أحد أمراء أيالة مصر السناجق<sup>(٣٨)</sup> .

ونظراً لموقع الإسكندرية الإستراتيجي بالنسبة للدولة العثمانية ولولايتها في مصر ، كانت الوظائف والمهام التي كان يكلف بها أمير وقبطان الإسكندرية تخضع خضوعاً مباشراً لقرمانات السلطان وتوجيهات أمير أمراء مصر ، وذلك وفقاً لتطور علاقات الأستانة الخارجية سلباً وإيجاباً<sup>(٣٩)</sup> . فمثلما كان مركز الدولة يرسل لقبطان البحر الأوامر بخصوص فعاليات الأسطول الهمايوني وكان يرسل لأمر أمراء مصر الأحكام الصادرة بخصوص إصلاح وتجهيز السفن والقطع البحرية الموجودة بالإسكندرية استعداداً لحملات الدولة البحرية وتجهيز الأعداد اللازمة من الجنود مع كافة احتياجاتهم لحماية سواحل البحر المتوسط أو للخروج لأحدى الحملات العسكرية للدولة<sup>(٤٠)</sup> ، كان يرسل أيضاً لأمر لسواء وقبطان الإسكندرية الأوامر الضرورية لتنفيذ ما يكلف به من مهام تسند إليه ، وتوصيه بعدم التهاون فيها إحياءً لشرف الدولة ولعزة الإسلام<sup>(٤١)</sup> . ومن ناحية أخرى ، كانت الشؤون

---

(38) Seyyid M., XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s. 154-155, not. 230; وفيما يتعلق بالبراءات والأحكام الصادرة لتعيين قبطان وسنحق الإسكندرية انظر : أرشيف رئاسة الوزارة ، تصنيف كامل كيجي ، دفاتر الديوان الهمايوني رقم ١٥٥ ، ص. ١٥٥ ؛ رؤوس رقم ٢٦٢ ، ص. ٨٣ ، ٩٠ ؛ رقم ٢٣٩ ، ص. ١٨٨ ؛ دفاتر المهمة رقم ٤ ، ص. ٥١ .

(39) Seyyid M., " İskenderiye ", TDV. İA., XXII/577-278

(40) فيما يتعلق بالأحكام الصادرة لقبطان البحر حول ضرورة اتمام مستلزمات الأسطول العثماني بالإسكندرية وبالسويس وتوفير الزخائر الكافية له انظر : دفتر المهمة رقم ٢١ ، ص. ١١٢ ، حكم ٢٧١ ، ص. ١٧٥ ، حكم ٤٢٤ ؛ وبخصوص الأحكام الصادرة لأمر أمراء مصر للتنبيه علي حراسة طرق البحار خلال موسم الربيع وتحصين ثغر الإسكندرية ومشاركة سنحق وقبطان الإسكندرية في حملات الأسطول العثماني في البحر المتوسط وإتمام احتياجات أسطول الإسكندرية وغيرها انظر : دفتر المهمة رقم ٣ ، ص. ٢٧٠ ؛ رقم ١٤ ، ص. ٧٩٣ ؛ رقم ٣١ ، ٢٣٦ ؛ رقم ٤٠ ، ص. ١٨٢ ؛ رقم ٧٢ ، ص. ٢٤٦ ؛ رقم ٧٥ ، ص. ٤٨٤ .

(41) بخصوص الأوامر الصادرة لأمر سنحق وقبطان الإسكندرية بخصوص القيام بواجباته تجاه حراسة سواحل الإسكندرية والتعاون مع قبطان البحر لحراسة الطرق البحرية في البحر المتوسط وإعداد الأسطول

الإستراتيجية والخارجية لشغل الإسكندرية تدار بموجب أوامر الأستانة المباشرة وبمعرفة أمير أمراء مصر المكلف بتطبيق سياسة الدولة في الشرق الأوسط ، وبواسطة أمير لواء وقبطان الإسكندرية<sup>(٤٢)</sup>. أما شئون الأيالة الداخلية ، فكان يقوم كل من قاضي الإسكندرية وأمين الأموال عليها بمعرفة كل من أمير لواء الإسكندرية وأمير أمراء مصر<sup>(٤٣)</sup>.

ولما كان أمير سنجق الإسكندرية مسئول عن تأمين النظام والأمن في مدينة الإسكندرية ونواحيها ، فقد كان مكلف بحماية أهالي الإسكندرية من تعديات جنود وغيرهم من العصاة<sup>(٤٤)</sup>، وتتبع أمور وأحوال عمال المواني والجمارك<sup>(٤٥)</sup>، وتعقب أوضاع أصحاب المقاطعات والالتزامات في تلك المدينة ونواحيها ، كما كان يقوم بمباشرة شئون القناصل الأجانب الموجودين بالإسكندرية وفقاً للمعاهدات المعقودة مع الدولة ، دون التدخل في شئون جالياتها ، ورفع تقاريره إلى الأستانة عند وقوع أية تجاوزات<sup>(٤٦)</sup>.

---

الموجود تحت رئاسته لمواجهة سفن الأعداء في البحر وطاعة الأوامر الصادرة إليه من كل من قبطان البحر وأمير أمراء مصر ، انظر : دفتر المهمة رقم ٥٧/٣ ، رقم ٤٦٠ / ٧ ، رقم ٤٧٧ ، رقم ٩ / ٩٧ ، رقم ١٢ / ١٠٣ ، رقم ١٤ / ١٧٠ ، رقم ٨٤١ ، رقم ٩٤ / ١٥ ، رقم ٣١٢ / ٢٢ .

(٤٢) فيما يتعلق بتطبيق أمير أمراء مصر التزامات الدولة العثمانية مع الدول الأجنبية في شغل الإسكندرية من خلال أمير سنجق الشغل انظر الأحكام الصادرة لكل من أمير أمراء مصر وأمير سنجق الإسكندرية في نفس الوقت : دفتر المهمة رقم ٢٨٦/٣١ ، رقم ٣٣٤/٤٢ ، رقم ٣١٧/٥٨ ، تصنيف كامل كيجي ، دفتر الديوان الهمايوني رقم ٧٩ / ١٠٥ ، ١٠٨ ، ١٦٦ ، ٣٧٠ ، ٣٩١ ، ٤٨٢ ، رقم ١٧١/٨٨ ، رقم ٢٦٣/٩٢ .

(٤٣) بخصوص الحكم الصادر لأمير سنجق الإسكندرية حول ضبط جنود الذين يتعرضون لرعايا الإسكندرية دون وجه حق انظر : دفتر المهمة رقم ٣١٢ / ٢٢ ، حكم رقم ٦٢٠ .

(٤٤) انظر تصنيف كامل كيجي ، دفتر الديوان الهمايوني ، دفتر رقم ٢٣٦/٦٧ ، رقم ٢٤٢/٧٩ .

(٤٥) تصنيف ابن الأمين ، داخلية رقم ٤٣/٢٠ ، دفتر مالية دن مدورة رقم ١١٩٣/٧٥٣٤ .

(٤٦) انظر ص. ٥٤-٥٥ .

وإذا كان قبطان وأمير الإسكندرية مكلف بحماية طرق البحر المتوسط وحراسة سفن التجار والحجاج المسلمين والسفن الميرية، وذلك تحت نظارة قبطان البحر العثماني<sup>(٤٧)</sup>، فقد كان يعمل في نفس الوقت علي حماية مدينة الإسكندرية وأسوارها وقلاعها، وتوطيد الحكم العثماني في نواحيها، وتوفير الأمن والأمان في أنحائها تحت إشراف أمير أمراء مصر المباشر<sup>(٤٨)</sup>. وكان ترميم أسوار مدينة الإسكندرية وتعمير قلاعها، وإصلاح مدافعها، وإكمال أعداد مستحفظي قلاعها من أهم وظائف أمير سنجق الإسكندرية<sup>(٤٩)</sup>.

### معاونو أمير سنجق وقبطان الإسكندرية :

وكان يعاون أمير لواء الإسكندرية الذي يعد أحد أعضاء ديوان مصر العالي بالقاهرة وعضو أساسي في " مجلس الشرع الشريف " بالإسكندرية، كان يعاونه في القيام بوظائفه الإدارية والمالية والعدلية في السنجقية كل من قاضي الإسكندرية وأمين الأموال. فعندما كانت الدولة تقرر خروج أمير وقبطان الإسكندرية في إحدى المهام البحرية خارج الإسكندرية، كان قاضي الإسكندرية يكلف بالنظر في شئون اللواء الإدارية والمالية المختلفة، وذلك علاوة علي مباشرته للأمور العدلية والقضائية فيه<sup>(٥٠)</sup>. أما أمين الأموال، فكان ينظر

---

(47) انظر ص. ٧١-٧٥

(48) فيما يتعلق بالأوامر الصادرة لأمير سنجق الإسكندرية حول تعقب أصحاب المقاطعات الذين يعتدون علي الأهالي، وإرسال أسمائهم وأوصافهم إلي الأستانة للنظر في عقابهم، وبيان أوضاع أهل الفساد الذين يقومون بالعصيان في بعض قرى الإسكندرية، إظهار حسن التدبير لتوطيد الأمن في مختلف أنحاء الثغر، انظر دفتر المهمة رقم ١٧٠٤/٧، رقم ٣١٢/٢٢.

(49) بخصوص إصلاح وتعمير قلعة الإسكندرية والقلاع المحيطة بها باستمرار وشحنها بالجنود، وحماية أسوار المدينة من تعديات الأهالي، انظر دفتر المهمة رقم ٥٩٠/٥، رقم ١١٩/١٨، رقم ١٤٩/٢٨، رقم ٢٣٦/٣١، رقم ٣٤/٣٣، رقم ٥٥/٣٦، رقم ٢٠٤/٦٥.

(50) سيد محمد السيد، " الدور الرقابي لقضاء مصر علي مؤسستي المالية والإدارية إبان العصر العثماني "، بحوث المؤتمر الدولي حول العلم والمعرفة في العام العثماني باستانبول ١٩٩٩ ج ١ استانبول ٢٠٠٠، ص. ٢٨١-٢٨٢.



في كافة الشئون المالية علاوة علي الجمارك والمقاطعات والالتزامات في الإسكندرية<sup>(٥١)</sup> .  
ومن ناحية أخرى ، كانت الأوامر ترد بصفة مستمرة لأمر أمراء مصر توصيه بعدم التقصير  
في تقديم الدعم والمساعدات اللازمة لأمر لواء الإسكندرية ولما ينوب عنه حتي يمكنه تنفيذ  
المهام المكلف بها علي الوجه اللائق<sup>(٥٢)</sup> . كما كانت تصدر الأوامر لأمراء مصر ولفرق  
الجنود الموجودين بالإسكندرية بطاعة أمير الإسكندرية وتنفيذ أوامره بما يحقق الأمن والرخاء  
في البلاد<sup>(٥٣)</sup> .

ويعتبر جند مستحفظان قلاع الإسكندرية من أهم معارني أمير سنجق الإسكندرية.  
فكما كانت هذه الطائفة تقوم بحماية قلاع الإسكندرية وأبواب المدينة وأسوارها ، كانت  
أيضاً مكلفة بتنفيذ أوامر أمير سنجق الإسكندرية والوقوف عند أبواب القناصل الأجانب ،  
الأمر الذي أكسبهم نفوذاً كبيراً في مختلف أنحاء الثغر<sup>(٥٤)</sup> . أما رئيس هذه الطائفة " أغا  
مستحفظان " فكان يُنتخب أحياناً ككتخدا لقبطان الإسكندرية أو أميناً للجمرك<sup>(٥٥)</sup> . وكان  
جنود العزب في قلاع الإسكندرية الذين كانوا يعملون أحياناً كبشارة في ترسانة  
الإسكندرية ، وجنود فرقة الجاوشية الذين يقومون بمتابعة تنفيذ أوامر الدولة في الثغر وحراسة  
مؤسسات الأيالة الميرية فيها ، وجنود فرقة المتفرقة الذين كانوا يقومون بأعمال البوليس في

---

(51) انظر قانون نامه مصر ، ص. ٥٣-٥٧ ، ٧٧-٧٨ .

(52) بخصوص الحكم الصادر لأمر أمراء مصر حول تلبية احتياجات أمير وقبطان الإسكندرية حسين بك  
حتى يمكنه أداء المهام المكلف بها ، وإرسال خمسمائة من جند مصر الأشداء والمسلحين والمجهزين ، انظر :  
دفتري المهمة رقم ٦١٠/٧ ، ١٣ محرم ٩٧٦ .

(53) فيما يتعلق بالحكم الصادر لأمر أمراء مصر حول اتخاذ الإجراءات الصارمة تجاه جنود مصر الذين  
يقومون بمهمة حراسة الإسكندرية وتوجيه وظائفهم لآخرين إن لم يتعاونوا مع أمير سنجق وقبطان  
الإسكندرية والخضوع لأوامره ، انظر : دفتري المهمة رقم ٦٠٣/٧ ، ١١ محرم ٩٧٦ .

(54) " Seyyid M., XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s. 196-197, not 105; ayn.mlf., -

İskenderiye ", s. 577 .

(55) دفتري المهمة رقم ٣٤٩/٣ ؛ كذا انظر : Seyyid M., a.g.m., s.578

المدينة وحراسة القوافل الميرية كالألال وغيرها بين الإسكندرية والولايات الأخرى وجمع البارود المطلوب للميري من جهاته من أهم تعاونو أمير سنحوق وقبطان الإسكندرية<sup>(56)</sup> .

ومهما يكن من أمر ، فقد أصبح ثغر الإسكندرية بتشكيله الإداري والمالي والعسكري أحد ثغور الدولة العثمانية التجارية الأولى ، ورأس جسر يربط مركز الدولة بولاياتها في الشرق والجنوب ، وحصن أمان يزود عن حدود الدولة الجنوبية .

---

<sup>(56)</sup> Seyyid M., XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s. 196-197 ; ayn.mlf., İskenderiye, s. 578.

## الفصل الثاني

### مكانة الإسكندرية الهامة

في النظام الإداري والاقتصادي والأمني العثماني

خلال القرن ١٦م/١٠هـ





## الفصل الثاني

### مكانة الإسكندرية الهامة

في النظام الإداري والاقتصادي والأمني العثماني

خلال القرن ١٦م/١٠هـ\*

لقد حملت الإسكندرية منذ تأسيسها موهلات تميزها كموقع استراتيجي هام على البحر المتوسط ، فصارت خط الدفاع الأول عن السواحل الشمالية لمصر بالقدر الذي أصبحت فيه مركزاً تجارياً وحضارياً هاماً يربط الشرق بالغرب والجنوب بالشمال . وقد زادت أهمية الإسكندرية عقب ضم العثمانيين لمصر ، فصارت جسراً لا غني عنه يربط مصر والولايات الشرقية المفتوحة حديثاً بمركز الدولة في استانبول . ومع محافظة مصر على مكانتها الهامة لدى الدولة العثمانية ، غدت الإسكندرية المنفذ البحري الأهم للولاية في الحوض الشرقي للبحر المتوسط ؛ فاستطاعت مصر من خلالها القيام بالدور الاستراتيجي المناط بها كمركز إداري واقتصادي وأمني هام للأستانة في المنطقة ، والإيفاء بالتزاماتها تجاه مركز الدولة والعالم الخارجي<sup>(٥٧)</sup> .

وكان دخول العثمانيين للإسكندرية دون مقاومة تذكر ، ووصول الأسطول العثماني إليها ( ٢٨ ربيع الثاني ٩٢٣هـ / ١٩ مايو ١٥١٧م ) ، ثم تفقد سليم الأول

---

\* تقدم الباحث بهذه الدراسة لمؤتمر " الإسكندرية مدينة الحضارات والثقافة ، الأبعاد والتاريخية والأثرية والسياحية والبيئية " الذي نظمته الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة بالإسكندرية بالمشاركة مع مركز المخطوطات بمكتبة الإسكندرية في الفترة ما بين ٢٥-٢٧ سبتمبر ٢٠٠٣ م .

(57) فيما يتلصق بمكانة مصر الاستراتيجية لدى الدولة العثمانية انظر : Seyyid Muhammed es-

Seyyid, XVI. Asırda Mısır Eyaleti, İstanbul 1990, s. 263 vdd. ؛ سيد محمد السيد ،

" دور مصر الاستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرنين ١٦-١٧م " ، مجلة كلية

الآداب بسوهاج ، العدد ١٥ / أبريل ١٩٩٤ ، ٢٠١-٢٠٣ ؛ نفس المؤلف ، " أياالة مصر ومكائنها

الاقتصادية الهامة لدى الأستانة " ، مجلة كلية الآداب بسوهاج ، العدد ١٥ / أبريل ١٩٩٤ ، ص ٤٩ -

للأوضاع في المدينة (٧-٢٢ جمادى الأولى ٩٢٣هـ / ٨-٢٣ مايو ١٥١٧م) وقراءة الخطبة باسمه علي منابرها ، وتنصيبه أمير سنجق علي حاميتها ، إعلاناً بدخول الإسكندرية تحت الإدارة العثمانية<sup>(٥٨)</sup> . ومنذ ذلك الحين ، راحت الإسكندرية تحتل مكانتها اللاتقة في التقسيم الإداري والاقتصادي والأمني العثماني . والحقيقة أن هناك أحداثاً هامة ألفت بظلالها علي هذه المكانة خلال القرن ١٦م ، وكان لها الدور الأكبر في مدي اهتمام الآستانة بلبواء الإسكندرية في العصر العثماني ، ويأتي علي رأس هذه الأحداث :

- تأسيس نظام إداري ومالي متميز لولاية مصر عرف بـ " نظام الساليانه " ، وضم مقاطعات مواني مصر وعلي رأسها مقاطعة الإسكندرية إلي الخزينة الميرية مباشرة<sup>(٥٩)</sup> ، حيث اعتبرت مواردها جزءاً هاماً من " خزينة مصر الإرسالية " أو ما عرف بـ " خزينة الجيب السلطاني "<sup>(٦٠)</sup> .

(58) انظر ص. ١٦-١٧

(59) كانت ولايات الدولة العثمانية تدار حتي ضم أملاك الدولة المملوكية بنظام عرف بإسم " نظام التيمار " ( M. Zeki Pakalin, Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, İstanbul 1971 cilt III/497 vdd. ; خليل ساحلي اوغلي ، " رسالة عيني عالي في التيمار " ، من تاريخ الأقطار العربية في العهد العثماني ، بحوث ووثائق وقوانين ، استانبول ٢٠٠٠ ، ص. ٦١٥ وما بعده ، ٦٥٦-٦٥٢ ) ، حيث طبق " نظام الساليانه " في مصر لأول مرة ( ساحلي اوغلي ، المرجع السابق ، ص. ٦١٩ ؛ سيد محمد السيد ، مصر في العصر العثماني في القرن ١٦ ، دراسة وثائقية في السنظم الإدارية والقضائية والمالية والعسكرية ، القاهرة ١٩٩٧ ، ٧٢-٧٤ ) بعد وضع قانون ناميه مصر عام ١٥٢٥م ( قام أحمد آبي گوندوز بنشر هذا القانون ضمن مجموعته " القوانين العثمانية " : Ahmet Akgündüz, Osmanlı Kanunnameleri ve Hukukî Tahlilleri, cilt 6, İstanbul 1993, s. 86-182 ، كما قام أحمد فواد متولي بترجمة القانون إلي العربية معتمداً علي النسخة التي نشرها لطفي برقان في القاهرة عام ١٩٨٦ ، كذا انظر الدراسة التحليلية للقانون : Seyyid M. Es-Seyyid, XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s. 86-90 ، كذا انظر ص. ٢٣

(60) وهي عبارة عن باقي خراج مصر بعد ايفاء التزاماتها تجاه الولاية ومركز الدولة والحرمين الشريفين ، حيث أرسلت أول خزينة ارسالية مصرية لإستانبول عام ١٥٢٧م : لتفصيلات أكثر انظر : سيد محمد

● محاولات الآستانة لإحياء الطريق التجاري القديم عبر السويس والإسكندرية ،  
وتوقيعها معاهدات تجارية مع بعض الدول الأوروبية ، الأمر الذي ساعد في عودة  
الحياة لمواني الإسكندرية منذ أواسط القرن ١٦ م ، وجعل هذا الثغر يتبوأ المكانة  
الثانية بعد استانبول كمركز للتجارة العالمية بين الشرق والغرب<sup>(٦١)</sup>.

● زيادة اعتداءات سفن القراصنة والدول المعادية في حوض البحر المتوسط علي سفن  
الحجاج والتجار ، وقطع الطرق علي السفن الميرة المترددة بين الآستانة وأملاكها  
في جنوب وشرق البحر المتوسط<sup>(٦٢)</sup> ، مما جعل الإسكندرية تحتل مكانة هامة في  
تدابير الدولة الأمنية في السواحل الشمالية للبحر المتوسط .

ومهما يكن من أمر ، فقد شكلت هذه الأحداث حلقات مترابطة في النظام الإداري  
والاقتصادي والأمني العثماني في مصر حتي اعتبرت رعاية الآستانة لها والإهتمام بها من الأمور  
الإستراتيجية ، ووضعت الإسكندرية في مكانة مرموقة علي خريطة ثغور الدولة في البحر  
المتوسط . ومن ثم كان أمير أمراء مصر ومسانديه يتابعون تنفيذ سنجق الإسكندرية وهيئته

---

السيد ، " ايالة مصر ومكانتها الاقتصادية الهامة لسدي الآستانة " ، ص ٥١-٥٣ ؛ Seyyid M.es-  
Seyyid, "İrsaliyye", TV.İA, cilt 22/452-454 .

(٦١) أشار اسماعيل حقي أوزون چارشلي إلي مكانة الإسكندرية التجارية في حديثه عن حركة النشاط  
التجاري العثماني في البحر المتوسط خلال القرن ١٦ م بقوله : İskenderiye, Devletin sahil ticaret  
" iskelelerinden en mühimlerinden biri ve frenklerin en çok bulundukları  
yerlerden biri " (كانت الإسكندرية واحدة من أهم المواني التجارية للدولة ، وأحد المراكز  
التي يكثر بها التجار الأجانب) : İ H Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, cilt 2, bas. 4, Ankara 1983, s. 686 ؛ كذا انظر ص ٢٠-٢٣ .

(٦٢) لقد كانت هذه الاعتداءات سبباً في قيام الدولة بفتح العديد من جزر البحر المتوسط ، حيث كان  
لإسكندرية مصر دور هام فيها ، لتفصيلات أكثر انظر : Katip Çelebi, Tühfetü'l-Kibar fi  
Esfari'l-Bihar, nşr. O.Ş.Kökyay, İstanbul 1980, s. 20, 21, 25, 35, 124, 132 سيد  
محمد السيد ، " دور مصر الإستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرن ١٦-١٧ " ،  
٢٠٢-٢٠٦ .



الإدارية<sup>(٦٣)</sup> لأمور الثغر الاستراتيجية ، ولا يفصلون فيما يعترضهم من مشكلات متعلقة بها إلا بعد العرض علي الآستانة . فكانت الإدارة المركزية في استانبول تراقب عن كثب إجراءات حماية الإسكندرية وسواحلها ، وتأمين طرق المواصلات منها وإليها ، ورعاية شئون ممثلي الدول الأجنبية ، والإشراف علي أمور مقاطعات موالي الثغر من خلال مراسلاتها التي لم تنقطع مع أمير أمراء مصر ودفتر داره وقاضيه وأمير سنجق الإسكندرية وقاضيه ، وذلك علي نحو يبرز لنا مدى اهتمام مركز الدولة بثغر الإسكندرية كمركز اقتصادي وأمني استراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط .

ولما كانت مقاطعة موالي ثغر الإسكندرية واحدة من أهم مصادر الدخل في ولاية مصر، فقد حرصت الآستانة علي تأمين هذا المصدر واتخاذ كافة السبل لحمايته من الضياع ، وذلك من خلال نظام محكم ، يبدأ بوضع اللوائح اللازمة لإدارة مقاطعة الإسكندرية وتأمين مصادر دخل هذه المقاطعة ، وينتهي بحماية طرق التجارة في الحوض الشرقي للبحر المتوسط .

---

(63) عقب ضم مصر للإدارة العثمانية اعتبرت الإسكندرية واحدة من ثلاث إمارات سنجقية بنظام الساليانة، وهي جدة وأسيوط والإسكندرية . وإذا كانت أسيوط قد وجهت إلي أحد مشايخ عربان الصعيد ، إلا أنه عين أمير سنجق عثماني علي كل من الإسكندرية ( بساليانة قدرها ٣٠٠ ألف أقمعه ) وجدة ( بساليانة قدرها ١٥٠ ألف أقمعه ) ، وذلك نظراً لإيهتهما الاستراتيجية للدولة ( أرشيف طسوب قابو سراي ، دفتر رقم ١٠٠٥٧ ، ورق ٦ ) . وخلال النصف الثاني من القرن ١٦م كانت دمياط وأحياناً رشيد والبرلس تنفصلان عن سنجقية الإسكندرية تبعاً للظروف الأمنية والاقتصادية لها ( XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s. 152 ). ولما كانت الإسكندرية ثغراً تجارياً هاماً علي البحر المتوسط ، فقد كانت وظائف أمير السنجق فيها ، وظائف أمنية استراتيجية بالدرجة الأولى ، حيث كانت أكثر ارتباطاً بحالة الأمن والاستقرار في البحر المتوسط وبحركة الأسطول العثماني فيه من ارتباطها بتشكيلات الولاية الإدارية ، فكانت شئون الإسكندرية الإدارية والرقابية تدار بمعرفة قاضي الثغر ، والأمور المالية تجري بواسطة أمين المال ، وذلك تحت إشراف أمير سنجق الإسكندرية الذي كان يطلق عليه اسم " قبطان الإسكندرية " ( Seyyid Muhammed Es-Seyyid, " Osmanlı Döneminde İskenderiye ", s.256-257.

## الإسكندرية كمقاطعة " خواص همايون " :

لقد شهدت الإسكندرية الملامح الأولى لتطبيق نظام الساليانة في مصر والدولة العثمانية، حيث ضمت واردات موانئها للخزينة السلطانية عام ٩٢٧هـ / ١٥٢١م<sup>(٦٤)</sup> ، وطرحت كمقاطعات بطريق الإلتزام ، فأصبح خراجها جزءاً من الخواص الهمايونية<sup>(٦٥)</sup> . فلما أقر قانون نامهء مصر عام ٩٣١هـ / ١٥٢٥م ، صار خراج مقاطعات مواني مصر بما فيها مقاطعة الإسكندرية المصدر الثاني لواردات الولاية ، وجزءاً هاماً من الخزينة الإرسالية

---

(٦٤) يذكر الديار بكري أن السلطان سليمان القانوني أرسل في شوال من عام ٩٢٧هـ قولاقسر محمد بك إلى مصر للتفتيش علي محاسبة واردات مواني مصر ، فتوجه مع قاضي الخانكة حمزة أفندي إلى دمياط ومنها إلى الإسكندرية ، وقام بالتفتيش علي أموال وارداتها وتحصيلها ، ثم عاد لإستانبول في ١٣ ذي القعدة من نفس العام ( نواذر التواريخ ، مكتبة علي أميري باستانبول ، تاريخ رقم ٥٩٦ ، ورق ٣١٩ ، كذلك انظر ، ابن إياس ، بدائع الزهور ، ج ٥ / ٤١٠ ) . ومنذ ذلك الحين ، ضمت موارد مواني مصر كمقاطعات ميرية لخزينة الدولة ضمّاً مباشراً .

(٦٥) يطلق اصطلاح " خواص همايون " علي كل الأراضي أو المقاطعات التي يؤول خراجها للدولة ، حيث كانت الأستانة تقوم بتوجيه هذه المقاطعات أو الأراضي الميرية لأحد رجالها إما بطريق الإلتزام أو بطريق الأمانة ، فيحصل خراجها باسم الدولة مقابل ما التزم بدفعه الملتزم أو الأمين للخزينة الميرية : İ.H.Uzunçarşılı, Osmanlı Devletinin Merkez ve Bahriye Teşkilatı, Ankara 1948, s.383-384; M.Z.Pakalın, Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, I/770-771.

المصرية<sup>(٦٦)</sup> . ولذلك حرصت الآستانة علي حماية موارد مقاطعة الإسكندرية ؛ فوضعت من القوانين واللوائح ما يحول دون تطرق الفساد إليها<sup>(٦٧)</sup> .

وهكذا ، قرر قانون نامء مصر أن يقوم أمير الأمراء بطرح مقاطعات مواني الإسكندرية علي المتزمين كل عام ، وذلك بمعرفة دفترداره ، ثم يعرض علي الآستانة الوضع المالي لكل ملتزم علي حدة<sup>(٦٨)</sup> . ومن ثم ، كانت تصدر له الأوامر بتوجيهها إلي من يعرض

---

(٦٦) قام ضيا قره مرسل بتقسم خزائن المالية العثمانية إلي ثلاثة أقسام : ١- " خزينة بيروت " أي خزينة الخارج وتعرف بالخزينة الميرية ، وهي خزينة الولايات . ٢- " خزينة أندرون " أي خزينة السداخل ، وتعرف أيضاً بإسم الخزينة العامرة ، ومواردها عبارة عن باقي واردات الخزينة الميرية بعد إيفاء التزامات كل ولاية خلال عام مالي كامل . ٣- " خزينة مصروف حبيب همايون " أو ما عرف بإسم خزينة الحرم الجماهيري . ( Ziya Karamürsel, Osmanlı Malî Tarihi Hakkında Tetkikler, Ankara 1940, s. 158-159 ) وكانت الخزينة الإرسالية تمثل الجزء الأهم من هذه الخزينة : Seyyid M. Es- " İrsaliye ", TDV. İA., cilt 22/452-454; ayn. Mlf., XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s.115 vd

(٦٧) قانون نامء مصر ، ص. ٥١-٥٦

(٦٨) لما كانت مقاطعات مواني الإسكندرية واحدة من مقاطعات الخواص الجماهيرية ( قانون نامء مصر ، ص. ٧٧ ) تقرر أن تجري كافة إجراءات توجيه التزامها ومحاسبة ملتزميها بمعرفة أمير أمراء مصر ودفترداره وقاضيه وبمباشرة من مركز الدولة بإستانبول ( فيما يتعلق بالأوامر الصادرة إلي أمير أمراء مصر ودفترداره في هذا الخصوص انظر : أرشيف رئاسة الوزراء بإستانبول ، دفتر ماله دن مسدورة رقم ١٥٥٠/٧٥٣٤ ، دفتر كامل كنجي رقم ١٢٣٦/٦٧ ، دفتر المهمة رقم ٣٢٩/٤٢ ) . وإذا كانت هذه المقاطعة قد طرحت في البداية بالترام قدره ٢٥٠ كيس ، إلا أنه علي أثر عودة النشاط للطريق التجاري القدم وتزايد حركة التجارة في مواني الإسكندرية خلال النصف الثاني من القرن ١٦ م ، ومن ثم ارتفاع واردات مقاطعاتها ، زاد مقدار الإلتزام باطراد من ٣٥٠ كيس إلي أكثر من ٦٠٠ كيس في العام الواحد . وعلي الرغم من تأثر واردات مقاطعة الإسكندرية أحياناً نتيجة لإنتشار الأوبئة في البلاد ، حيث كانت سفن التجار الأجانب تتجنب المني لمواني الإسكندرية ( حول أثر انتشار وباء الطاعون في الثغر علي واردات مقاطعة الإسكندرية انظر : دفتر ماله دن مدوره رقم ١٣٥٥/٢٧٧٥ ، ٢٨ رمضان ٩٧٣ هـ ) ، وأحياناً أخري بسبب الأخطار التي كانت تتعرض لها سفن التجار في عرض البحر وقت الحرب ( فيما يتعلق بأثر حرب قبرص علي الحركة التجارية في مواني الإسكندرية انظر : دفتر المهمة رقم ١٥٦/١٤ ،

أفضل شروط وأعلى التزام ويشهد له بالأمانة والاستقامة ، علي أن يقدم هذا الملتزم كفيلاً أو أكثر غير مديون أو متصرف في التزام أو أمانة أخرى<sup>(٦٩)</sup> .

ومع قيام أمير أمراء مصر بتسليم مقاطعة الإسكندرية للملتزم الجديد علي يد أحد خدم الدولة الأمناء ، وتعيين أمين وكاتب أو " مشد " للعمل في إدارة شئون المقاطعة ،

---

٢٧ ذي الحجة ٩٧٨هـ ) ، علي الرغم من ذلك ، زاد حرص الملتزمين علي الفوز بمقاطعة الإسكندرية حتي تسابق بعضهم في عرض شروط مجزية للتخزينة الميرية ( كان الملتزم يعرض التزام بعض المقاطعات الخاسرة أو زيادة مقدار الالتزام حتي يمكن أن ترسو عليه المقاطعة : انظر دفتر كامل كنجي رقم ١٢٧٥/٦٧ ، ٢٧ جمادي الأولي ٩٨٠هـ ) . والحقيقة أن طائفة اليهود في مصر قد استطاعت الإستثمار بالتزام مقاطعة الإسكندرية حتي صارت امتيازاً خاصاً بهم يتبادلونها فيما بينهم ، وذلك حتي العقد الأخير من القرن ١٦م ( انظر : دفتر كامل كنجي رقم ١٢٧٥/٦٧ ) ، إلا أنه لما زادت تجاوزات هذه الطائفة ، وانخفضت بسبب حيلهم واردة المقاطعة ، قررت الأستانة في السنوات الأولي من العقد الأخير من القرن ١٦م توجيه التزام المقاطعة لأحد أمراء مصر السناحي ، حيث وجهت في البداية لأمر سنجق الإسكندرية نفسه : دفتر المهمة رقم ٩٠/٥٦ ، ١٧ جمادي الأولي ٩٩٣هـ . كذا انظر خطاب توجيهها إلي الأمير سنان أحد أمراء مصر السناحي عام ٩٩٥هـ : دفتر كامل كنجي ، رؤوس رقم ٢٠٣/٢٤٩ : دفتر كامل كنجي رقم ٥٧/١١١ ؛ وتوجيهها أيضاً لأحد مشايخ عربان مصر السناحي عام ١٠٠١هـ : دفتر المهمة رقم ٢٥٧/٧٠ .

(٦٩) علي أثر طرح مقاطعة ميناء الإسكندرية للإلتزام عام ٩٨٠هـ ، قام أمير أمراء مصر بتنفيذ أوضاع الملتزمين المتقدمين علي الأستانة ، فصدر أمراً سلطانياً جاء فيه : " ... قنغيسي انفع ايسه اكا ويرملك ايجون تكرار حكم همايون وارد اولماغين ، شوال فرنكك ويردوكي كفلائك نام ونشاني اوليوب ، آتجق طبيب داويد يهودي بولنوب ، اولداخي مفلس اولدوغي مقرر اولماغين ، مذكور كوهين شموال مسنم اولدوغندن ما عدا ، التمش يش كيسه اسكندرية مقاطعه سنه واوتوز يش كيسه بهار مقاطعه سنه تحملي يوز كيسه زياده ايله مقاطعات مزبوره بي قبول ايلوب ... " [ ... لما ورد الحكم الهمايوني المؤكد لتوجيه مقاطعة الإسكندرية لأي شخص يكون أنفع ، تبين أن الكفلاء الذين قدمهم شموال فرنك غير معروفين ، وتأكد أن الطبيب داويد اليهودي الموجود مفلس ، وعلاوة علي أن كوهين شموال المذكور ميسرر الحال ، فقد قبل المقاطعات المذكورة بزيادة قدرها مائة كيس ، بحيث يحمل ٦٥ كيس منها علي مقاطعة الإسكندرية و ٣٥ كيس علي مقاطعة البهار ... ] : كامل كنجي رقم ١٢٧٥/٦٧ ؛ كذا انظر دفتر كامل كنجي رقم ١٤٧١/٦٧ ، شوال ٩٨٠هـ .



تكون المسئولية الإدارية لمقاطعة الإسكندرية قد انتقلت إلى قاضي الإسكندرية<sup>(٧٠)</sup> . وكان قاضي الإسكندرية بإعتباره مسئولاً عن مراقبة المخصصات المتعلقة بالأموال السلطانية بالشغل يقوم بالتصديق على محاضر الإلتزامات الفرعية بين ملتزم المقاطعة الأصلي وملتزمي الباطن ، ومراقبة مدي تطبيق الملتزمين لشروط التزامهم حمايةً للمال الميري وصيانةً لرعايا الدولة ، كما كان يصدق على دفاتر الرسوم المعتمدة للبضائع الأجنبية في مجلسه<sup>(٧١)</sup> . وعلاوة على هذا ، كان قاضي الإسكندرية يقوم أيضاً بالإشراف على الحركة التجارية في الميناء منذ دخول المراكب إليها وحتى مغادرتها ، فتحت إشرافه كانت 'تحصل' عشور ورسوم الجمارك ، وتسجل في سجلاته مفردات البضائع الصادرة والواردة من وإلى الميناء ، وترفع بمعرفته المخالفات إلى أمير أمراء مصر ودفتر داره بالقاهرة<sup>(٧٢)</sup> .

---

(70) كان يتم تسليم المقاطعة في ديوان يحضره والي مصر أو كتخداه والدفتر دار وكبار رجال الأوجاقات وعدد من موظفي الديوان وعلي رأسهم الروزنامجي ، حيث كان الملتزم يتعهد أمامهم بالإيفاء بما التزم بدفعه من مال للخزينة السلطانية نظير منحه حق التصرف والإنتفاع بالمقاطعة ، ومن ثم كانت تدون حجة بهذا المضمون ، يصدر علي أثرها بيورلدي أي أمر إلى الملتزم ، وتوضع صورة منه في ديوان الروزنامه حتي يتم محاسبته بموجبها : انظر عبد الحميد حامد سليمان ، تاريخ المواني المصرية في العصر العثماني ، سلسلة تاريخ المصريين رقم ٨٩ ، القاهرة ١٩٩٥ ، ص. ١٨٠ - ١٨١ ؛ فيما يتعلق بالإجراءات التي قام بها والي مصر اسكندر باشا لتسليم التزام مقاطعة الإسكندرية علي يد أحد جنود سباهي اوغلان ، وتعيين أمين وكاتب إلى حوار الملتزم انظر الحكم الموجه لأمير أمراء مصر ولدفتر داره : دفتر ماليه دن مسدوره رقم ١٥٥٠/٧٥٣٤ .

(71) لتفصيلات أكثر حول دور قاضي ثغر الإسكندرية في إدارة شئون الثغر الإدارية والرقابية انظر : سيد محمد السيد السيد ، " الدور الرقابي لقضاء مصر علي مؤسستي المالية والإدارية إبان العصر العثماني " ، بحوث المؤتمر الدولي حول العلم والمعرفة في العالم العثماني ، استانبول ٢٠٠٠ ، ص. ٢٧٧ ، ٢٧٩ - ٢٨١ ؛ كذا انظر عبد الحميد حامد سليمان ، تاريخ المواني المصرية ، ص. ٩٨ - ١٠٠ .

(72) قانون نامه مصر ، ص. ٥٣ - ٥٦ . وكان النظر في الدعاوي بين رعايا الدول الأجنبية ورعايا الدولة ، ورفع الدعاوي المالية التي تزيد علي ٤٠٠٠ أقبجه إلى الآستانة ، والتحقق من الشكاوي المرفوعة من تجار الإسكندرية ورعاياها والجاليات الإسلامية والأجنبية إلى الآستانة ، وإعادة الحقوق لأصحابها وفقاً للوائح التي تقوم علي الشرع والقانون ، من أهم المهام التي كان يضطلع بها قاضي ثغر الإسكندرية ، وذلك تحت

وإذا كانت الإدارة العثمانية قد وضعت ، علي هذا النحو ، من اللوائح ما يمكنها من حماية موارد مقاطعات موالي الإسكندرية ، فقد كشفت لنا أوامر الدولة الصادرة لأمير أمراء مصر ولدفترداره وقاضيه ولقاضي الإسكندرية تدابير أخرى كانت 'تتخذ عند انتهاء فترة تحويل التزام مقاطعة الإسكندرية . فكان الملتزم الذي انتهت فترة التزامه وكفلائه وكل من له صلة بالمقاطعة 'يدعى للمحاسبة، وذلك قبل تجديد الالتزام له أو توجيه المقاطعة لشخص آخر . وكانت محاسبتهم تتم وفقاً للشروط المسجلة في دفاتر المقاطعة المحفوظة في الخزانة المصرية<sup>(٧٣)</sup> ؛ حيث كان يتم التحقق من ادعاءات الملتزم حول واردات المقاطعة ومدى موافقة هذه الإدعاءات للواقع<sup>(٧٤)</sup> . فإذا ثبت العجز في المحاسبة كان يحصل أي نقص

---

الإشراف المباشر لأمير أمراء مصر ودفترداره وقاضيه : انظر دفتر كامل كبجي رقم ٣٧٠/٧٩ ، رقم ١٧٩/٨٨ .

(73) انظر الحكم الصادر لأمير أمراء مصر ودفترداره وقاضيه في هذا الخصوص : دفتر المهمة رقم ٣٢٩/٤٢ ، ٢٢ شوال ٩٨٨ هـ . وعندما كان يثبت علي الملتزم دين للميري عقب هذه المحاسبة المبدئية ، كان يعرض أمره علي الأستانة ، حيث كان يصدر حكماً من قلم المالية إلي أمير أمراء مصر ودفترداره يشير إلي الإجراءات التي ينبغي اتخاذها تجاهه علي النحو التالي : " ... امدي بو خصوص پايه سرير اعلام عرض اولندقده ، اوللي تحويلك كسري النوب ، اكنجي تحويلك هر ييلك مستقلاً محاسبه سي گورملك امر شريف اولمشدر . . . . واقع اولان مفردات دفترلندن شبهه اولان موادي اهل وقوف معرفيله يرلو يرندن باشقه باشقه محاسبه لرين گوروب ... ذمترلندن اولان مالي يقصور طلب وتحصيل اتدرب ، انسه اولان خزانة عامرم ايچون ضبط اتدريه سز . . . . " [ ... والآن عندما عرض هذا الأمر علي مقام سريري الأعلى ، صدر أمرى الشريف بتحصيل كسر التحويل ( فترة الالتزام ) أولاً ، والنظر في محاسبة الملتزم المذكور كل عام من هذا التحويل علي حدة ثانياً ... ولتنظر الأمور التي يحاط حولها الشكوك بمعرفة أهل الوقوف ومن خلال دفاتر المفردات الواقعية ، ولتباشر محاسبتها واحدة واحدة كل في موضعها ... ونسأمر بطلب وتحصيل مالي الذي ظهر في ذمتهم بدون قصور ومصادرتة لخزينتي العامرة الموجودة لديه . . . . ] :

دفتر ماليه دن مدوره رقم ١٣٥٥/٢٧٧٥ ، ٢٨ رمضان ٩٧٣ هـ .

(74) علي أثر ظهور عجز كبير في محاسبته أرسل ملتزم مقاطعة الإسكندرية شموال اليهودي عرضاً إلي الأستانة يشير فيه إلى أن سبب هذا العجز هو انتشار الطاعون في ثغر الإسكندرية مما أدى إلي عدم مجئ سواء سفن التجار الأجانب أو المسلمين لموانيه ، ومن ثم لانخفاض واردات المقاطعة ، فصد الأمر السلطاني لأمير أمراء مصر ولدفترداره للتحقق من هذا الأمر بقوله : " ... هر ييلك محاسبه لرندة بمقدار مدت كثرت

من أموال الملتزم وأملاكه ؛ وإن لم تف هذه بدينه ، كان يحصل من كفلائه ؛ وإلا كان يقرر رفع أمره للآستانة<sup>(٧٥)</sup> . وكان والي مصر يعرض أمر الملتزم الذي يهرب من أداء دينه للميري علي مركز الدولة تفصيلاً ، مشيراً إلى الناحية التي يمكن أن يكون قد هرب إليها بعيداً عن مصر . عندئذ، كانت تصدر الأوامر لأمير هذه الجهة للبحث عن الملتزم الهارب وتسليمه لوالي مصر لمحاسبتة وفقاً للشرع والقانون<sup>(٧٦)</sup> .

وهكذا ، حاولت الآستانة حماية واردات واحدة من مصادر دخل خزانة الخواص السلطانية خلال القرن السادس عشر الميلادي باختيار أنسب المرشحين لالتزام مقاطعة موالي الإسكندرية ، ووضع اللوائح الضرورية لانتظام عملها ، والحزم في محاسبة المقصرين في المحافظة علي هذه الواردات .

وتنشطاً للحركة التجارية في موالي الإسكندرية وتكثيراً لموارد مقاطعاتها ، حرصت الدولة العثمانية علي عقد اتفاقيات تجارية مع العديد من الدول الأوروبية ، واستقبلت في الإسكندرية قناصلها وتجارها ووضعت من النظم ما يحكم العلاقة بين جميع الأطراف .

---

اوزره طاعون اولمشدر ؛ وطاعون اولغله اسكله به تجار گمیلري گلبامکله مقاطعه به نه وجهله وثمانقذار بمحصوله خور اولمشدر ، تمام اصلي وحقيقتي ايله معلوم ادينوب ، ومالته سفرينه دوننماي همايونم چيقدوغني ييلده اسكله مزبورده به تجار گمیلري گلبامک مقاطعه کسر اتدوکی واقعيمندر ؟ وثمانقذار نسنه کسر ائمشدر ؟ [ ... فالتحط احاطة تامة وأكيدة بمقدار الفترة التي حدث فيها الطاعون علي أكثر تقدير في محاسبة كل عام ، وبأثر عدم مجئ سفن التجار إلي الميناء بسبب الطاعون علي المقاطعة ، وبمقدار الإنخفاض الذي حدث في المحصول ، وهل أوقع عدم مجئ سفن التجار للميناء المذكور في العام الذي خرج فيه الأسطول الممايوني لحملة مائه ، هل أوقع كسراً في واردات المقاطعة ؟ وما هو مقدار هذا الكسر ؟ ] :

دفتر ماليه دن مدوره رقم ١٣٥٥/٢٧٧٥ ؛ کذا انظر دفتر المهمة رقم ٩٨/١٤ .

(75) دفتر ماليه دن مدوره رقم ١٣٥٥/٢٧٧٥ ؛ دفتر المهمة رقم ٣٢٩/٤٢ .

(76) دفتر المهمة رقم ٣٠٣، ٢٠٤/٧ .

## تنشيط حركة التجارة الخارجية في الإسكندرية :

لقد خضعت مصر عقب دخولها تحت الحكم العثماني لسياسة الدولة الخارجية<sup>(٧٧)</sup> ، حيث أعتبر إعادة طريق التجارة الشرقية القديم إلى سابق حيويته ، وتفعيل دور مصر التجاري في المنطقة ، من أهم محاور سياستها الشرقية خلال القرن ١٦م/١٠هـ<sup>(٧٨)</sup> . ونظراً لموقعها الإستراتيجي علي طريق التجارة بين الشرق والغرب ، كان للإسكندرية دور هام في تنفيذ هذه السياسة ، فأصبحت واحدة من أهم المراكز التجارية في الدولة العثمانية وأخذت سكناً لعدد كبير من الجاليات ومقرراً لممثلي الدول الأجنبية في ولاية مصر<sup>(٧٩)</sup> .

وكانت الدولة العثمانية قد عقدت خلال القرن ١٦م/١٠هـ معاهدات تجارية مع البندقية (١٥١٧م/٩٢٣هـ)<sup>(٨٠)</sup> وفرنسا (١٥٣٥م/٩٤٢هـ)<sup>(٨١)</sup> وإنجلترا

---

(77) - Kemal Girgin, Osmanlı ve Cümhuriyet Dönemleri Hariciye Tarihimiz,

Ankara 1994, s. 1-3; Mübahat S. Kütükoğlu, " Ahidnameler ve Ticaret Mü'âhedeleri", Osmanlı, Ankara 1999, cilt 3/329-330.

- Salih Özbaran, " Osmanlı İmparatorluğu ve Hindistan Yolu ", Ayırı<sup>(78)</sup>

basım, Tarih Dergisi, XXXI., ( Mart 1977 ), s. 38 vd.; L. Dames, " The Portuguese and Turks in The Indian Ocean in The Sixteenth Century, JRAS, ( Jonuary 1921 ), s. 15; İ.H.Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II./685-686

فاروق عثمان أباطة ، أثر تحول التجارة العالمية إلى رأس الرجاء الصالح علي مصر وعالم البحر المتوسط أثناء القرن السادس عشر ، الإسكندرية د.ت.، ص. ٧٢ ، ٨٠ ؛ سيد محمد السيد ، " دور مصر الإستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرنين ١٦-١٧ " ، ص. ٢٠١-٢٠٢ ؛ نفس المؤلف ، " أيالة مصر ومكانتها الاقتصادية الهامة لدي الآستانة " ، ص. ٤٩-٥٠

(79) كما أكدت الدراسات الحديثة أن ميناء الإسكندرية اعتبر واحد من أهم موانئ الدولة العثمانية في الحوض الشرقي للبحر المتوسط ( Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II./683not 3, 686 ) أشارت وثائق الأرشيف العثماني إلى أن اسكندرية مصر قد احتلت المرتبة الثانية بعد الآستانة كمقر رئيسي للتجار الأجانب وللمثلي الدول الأجنبية في الولايات الشرقية : أرشيف رئاسة الوزراء، دفتر المهمة رقم ٦٠/١٠ .

(80) تعتبر البندقية من أوائل الدول الأجنبية التي عقدت الدولة العثمانية معها معاهدات تجارية ، حيث عقدت الآستانة معها أولى هذه المعاهدات التجارية عقب فتح القسطنطينية عام ١٤٥٤م ، وسمحت لها



(١٥٨٠م/٩٨٨هـ)<sup>(٨٢)</sup> . وفقاً لهذه المعاهدات<sup>(٨٣)</sup> ، عينت هذه الدول قناصل لها في ثغر الإسكندرية . وكان تعيين هؤلاء القناصل يتم بترشيح سفير هذه الدولة في الآستانة ، حيث

موجبها بتعيين أول سفير احتي دائم في استانبول . أما المعاهدة المشار إليها ، فكانت تجديداً لتلك التي عقدتها البندقية مع الدولة المملوكية عقب ضم سليم الأول لمصر عام ١٥١٧م ، حيث تم تجديدها بعد ذلك عدة مرات : M. S. Kütükoğlu, Ahidname ve Ticaret Mûâhedeleri, s. 329; Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II/458 ؛ فاروق أباظة ، أثر تحول التجارة العالمية ، ص. ٧٢-٧٣ ؛ وفيما يتعلق بنشر الترجمة العربية لبنود هذه المعاهدة انظر : نعيم زكي فهمي ، طرق التجارة العالمية ومحطاتها من الشرق والغرب في أواخر العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٧٣ ، ص. ٤٢٩-٤٣٥ .

(٨١) Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II/506 ؛ فاروق أباظة ، أثر تحول التجارة العالمية ، ص. ٨٠-٨٢ . والحقيقة ، أن الباحثين اختلفوا حول تاريخ توقيع فرنسا للمعاهدة التجارية الأولى مع الدولة العثمانية ، فالبعض يشير إلى عام ١٥٢٨م والبعض الآخر يشير إلى عام ١٥٣٥م . فيما يتعلق بهذا الاختلاف انظر : Kemal Girgin, Ahidname ve Ticaret Mûâhedeler, s. 329-330; Hariciye Tarihimiz, s. 62 .

(٨٢) استأثرت البندقية وفرنسا بالإميازات التجارية التي منحتها إياها الآستانة بموجب معاهداتها التجارية معها وذلك حتى الربع الأخير للقرن ١٦م ، حيث كان تجار إنجلترا والكثير من الدول الأوروبية الأخرى يردون الموانئ العثمانية تحت العلم الفرنسي . وعلى الرغم من اعتراضات فرنسا والبندقية على طلب الملكة اليزابيث عقد معاهدة تجارية مع الدولة ( Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/2, s.224-225 ) ، تمت الموافقة على الطلب وصدر به فرمان جاء فيه : " ... إنجلترا ولايتك قراليجه سي اولان اليزاييه حكم كه ، آستانه سعادت آشيائه آدمركز گلوب گيتمك ، واول جوانيك تاجرلري وبازرگانلري بمالك محروسه مزه تجارت ايلمك خصوصلرين اعلام ايلمشسك . ... ممالك محروسه مزده اولان بكلره وقاضيلره ودرياده يوروين قبطانلره گوكللو رئيسلرينه واسكله لرده اولان أمينلره احكام شريفه يازيلوب ، اونك گي انجلترا ولايتندن درياده پارچه لريله وگميلريله آدملرين وبازرگانلري گليرسه ، اول طرفدن رنجيده ايلميوب ، عتبه عليامزه صداقت اوزره اولان فرانسه لو وويندكلو وله لو گلوب تجارت ايلدكلري گي انجلترا ولايتك دخي بازرگانلري گلوب گيدوب ، گليركن وگيدركن وممالك محروسه مزده تجارت طريقنه گزرلركن كمسنه اصلا مانع اوليه ديو محكم تنبيه ويساق اولمشدر . ... [ حكم إلى اليزاييه ملكة ولاية إنجلترا : كنت قد عرضت موضوع تردد رجالك علي مركز دولتي السعيدة ورغبتك في السماح لتجار تلك النواحي بالتجارة في ممالكنا المحروسة ، ... فقد صدرت الأحكام الشريفة للأمراء والقضاة الموجودين في ممالكنا المحروسة ، وللقباطنة ورؤساء جند الكوكللو الذين يحرسون البحار ، وللأمراء

المشرفين علي المواني بأنه إذا جاء الرجال والتجار من ولاية إنجلترا بيوارحهم وسفنهم الموجودة في البحر ، ينبغي ألا يتعرضوا للمضايقة في تلك النواحي ، وألا يسمح لأي شخص بمنع أي أحد من تجار ولاية إنجلترا من الذهاب والإياب عند تردددهم علي ممالكهم المحروسة وتجولهم فيها بغرض التجارة مثلما يأتي الفرنسيون والبنادقة واللهستانيون الأصقاء لعبتنا العلية بمهدف التجارة ... ] : دفتر المهمة رقم ١٢٠/٣٦ .

(83) لقد كان للدولة العثمانية علاقات خارجية اتسعت وفقاً لإتساع أراضيها وامتداد حدودها ، وشملت كل من البندقية وخنوة وفرنسا وإنجلترا وروسيا والنمسا وغيرها من الدول التابعة للدولة العثمانية ( مثل أردل والأفلاق والبغدان وراحوزه ) ، حيث كان لهذه الدول ممثلين دائمين في الآستانة ؛ وكان يسمح لتجار الكثير منها بممارسة التجارة في مواني الدولة إما تحت أعلام الدول التي عقدت معاهدات تجارية مع الآستانة أو بشكل عربي محلي ( Faik Reşit Unat, Osmanlı Sefirleri ve Sefaretnameler, s. 62-63 ; Kemal Girgin, Hariciye Tarihimiz, s. 14 ; Ankara 1992 ). إلا أن الآستانة لم تعقد اتفاقيات تجارية مباشرة ومستقرة خلال القرن ١٦ م سوى مع ثلاث دول فقط هي البندقية وفرنسا وإنجلترا ، حيث منحت بموجبها لتجار هذه الدول ضمانات حماية لبضائعهم وسفنهم ورجالهم ، حتى يمكنهم ممارسة التجارة في أمن وسلام في مواني الدولة البحرية وتغورها ، وتوفير التجار لإحتياجاتهم من تلك المواني بحسب الأسعار الرائجة في تلك البلاد ، وقيام أمراء وقضاة الثغر العثمانية بتقديم المساعدة للسفن المعاهدة إذا ما لجأت إليهم بسبب العواصف البحرية ، والتعهد بعدم التعدي علي بضائع التجار المعاهدين بدون وجه حق ، وذلك مقابل تحصيل نسبة ٥% من حمولة التجارة كجمارك ، بحيث يحذر علي رجال الجمارك أخذ أي زيادة مخالفة للمعاهدات المعقودة وتحصيلهم الرسوم بحسب العادة القانون ، فيمنح للتاجر تذكرة تعرف بإسم " أدا تذكرة سي " أي إيصال تسديد . وكانت رسوم الجمارك هذه تحصل من البضائع الداخلة لمواني الثغر والخارجة منها أيضاً . أما الخلافات الإعتيادية التي تنشأ بين رعايا الدول الأجنبية ورعايا الدولة ، فكانت تنظر بمعرفة القضاة المحليين في الثغر . إذا زادت قيمة الدعاوي المعروضة عن ٤٠٠٠ آقچه ، كانت ترفع بمعرفة قاضي الثغر ودفتر دار مصر إلي الآستانة ، حيث يتم الفصل فيها هناك : M.S. Kütükoğlu, Ahidnameler ve Ticaret müâhedeler, s.329-332 ، دفتر كامل كيجي رقم ٧٤/٧١ ؛ ١٢٣/١٠٨ ؛ رؤوس رقم ٢٢٢/٢٤٠ ) . ولم يكن بالإسكندرية حتي عام ١٥٨٠ م سوي قناصل البندقية وفرنسا وإنجلترا ، علاوة علي راحوزة التي كانت تابعة للدولة العثمانية . فيشير عرض رفعه ملتزم مقاطعة الإسكندرية أحمد عادي عام ٩٩٤هـ / ١٥٨٦ م إلي أن كل من هؤلاء القناصل كان ينظر في شئون الجالية التابعة له بقوله : " ... مصره تابع اسكندرية عاملي أحمد عادي عرض حال گونديوب ، نفس اسكندرية ده ونديك وانكلترا وفراجه ودوبرونيك بايلوسلري اولوب ، هر بريسي كندولره تابع اولان افرنج طايفه سن ضبط ... " : كامل كيجي رقم ١٢٣/١٠٨ .

كان يصدر باسم القنصل الجديد فرمان يتسلم بموجبه وظيفته في الثغر<sup>(٨٤)</sup>. وكان هؤلاء القناصل يتمتعون بحرية تامة في رعاية المصالح التجارية والمدنية والعسكرية لرعايا دولهم وفقاً لبنود الاتفاقيات المبرمة مع الدولة ، حيث كانوا يعرضون شكاويهم بواسطة سفرائهم في مركز الدولة علي الآستانة رأساً دون الرجوع لأمر أمراء مصر أو أمير الإسكندرية<sup>(٨٥)</sup>. ولما كانت الآستانة قد احتفظت لنفسها بإدارة علاقاتها الخارجية في جميع الولايات ، فقد اقتصر دور أمير أمراء مصر ، نائب السلطان المطلق في الولاية ، وهيئته الإدارية علي تنفيذ بنود اتفاقيات استانبول الدولية في اطار قوانين ولوائح الدولة<sup>(٨٦)</sup>.

(٨٤) فيما يتعلق بطلب سفير فرنسا في الآستانة صورة من الأمر الشريف الصادر بخصوص تعيين قنصل فرنسا في الإسكندرية أنظر : دفتر المهمة رقم ٥٦/١٥ ، ٢٨ صفر ٩٧٩ هـ .

(٨٥) لقد كان لكل دولة معاهدة الحق في فتح قنصليات لها في المدن والثغور العثمانية التي يشعرون بالحاجة إليها ، حيث كانت أرواح وأموال هؤلاء القناصل تحت حماية الدولة . وكان هؤلاء القناصل يتمتعون بالحصانة ، فلا يجسسون ولا تصدر أموالهم . لتفصيلات أكثر انظر : M.S. Kütükoğlu . Ahidnameler ve Ticaret müâhedeler, s.329-332 .

(٨٦) تشير الكثير من الأوامر الصادرة لأمر أمراء مصر وهيئته الإدارية في هذا الخصوص إلي تلك المسئوليات، حيث جاء وفي واحدة منها مايلي : " ... گمیلري وبارجه لري قديمدن اوليكلن عادت اوزره اسكندريه اسكله سنه تجارتہ واروب ، عهدنامه موجبنجه گمرکلرين ادا ايدوب ، گتمک استدوکلرنده کمسنه بي دخل وتعرض اتدرميوب ، شرع وقانونه وقديمدن اوليگلانه مخالف رنجيده اتدرميه سز ... " [ ... عندما تصل سفن التجار وبوارجهم إلي ميناء الإسكندرية للتجارة بحسب العادة القديمة ، وتؤدي جماركها بموجب المعاهدة وتم بالذهاب ، ينبغي ألا تسمحوا لأي شخص بالتدخل في شئونهم ، والحق الأذي بهم خلافاً للشرع والقانون والعادة الجارية ... ] ( دفتر كامل كيجني رقم ٧٤/٧١ ، ٢١ ذي القعدة ٩٧١ هـ ) . كما أكدت الأوامر الصادرة لوالي مصر وأمير وقاضي الإسكندرية وأمراء الثغور علي طريق التجارة المتوجهة إلي الإسكندرية والقباطنة ورؤساء سفن وبوارج الدولة علي دور كل منهم في تنفيذ بنود المعاهدات علي النحو التالي : " ... بارجه لري وگمیلري قديمدن اوليگلدوکی اوزره تجارت ايجون أمن وامانله ... اول جانبہ واروب ممنوع اوليان متاعدن غيري گمیلرينه تحميل ايلدوکی متاعك عادت وقانون اوزره گمیلرين وسایر ويرگولرين تمام ويروب گتملو اولدقلرنده ، شرع وقانونه مغاير گمیلرينه ورنجيرلرينه وکمسنه بي دخل اتدرميوب ، وسز که قبودانلر ورئيسلرسز ، أمن وامانله تجارت اوزريه ... بارجه لرينه وکیلرينه اوليکلن عادن وقانونه مغاير وعهدنامه لرنه مخالف کمسنه بي دخل اتدرميوب ،



وهكذا ، كان القنصل المعين في الإسكندرية يبدأ عمله بتسلم صور المعاهدات والقوانين والأحكام وكافة الأوراق المتعلقة بوظيفته من القنصل السابق<sup>(٨٧)</sup> ، ثم يقوم بعرض دفاتر رسوم الأمتعة المعتمدة من دولته في مجلس قاضي الإسكندرية ، حيث كان محتواها

---

ايچلرنده اولان رنجيرلرينه واسبابلرينه تعرض اندرميه سز ..... " [ ... عندما تأتي بوارج وسفن التجار إلى ذلك الجانب ( الإسكندرية ) بالأمن والأمان بغرض التجارة بحسب العادة القديمة ، وبعد أن يؤدوا جميع جمارك وضرائب البضائع التي تحملها سفنهم عدا البضائع المنوعة ، وفقاً للعادة والقانون ، ينبغي ألا تسمح لأي شخص بالتعرض لسفنهم أو التدخل في شئون تجارهم خلافاً للشرع والقانون عندما يستعدوا للذهاب . وأنتم أيها القباطنة والرؤساء ، عليكم ألا تسمحوا لأي شخص بالتعرض لبوارج وسفن التجار الذين يقومون بالتجارة في أمن وأمان ، وعدم التعرض للتجار والبضائع الموجودة داخل هذه السفن خلافاً للقانون والعادة الجارية ومخالفة لمعاهداتكم . ... ] : دفتر كامل كيجي رقم ١٦٦/٧٩ ، ٢٣ صفر ٩٧٩ هـ .

(٨٧) علي أثر عرض سفير فرنسا بالآستانة رغبة ملك فرنسا في تعيين قنصل جديد في الإسكندرية ، صدر بيورلدي ( أمر ) يشير إلى اجراءات تسليم القنصل الجديد لمسؤولياته في النحر علي النحو التالي : " ... مرد اولان ... نام قونسلوسك قونسلوسلغنه تابع اولان كميلردن وتاجرلردن قونسلوسلق دهر غقدار نسنه المش ايسه مزبور قونسلوسه ويا قائم مقامه اليويريلوب ... مزبور ... دن وساير قونسلوسلردن قونسلوسلغنه متعلق غقدار حكملر وصورت عهدنامه وقانوننامه ومهر وساير كاغلدر اكر كندوده واكر إسكندرية اميني شمایل نام يهوديده واكر ساير كمسنه لرده در ، هر كيمده قونسلوسلغنه متعلق كاغلدر بولنورسه ، جمله سن حاليا اولان قونسلوسه اليويروب ، وبولنان حكملريه سابقا قونسلوسلق ايدنلر خصوصلرنده نوجهله عمل اولنورسه كيرو اولوجهله عمل اولنوب ، وقونسلوسلغنه متعلق اولان تاجرلردن متوجه اولان قونسلوسلق حقن اليويروب .. " [ ... تقرر إعادة كل ما أخذ بمعرفة القنصل المتوفي .. من السفن والتجار التابعين للقنصلية من أموال وأغراض تحت اسم " حق القنصلية " ، اعادتها للقنصل المعين أو لقائمقامه ، وتسليم كل ما يتعلق بالقنصلية من أحكام وصور معاهدات وقوانين وأختام وجميع الأوراق المتقلة من القنصل السابق أو القناصل الآخرين ، سواء تلك التي كانت موجودة لديه أو لدى أمين ميناء الإسكندرية اليهودي شمایل أو عند أي شخص آخر ، واعادة كل هذه الأوراق المتعلقة بالقنصلية مهما كانت عند أي شخص إلى القنصل الحالي ، وليعمل بالأحكام الصادرة علي النحو الذي كان يطبق به عند تعيين من يتولي القنصلية من قبل ، وليحصل " حق القنصل " من التجار التابعين للقنصلية ... ] : دفتر كامل كيجي ، رؤس رقم ٢٢٢/٢٤٠ ، ٣ ذي القعدة ٩٧٨ هـ .



يُدون في سجل القاضي ؛ فيأخذ الأمين صورة منها ليعامل التجار علي ضوئها ، وترسل صورة أخرى بتوقيع القاضي والأمين إلي مركز الولاية بالقاهرة للاستعانة بها عند محاسبة الملتزمين لحماية للأموال السلطانية<sup>(٨٨)</sup> . وكانت كافة معاملات البيع والشراء والكفالة بين التجار الأجانب والمسلمين تتم بمعرفة قاضي الثغر . فكما كانت تسجل مفردات الرسوم الجمركية علي البضائع الأجنبية الواردة في سجلات الجمارك بمعرفة قاضي الثغر ، كانت هذه المعاملات تسجل أيضاً في سجلات القضاة ، حيث كان كل طرف يحصل علي حجة ببيعه أو شراؤه ليستند عليها عند وقوع أي نزاع<sup>(٨٩)</sup> .

وعلي الرغم من كل هذه الإجراءات التنظيمية التي كانت الدولة تتخذها رعاية لمصالح الدول الأجنبية في الإسكندرية ، وإيفاء لمعاهداتها معها ، وحماية لموارد موانئ الثغر ، كان يصدر سواء من هؤلاء القناصل أو من عمال الموانئ بعض التجاوزات<sup>(٩٠)</sup> . ولما

---

(88) قانون نامه مصر ، ص. ٥٣-٥٤

(89) فيما يتعلق بالدور الرقابي لقاضي الإسكندرية علي الحركة التجارية لموانئ الثغر انظر : سيد محمد السيد ، " الدور الرقابي لقضاء مصر علي مؤسستي المالية والإدارية إبان العصر العثماني " ، ص. ٢٧٩-٢٨٠ ، كذا انظر عبد الحميد حامد سليمان ، تاريخ الموانئ المصرية ، ص. ٩٦ . ويؤكد الحكم الصادر لأمير الإسكندرية ولقاضييه هذه المقررات بقوله : " ... مصر اسكندرية سنده تجارات اوزره اولان دوبرونيك تاجرلري بعض مسلمانلر ايله بيع وشرا وتجارت وكفالت خصوصلرنده وسائر معاملات شرعيه ده هر نه واقع اولورسه ، معرفت قاضي ايله مقدم سجلاته قيد اولنوب وياخود حجت آللر ؛ صكره نزاع اولندقدده موجي ايله عمل اولنوب ، خلاف شرع دعواي زور اقيه لر. .. " ] فالتسجل كافة أنشطة بيع وشراء وتجارة وكفالة تجار الدوبرونيك الموحودين بإسكندرية مصر بغرض التجارة ، وجميع المعاملات الشرعية لهم مع بعض المسلمين مهما كانت ، فالتسجل في السجلات المقدمة بمعرفة القاضي وليحصلوا علي حجج بذلك ليعمل بموجبها بعد ذلك عند وقوع النزاع ، بحيث ينبغي عليهم ألا يرفعوا دعوى باطلة مخالفة للشرع. ] : دفتر المهمة رقم ٢٢/١٥ ، ١٦ محرم ٩٧٨ هـ .

(90) وكانت تجاوزات عمال الموانئ قد انحصرت في تعطيلهم سفن التجار الأجانب رغبة في تحصيل رسوم زائده عن القانون علي بضائعهم ومعاملاتهم التجارية ، حيث كان قناصلهم بالإسكندرية يرفعون شكاوي هؤلاء التجار التابعين لهم في هذا الخصوص إلي سفرائهم الدائمين بالآستانة ، ومن ثم كانت تعرض علي السلطان العثماني فتصدر الأوامر إلي أمير أمراء مصر وأمير الإسكندرية وقاضييه لتقصي حقيقة هذه

كانت مراقبة مدي تقيد ملتزمي وعمال مقاطعة مواني الإسكندرية والتزام قناصل الدول الأجنبية بتنفيذ قوانين الدولة ولوائحها وتطبيق بنود المعاهدات المبرمة بين الطرفين ، والحيلولة دون تجاوز أحد الأطراف علي الآخر خلافاً للشرع والقانون ، تأتي علي رأس المهام الإستراتيجية التي كان يضطلع بها أمير أمراء مصر ودفترداره وقاضيه ، كانت تصدر الأوامر إليهم لمواجهة هذه التجاوزات وعدم التهاون في التصدي لها<sup>(٩١)</sup> .

والحقيقة أن تجاوزات قناصل الدول الأجنبية في مصر كانت تستند علي الامتيازات التي منحتها الآستانة لبعض هذه الدول المعاهدة ، ومحاولة الاستخدام السيئ لهذه الامتيازات . فإذا كانت الامتيازات التجارية التي منحتها الآستانة لفرنسا<sup>(٩٢)</sup> قد ساعدت علي تنشيط حركة التجارة الشرقية في الإسكندرية حتي أواسط القرن ١٦م / ١٠هـ ، إلا أنها

---

التجاوزات ( دفتر كامل كبجي رقم ٢٤٢/٧٩ ؛ دفتر ماليه دن مدوره رقم ١٨-١٩/٦٠٠٤ ) . ومن ناحية أخرى، انحصرت التجاوزات التي كان يقوم بها القناصل حتي الربع الأخير من القرن ١٦م فيما كان يقوم به قنصل فرنسا من مضايقات لتجار الدولة الأوروبية الأخرى ، مستفيداً من الامتيازات التي منحتها الدولة العثمانية لفرنسا بصفة خاصة : انظر دفتر المهمة رقم ٩٧٨/٧ ؛ ٧٠/٣٤ ؛ ٣١٧/٥٨-٣١٩ ؛ دفتر كامل كبجي رقم ١٠٥/٧٩ ، ٤٨٢ ؛ رؤوس رقم ٢٤٠/٢٢٢ ، ٣٠٦ .

(٩١) كما كانت الأوامر السلطانية تصدر لأمير أمراء مصر وأمير الإسكندرية وقاضيه بعدم السماح لأي أحد بالتدخل في شئون التجار الأجانب أو التعدي عليهم بعد أدائهم الرسوم الجمركية المستحقة بحسب المعاهدات المبرمة ( دفتر كامل كبجي رقم ٧١/٧٤ ؛ رقم ١٦٦،٣٩١/٧٩ ؛ رؤوس رقم ٢٤٠/٢٢٢ ؛ دفتر ماليه دن مدوره رقم ١٨-١٩/٦٠٠٤ ) ، كانت تصدر أيضاً بضرورة التصدي لما يقوم به قناصل الدول الأجنبية من فرض رسوم اضافية تخالف القانون سواء علي تجار الدول المحاربة الذين يردون الميناء أو علي تجار الدول الأخرى المعاهدة للدولة : دفتر كامل كبجي رقم ٣٠٧/٧٩ ؛ دفتر المهمة رقم ٧٠/٣٤ .

(٩٢) حصلت فرنسا بموجب هذه المعاهدة علي امتيازات تجارية خاصة قضت بالسماح بدخول سفن الدول الأوروبية المياه والمواني العثمانية تحت حماية العلم الفرنسي ، وممارسة تجار هذه الدول المقيمين في الإسكندرية أو الواردين إليها أنشطتهم ومعاملاتهم التجارية والمدنية والقضائية تحت إشراف ومعرفة قنصل فرنسا ، وذلك مقابل رسم يقدر بـ ٢% من حجم التجارة عرف بإسم " حق القنصل " Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, II/506 ؛ كذا انظر دفتر كامل كبجي ، رؤوس رقم ٣٠٦/٢٢٢ ؛ دفتر المهمة رقم ٧٠/٣٤ .

أصبحت فيما بعد سبباً لشكاوي تجار الدول الأجنبية الأخرى ، ومن ثم لإثارة المشكلات الدبلوماسية للدولة العثمانية ، وانخفاض واردات مقاطعة ميناء الإسكندرية ؛ كما كانت نواة لتجدد الصراع بين الدول الأوروبية على بسط النفوذ على طريق التجارة القديم<sup>(٩٣)</sup> .

وهكذا ، سعت فرنسا من خلال هذه الامتيازات لبسط نفوذها على الحركة التجارية للكثير من الدول الأوروبية في الإسكندرية ، فلم تكتف برعاية مصالح هذه الدول فقط، بل تجاوزتها لبعض الدول التابعة للأستانة كراجوزة وساقيز ، حتي أنها لم تعترف بالمعاهدة التجارية التي عقدها الدولة مع إنجلترا<sup>(٩٤)</sup> . فكما كان قنصل فرنسا يقوم بالتعدي

---

(٩٣) لقد كان عدم اتخاذ الإدارة العثمانية منذ أواخر القرن ١٦م اجراءات صارمة تجاه قنصل فرنسا الذي كان يطبق سياسة بلاده آنذاك في المنطقة ، سبباً في سعي كل من البندقية وإنجلترا وراجوزة لمنافسة فرنسا في الحصول على رسم " حق القنصل " من تجار الدول التي ليس لها علاقات تجارية مع الأستانة ، الأمر الذي أدى لتجنب هؤلاء التجار المرور بميناء الإسكندرية ، ومن ثم لانخفاض واردات موانئ الإسكندرية ؛ انظر صورة الشكوي التي رفعها ملتمم مقاطعة الإسكندرية حول انخفاض واردات المقاطعة بسبب تدخلات القناصل الأجانب في شئون التجار ، والأمر الصادر لأمر أمراء مصر في هذه الخصوص للتحقق منه والحيلولة دون وقوعه ثانية : كامل كبجي رقم ١٢٣/١٠٨ ، كذا انظر : دفتر المهمة رقم ٩٧٨/٧ ؛ ٢٤٠/٢٢٢ ، ٣٠٦ ؛ فاروق عثمان أباطة ، المرجع السابق ، ص: ٨٠-٨٢ .

(٩٤) والحقيقة أن ملكة إنجلترا لم تتوقف عن الشكوي من تعدييات قنصل فرنسا في الإسكندرية منذ عقدها اتفاقية تجارية مستقلة مع الدولة ، حيث استمر قنصل فرنسا يعامل التجار الإنجليز تعامله معها قبل المعاهدة (انظر صور لهذه الشكاوي دفتر المهمة رقم ٣١٧/٥٨ ، ٣١٩) . ومن ناحية أخرى ، تشير شكاوي قنصل راجوزة بالإسكندرية وسفيرها بالأستانة إلى تدخلات سفير فرنسا المتكررة في شئونهم بقوله : " ... فرائجه بايلوسي دوبرونيكلو نك تجارتنه وكميلرته دخل اتميه ديو دعوي نصب اولنوب ، المزده احكام شريفة وتمسكائز وار ايكن كرو دخل اتمكدن خالي دكلدر ديو بلدروب ... " [ ... رفعت دعوي ترجو عدم تدخل قنصل فرنسا في شئون تجارة الدوبره ونيك وسفنهم ، وأحاطوا علماً بأن المذكور لم يتخلي عن التدخل ثانية بينما في أيدينا احكام شريفة وتمسكات تقضي بعدم تدخله ! .. ] : دفتر المهمة رقم ٧٦/٣٤ ، محرم ١٢٨٦هـ ؛ كذا انظر دفتر المهمة رقم ٣٧/١٥ ؛ كامل كبجي رقم ٣٠٦/٢٢٢ ؛ رقم

( ١٠٥ ، ٤٨٢ / ٧٩ )

علي حقوق قناصل هذه الدول وأتباعهم<sup>(٩٥)</sup> ، كان أيضاً يتدخل في شئون تجار هذه الدول بعد أدائهم جمارك ورسوم بضائعهم وفقاً للقانون ، فيصادر متعلقاتهم وبضائعهم مدعياً حقه في رعاية مصالحهم ، ويعطل رؤساء سفنهم ويضيق عليهم رغبة في تحصيل رسم " حق القنصل " دون وجه حق<sup>(٩٦)</sup> .

ومهما يكن من أمر ، ومثلما لم تتهاون الآستانة في إصدار الأوامر خاسبة المتجاوزين والمعطلين لمصالح تجار الدول الأجنبية من عمال مواني الإسكندرية ، فإنها لم تتردد في إرسال الأوامر المؤكدة إلى أمير أمراء مصر وأمير سنجق الإسكندرية وقاضيه لمباشرة مسئولياتهم ومنع قنصل فرنسا من تعدياته علي التجار وتعويقه لحركة ميناء الإسكندرية التجارية، واستعادة ما حصله من التجار دون وجه حق ، حتي أنها طالبت سفير فرنسا في

---

(٩٥) فيما يتعلق بمنع قنصل فرنسا ترجمان راجوزه ( الدوبره ونيك ) بالإسكندرية من ممارسة عمله ومطالبة سفير راجوزه بصدور حكم شريف للتصدي به لهذه التعديات وإرسال الأوامر اللازمة لوالي مصر وأمير الإسكندرية لمتابعة الأمر انظر: دفتر المهمة رقم ٣٧/١٥ ، ١٢ شعبان ٩٧٩هـ ؛ كذا انظر الحكم الصادر لأمير أمراء مصر وقاضيه وقاضي الإسكندرية حول التحقق من شكوي قنصل إنجلترا في الإسكندرية حول استيلاء قنصل فرنسا علي حجرة ومحل جميع متروكات أحد التجار الإنجليز المتوفين والختم عليها ، وإعادتها لقنصل إنجلترا للتصرف فيها وفقاً للقانون : دفتر المهمة رقم ٣١٨/٥٨ ، ١٧ رمضان ٩٩٣هـ ؛ والحكم الصادر إليهم حول إعادة منازل التجار الإنجليز التي قام قنصل فرنسا بالسيطرة عليها لصالح التجار الفرنسيين بالإسكندرية : دفتر المهمة رقم ٣١٧/٥٨ ، ١٧ رمضان ٩٩٣هـ .

(٩٦) دفتر المهمة رقم ٧٠/٣٤ ؛ رقم ٣١٨/٥٨ ، ٣١٩ ؛ دفتر كامل كبجي رقم ١٠٥/٧٩ ؛ رؤوس رقم ٣٠٦/٢٢٢ ؛ فيما يتعلق بالعريضة التي رفعها تجار دوبرونيك ( راجوزه ) للآستانة والتي تشير إلي تعدي قنصل فرنسا علي رؤساء وكتبة مراكبهم والإشتباك معهم بعد أداء الجمارك وتحميل البضائع علي السفن ومنعهم من مغادرة الميناء بغرض أخذ رسوم غير شرعية منهم قائلاً : "... وندكلودن ماعدا تخمسدار بازركان يوك قوديسه البته بكما صورت دفتر ويرك ديو ... " [ إن أي عدد كان من التجار (الواردين للميناء) ما عدا البنادقة يقوم بوضع بضائع في الميناء ، ينبغي عليه أن يبرز لي صورة الدفتر ] ؛ والأمر المؤكد الصادر لأمير أمراء مصر وأمير الإسكندرية وقاضيه بضرورة عدم تعرض قنصل فرنسا لتجار راجوزه أو ساقيز في الإسكندرية نظراً لأنهم من الرعايا التابعين للدولة انظر : دفتر كامل كبجي رقم ٤٨٢/٧٩ ؛ ١٧ رمضان ٩٧٩هـ .



استانبول بضرورة تغيير القنصل الموجود بالإسكندرية حمايةً لموارد مقاطعة الثغر ولرعايا الدول المعاهدة<sup>(٩٧)</sup> .

وهكذا ، حرصت الآستانة علي حماية مصادر الدخل في الإسكندرية بوضع اللوائح الضرورية لإدارة شئون مواني الثغر ، وسعت لإعادة الحيوية من جديد لثغر الإسكندرية وزيادة موارد مقاطعاتها من خلال عقدها للمعاهدات التجارية مع الدولة الأجنبية ، وتعيين ممثلين لها في الإسكندرية ، وحماية جاليات وممثلي الدول الأوروبية من التجاوزات .

غير أن هذه المنظومة لم تكتمل إلا بوضع الآستانة لنظام أمني محكم يحمي سواحل الإسكندرية وقلاعها وطرق مواصلاتها البحرية ، ويتيح للسفن التجارية الوصول إلي موانئها في أمن وأمان .

### الإسكندرية مركزاً للنظام الأمني العثماني :

لقد كان لموقع الإسكندرية الإستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط دور هام في النظام الأمني الذي وضعت الآستانة لتأمين خطوط مواصلاتها مع ولايات الشرق الأوسط<sup>(٩٨)</sup> . ولذلك اهتمت استانبول منذ البداية بتحسين ثغر الإسكندرية بعدد من القلاع

---

<sup>(٩٧)</sup> ومنذ أواخر القرن ١٦ م ، زادت شكاوي سواء التجار الأجانب في الإسكندرية ومثلوهم في الآستانة أو ملتزمي مقاطعة مواني الإسكندرية بسبب تدخلات قنصل فرنسا في شئون هؤلاء التجار ، الأمر الذي جعل الدولة تشدد من لهجتها الموجهة لسفير فرنسا في مركز الدولة ومن الإجراءات التي تأمر والي مصر أن يتخذها تجاه قنصل فرنسا في الإسكندرية ، حيث جاء في الأمر الموجه إليه : " ... فرائجه بايلوسي .. دوبرونيكلويه دخل اتميه ، اشلميوب خلاف أمر تعطل ونزاع ايدرسه ، فرائجه بادشاهنه بلدره سز ؛ يرنه آخر قونسولوسي كوندريه . " [ ... علي قنصل فرنسا عدم التدخل في شئون رعايا راجوزه ( دوبرونيكل ) ، أما إذا لم يستجيب وتعطل ونزاع بخلاف الأمر الصادر ، فاليحط ملك فرنسا علماً بالأمر ، وليرسل قنصل آخر بدلاً منه . ] : دفتر المهمة رقم ٧٠/٣٤ ، ٢٣ رمضان ٩٨٦هـ .

<sup>(٩٨)</sup> عقب اعتبار ولاية مصر مركزاً إدارياً وعسكرياً واقتصادياً هاماً للدولة العثمانية في منطقة الشرق الأوسط ، وعلي أثر مساعي الآستانة لتنشيط حركة التجارة الشرقية القدم عبر الإسكندرية ، ومحاولات أعداء الدولة والقراصنة النيل من حركة التجارة والمسافرين وقطع صلة الدولة بولاياتها في أفريقيا وآسيا ، زادت أهمية تأمين ثغر الإسكندرية وخطوط المواصلات التي تربط بمركز الدولة وبثغورها في الحوض الشرقي

التي شخنتها بالرجال والعتاد ونصبت علي رؤوسها المدافع ، ولم تتوان عن ترميمها المستمر لمواجهة الأخطار المحدقة بها ، وذلك حتي اعتبرت حمايتها من أهم مهام الدولة<sup>(٩٩)</sup> .

والحقيقة أنه إذا كانت حماية ثغر الإسكندرية ومؤسساته الإدارية والاقتصادية والأمنية الهامة قد اعتبرت من أهم مسئوليات أمير سنجق وقبطان الإسكندرية<sup>(١٠٠)</sup> ، فقد

---

للبحر المتوسط من ناحية وبالعالم الخارجي من ناحية أخرى : انظر سيد محمد السيد ، " دور مصر الإستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط " ، ص. ٢٠١-٢٠٦ ؛ كذا انظر ص .

(٩٩) كان ثغر الإسكندرية محصن خلال القرن ١٦م بقلاع الإسكندرية وأبي قير وركن وبرج مصطفى باشا . وكان بكل قلعة عدد من الجنود يتراوح ما بين ١٠٠ - ٢٧٠ جندي . وكان هؤلاء الجنود ينقسمون إلي بلوكات يرأس كل منها بلوكباشي ، ويرأسهم جميعاً أغا يعرف بـ " دزدار " وكتعبدا ، وذلك علاوة علي عدد من حند الجاوشية والمتفرقة والكبة ( XVI. Asırda Mısır Eyaleti, s. 195-197 ) . ونظراً لأهمية الوظائف التي كان يقوم بها جنود قلاع الإسكندرية سواء في حراسة الموانئ أو أبواب الجمارك ومنازل القناصل ، علاوة علي مهام حراسة سواحل مصر الشمالية ، كانت الدولة تعفيهم أحياناً من المشاركة سواء في عمليات الأسطول الهمايوني أو حتي اسطول الإسكندرية ( انظر الأمر الصادر لأمر أمراء مصر في هذا الخصوص : دفتر المهمة رقم ١٧/٤٢ ، غرة رجب ٩٨٩هـ ) . ومن ناحية أخرى ، حرصت الإدارة المركزية في استانبول علي ترميم قلاع ثغر الإسكندرية وتحصينها ، وتكليف أمير أمراء مصر بالتفتيش الدوري علي أوضاعها ، حيث اعتبرت من الأمور التي ينبغي عرضها علي الدولة بصفة دورية : انظر الأمر الصادر لأمر أمراء مصر من أجل ترك نائب عنه في القاهرة والتوجه بنفسه لتقصي أوضاع قلاع مصر الشمالية : دفتر المهمة رقم ٢٣٦/٣١ ، ٢٢ جمادى الآخرة ٩٨٥هـ ؛ كذا انظر الأمر المؤكد حول هذا الموضوع : دفتر المهمة رقم ٣٤/٣٣ ، ٢٣ شعبان ٩٨٥هـ ؛ وفيما يتعلق باصلاح المدافع الموجودة بقلعة الإسكندرية وإتمام الناقص منها انظر : دفتر المهمة رقم ١١٩/٢٣ ، ١٩ رجب ٩٨١هـ .

(١٠٠) فيما يتعلق بتعيين أمير سنجق وقبطان الإسكندرية ومسئولياته الأساسية في الثغر وخارجه انظر : دفتر المهمة رقم ٦٠٣/٧ ، ٦١٠ ، رقم ٤٤/٣١ ؛ دفتر كامل كيجي رقم ١١٤/١٥٥ .

خضع دوره في النظام الأمني العثماني في البحر المتوسط لأوامر الأستانة المباشرة الموجهة إلى أمير أمراء مصر وفقاً لما تقتضيه الأوضاع في البحر وبحسب ظروف الأسطول الهمايوني<sup>(١٠١)</sup>.

وهكذا كان قيام قبطان الإسكندرية بدور المراقب لسواحل مصر الشمالية من أهم الوظائف الإعتيادية المكلف بها . فكان يخرج على رأس أسطول مكون من حوالي أربع سفن حربية لحراسة مضائق الإسكندرية ومراقبته لطرق المواصلات البحرية المؤدية إليها ، ويعرض على الأستانة رأساً أية تحركات غير اعتيادية في المنطقة أو استعدادات لسفن الأعداء أو القراصنة لإتخاذ التدابير الضرورية لمواجهتها<sup>(١٠٢)</sup> . فكانت هذه المهام تمثل جزءاً هاماً من تدابير الأستانة الأمنية التي كانت تتخذها استعداداً لموسم النشاط البحري في الربيع وللتصدي لأية اعتداءات على سفن المسلمين والتجار في عرض البحر . فمع اقتراب موسم الربيع ، كانت الأستانة ترسل إلى أمير أمراء مصر لإعداد سفن الإسكندرية ودمياط والسويس ، وإكمال الإقص وإصلاح الخرب منها ، وشحنها بالمخاريق والمجذفين والمدافع والزخائر اللازمة وإخراجها للبحر بدون تأخير للانضمام للأسطول الهمايوني . وبذلك كان قسم من هذه السفن يقوم بحماية سواحل الإسكندرية وينضم قسم آخر للأسطول الهمايوني الذي يقوم بالحراسة في عرض البحر . وعندما كان الأسطول الهمايوني يكلف بمهام أخرى خارج

---

(101) لقد اعتبرت الأستانة ولاية مصر من ولايات الثغور ، ولذلك كانت حماية ثغور مصر الشمالية ومنها ثغر الإسكندرية من أهم مسئوليات أمير أمراء مصر على الإطلاق ، حيث كان قبطان الإسكندرية يقوم بدوره في النظام الأمني العثماني في الحوض الشرقي للبحر المتوسط تحت الرقابة المباشرة لأمير أمراء مصر : فيما يتعلق بالأوامر الصادرة لأمير أمراء مصر حول المهام الأمنية لأمير الإسكندرية في البحر المتوسط : انظر دفتر المهمة رقم ٧٩٣/١٤ ، رقم ٣٥/١٦ ، ٩٤ ، رقم ١٣٦/٢١ ، رقم ٢٧/٣٤ ، رقم ٣١٩/٤٢ ، رقم ٢٤٦/٧٢ .

(102) بخصوص صورة التقرير الذي رفعه قبطان الإسكندرية إلى الأستانة رأساً حول تجمع سفن الأعداء عند "مسينه" ، وإصدار الأمر لأمير أمراء مصر وقبطان الإسكندرية بضرورة اتخاذ التدابير المناسبة لمواجهتها انظر : دفتر المهمة رقم ١٠١/٢٩ ؛ كذا انظر صورة تقريره بخصوص الاستعدادات التي كان يتخذها القراصنة عند نالطة استعداداً لموسم البحر ، وصدور الأمر لأمير أمراء مصر بتمام اليقظة والعمل الجماعي ، وتحذير سفن التجار من الخروج دون حراسة : دفتر المهمة رقم ٨٨/٣١ ، ٩٨٥ هـ .

البحر المتوسط ، كانت الأوامر تصدر لقبطان الإسكندرية لإكمال السفن الموجودة تحت قيادته وإعدادها والخروج على رأس سفن أمراء رودس وساقيز وصقليه ومرسين وماغوصه للقيام خلال موسم الربيع بمهام الأسطول الهمايوني الدورية في البحر المتوسط<sup>(١٠٣)</sup> .

ومهما يكن من أمر ، فقد كانت الأستانة تتخذ تدابير غير اعتيادية لتأمين حركة طرق التجارة بين الإسكندرية واستانبول وبينها وبين جزر ومواني الحوض الشرقي للبحر المتوسط الأخرى كرودس وقبرص وأنطاليا ، ولحماية السفن التجارية المتجهة من الإسكندرية وإليها . فكانت تصدر الأوامر المباشرة لقبطان الإسكندرية بمرافقة السفن التجارية التي يصادفها في عرض البحر آتية من استانبول ومتجهة إلى الإسكندرية بقطعه البحرية ، وذلك حتي تصل لمياه الإسكندرية ، واصطحاب تلك التي يصادفها متجهة إلى الأستانة حتي تصل إلى مياه استانبول<sup>(١٠٤)</sup> . كما كانت الأوامر تصدر لأمر أمراء مصر بعدم السماح بخروج السفن الميرية أو سفن التجار عموماً بمفردها بدون حراسة خلال موسم الربيع ، حيث تقرر تجميع هذه السفن وتكليف قبطان الإسكندرية بالخروج معها بسفنه ، وعدم تركها إلا بعد

---

(١٠٣) فيما يتعلق بالنظام الأمني الاستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط ودور ولاية مصر فيه انظر: دفتر المهمة رقم ٥٧/٣ ، ٩٤/١٦ ، ٨٠/٢١ ، ١٢٥/٣٧ ، ١٨٢/٤٠ ، ١٤١/٤٢ ، ٣١٩ ، ٤١٧ ، ٢٤٦/٧٢ ، ٢٥٥ ، ٢٣٢/٧٥ ، ٢٤٠ ؛ دفتر كامل كيجي رقم ١٩٥/١٠٨ ؛ كذا انظر سيد محمد السيد ، دور مصر الاستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، ص. ٢٠٧-٢١٣ .

(١٠٤) صدرت الأوامر إلى أمير الإسكندرية وأمير رودس بهذا المعنى ، حيث جاء في احداها : " ... بيوردم كه وصول بولدقده أمرم اوزره انك كي كيدر ايكن وكلور ايكن ، دريا يوزنده راست كلوب رنجير كميلرين سوروب مصره كيدنلري مصره ، بو جانبه كلانلري بو جانبه اولاشدوره سز . قوصان كميلرندن غدر ايرشدرمكدن احتراز ايله سز ... " [ ... وأمرت بأنه عندما يصل هذا الأمر ، ينبغي عليكما سوق سفن التجار التي تصادف في عرض البحر ذهاباً وإياباً وفقاً لأمرى الصادر ، بحيث تصحبا تلك التي تريد التوجه لمصر إلى مصر ، والتي ترغب في الهجى لهذا الجانب ( استانبول ) إلى هذا الجانب ؛ ولتحذر من الوقوع في كمين من قبل سفن القراصنة ... ] : دفتر ذيل المهمة رقم ٥٤/٣ ، محرم ٩٨٤هـ



أن تتجاوز المناطق الخطرة التي كان يترصد بها القراصنة ، حيث كان يتم تسليم مهمة حراستها بعد ذلك لأمير رودس<sup>(١٠٥)</sup> .

وقد بالغت الآستانة في تأمين حركة خروج السفن التجارية من ميناء الإسكندرية حتى لا يترصد بها القراصنة ، حيث حرصت علي إخفاء أخبار خروج سفن التجار المعاهدين للدولة عموماً والسفن التي تحمل ذخائر ميرية علي وجه الخصوص إلي عرض البحر عن الجاليات الأجنبية التي تعمل في مواني الإسكندرية ، وذلك حتي لا يصل خبر خروجها إلي القراصنة أو الأعداء . ولذلك ، كانت تصدر الأوامر لقبطان الإسكندرية بعدم خروج أية سفن أجنبية قبل تلك السفن ، وخروجها بعدها بوقت كاف<sup>(١٠٦)</sup> .

---

(105) لقد دفعت تعديات القراصنة علي سفن التجار المترددين علي ثغر الإسكندرية ، والحاق الأذي المادي بتجارهم ، ومن ثم موارد مواني الإسكندرية ، ورفع التجار شكواهم إلي الآستانة رأساً ، دفعت الدولة العثمانية لإصدار أوامرها لأمير أمراء مصر بالتفتيش علي مدي أداء قبطان الإسكندرية للمهام المكلف بها في حراسة سفن التجار ، حيث تقرر ما يلي : " ... من بعد رنجير كميلريني مخوف وخطرناك اولان يرلردن كجنجه دكين مشار اليه اسكندريه قبوداني ياننده اولان قادرغه لريله حفظ وحراست ايليوب ... كحوب كيتمينجه ... اسكندرية قبوداني ليماي كيرمييه ... " [ .. صدر الأمر بأن يقوم قبطان الإسكندرية المشار إليه بعد ذلك بحفظ وحراسة سفن التجار حتي تتجاوز المناطق الخطرة بالسفن الموجودة معه ... وينبغي علي قبطان الإسكندرية ألا يدخل الميناء مالم تمر سفن التجار وتذهب ... ] : دفتر المهمة رقم ٢٧/٣٤ ، فيما يتعلق بتحذير قبطان الإسكندرية من التهاون الذي قد يؤدي لإلحاق الأذي بسفن التجار وضرورة التعاون بين قبطان الإسكندرية وأمراء رودس وساقيز وصقليه ومرسين وماغوسه في هذا الأمر انظر : دفتر المهمة رقم ٥٧/٣ ، رقم ١٢٥/٣٨ ، رقم ٢٣٢/٧٥ . وتشير احدي الأوامر الصادر لأمير أمراء مصر إلي شكل هذا التعاون فتقول : " ... محكم تنبيه وتأكيذ ايليه سنكه ... اسكندريه دن متاع تحميل اسدوب ، دريايه جيقان كميلري محافظه ايدرك رودسه كتوروب ورودسده بولدوغي كميلري دخي .. السوب ... محله ارسال ايليوب ... " [ ... ينبغي عليك التنبيه والتأكيذ علي ضرورة حراسة السفن التي تحمل البضائع من الإسكندرية وتخرج لعرض البحر ، ولتصحبها إلي رودس ، ... وليأخذ ( أمير رودس ) السفن الموجودة في رودس ، وليرسلها إلي المحل المقصود ... ] : دفتر ذيل المهمة رقم ٢٤٧/٣ .

(106) دفتر المهمة رقم ٢٢/٣١ ، ٢٨ ربيع الآخرة ٩٨٥هـ .

وهكذا حاولت الآستانة تأمين طرق مواصلات مواني الإسكندرية مع استانبول من ناحية ومع العالم الخارجي من ناحية أخرى ، حيث ساعد ذلك من انسياب الحركة التجارية من وإلى الإسكندرية ، واستقبال سفن تجار الدول الأجنبية المعاهدة للدولة ، وزيادة واردات مقاطعة ثغر الإسكندرية خلال القرن ١٦ م .

نخلص مما تقدم إلى القول بأن اهتمام الآستانة بحماية مقاطعات موانئها في الإسكندرية ، وبالإيفاء ببنود معاهداتها مع ممثلي شركائها التجاريين في الثغر ، وبتأمين لواء الإسكندرية ونخطوط مواصلاته البحرية على هذه النحو ، قد أبرز بوضوح مكانة الإسكندرية كمصدر هام لموارد الخزينة الإرسالية المصرية ، ومجفل للعديد من ممثلي الدول الأجنبية ، ومركز للنظام الأمني العثماني في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرن ١٦م/١٠هـ.



## الفصل الثالث

### دور الإسكندرية الإستراتيجي

في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرنين ١٦-١٧م





## الفصل الثالث

### دور الإسكندرية الإستراتيجي

في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرنين ١٦-١٧م

لقد كان لضم الدولة العثمانية أملاك دولة المماليك في الشام ومصر والحجاز (١٥١٧م/٩٢٣هـ) ، وخضوع بلدان الحوض الشرقي للبحر المتوسط لنفوذها ، وظهورها كقيادة فتيحة جديدة للعالم الإسلامي ، أثر بارز في محاولاتها المتكررة لبسط سيطرتها على جزر البحر المتوسط وتأمين خطوط مواصلاتها البحرية مع هذه الولايات الجديدة<sup>(١٠٧)</sup> .

فعلى أثر دخولها في ظل الحكم العثماني ، لعبت مصر دوراً استراتيجياً هاماً في سياسة الدولة العثمانية في المنطقة ، حيث اعتبرت مركز محلي تقوم الإدارة المركزية من خلاله بالإشراف على شئون ولاياتها الشرقية وتتبع أحوالها ، كما 'عدت أيضاً مركز هام لتعبئة

---

(١٠٧) لقد زاد اهتمام الدولة العثمانية بشئون البحر المتوسط منذ ضم محمد الفاتح للقسم الأعظم من شبه جزيرة المورة عام ١٤٦٠م إلى أملاك الدولة . ومنذ ذلك الحين لم تنقطع المواجهات بين الدولة العثمانية وجمهورية البندقية ذات المراكز التجارية الهامة في حوض البحر المتوسط . وقد انتهت هذه المواجهات بتساقط العديد من هذه المراكز البحرية في ايجه الواحدة تلو الأخرى . ففتحت جزر اشكودرا وأقچه حصار، وليمني، وأكري يوز وغيرها في ١٤٧٨-١٤٧٩م ، وأجبرت البندقية على دفع جزية سنوية للدولة العثمانية . ولم يأت القرن ١٦ حتى تم للعثمانيين السيطرة على معظم جزر البندقية في ايجه والمورة ، حيث انتزعت منها مواني كورون ومودون واينه باختي فيما بين ١٤٩٩-١٥٠٣م ( Katib Çelebî, Tühfetü'l-Kibar Fî Esfâri'l-Bihar, I, nşr. O.S.Gökyay, İstanbul 1980, s. 20-21, 25-32 ) وعلى الرغم من انتزاع الدولة العثمانية للعديد من مراكز البندقية التجارية في البحر المتوسط ، فقد راحت البندقية تسعى لتجديد المعاهدة التي كانت قد عقدها مع دولة المماليك في مصر حول قبرص ، حيث ارتضت دفع خراج عن الجزيرة قدره ثمانية آلاف دوقه ذهبية، وذلك في محاولة منها للمحافظة على ما بقي لها من جزر هامة في البحر المتوسط : I.H.Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, cüz.II, Ankara 1983, s.292

الجيش العثمانية ، ومستودع لعتاد وبارود هذه الجيوش في المنطقة ، فضلاً عن أنها كانت صومعة لغالال الجيوش الغازية . ونظراً لتوسط موقعها ، كانت بؤرة لتجمع الحجاج المتوجهين إلى الأراضي الحجازية من كل أنحاء العالم الإسلامي . ولذلك ، كانت الاتصالات مستمرة بين أياالة مصر وبين مركز الدولة علي مدار العام بدون انقطاع ، الأمر الذي جعل الدولة تحرص منذ البداية علي تأمين طرق مواصلاتها مع مصر .

لقد أدركت القيادة العثمانية خلال حملتها علي سوريا ومصر طول طريق المواصلات البرية بين استانبول وولاياتها الشرقية وبخاصة مصر وخطورته وصعوبة توفير الأمن له والسيطرة عليه . ولذلك ، بدأت في البحث عن أقصر الطرق التي تربط مركزها في استانبول بأياالاتها في مصر .

### البحر المتوسط كطريق استراتيجي هام يربط بين الأستانة وأياالاتها في

مصر :

كان السلطان سليم الأول ( ١٥١٢-١٥٢٠م / ٩١٨-٩٢٦هـ ) هو أول من تطلع لأن يكون البحر المتوسط هو الطريق البديل للربط بين الدولة العثمانية وأياالاتها الجديدة في الشرق وبخاصة مصر . ففي الوقت الذي كانت فيه الجيوش العثمانية تطوي البوادي والقفار براً للوصول إلي مصر عبر شبه جزيرة سيناء كانت الأوامر قد وصلت لاستانبول لإعداد الأسطول العثماني وتوجهه إلى سواحل الإسكندرية لأول مرة .

وهكذا ، توجه السلطان سليم بنفسه إلى الإسكندرية لتفقد الأوضاع هناك ( ٧ جمادى الأولى ٩٢٣ / ٦ يونية ١٥١٧ ) بعد أن استقرت الأوضاع في القاهرة . ومنذ ذلك الحين ، بدأت أساطيل الدولة الحربية والتجارية تسلك هذا الطريق البحري ذهاباً وإياباً بين مركز الدولة في استانبول والإسكندرية بمصر ، وراحت القيادة العثمانية تسعى لتأمين مواصلاتها عبر هذا الخط البحري الجديد .

وإذا كان السلطان سليم قد وافق علي تجديد الإتفاقية التجارية مع البندقية وقبول خراج جزيرة قبرص ، إلا أن هذه الإتفاقية لم تمنعه من التفكير بجدية في فتح جزيرة رودس ،

بعد عودته لإستانبول ، وذلك لتأمين أقصر طريق يصل أيالة مصر بإستانبول مباشرة ( جمادي الأولى ٩٢٦ هـ / مايو ١٥٢٠ م )<sup>(١٠٨)</sup> . وكان أمراء رودس يشجعون القراصنة علي قطع طريق إستانبول - الإسكندرية البحري علي التجار والحجاج ، الأمر الذي أدى لإستشهاد عدد كبير من المسلمين ، منذ بدء استخدام هذا الطريق البحري .

ولما تولي السلطان سليمان القانوني ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦ م / ٩٢٦ - ٩٧٣ هـ ) وقام أمراء رودس بتقديم المساعدات من أسلحة ومعدات ومدفعية لجانيردي الغزالي الذي كان قد أعلن عصيانه في الشام ( فبراير ١٥٢١ / صفر ٩٢٧ ) ، أدرك السلطان ضرورة السيطرة علي هذه الجزيرة لتثبيت الحكم العثماني في تلك الولايات المفتوحة حديثاً ، ولتوفير الأمن للحركة الملاحية الدائبة بين مصر ومركز الدولة ، ووضع التدابير اللازمة لذلك . وهكذا ، لم يجد القانوني بديلاً من تجريد حملة كبيرة لفتح جزيرة رودس ( ٢٦ ديسمبر ١٥٢٢ / ٢٨ محرم ٩٢٩ )<sup>(١٠٩)</sup> . وبذلك تكون الإدارة العثمانية قد خطت خطوة عظيمة في سبيل تأمين مواصلاتها البحرية مع أيالة مصر وبسطت نفوذها علي الخوص الشرقي للبحر المتوسط لأكثر من نصف قرن من الزمان .

لقد كان لأيالة مصر عموماً ولقبطانية الإسكندرية علي وجه الخصوص في هذه المرحلة المبكرة من الإدارة العثمانية ، دور بارز في فتح هذه الجزيرة . فبعد مرور أسبوع واحد من بدء حصار الأسطول العثماني للجزيرة ، صدرت الأوامر لمجموعة من سفن الأسطول المحملة بالنحاس بالتوجه إلي مصر وإحضار ٢٤ سفينة محملة بالبارود والقذائف .

---

(108) علي أثر عودته لإستانبول قام السلطان سليم الأول بإنشاء أسطول يتكون من ١٥٠ سفينة لأحكام سيطرة الدولة علي الطريق البحري ، الإسكندرية - إستانبول ، وإذا كان قراصنة رودس ظلوا يشكلون خطر دائم علي سواحل الدولة منذ فترة ، إلا أن الحاق مصر والشام بأمالك الدولة أبرز ضرورة القضاء علي هذه البؤرة الموجودة علي طريق الدولة البحري المتجه للإسكندرية : Kâtib Çelebî, Tühfetü'l- Kibar, I/35-36 ; İ.H.Danışmand, İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi, Cüz II, İstanbul 1971, s.52 ؛ كذا انظر ص. ١٧-٢١

(109) - Tühfetü'l-Kibar, I/37



وبالفعل ، توجهت هذه السفن تحت قيادة أحد أمراء مصر ويدعي بالي بك ، حيث انضمت إلى القوات المحاصرة في رودس<sup>(١١٠)</sup> .

ويذكر ابن أياس أنه قد ورد أمر من السلطان سليمان يطلب فيه جنود من مصر لحملة رودس ، عندئذ قام ملك الأمراء خاير بك باختيار ٤٣ أمير و ٨٠٠ مملوك ، وعين عليهم دوا داره قائداً ، كما أرسل معهم ٧٠٠ فرد من جنود المناوبة العثمانيين الموجودين بمصر تحت إمرة كتخداه ، وصرف لكل فرد منهم علوفات أربعة أشهر ، كما عين لهم أكثر من عشرين سفينة لنقلهم مع تجهيزاتهم واحتياجاتهم الأخرى<sup>(١١١)</sup> . وفي موضع آخر ، يذكر ابن أياس أنه عندما عاد الكتخداه من رودس وأخبر بأن الجنود هناك يعانون من قلة المؤن ، أسرع خاير بك بتجهيز ٣٠٠٠٠ أردب حنطة ، و ٥٠٠ جمل دقيق ، و ٥٠٠ أردب أرز ، ومقادير أخرى من الحمص والبسلة والبصل وغيرها من المؤن والمهمات ، وأرسلها بسرعة إلى رودس<sup>(١١٢)</sup> .

وهكذا ، راحت حركة النشاط البحري بين أياالة مصر ومركز الدولة تسير في يسر وسهولة دون إنقطاع ، حيث أصبحت مواني استانبول والإسكندرية ترسل وتستقبل سفن ولاية مصر واليمن والحبشة وقضاها وإداريها ومبعوثيها ورجال الدولة عموماً ، والمتوجهين للحج من علماء الدولة وسفراء الدول الإسلامية الأخرى ، وأيضاً السفن التي يأتي على متنها جنود الدولة المناوب والمرابط في مصر ، وزخائرهم وكافة احتياجاتهم ومخلفاتهم . كما أن أياالة مصر كانت ترسل عبر مينائها في الإسكندرية خزيرتها الإرسالية وزخائرها الإرسالية واحتياجات الدولة من البارود ولوازم الأسطول الهمايوني وضروريات السراي والمطبخ السلطاني دورياً وبحسب العادة المعمول بها ، ويقوم ثغر الإسكندرية باستقبال قوافل الحجاج التي كانت تفد من الروميلي والأناضول ، ومن أنحاء مختلفة من العالم الإسلامي متجهة إلى الحرمين الشريفين .

- Tühfetü'l-Kibar, I/38

(110)

(111) ابن أياس ، بدائع الزهور ، ج ٥ ، ص ٤٦٣ ، الخلاق ، تاريخ مصر ، ورق ٦٤ ب

(112) ابن أياس ، ج ٥ ، ٤٧٧ .

لقد وفقت الدولة العثمانية في فتح ثلثي سواحل البحر المتوسط تقريباً ، وأحكمت السيطرة عليها خلال النصف الأول من القرن ١٠هـ / ١٦م . ولكن الجيوب الصليبية المتمثلة في بعض جزر البحر المتوسط ، كانت تسبب قلقاً مستمراً للدولة ، نظراً للخطر الدائم الذي كانت تشكله هذه الأوكار علي القوافل التجارية والمسافرين والحجاج المتوجهة من مركز الدولة إلى مصر عبر البحر .

وقد نقل حاجي خليفة هذا المعني عندما ذكر علي لسان السلطان سليمان القانوني أنه قال عند خروجه في حملته الأخيرة علي سينكتوار : " إنني أعلم أن الكفار الذين يتخذون قلعة ساقيز القرية من الساحل والموجودة علي طريق الحجاج المتوجهين للديار المصرية ، يتخذونها مقراً لهم . وعلي الرغم من أن هؤلاء مقيدون بدفع خراج كبير للدولة ، فأهم يعتقدون علاقات وطيدة مع الكفار المحاربين للدولة ، ودائماً ينقلون إليهم أخبار وأحوال الآستانة ، بحيث أنه كلما خرجت سفن الأسطول الهمايوني ، يحيطون الأعداء علماً بعدد هذه السفن ووجهتها التي ستوجه إليها ، وأهم لا يتراجعون عن إلحاق الضرر بسفن المسلمين في عرض البحر" (١١٣) . وهكذا ، أمر السلطان سليمان القبطان بيالة باشا بالتوجه لفتح هذه الجزيرة بأي شكل . وبالفعل ، خرج بيالة باشا في إبريل ١٥٦٦ / سبتمبر ٩٧٣ علي رأس سبعين سفينة مدرعة ، حيث وفق في فتح الجزيرة (١١٤) .

وإذا كانت هذه الرغبة الملحة لفتح جزيرة ساقيز ترجع لشعور الدولة بضرورة تأمين خطوط مواصلاتها البحرية مع أيالة مصر ، فقد كان لهذه الأيالة دور هام في إعداد هذه الحملة عسكرياً واقتصادياً . فكما صدرت الأوامر لأمير أمراء مصر بإرسال قبطان الإسكندرية مع ستة قطع بحرية للحاق بالإسطول في عرض البحر ، وإرسال ألف قنطار

---

(113) " ... Mısır diyarına giden hacilerin yol üzerinde kıyıya aykırı Sakız adası hisarında oturan karfirler, görünüşte haraca bağlı işeler de, savaşça kafirlerle iyi dostluk üzere olup, her daim devlet kapısında olan işleri yazup bildirmektedir, ve donanmay-i hümayun gemileri çıktıkça kaç gemidir ve ne yana gidecektir, hep bildirüp, ufak gemilerine zarar eristirmekten geri durmadıklarını biliyorum. ... " : Tühfetü'l-Kibar, I/124; keza bk. İ.H. Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, cüz. III/I.kısım, Ankara 1983, s. 7, not. I

- Danışmand, İzahlı Osmanlı Tarihi, II/391.

(114)

بارود معه ، وإعداد ثلاثة آلاف قنطار أخرى<sup>(١١٥)</sup> ، صدرت الأوامر أيضاً لقبطان الإسكندرية بتحميل البارود الذي أعده أمير أمراء مصر علي السفن والتوجه به إلى طرابلس مع أمير رودس الذي جاء لمصر ، ثم الالتحاق بالأسطول الهمايوني<sup>(١١٦)</sup> . وبذلك تكون الدولة العثمانية قد فتحت لأساطيلها الحربية والتجارية ولأساطيل التجار المسلمين وللحجاج معبراً آخر ، وحصن حصين يقوم بتوطيد الأمن والاستقرار في المنطقة ، ويحول دون قيام سفن الأعداء والقراصنة بالتعدي علي أرواح وأموال وأسباب المسلمين .

ومن ناحية أخرى ، كانت البندقية قد التزمت بالاتفاقية التي أبرمتها مع الدولة العثمانية علي أثر ضم مصر والشام للإدارة العثمانية ، حيث استمر هذا الالتزام حتي أواخر عصر سليمان القانوني . وخلال هذه الفترة ، قام القراصنة القبارصة بالإستيلاء علي جمولة قافلة من السفن التي كانت متوجهة من مصر إلي الشاهزادة سليم بن سليمان ، وكانت هذه السفن تحتوي علي عدد كبير من الجياد العربية والهدايا والمحاصيل كالأرز والسكر وغيرها<sup>(١١٧)</sup> . ومرة أخرى برزت الأخطار علي السفن التجارية وسفن الحجاج المسلمين التي كانت تسلك طريق الإسكندرية - استانبول البحري ، حيث أيقظت هذه الحادثة شعور الدولة بضرورة فتح ما بقي في يد البنادقة من جزر ومراكز بحرية . كان يتخذها قراصنة مالطة والبندقية نقطة انطلاق لعملياتهم ، وملجأ دائم لأساطيلهم ، وسوقاً لترويج البضائع والأموال والأنفس التي كانوا يسطون عليها<sup>(١١٨)</sup> . وهكذا ، كان وصول الأنباء باستيلاء قراصنة القبارصة علي السفينة التي كان يستقلها دفتر دار مصر الجديد متوجهاً إلي الإسكندرية بدلاً

(115)

-Tühfetü'l-Kibar, I/124-125

(116) أرشيف رئاسة الوزارة ( باشقانتلق أرشيفي ) باستانبول ، دفتر المهمة رقم ٥ ، ص. ٢٨٠/حكم

رقم ٧١٧ ، جمادي الآخرة ٩٧٣هـ .

(117) دفتر المهمة رقم ٥ ، ص. ٤٣٩/١١٧٢ ، شعبان ٩٧٠هـ .

(118)

-Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/2.kısım, s.10-13

من إبراهيم بك الذي توفي في مصر<sup>(١١٩)</sup>، وبأن المسلمين الذين أسرهم هؤلاء القراصنة يموتون تحت التعذيب في سجون قبرص<sup>(١٢٠)</sup>، سبباً مباشراً لإستصدار السلطان سليم الثاني ( ١٥٦٦-١٥٧٤ م / ٩٧٣-٩٨٢ هـ ) فتوي من شيخ الإسلام أبو السعود أفندي حول مشروعية القيام بهذه الحملة وفتح جزيرة قبرص .

وقد استندت هذه الفتوي الشرعية علي عنصرين أساسيين : العنصر الأول : يتمثل في خيانة البنادقة للعهد وقيامهم بالتعدي علي أموال وأرواح المسلمين ، والثاني ، يستند علي أن هذه الجزيرة ، كان المسلمون الأوائل قد فتحوها من قبل ، وبمرور الوقت خرجت من أيديهم ، وبُدل البنادقة أحوالها وخرّبوا مساجدها ومدارسها ، ونشروا قانوناً غير قانون الإسلام فيها<sup>(١٢١)</sup> . وبالفعل تم فتح الجزيرة خلال موسمين بحريين ( ١٥٧٠-١٥٧١ م ) ، وعقدت بين الدولة والبنادقة معاهدة أجلي بموجبها بقية القوات التي كانت محاصرة في الجزيرة عام ١٥٧٣م<sup>(١٢٢)</sup> .

ومثلما كان لأيالة مصر دور بارز في فتح جزيرة رودس وساقيز وغيرها وساهمت إسهاماً كبيراً في فتح جزيرة قبرص ، وجهت الأوامر المشددة لأمير أمراء مصر ولقبطان الإسكندرية بخروج اسطول الإسكندرية إلي البحر في الربيع والتحاقه بالأسطول الهمايوني ، الأمر الذي كان له أثر عظيم في أحكام الحصار علي قلاع الجزيرة . وفي الوقت الذي كان فيه قبطان الإسكندرية محمد بك مع اسطوله يحتل موقعه بين اساطيل الدولة المحاصرة للجزيرة، كانت الأوامر ترد لأمير أمراء مصر بضرورة إعداد بعض لوازم ومهمات الجنود ،

---

(119) مصطفى الصفوي الشافعي القلعاوي ، صفوة الزمان فيمن تولي علي مصر من أمير وسلاطان ،

مخطوط بمكتبة رفاعية الطهطاوي بسوهاج رقم ٥١ ، ورق ١٤٠ ب ؛ Danışmand, İzahlı

Osmanlı Tarihi, II/390; Tühfetü'l-kibar, I/132

-Danışmand, İzahlı Osmanlı Tarihi, II/ 390

(120)

(121) "... Din-i İslâma ihanet ve etraf-i aleme avzâi kabihaları işaet ..., sabika

bir vilayet-i diyar-i islamdan olup, had-i zamanın kuffar-i haksar olup, medaris ve mesacidin harap kılup, ayîn-i kufr ile mala mal eylese ... " :

tühfetilkibar, I/132.

(122)

-Tühfetil-kibar, I/132-133



وعلى رأسها البارود والبقسماط وأرسلها إلى جزيرة قبرص ، وحماية سواحل مصر الشمالية وسفن المسلمين التي ترد لتلك الجهات من هجمات الأعداء والقراصنة<sup>(١٢٣)</sup> .

### ملامح النظام الأمني للدولة ودور الإسكندرية فيه :

لقد تمكنت الدولة العثمانية من تحقيق سيطرة بحرية مطلقة في الحوض الشرقي للبحر المتوسط حتى الربع الأخير من القرن ١٦م / ١٠هـ ، وذلك بعد أن أضعفت القوي البحرية المناوئة لها في المنطقة والتي كانت تمثل آنذاك في جمهورية البندقية والبابوية في روما ، وسيطرت على معظم الجزر الموحدة في تلك النواحي ، الأمر الذي يسر على البحرية العثمانية وضع نظام أمني بحري متماسك في المنطقة ساعد على أحكام قبضتها على الخطوط البحرية التي تربط مركز الدولة بولاياتها في مصر والشام وشمال أفريقيا . فقد وظفت الأستانة في إطار نظام مركزي متكامل كافة امكانياتها لإنجاح هذا النظام الأمني للقضاء على تهديدات الأعداء والقراصنة سواء على سفن الدولة الميرة أو سفن المسافرين والتجار المسلمين في الحوض الشرقي للبحر المتوسط . وكان لأيالة مصر بامكانياتها العسكرية والإقتصادية الهائلة الدور المميز في هذا النظام الأمني المحكم . وكان هذا النظام يتمثل في برنامج بحري ذا تدابير موسمية دورية يقوده الأسطول الهمايوني بكل امكانياته ، وتشترك فيه أساطيل ثغور الدولة في حوض البحر المتوسط .

فقد كانت الدولة العثمانية تتخذ تدابير عسكرية موسمية محكمة استعداداً لموسم النشاط البحري في الربيع ، وذلك نظراً لتكرار تهديدات القراصنة على سفن المسلمين في عرض البحر ، الأمر الذي كان من الصعب القضاء عليه تماماً خلال هذه الفترة . فمع قرب قدوم الربيع ، كانت الأستانة ترسل أوامرها إلى ولاية وأمراء ثغورها وجزرها في البحر المتوسط كأمر أمراء مصر ، والشام وطرابلس شام وطرابلس غرب والجزائر وأمراء ألوية

(١٢٣) دفتر المهمة رقم ١٢ ، ص. ١٠٢ / حكم رقم ٢١٧ ، ٢١٨ ، ٢١٩ ، رمضان ٩٧٨ ؛ رقم ١٤ ، ص. ٨٤١ / حكم رقم ١١٢٣ ، رجب ٩٧٨هـ .

الإسكندرية ودمياط ورودس وساقيز وصقلية وميدللي وموغله وماغوصة وقبرص ومرسين وأنطاليا ، وذلك لأتخاذ تدابيرهم المعتادة للخروج في موسم البحر<sup>(١٢٤)</sup> .

وهكذا ، كان أمير أمراء مصر وأمير وقبطان الإسكندرية يقومان بعمل الاستعدادات اللازمة لمواجهة الموسم بموجب الأوامر التي وصلت لكل منهما في هذا الخصوص . فكان أمير أمراء مصر يأمر بترميم السفن الموجودة بالإسكندرية<sup>(١٢٥)</sup> ، وإعداد السفن المقرر خروجها للإنضمام للإسطول الهمايوني ، وتجهيز الأعداد المطلوبة من الجنود المحاربين<sup>(١٢٦)</sup> ، والأعداد اللازمة من الجدافين<sup>(١٢٧)</sup> ، حيث كانت الأوامر تحدد أنواع السفن التي ستتنضم للإسطول كسفن القدرغة<sup>(١٢٨)</sup> ، والقاليون<sup>(١٢٩)</sup> ، والقاليتيه<sup>(١٣٠)</sup> وغيرها ، وإعدادها . وكانت أعداد السفن التي كان يتقرر اشتراكها في حماية الأمن في عرض البحر

---

(124) دفتر المهمة رقم ١٦ ، ص. ٣٥ ، رجب ٩٧٩ هـ ، رقم ٣٠ ، ص. ١٠٥ ، رمضان ٩٨٥ ، رقم ٣٨ ، ص. ٩٩ ، صفر ٩٨٧ ، ص. ١٢٥-١٢٦ ، ربيع الأولي ٩٨٧ هـ .

(125) دفتر المهمة ، رقم ١٦ ، ص. ٣٥ ، رجب ٩٧٩ هـ .

(126) كانت: الدولة تشترط بأن يكون المحاربون الذين يشتركون في حملات الأسطول من جند اليكيجري (المستحفظان) المسلحين بالبنادق ، كما كانت تشترك أعداد مختلفة من فرق مصر العسكرية الأعرجي ، علاوة على عدد من المتفرقة والجاوشية ، كما كان يحذر إرسال جند من السباهية في هذه الحملات البحرية : دفتر المهمة رقم ٧٢ ، ص. ٢٥٥ ، شوال ١٠٠٢ هـ .

(127) وكان هؤلاء الجدافين يختارون ممن عليه أحكام في سجون مصر مع الأشغال الشاقة ، حيث كانوا يعملون في التجديف في هذه السفن الحربية الضخمة : دفتر المهمة رقم ٢٧ ، ص. ٢٦٣ ، حكم ٦١٤ ، ذي القعدة ٩٨٣ هـ .

(128) وهي أكبر أنواع السفن الحربية التي كانت تعمل بالمجاديف ، حيث كان يحرك المجداف الواحد منها أربعة أو خمسة أشخاص ، وهي تحمل مدفع كبير وأربعة مدافع متوسطة ، وثمانية مدافع صغيرة ، و١٩٦ جداف ، و١٠٠ محارب وبعض العمال والبحارة ، وذلك علاوة على الرئيس القبطان : M.A.Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, II, İstanbul 1971, s. 129-130 ; *Tühfetül-kibar*, II/237

(129) وهي سفينة حربية قدعة يمكن أن تسير بالمجاديف والشرع في نفس الوقت : -153/II, Pakalın, *Tühfetül-kibar*, II/320

(130) وهي نوع من السفن الشراعية القدعة على شكل القاليون : -151/II, Pakalın, *Tühfetül-kibar*, II/320

كل عام تتراوح فيما بين ٤ و ٧ سفن<sup>(١٣١)</sup> . ولم تكن الأوامر تقتصر على ذلك ، بل كانت تبين ضرورة سعي أمير أمراء مصر لتجهيز هذه السفن بكل احتياجاتها ولوازمها من الآت وأدوات ومدافع وقذائف وبارود<sup>(١٣٢)</sup> ، وذلك علاوة على مقادير مختلفة من البذيرياغي (زيت بذرة الكتان) والأستوبي<sup>(١٣٣)</sup> ، وإعداد البقسماط اللازم للجنود المحاربين ، وغيرهم ممن يعمل على ظهر هذه السفن<sup>(١٣٤)</sup> .

وقد كانت كافة المصروفات التي كان يصرفها أمير أمراء مصر في شئون حفظ وحراسة سواحل مصر الشمالية ، ومصاريف إمداد أساطيل الإسكندرية ودمياط والسويس ، علاوة على مصاريف احتياجات الأسطول الهمايوني الذي يقوم بمهمة حراسة مياة الدولة في الحوض الشرقي للبحر المتوسط بصفة موسمية ، كانت تحسب ضمن مصروفات الخزينة الإرسالية المصرية ، حيث كانت تخصم من فائض دخل مصر الذي كان يرسل إلى الأستانة كل عام<sup>(١٣٥)</sup> .

وعلى أثر قيام أمير أمراء بكل هذه الاستعدادات لخروج أسطول الإسكندرية لعرض البحر في الربيع ، كان يرفع تقريره المفصل حول ما تم عمله في هذا الخصوص بالفعل ، وأيضاً حول الأوضاع في سواحل مصر الشمالية ، والتدابير التي اتخذها لحمايتها من أي

---

(131) دفتر المهمة رقم ١٦ ، ص. ٩٤ ، ٩٧٩ هـ ؛ رقم ٢٧ ، ص. ٢٦٢ ، ٩٨٣ هـ ؛ رقم ٥٢ ، ص.

٣٤٣ ، ٩٩٥ هـ ؛ رقم ٧٣ ، ص. ٤٦٣ ، ١٠٠٣ هـ .

(132) دفتر المهمة رقم ٧٢ ، ص. ٢٠٧ ، ١٠٠٢ هـ ؛ رقم ٦٧ ، ص. ٨٨ ، ٩٩٩ هـ ؛ رقم ٧٣ ،

ص. ٣٥٣ ، ١٠٠٣ هـ .

(133) وهو نوع من الكتاب الذي كان يستخدم بوضعه بين صفيح السفن والخشب المدهون بالعازل لمنع

المياة من أن تتسرب إلى السفينة : Tühfetü'l-kibar, II/340

(134) دفتر المهمة رقم ٢٩ ، ص. ١٠١ ، حكم ٢٤٩ ، ذي القعدة ٩٨٤ هـ .

(135) - S.J.Shaw, The Finincial and Administrative Organization and

Development of Ottoman Egypt 1517-1798, Princeton 1962, pp. 306-308 ;

ayn.mlf., The Budget of Ottoman Egypt 1596-1597, Paris 1968, P. 76 ;

S.M.es-Seyyid, XVI. Asırda Mısır Eyaleti, İstanbul 1990, s. 121

هجمات مباغتة<sup>(١٣٦)</sup> . فلم تكن كل سفن أساطيل الإسكندرية ودمياط والسويس تنضم للأسطول الهمايوني في هذا الموسم ، بل كانت تبقي سفينتين مسلحتين بالمدافع علي الأقل تجول في سواحل مصر الشمالية لحمايتها تحت قيادة أحد قباطنة مصر الثلاثة قبطان الإسكندرية وقبطان دمياط وقبطان السويس ، علي أن يخرج الآخرا للإنضمام للأسطول الهمايوني<sup>(١٣٧)</sup> .

وخلال موسم البحر ، كان الأسطول الهمايوني يقوم بحراسة الخطوط البحرية التي كانت تسلكها قوافل سفن التجار والحجاج والمسافرين في طريقها من استانبول إلى الإسكندرية وبالعكس . وتبين الوثائق التي بين أيدينا أن أكثر الخطوط البحرية حركة ونشاطاً بين الطرفين حتي أوائل القرن ١٧ م ، كانت خطوط الإسكندرية - مالطة - استانبول ، رودس - الإسكندرية ، الإسكندرية - بورصة ، الإسكندرية - انطاليا ، و أنطاليا - رودس - الإسكندرية وبالعكس<sup>(١٣٨)</sup> .

وعندما كانت تصل للآستانة أنباء حول وجود سفن للأعداد أو للقراصنة في المناطق التي كان قبطان الإسكندرية مكلف بحراستها ، كانت تصدر الأوامر إليه بتقصي الأمر ورفع معلومات مفصلة حول هذه السفن الغريبة . ووفقاً لهذه المعلومات المفصلة المرفوعة إلي مركز الدولة<sup>(١٣٩)</sup> ، كانت تصدر الأوامر لأمير أمراء مصر بضرورة الحذر وعدم خروج سفن التجار المحملة بالزخائر والبضائع من الإسكندرية بمفردها ودون حراسة ، بحيث أنه كلما تجتمع عدد مناسب من هذه السفن في ميناء الإسكندرية ، تخرج في حراسة اسطول

---

(136) دفتر المهمة رقم ١٦ ، ص. ٣٥ ، رجب ٩٧٩ هـ .

(137) دفتر المهمة رقم ٢٢ ، ص. ٣١١ ، حكم رقم ٦١٩ ، جمادي الأولي ٩٨١ هـ ؛ رقم ٢٧ ، ص.

٢٦٢ ، حكم رقم ٦١٤ ، ذي القعدة ٩٨٣ هـ .

(138) دفتر المهمة رقم ٣٣ ، ص. ١٠٥ ، رمضان ٩٨٥ هـ ؛ ذيل المهمة رقم ٣ ، ص. ٥٤ ، محرم ٩٨٤ هـ .

؛ المهمة رقم ٣٥ ، ص. ٢١٦ ، رجب ٩٨١ هـ ؛ رقم ٣٨ ، ص. ١٢٥ ، ربيع الأولي ٩٨٧ هـ ؛ رقم

٦٧ ، ص. ٩٢ ، جمادي الأولي ٩٩٩ هـ .

(139) دفتر المهمة رقم ٢٩ ، ص. ١٠١ ، حكم ٢٥٠ ، ذي القعدة ٩٨٤ هـ .



الإسكندرية حتي وصولها إلي مينة رودس أو مالطة أو حتي تعبر المناطق الخطرة ، ثم تستأنف رحلتها تحت حراسة سفن أمير رودس حتي تصل استانبول<sup>(١٤٠)</sup> . كما كانت تصدر أوامر مستقلة أخري لجميع الأمراء والقباطنة في عرض البحر بأخذ التدابير اللازمة لمواجهة هؤلاء القراصنة ، وأيضاً لرؤساء سفن التجار بأن يعملوا يداً واحدة ، وألا يتفرقوا عن بعضهم البعض في عرض البحر ، وأن يتيقظوا ، ولا يعطوا أية فرصة لنيل القراصنة منهم علي غرة<sup>(١٤١)</sup> .

أما عندما كان قبطان الأسطول الهمايوني يكلف بالقيام بحملة بحرية خارج البحر المتوسط ، عادة كان ينوب عنه قبطان الإسكندرية لقيادة أساطيل الحراسة في البحر المتوسط . عندئذ ، كانت الأوامر توجه للأمراء رودس وساقيز وصقيلية ومرسين وماغوصة الذين يشتركون عادة في مهمة الحراسة هذه ، بإطاعة أمرة واللحاق به مع سفنهم . ومن ناحية أخري ، كانت الأستانة ترسل الأوامر لأمير أمراء مصر بضرورة إتمام نقص سفن الإسكندرية، حتي يقوم قبطان الإسكندرية بواجبات الحراسة علي أكمل وجه<sup>(١٤٢)</sup> . فإذا كانت هذه الحملة التي يقوم بها الأسطول الهمايوني في منطقة حوض البحر المتوسط ، كانت تصدر الأوامر اللازمة لأمير أمراء مصر بضرورة ترميم السفن الموجودة لدي قبطان الإسكندرية ، والاستعانة بالسفن الموجودة في السويس ، وتوفير ما يلزمها من عتاد ورجال ، وتوزيع العلوفات والجرايات علي الجند<sup>(١٤٣)</sup> ، حتي أن هذه الأوامر كانت تحدد خطة تحرك أسطول الإسكندرية من مصر حتي التقائه بالأسطول الهمايوني . ففي ذي القعدة من عام

---

(١٤٠) دفتر المهمة رقم ٣٥ ، ص. ٢١٦ ، رجب ٩٨٦ ، رقم ٣٤ ، ص. ٧ ، محرم ٩٨١ ، رقم ٦٧ ، ص. ٩٢ ، جمادي الأولي ٩٩٩ هـ .

(١٤١) ذيل المهمة رقم ٣ ، ص. ٢٤٧ ، ربيع الأولي ٩٨٤ هـ ، دفتر المهمة رقم ٣١ ، ص. ٨٧ ، جمادي الأولي ٩٨٥ هـ .

(١٤٢) دفتر المهمة رقم ٣٨ ، ص. ١٢٥ ، ربيع الأولي ٩٨٧ هـ ؛ رقم ٥٢ ، ص. ٣٤٣ ، ربيع الآخر ٩٩٥ هـ .

(١٤٣) دفتر المهمة رقم ١٦ ، ص. ٣٥ ، رجب ٩٧٩ هـ ؛ رقم ٣٢ ، ص. ٧٤-٧٥ ، ذي الحجة ٩٨٥ هـ .

٩٧٩هـ - / إبريل ١٥٧٢م صدرت الأوامر لأمير أمراء مصر ولقبطان الإسكندرية بأن تتوجه سفن الإسكندرية تحت قيادة قبطانها إلى جزيرة قبرص ، حيث يقوم قبطان الإسكندرية باصطحاب سفن قبرص معه ويتوجه بها جميعاً إلى طرابلس شام ، وهناك يلتقي بأمير رودس الذي من المقرر أن يتوجه هو الآخر إلى طرابلس شام ، وبعد أن يحصل هؤلاء الأمراء علي احتياجاتهم من المجاهدين والرماة وعمال البحارة والجدافين من هذا الثغر يخرجون جميعاً بأساطيلهم للحاق بالأسطول الهمايوني تحت قيادة قليج علي باشا<sup>(١٤٤)</sup> .

وهكذا ، تمكنت البحرية العثمانية من السيطرة علي خطوط مواصلاتها في الحوض الشرقي للبحر المتوسط الذي أصبحت مياهه بعد أن فتحت جزره وسواحه مياهاً اقليمية للدولة العثمانية . وإذا كانت الدولة العثمانية قد قامت بكل هذه التدابير في حوض البحر المتوسط لحماية حجاج الحرمين الشريفين ، وارتباط المسلمين في أنحاء العالم الإسلامي بالمناطق المقدسة ، ولتيسير ارتباط أقاليم مصر التي كانت تشرف أشرفاً مباشراً نيابة عن استانبول علي ولاية اليمن والحبشة والحرمين ارتباطها بمركز الدولة ، ولسيولة الحركة التجارية بين الإسكندرية واستانبول وبينها وبين العالم الخارجي ، فقد كانت لأقاليم مصر ولأساطيلها في الإسكندرية ودمياط وأحياناً السويس ، مشاركة فعالة ، ليس في حماية سواحلها وطرق مواصلاتها البحرية فحسب ، وإنما أيضاً في فتح العديد من جزر ومراكز الأعداء والقراصنة في الحوض الشرقي للبحر المتوسط .

لقد مكنت هذه الإجراءات الصارمة التي كانت تتخذها الدولة لحماية سواحلها وطرق مواصلاتها في البحر المتوسط ، مكنت الإدارة المركزية من تعقب الحوادث القليلة التي كان يقوم بها القراصنة ضد سفن الدولة ، والقضاء عليها بسرعة ، ففي عام ١٥٦٩م/ ٩٧٧هـ ، قام أمير طرابلس شام برفع تقريره إلي الأستانة يخطبها فيه علماً بأن قوة تتكون من سفيتين قادرغة وثلاثة فرقاطات للأعداء قد قامت بالإستيلاء علي سفينة أحد تجار طرابلس . عندئذ ، صدر الأمر لقبطان الإسكندرية الذي كان مشرفاً علي حراسة سواحل

(١٤٤) دفتر المهمة رقم ١٦ ، ص. ٥٩٠ ، ذي القعدة ٩٧٩هـ ؛ ص. ٩٤ ، ذي القعدة ٩٧٩هـ .

الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، بضرورة تقصي الأمر ، ومعرفة أصحاب هذه السفينة المعتدية في أقصر وقت ممكن ، وعدم الأغفال عنهم لإتخاذ الإجراء المناسب ضدهم<sup>(١٤٥)</sup> .

وكانت حماية ثروات مصر من التهريب عبر سواحل البحر المتوسط ، والحيلولة دون وصولها إلى يد الأعداء ، من أهم الأهداف التي كانت ترمي إليها عمليات الحراسة الدورية التي كان يقوم بها الأسطول الهمايوني في عرض البحار . فعلى أثر وصول الأنبياء للأستانة بأن رئيس البارجة المعروفة بإسم " اسكويجو " من بوارج الدوبره ونيك ( راجوزه ) ويدعي " مارقو " ، قد قام بتحميل حبوب من مصر وبيعها في جزيرتي كورسيكا وكريت ، صدر الأمر لأمير أمراء مصر سنان باشا بتتبع السفينة المذكورة في مواني الإسكندرية ورشيد ودمياط ، واحتجازها وحبس منسوبيها ، ورفع الأمر تفصيلاً علي الأستانة<sup>(١٤٦)</sup> .

لقد حققت الدولة العثمانية مكسباً عظيماً بفتح جزيرة قبرص وانتزاعها من يد البنادقة ولكن هذه المرة ، كان البنادقة قد قاموا بالاستنجاد بالبابا وبأوروبا ، حيث عقدوا معهم "ميثاق العصبة المقدسة" في روما (مايو ١٥٧١ / ذي الحجة ٩٧٨ هـ —) <sup>(١٤٧)</sup> . وإذا كان هذا الحلف الصليبي الجديد قد تمكن من أيقاع الهزيمة بالأسطول العثماني أثناء عودته من قبرص في أكتوبر ١٥٧١ / جمادى الأولى ٩٧٩ هـ ، إلا أن الإدارة المركزية وفقست في أن تعيد بناء أسطولها خلال فصل الشتاء لتفاجئ قوي الحلف التي كانت تخطط في الربيع التالي للإجهاز على القوة البحرية العثمانية في البحر المتوسط ، لتفاجئها بأسطول أكثر عدداً وقوة

---

(145) دفتر المهمة رقم ٩ ، حكم رقم ٢٤٧ ، ٢٨ ذي الحجة ٩٧٧ هـ .

(146) " ... و اردقده بو خصوصه گرکي گي اهتمام ايليوب ، اسكندريه ورشيد ودمياط اسكله لرنده وسائر مصره تابع يرلره آدمير گوندرروب ، ذکر اولتان بارجه تتبع ايليوب ... بولنورسه ، رئيس وسائر ايجنده بولنان كفره ألوب حبس ايليوب ، بارجه ايجنده اولان اسباب ومتاعي ايله هدنه ايسه ، مسيري ايجون اولوب قبض ايليوب ، نوجهله تدارك ايلدوكك يازوب بلدره سن .. " : دفتر المهمة رقم ١٩ ، ص. ١٦٦ ، صفر ٩٨٠ هـ .

(147) جلال ييجي ، تاريخ العلاقات الدولية في العصور الحديثة ، القاهرة ١٩٨٢ ، ص. ٤٣٨ ؛

Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/15

من الأسطول السابق<sup>(١٤٨)</sup> . فعقب هذا الأخفاق ، صدرت الأوامر إلى ترسانات الدولة في غاليبولي والسويس والإسكندرية وطرابلس ... بتوفير الأخشاب اللازمة والعمل علي تصنيع سفن حربية بكافة الأحجام ، كما تلقي أمراء الثغور البحرية ، في أنحاء الدولة ، الأوامر بترميم وأصلاح السفن الموجودة لديهم بأقصى سرعة<sup>(١٤٩)</sup> .

وإذا كانت الدولة العثمانية قد استطاعت أن تصمد أمام هذه الضربة القاسية ، وأجبرت البنادقة في النهاية علي التخلي عن قبرص تماماً عام ١٥٧٣م / ٩٨١هـ ، واستعادت تونس في العام التالي ، إلا أن هذه السطوة البحرية للدولة لم تستمر طويلاً ، حيث فقدت الدولة رجالاً من أعظم رجالها وأقدرهم علي تسيير شئونها ألا وهو صوقللي محمد باشا ( وفاته : ١٥٧٦م ) ، ثم تلا ذلك بدء حركات عظيمة من العصيان في الأناضول عرفت "بحركات عصيان الجلاللي" (١٥٩٥-١٦٠٨م / ١٠٠٣-١٠١٧هـ) ، في الوقت الذي كانت فيه الدولة منشغلة في حروبها مع الحلف الصليبي في أوروبا . وكان قد توالي علي عرش الدولة خلال هذه الفترة (١٥٧٤-١٠٢٢م / ٩٨٢-١٠٣١هـ) عدد من السلاطين الضعاف الذين أعطوا لرجال وأغوات ونساء السراي العثماني الفرصة للتدخل في إدارة شئون الدولة الداخلية والخارجية ، الأمر الذي ساعد علي اهتزاز الوضع السياسي والعسكري والاقتصادي للدولة لأول مرة منذ نشأتها<sup>(١٥٠)</sup> .

وهكذا ، عاد القراصنة مرة أخرى ، وبدأوا يتجرون علي مناطق نفوذ الدولة في حوض البحر المتوسط ، حيث كان لبدء ظهور الفساد في الإدارة المركزية للدولة انعكاساً سلبياً علي نظامها الأمني في الحوض الشرقي للبحر المتوسط . وتذكر المصادر أنه لم يعد يخرج من الإسكندرية لحراسة البحر في السنوات الأولى من القرن ١٧م / ١١هـ إلا سفينة واحدة

(148) - Tühfetü'l-kibar, I/143-145 ; Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I.kısım, s. 21-23

(149) دفتر المهمة رقم ١٦ ، ص. ٣٥ ، رجب ٩٧٩هـ ؛ Tühfetül-kibar, I/144 ;

Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/23

(150) - Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I.kısım, s. 53, 100, 114-116, 124



بعد أن كانت الإسكندرية وحدها ترسل أكثر من أربع سفن قادرغة<sup>(١٥١)</sup> ، مما أدى لخلق ثغرات في هذا النظام الأمني البحري تمكن القراصنة والأعداء المتربصين من خلالها من النيسل من سفن الدولة نفسها فضلاً عن القوافل التجارية وقوافل المسافرين والحجاج التي كانت تجوب البحار . ففي عام ١٥٧٩م/٩٨٧هـ ، رفع قاضي الإسكندرية تقريره إلى الأستانة يخبرها فيه بأن الكفار قد قاموا بأسر الكاتب أرناؤوط حسن وسبعة من المسلمين من سفن الموسم التي كانت متوجهة إلى استانبول في هذا العام ، حيث قام هؤلاء المعتدين بالاستيلاء على كافة أمتعتهم وتسليمها إلي وكيل دوق الفرنجة الذي باع بعضها واستبدل بعضها الآخر ، وأرسل للإسكندرية ما يزيد على مائة ألف ذهبية من اموال وأسباب المسلمين باسم تجار الدوبرونيك ، وأنه قد وصلت هذه الأموال والأمتعة فعلاً للإسكندرية . وبناءً على ذلك ، أرسلت الأوامر المشددة لأمير أمراء مصر بمصادرة هذه السفينة ، وحصر الأمتعة الموجودة بداخلها ، وتحرير دفتر مفصل بمحتوياتها وعرضها على الأستانة<sup>(١٥٢)</sup>

### فتح جزيرة حريصه وحدود قبطان الإسكندرية فيما :

وهكذا ، بدأت السطوة البحرية العثمانية في البحر المتوسط في الضعف التدريجي ، فاستمرت هذه الحالة حتي تسلم مراد الرابع ( ١٦٢٣ - ١٦٤٠م / ١٠٣٢ - ١٠٥٠هـ ) مقاليد الحكم بشكل فعلي عام ١٦٣٣ / ١٠٤٣هـ ، حيث استطاع هذا السلطان أن يحمّد

(151) رفع قاضي الإسكندرية تقريراً للأستانة يعرض فيه بأن سفينة واحدة بحراسة الإسكندرية خلال موسم البحر بعد أن كانت أربع سفن تقوم بهذه المهمة من قبل ، لا يمكنها مواجهة سفن الأعداء إذا همت بالاعتداء علي الميناء ، حيث يقول فيه : " ... مصر خزينة سندن قلعة دوت ياره گمي دوناته گلوب ، مصر بوغازي حفظ وحراست اولنوگلمش ايكن ، حالا مصر خزينة سندن انحق بر گمي دونانغله مصر بوغازي خالي اولوب ، عيادا بالله كفار طرفندن اول جانبلره مضرت قصدنه گمیلر گلورسه ، بر گمي ايله حفظ وحراست اولنماسي ممكن دكلدر ... " : دفتر المهمة رقم ٧٥ ، ص. ٢٣٢ ، ذي القعدة ١٠١٢هـ .

(152) " ... بيوردم كه أمرم اوزره ذكر اولنان گمي بي گرفت ايلوب ، وايچنده اولان تمقوله متاع اولوب ... مفصل اوزره يازوب ، مفصل ومشروح بلدره سنكه ... " : دفتر المهمة رقم ٤٠ ، ص. ١٨٢ ، حكم رقم ٤٠٤ ، شعبان ٩٨٧هـ .

حركات العصيان في الداخل والخارج ، وأن يقضي علي نفوذ رجال ونساء القصر ، وأن يتخذ التدابير اللازمة لإعادة الدولة إلى سابق عهدها .

وفي أواخر عهد السلطان مراد ، قام اسطول البنادقة بتتبع سفن تونس التي كانت قد هاجمت كريت في وقت سابق تحت قيادة علي بيجين أوغلي ، قام بتتبعها إلى ميناء اولونيا ، وأستولي علي السفن الراسية في الميناء بعد أن حطم المنارة بالمدافع . وبذلك التهمت علاقة الدولة العثمانية بالبندقية مرة أخرى ، فأعلن السلطان مراد الحرب علي البنادقة ، وأصدر أوامره بإعداد الأسطول وحشد لذلك كافة إمكانات الدولة . ولم يؤخر خروج هذه الحملة علي كريت إلا تدخل سفراء البندقية في الأستانة الذين عرضوا دفع تعويض يقدر بـ ٤٥ ألف ذهبية . وعلى أثر وفاة السلطان مراد ( ١٦٤٠م / ١٠٥٠هـ ) ، نكثت البندقية تعهدها في دفع المبلغ ، مما جعل الصدر الأعظم قره مصطفى باشا يصدر أوامره بإعداد الأسطول للخروج في حملة ضد البندقية ، واستعداد اساطيل مصر والجزائر وتونس وطرابلس للخروج في الربيع . ومرة أخرى ، تمكن البنادقة من إيقاف هذه الحملة بدفع ٥٠ ألف ذهبية للدولة التي كانت تعاني من الضائقة المالية في الحال<sup>(١٥٣)</sup> .

لقد كان لمحاولات مراد الرابع العودة بالدولة العثمانية وبمكائتها في البحر المتوسط إلى سابق عهدها ، دور في إعداد وتأهب الأسطول الهمايوني للخروج لحملة ضد البندقية . إلا أنه علي أثر وفاة هذا السلطان ، وتولية السلطان إبراهيم ( ١٦٤٠-١٦٤٨م / ١٠٥٠-١٠٥٨هـ ) ، عادت أوضاع الدولة مرة أخرى للتردي في الداخل وفي الخارج ، وعاد الأعداء والقراصنة لإعتراض سفن الدولة والتجار والمسافرين ولقطع الطريق البحري بين الأستانة وولاياتها في شمال أفريقيا وعلي رأسها مصر<sup>(١٥٤)</sup> . وكما كانت الرغبة في تأمين هذا الطريق البحري سبباً مباشراً لفتح العديد من جزر البحر المتوسط التي كانت تمثل معاقل حصينة لسفن القراصنة ، فقد كان وراء فتح آخر معاقل البندقية في البحر المتوسط في جزيرة كريت ، واقعة عرفت بإسم " واقعة سنبل أغا " .

-Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I.kısım, s. 216

(153)

- Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I. Kısım, s. 223

(154)

فلي أثر احالة أغا دار السعادة سنبل أغا للتقاعد ، ورغبته في الاستقرار في مصر بعد أداء فريضة الحج ، استقل سفينة قاليون لقبطان يعرف بإسم إبراهيم جلبي ، ومعه خزينة تحتوي علي مبلغ يعادل إرسالية مصر في خمس سنوات<sup>(١٥٥)</sup> ، علاوة علي خمسين جارية وعدد كبير من العبيد وأربعين جواد عربي ، بالإضافة إلي خمسمائة جندي مسلح بالبنادق ، وركب معه في هذه السفينة قاضي مكة بورصه لي محمد أفندي ، وعدد من الحجاج . وهكذا ، خرجت هذه السفينة للبحر متوجهة إلي الإسكندرية بمصر . وأمام جزيرة " جربه " شمال شرقي كريت ، تعرضت السفينة فجأة لهجوم مباغت من أسطول يتشكل من ستة سفن لقراصنة مالطة . وكان أمير رودس قد أوصي سنبل أغا ومرافقيه بعدم التعجل في التحرك من رودس نظراً لأن قراصنة مالطة يترصدون بهم ، إلا أنه لم يصغ لهذه النصيحة لرغبته ورفاقه في الوصول قبل موسم الحج . وعلي الرغم من ضعف تجهيزات سفينة إبراهيم جلبي الحربية ، وكان بها أربعة مدافع فقط ، إلا أنه وقع بين الطرفين مواجهة شديدة ، أسفرت عن استشهاد سنبل أغا وإبراهيم جلبي ، ولم يسلم من هذه الحادثة إلا ستون فرداً فقط قام القراصنة بأسرهم جميعاً بما فيهم قاضي مكة . وسقطت بذلك الجواري والعبيد والجياذ والخزائن كاملة في يد القراصنة الذين توجهوا بالسفينة المحملة إلي ميناء قاليمن جنوب كريت ، حيث أهدوا قسماً من هذه الغنائم التي استولوا عليها لحاكم كريت ، كما أرسلوا بعض جياذ سنبل أغا إلي أمير قانديا . وبينما كانوا متوجهين بالسفينة جنوب مسينه ، إذا بها تغرق بكل محتوياتها في قاع البحر<sup>(١٥٦)</sup> .

(155) لقد بلغت الخزينة الإرسالية التي كانت ترسل سنوياً إلي الأستانة ما يتراوح بين ٦٠٠٠٠٠ -

٧٠٠٠٠٠ ذهبية كمتوسط المرسل منها خلال القرن السابع عشر الميلادي . وبناءً عليه ، يحتمل أن تكون

خزينة سنبل أغا المشار إليها قد أحتوت علي نحو ثلاثة ملايين ذهبية : S.M.Es-Seyyid, XVI.

. Asırda Mısır Eyaleti, s. 120

(156) Tühfetü'l-kibar, I/176-177 ; İzahlı Osmanlı Tarihi, III/393-394 ، وتذكر

بعض المصادر أن سبب تجريد الدولة لحملة بحرية علي البندقية في كريت أن قراصنة مالطة قاموا بالسطو علي أسطول عثماني كان جحلاً بسبائك ذهبية من الإسكندرية متوجهاً إلي الأستانة ، وذلك في نواحي

ولما وصلت أنباء هذه الفاجعة لإستانبول ، صدرت الأوامر بإعداد الأسطول في الحال ، حيث عين الوزير الثاني يوسف باشا سرداراً علي الحملة التي كانت وجهتها هذه المرة جزيرة كريت . ولم تكن الدولة العثمانية تستطيع الإقدام علي مثل هذه الخطوة في عهد السلطان إبراهيم ( ١٦٤٠ - ١٦٤٨ م / ١٠٥٠ - ١٠٥٨ هـ ) إلا لوجود أنصار أقوياء لخروج هذه الحملة في هذا التوقيت وبهذه السرعة مثل جنجي خواجه ويوسف باشا نفسه ، وذلك علي الرغم من اعتراض الوزير الأعظم ، ومرور الدولة بظروف مضطربة<sup>(١٥٧)</sup> . ومرة أخرى ، يكون قطع الطريق البحري الذي يصل إيالة مصر بمركز السلطنة ، وبروز الخطر الذي كانت تمثله هذه الجزيرة وهي في قبضة البنادقة علي الدولة ومصالحها في حوض البحر المتوسط ، سبباً مباشراً لخروج هذه الحملة بهذه السرعة .

وهكذا ، خرجت الحملة التي كانت قد توقفت مرتين من قبل تحت سردارية يوسف باشا من استانبول في ٣٠ إبريل ١٦٤٥ / ٥ ربيع الأولي ١٠٥٥ هـ ، معلنة في البداية أن وجهتها مالطه ، وعند مفترق الطرق ، وجه الأسطول صوب جزيرة كريت مأوي

---

رودس ، حيث قام هؤلاء القراصنة بالإبحار فيما نهبوه في بعض موانئ جزيرة كريت : جلال يحيى ، العلاقات الدولية، ص. ٤٣٦-٤٣٧ .

(١٥٧) لقد كانت جزيرة كريت تمثل حلقة هامة من حلقات الجسر البحري الذي يربط مركز الدولة في استانبول بأملاكها في شمال أفريقيا ومصر ، وذلك نظراً لوقوعها عند مدخل مضيق الدردنيل . ولذلك تعدد محاولات فتحها منذ فتح القسطنطينية عام ١٤٥٣ م ، وزادت هذه المحاولات عقب ضم مصر والشام لأملاك الدولة وحتى أواسط القرن ١٧ م . وإذا كانت الدولة العثمانية قد تمكنت من القضاء علي أي خطر قد تتعرض له خطوطها البحرية التي تمر بجزيرة كريت من قبل الأعداء والقراصنة ، بوضع نظام أمني بحري محكم حتي الربع الأخير من القرن ١٦ م ، إلا أنه علي أثر ضعف هذا النظام ، بدأت هذه الجزيرة تمثل خطراً حقيقياً علي مواصلات الدولة البحرية طالما كانت في يد البنادقة ، حيث أصبحت مأوي تأوي إليه سفن القراصنة وأعداء الدولة الذين يتربصون بسفن المسلمين ، وينطلقون منها لقطع الطريق البحري الذي يربط الدولة بولاياتها ، كما كانت سوقاً رائجة لبيع البضائع المقتصبة من المسلمين : Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I., s.218-219 ; Danişmend, İzahlı Osmanlı Tarihi, III/393-394



سفن قراصنة مالطة في المنطقة ، حيث أبرر الجنود بسرعة إلى ميناء خانیه شمال غربي كريت ، ولم تكن هناك صعوبة في إطلاق سراح الأسرى المسلمين المقبوض عليهم هناك<sup>(١٥٨)</sup> .

لم يستغرق الحصار الذي فرضه الأسطول العثماني على قلعة خانیه سوى أقل من شهرين ، حيث استسلمت حامية المدينة ، ووقعت اتفاقية بين الطرفين في ١٨ أغسطس/ ٢٦ جمادى الآخرة ، انسحبت بموجبها القوات الموجودة من القلعة والمدينة . وهكذا ، عين علي محافظه خانیه الجديدة كوجك حسن باشا ، وغادر السرادار يوسف باشا خانیه في أواخر نوفمبر/ أوائل شوال متوجهاً لإستانبول ومكلفاً دلي حسين باشا بإتمام السيطرة على الجزيرة<sup>(١٥٩)</sup> .

وإذا كانت الجيوش العثمانية قد استطاعت فتح معظم مدن وقلاع الجزيرة مثل كيسامو ورسمو وميلوموتامو وغيرها حتى نهاية عام ١٦٤٦م/ ١٠٥٦هـ ، حيث تم محاصرة قلعة كانديا لأول مرة عام ١٦٤٧م/ ١٠٥٧هـ ، إلا أن هذه المواجهة التي استمرت حتى عام ١٦٦٩م/ ١٠٨٠هـ لم تنتهي إلا بعد أن أرهقت الدولة أيما أرهاق<sup>(١٦٠)</sup> . فقد ذكر عيني عالي أن مصاريف الدولة خلال هذه الفترة قد زادت عن وارداتها التي قدرت بإثنين ميار

---

-Danışmend, III/394-395

(158)

(159) -Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I., s. 219-221 ; Danışmend, İzahlı Osmanlı Tarihi, III/396-397

(160) لقد كان انخفاض الروح المعنوية لدى الجيش العثماني المحاصر في الجزيرة ، واضطراب أحوال الدولة في الداخل وفي الخارج ، ونجاح الأسطول البندقي - البابوي الذي ضم فرق من مالطة وفرنسا وأسبانيا على نفقة الكرسي البابوي وتحت علم القديس مرقس ( جلال يحيى ، العلاقات الدولية ، ص. ٤٣٨-٤٣٩ ) ، نجاحه في حصار مضيق جنناق قلعه في الأعوام ١٦٤٨ ، ١٦٥٤ ، ١٦٥٧م ، وتمكنه من إحتلال بعض الجزر العثمانية في المنطقة ، ومن قطع الإتصال بين كريت ومركز الدولة ، وبالتالي منع وصول أية امدادات أو مؤن للجيش العثماني في كريت ، من أهم الأسباب التي ساعدت على اخفاق الدولة في فتح قلعة كانديه لما يقرب من ربع قرن من الزمان : Tühfetü'l-kibar, II/185-207; Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I., s.414-418 ; Danışmend, İzahlı Osmanlı Tarihi, III/436-437

وأربعمئة أوجه ، زادت بمقدار مائة وعشرون مليون أوجه<sup>(١٦١)</sup> . ويرجع كاتب الديوان هذه الزيادة للحملات العديدة التي جردتها الدولة خلال هذه الفترة ، ومن بينها حملات كريت التي عرفت بعد مرور عشرين عاماً علي فتح نخانيه بإسم "مسألة كريت" ، وذلك نظراً لما سببه للدولة من أزمات<sup>(١٦٢)</sup> . وقد أدى هذا الاضطراب المالي في ميزانية الدولة لاقتراض الخزينة الخارجية من الخزينة الداخلية لمواجهة متطلبات حملات كريت ، حيث يذكر المؤرخ راشد أنه نظراً لإحتياج الدولة لأموال إضافية للإعداد لمهمات حملة كريت ، صدر الأمر بالحصول علي ألف وخمسمائة كيس من الخزينة الداخلية . وقد وصل الأمر بالدولة أنها اضطرت لأن تحصل علي بعض الأموال من أصحاب المهن من سوق عرف بإسم "اوزون جارشلي" لبناء عدد من سفن القاليون والإضافة لمواجهة الحصار البندقي لخليج جناس قلعه<sup>(١٦٣)</sup> .

ومهما يكن من أمر ، فقد كان لحصار الأسطول البندقي - الباهوي لمضيق جناس قلعة الذي كان يعتبر المعبر الوحيد الذي يربط مركز الدولة بكريت وبولاياتها في شمال أفريقيا ومصر ، ومحاصرة الجيش والأسطول العثماني في كريت ، ومنع كل الإمدادات العسكرية والغذائية من الوصول للجزيرة لفترات طويلة ، دور مؤثر في تأخير تمام فتح الجزيرة . فلم تتمكن القيادة العثمانية من السيطرة التامة علي الجزيرة إلا بعد أن استعادت الجزر التي فقدتها ، ورفعت الحصار عن المضيق ، وتمكنت من إيصال الإمدادات اللازمة للجيش في الجزيرة ، وقاد الصدر الأعظم كوبريللي زاده فاضل باشا جيوش الدولة هناك ، فتم إحكام حلقات الحصار علي قنديه لثلاث سنوات متتالية (١٦٦٦-١٦٦٩م / ١٠٧٧-١٠٨٠هـ) .

---

(١٦١) وهي عملة كانت تستعمل في الدولة العثمانية منذ عهد أورخان غازي (١٣٢٧م) ، واستمر تداولها بهذا الاسم حتي عام ١٦٨٧م ، وكانت تزن في الزمن الأول ستة عشر قيراطاً من الفضة من عيار ٩٠ في عهد أورخان . قد انخفضت قيمة الأوجه خلال القرن ١٧م ، وهي تعني لغة العملة البيضاء :

Midhet Sertoğlu, Osmanlı Tarih Luğatı, İstanbul 1986, s.11-12

(١٦٢) -Uzunçarşılı, Osmanlı Devletinin Merkez ve Bahriye Teşkilatı, Ankara

1948, s. 324, not1

(١٦٣) -Uzunçarşılı, Merkez ve Bahriye Teşkilatı, s. 363, 469-470

وهكذا ، لم تتحمل قلعة قنديه هذا الحصار الطويل لها ، حيث وقعت بين الطرفين معاهدة صلح في سبتمبر ١٦٦٩ / ربيع الأولي ١٠٨٠ هـ<sup>(١٦٤)</sup> .

ومرة أخرى تعكس " واقعة سنبل أغا " وما تمخض عنها من حملات متتابعة الأهمية الإستراتيجية لأيوالة مصر ولبناتها في الإسكندرية لدى الأستانة ، وحرص مركز الدولة علي الحيلولة دون قطع الخطوط البحرية بينها وبين الإسكندرية . وإذا كانت الأستانة قد أقدمت علي الخروج في حملة كريت الأولى بقيادة يوسف باشا ، ولم تتراجع بعد فتح خانیه علي الرغم من تكتل أساطيل البندقية والبابوية ضدها ، ومرورها بطرود داخلية وخارجية غير مستقرة ، بل حرصت علي تجريد الحملات تلو الحملات ، وتوجيهها صوب كريت حرصاً منها علي حماية هذا الطريق البحري الهام الذي يربطها بمصر ، فقد كان لمصر عموماً ، وللإسكندرية علي وجه الخصوص دور هام في فتح هذه الجزيرة وفي حصار قانديه الذي استمر لما يقرب من ربع قرن من الزمان . ولكن هل كانت الإدارة المركزية مضطرة للاستعانة بأساطيل ولاياتها في الإسكندرية وطرابلس والجزائر وتونس ، نظراً للحصار الذي ضربته الأساطيل البندقية - البابوية علي مضيق جنّاق قلعة ، وقطع صلة استانبول بجزيرة كريت ؟ أم أن استعانة الأستانة بأساطيلها في ولايات شمال أفريقيا ومصر كان أمر معمول به من قبل في حملات الدولة السابقة ؟

والحقيقة أن أساطيل هذه الولايات المطلة علي البحر المتوسط ، كانت تمثل جزء مهم من الأسطول الهمايوني ، وكان لها دورها الهام في حماية سواحل الدولة ، وخطوط مواصلاتها البحرية عبر جزر الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، بل كانت تشكل قوة ضاربة في حملات الدولة البحرية ، إلا أنه علي أثر محاصرة أساطيل البندقية لمضيق جنّاق قلعة واستيلائهم علي بعض جزر الدولة الإستراتيجية في مدخل الخليج ، زاد اعتماد الدولة علي أساطيل مصر والجزائر وتونس وطرابلس لتوصيل الامدادات للجيش المحاصرة في الجزيرة .

(164) Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I., s. 419-420 ; Danişmend, İzahlı Osmanlı Tarihi, III/439-470

وعلى الرغم من ذلك ، لم يكن طريق هذه الأساطيل مفتوحة لجزيرة كريت ، حيث كانت سفن القراصنة ترصد بها ذهاباً وإياباً .

وهكذا ، صدرت الأوامر لأسطول الإسكندرية للمشاركة في حملات كريت التي بدأت عام ١٦٤٥ / ١٠٥٥ هـ . ومنذ ذلك الحين ، بدأ أسطول الإسكندرية الذي كان يتشكل من أربع إلى ست سفن حربية في التوجه إلى جزيرة كريت كل عام للانضمام للأسطول الهمايوني هناك ، وذلك في الوقت الذي كانت فيه بقية السفن المصرية تجوب البحار للحفاظ على حركة مرور السفن ولحماية الموانئ في المنطقة<sup>(١٦٥)</sup> . إلا أن الأسطول المصري كان يعجز أحياناً عن الوصول إلى موانئ جزيرة كريت بسبب ذلك الحصار الذي كان مضروباً على الطرق الموصلة للجزيرة . ففي عام ١٠٧٧ هـ / ١٦٦٦ م توجهت من مصر سبعة سفن حربية ، واحد وعشرون سفينة تجارية تحمل أغذية واحتياجات ما يقرب من ألفين من العسكر المصري المتوجه لجزيرة كريت ، ولكن تعرض لهذه التجريدة أسطول للقراصنة ، حيث دار القتال بين الطرفين مما أسفر عن تشتيت هذه التجريدة وعدم وصولها كاملة إلى كريت<sup>(١٦٦)</sup> .

ولم يكن دور مصر يقتصر على المشاركة في حملات كريت بأسطول الإسكندرية ودمياط فحسب ، وإنما كانت الأيالة تقوم بدور هام أيضاً في إمداد الجند المصري السدي ينتخب للخروج في هذه الحملات بكافة احتياجاتهم ، حيث كانت ترسل أعداد مختلفة من جنود فرق مصر العسكرية للمشاركة في الحصار المستمر لقنديه كل عام ، وأيضاً في تمويل

---

(165) أرشيف طوب قسايو سراي ، دفتر رقم ١/٤٩٢٥ ؛ Tühfetül-kibar, II/194;

Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi, III/I, 268

(166) أحمد شلي عبد الغني الحنفي المصري ، أوضح الإشارات فيمن تولى مصر القاهرة من الوزراء والباشات ، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن ، القاهرة ١٩٧٨ ، ص. ٤٣ . وتذكر المصادر التركية أن هذه التجريدة المصرية المتوجهة لكريت في أوائل جمادى الآخرة تشتت شملها بسبب هبوب عاصفة شديدة عليها أثناء ذهابها ، حيث راحت هذه السفن تدخل إلى خانية فرادي . ولما علم الأعداء ذلك بدأوا يتطعمون الطريق عليها بأسطولهم الذي تشكل من ١٣ سفينة حربية : مجهول المؤلف ، تاريخ فتح قنديه ، مخطوط تركي بالمكتبة الشرقية بجامعة القاهرة ، رقم ٢٩٢٤ تركي ، ورق ١١١ ب .



الأسطول الهمايوني بمستلزماته المختلفة ، وعلي رأسها البارود . والوثائق التي بين أيدينا تؤكد هذا الدور الهام الذي قامت به مصر في حملات الدولة علي كريت حتي فتحها .

ففي عام ١٦٤٥م / ١٠٥٥هـ جهز أمير أمراء مصر أيوب باشا ثلاثمائة جندي ( ٢٥٠ مستحفظان و ٥٠ عزبان ) للخروج إلي كريت ، حيث قام بتوفير ذخائرهم لمدة ستة أشهر ، وكانت هذه الذخائر المرسله عبارة عن ١٠٨٠ قنطار بقسماط و ١٨٠ قنطار جبن ، وذلك علاوة علي تجهيزه ٢٩٦٣ قنطار بقسماط كإرسالية للجنود في جزيرة كريت . وعلي أثر وصول الأوامر لحيدر زاده محمد باشا أمير أمراء مصر في عام ١٦٤٦م / ١٠٥٦هـ — ، أسرع بتجهيز وإرسال ٦٩١ جندي من بلوكات مستحفظان ( ٤٩١ فرد ) وعزبان ( ١٥٠ فرد ) ، وجبه جيان ( ٥٠ فرد ) مع احتياجاتهم من البقسماط والجبن إلي كريت . وفي هذه المرة أرسل ما يبلغ قدره خمسة آلاف أردب قمح لعمل البقسماط للجنود هناك . أما في العام التالي ، فقد قام نفس الوزير بإرسال ٥٠٠ جندي من أوجاقات مستحفظان ( ٤٠٠ فرد ) وعزبان ( ٧٠ فرد ) وجبه جيان ( ٣٠ فرد ) مع احتياجاتهم ، علاوة علي أكثر من ثلاثة آلاف أردب قمح لعمل البقسماط للجنود في كريت<sup>(١٦٧)</sup> .

وفي فترة ولاية سيد محمد باشا ، لم يتمكن الوزير من إرسال عدد الجنود المعتاد لإرساله إلي جزيرة كريت كل عام ، والذي كان متوسطه ٥٠٠ فرد ، وذلك بسبب الاضطرابات التي انفجرت بين أمراء مصر الفقارية والقاسمية ، حيث انخفض عدد الجنود الذي أرسل عام ١٠٥٨هـ / ١٦٤٨م إلي ٣٦٠ جندي من بلوكات مستحفظان ( ١٥٢ فرد ) ، وعزبان ( ٤٠ فرد ) ، وكوكليليان ( ٢٦ فرد ) ، وتوفنكجييان ( ٢٢ فرد ) ، وجراكسه ( ٢٠ فرد ) مع ذخائرهم المعتادة ، كما انخفض مقدار القمح المرسل للجنود في جزيرة كريت لعمل البقسماط هذا العام إلي أن وصل إلي ١٥٤٠ أردب فقط . وفي هذا العام أيضاً ، أرسل ستة آلاف أردب قمح كإرسالية طارئة لكريت مع السفن المتوجهة إليها . ولم يكن عام ١٦٤٩م / ١٠٥٩هـ بأفضل من العام السابق ، حيث إزداد القحظ في مصر والاضرابات بين الأمراء الماليك ، ولم يتمكن قائمقام أمير الأمراء في مصر من إرسال أكثر

(١٦٧) ارشيف طوب قابو سراي ، دفتر رقم ٤٩٢٥ / ١-٢ ، ١٠٥٥-١٠٦٠هـ .

من ٣٩٥ جندي مع احتياجاتهم ، علاوة على ١٦٠٠ أردب حنطة لعمل البقسماط . وفي هذه المرة أيضاً أرسلت إرسالية مؤن طارئة أخرى من مصر للجنود بجزيرة كريت بلغت ٧٣٠٩ أردب من الغلال منها ٥١٢٦ أردب قمح ، و ١٦٨٣ أردب شعير ، و ٥٠٠ أردب فول<sup>(١٦٨)</sup> .

وهكذا ، استمر ولاية مصر يرسلون أساطيل الإسكندرية مع جماعات من فرق مصر العسكرية بكافة احتياجاتهم سنوياً إلى كريت ، وذلك على الرغم من الظروف السياسية والإقتصادية المضطربة التي كانت تعاني منها البلاد خلال هذه الفترة ، حيث كانت ما ترسله الأيالة من امدادات يخضع زيادة ونقصاناً لتلك الأوضاع في معظم الأحيان . ولما تولى الوزير الأعظم فاضل أحمد باشا ( ١٦٦١-١٦٧٦م / ١٠٧١-١٠٨٧هـ ) ، وأراد أن يضع لهاية لهذه المشكلة ، توجه بنفسه إلى جزيرة كريت ، وقاد الجيش والأسطول في حصار طويل لقلعة مدينة قانديه المستعصية لمدة ثلاث سنوات متتالية ، حيث سخر كافة إمكانات الدولة وولاياتها لإنهاء هذه الأزمة . ومنذ ذلك الحين ، زاد عدد الجنود المرسل من مصر إلى كريت أضعافاً مضاعفة ، حتي وصل إلى ثلاثة آلاف جندي مع كافة احتياجاتهم ، كما وصل عدد السفن المرسلة من مصر إلى الجزيرة خلال الفترة ( ١٠٧٧-١٠٨٠هـ / ١٦٦٦-١٦٦٩م ) لأكثر من ثمانية وعشرين سفينة حربية وتجارية<sup>(١٦٩)</sup> .

ومن ناحية أخرى ، أسهمت أيالة مصر في مد الأسطول الهمايوني والجيش العثماني في كريت بمقادير إضافية من البارود الذي كان يصنع في الصعيد وفي قلعة الجبل . وقد زادت طلبات الدولة من هذا البارود لسد احتياجات الأسطول خلال فترة حصار قانديه زيادة عظيمة . ففي حين أن كانت مصر ترسل حوالي ١٠٠٠ قنطار من البارود في السنوات الأولى من حملة كريت ، وذلك عدا ما كانت ترسله الأيالة إلى الأستانة سنوياً<sup>(١٧٠)</sup> ، فقد وردت

(١٦٨) أرشيف سراي طوب قابو ، دفتر رقم ٤٩٢٥ / ١-٢ ، ١٠٥٥-١٠٦٠هـ .

(١٦٩) تاريخ قنديه ، ورق ١١١ ، ١٣ب .

(١٧٠) أرشيف سراي طوب قابو ، أوراق رقم ٦٦٤ / ٥٩-٦٠ ، ١٠٦٠هـ ؛ أوراق رقم ٤٦٧٥ / ٢ ،

الأوامر من الأستانة عام ١٦٦٧م/١٠٧٩هـ تطلب من أمير أمراء مصر توفير أربعة آلاف قنطار من البارود الأسود نظراً لضرورة تشديد الحصار على قلعة قانديه<sup>(١٧١)</sup>.

لقد حرصت الإدارة المركزية على إرسال الأوامر المتتالية إلى أمير أمراء مصر أو إلى قائمقامه بخصوص توفير العسكر اللازم لعمليات كريت مع كافة احتياجاتهم ، الأمر الذي كان يعكس الأهمية التي كانت توليها الدولة لما كان يرد من مصر من إمدادات للأسطول وللجيوش السلطانية في جزيرة كريت<sup>(١٧٢)</sup>. والخطاب التالي المرسل من الوزير الأعظم أحمد باشا لأمير أمراء مصر أحمد باشا الأرنتووطي (١٠٥٩-١٠٦١هـ/ ١٦٤٩-١٦٥١م) يدل على ذلك الأهتمام:

"... لقد أرسل أمر همايوني من قبل إلي جانبكم الشريف ، ولما كان وصول خمسمائة جندي كفي ومسلح من مصر المحروسة لإمداد وإعانة الغزاة المسلمين في جزيرة كريت ، ووصول زخائرهم التي عينت من قبل أيضاً لجزيرة كريت بصفة عاجلة من الأمور الهامة ، ولما كان الأمر الشريف العالي الشأن قد أمر بضرورة عدم القول : أننا سوف نرسل هذه المهمات والجنود في الربيع وفي اليوم المقسوم ، فينبغي ألا تضيع الوقت هدرًا ، وألا تؤخر هذه المهمات ساعة واحدة ، ولتحملها على السفن المناسبة في تلك النواحي ، ولتقوم برفع المهمات هذه من الآن ، وألا تعرقلها في أي مكان ، ولترسلها رأساً صوب جزيرة كريت مع تابعك المعتمد عليه ، والأمر المرجو عند شرف وصول هذا الخطاب ، ألا تتوقف ساعة ولا لحظة واحدة عن العمل بموجب الأمر الشريف العالي الشأن الصادر في هذا الخصوص . وينبغي ألا تؤخرهم بدعوي أن هناك سفن ستتوجه إلي كريت في هذا الربيع وأن هؤلاء الجنود سيذهبون معهم ، فالتقم بإذن الله تعالى بتحميل خمسمائة فرد الصادر الأمر بهم ، والحبوب والبارود الذي كان قد عين في أمر الشريف سابق ، تحميلهم جميعاً من ولاية جرجه وساي على سفينة متينة من السفن الموجودة في ميناء الإسكندرية ، ولتعيين جندي معتمد عليه ،

(171) عراقي يوسف محمد ، الأوجاقات العثمانية في مصر في القرنين ١٦-١٧ ، رسالة ماجستير غير

منشورة ، آداب عين شمس عام ١٩٧٨ ، ص. ١٤٦-١٤٧ .

(172) أرشيف سراي طوب قابو ، أوراق رقم ٦٦٤/٥٦-٥٧-٥٨-٥٩-٦٠-٦١-٦٩ ، ١٠٦١هـ .

ورجل مدبر رئيساً وقائداً عليهم ، ولترفع المهمات من الآن ، ولترسلها بفضل الله تعالى صوب جزيرة كريت ، ولتعمل علي توصيلها سالمة ، وتسليمها للسرادار المكرم صاحب العزة والسمو حضرة حسين باشا ، ولتحصل منه علي تذكرة ( تمسك ) مختومة ومعمول بها ، ولترسل هذه التذكرة عندئذ إلي هذه الناحية ( الآستانة ) ... وينبغي أن تعلم أن هذا الوقت ليس ككل وقت ، وأن هذه الخدمة ليست ككل خدمة ، فالتفضل ببذل المقدور وبالسعي الزائد لإيصال هؤلاء إلي جزيرة كريت في وقت عاجل بموجب فرمان الشريف ... (١٧٣)

لقد كانت كافة مصروفات احتياجات أسطول مصر ، ومخصصات جنود الأيالة الذين كانوا يخرجون للحملات السلطانية ورواتبهم واحتياجاتهم العسكرية كالبارود والغذائية

(173) " ... بوندن أقدم جناب شريفكز أمر همايون گوندريلوب كريد جزيره سنه اولان غزاي مسلمينه امداد واعانت ايچون محروسه مصردن يرار ومسلح ييشوز نفر قول ، ومقدما تعيين اولنان زخايرك بر وجه تعجيل واروب ، كريد جزيره سنه وصول مهمات اموردن اولغله روز قاسم ونوروز وغيوب ووقت وزمانه يقمايروب ، وبر ساعت اليكندر ميوب ، اولجانبده اولان يرار كميلره تحميل ايدوب ، مهماتشديدن قالدروب ، معتمد عليه عسكر اومكزله بر يرده اكلدرميوب ، طوغرو كريت جزيره سنه ارسال وايصال ايلمه كوز فرمان اولنوب ، أمر شريف عاليشان صادر اولغين ، مكتوب مخالف مصحوب سنك تحريره گتورلمشدر . لدي شرف الوصول مامولدر كه بر بابده صادر اولان امر شريف عاليشان موجبجه برآن وبر ساعت توقف ايتميوب ، واول نمازده گيده حك كمي واردر انوكله گوندريلور ديو تأخير اولنمايروب ، فرمان اولنان ييشوزر نفر يرار وياذن الله تعالى معدماً أمر شريف ده تعيين وتصريحاولنان تركه وبارود ساي وجرحه دن اسكندريه ليماثنده بولنان گميلردن يرار گمي به تحميل واوزرلرينه بر معتمد عسكر ومدبر آدم باشي ويوغ تعيين ايدوب ، ومهمات شمدیدن قلدروب ، بفضل الله تعالى طوغرو كريدجزيره سنه گوندرروب ، أمين وسالم ايصال وسردار مكرم عزتلو ورفعتلو حسين باشا حضرتلرينه تسليم ايتدروب كندولردن مهور ومعمول به تمسك اولنوب ، بر طرفه ارسال ايلنه سز كه واروب واصل اولندوغي معلوم ايسه ، وبالجملة بوبابده جناب شريفكزذن طكر خدمت وجوده گلمسك مامولدر . بو زماني ساير زمانه وبو خدمتي سايره به مقامي ايتميوب ، فرمان شريف اوزره عجاله الوقت بونلروك كريت جزيره سنه وصوله بذل مقلور وسعي موفور بيوره سز ... " : أرشيف طوب قاي

سراي ، أوراق رقم ٥٥/٦٦٤ ، ١٠٦٠ هـ .



كالبقسماط والقمح ، ومصروفات مستلزمات الأسطول الهمايوني التي كانت ترد من مصر ، كانت تسدد من خزانة مصر الإرسالية بموجب أمر مباشر من السلطان نفسه لأمير أمراء مصر<sup>(١٧٤)</sup>. وكانت خزانة مصر الإرسالية السنوية ، وهي ما كانت تعرف بإسم "الجيب الهمايوني" ، تعد جزءاً هاماً من احتياطي ميزانية الدولة العامة ، حيث كانت توجه لسداد مصاريف الإحتياجات الميرية الطارئة . ففي الوقت الذي كانت فيه ميزانية الدولة عن عام ١٥٢٧-١٥٢٨ م / ٩٣٣-٩٣٤ هـ تبلغ ٥٣٧٩٢٩٠٠٦ أقة كان ما يخص من احتياطي ، وهو مقدار الخزانة الإرسالية ، يقدر بـ ١٣٥٤٦٠٠٥٤ أقة أي حوالي خمس ميزانية الدولة أو أكثر خلال هذا العام المالي<sup>(١٧٥)</sup> . ومن هنا يتضح لنا كيف كان لفائض ميزانية مصر دور في مواجهة مصروفات الدولة خلال حملات كريت التي استمرت لما يقرب من ربع قرن من الزمان ، وذلك في الوقت الذي كانت فيه الدولة تعاني معاناة فعلية من زيادة المصروفات وقلة الموارد<sup>(١٧٦)</sup>.

ففي عام ١٦٤٩ م / ١٠٥٩ هـ قام أمير أمراء مصر الوزير أحمد باشا بتوفير إرسالية للأستانة قدرها ٨١٥ كيس مصري ( ٢٠٣٧٥٠٠٠ ذهبية )<sup>(١٧٧)</sup> ، صرف منها علي المهمات الميرية للدولة ما يقدر بـ ٣٩٨ كيس مصري ، حيث كان نصيب مهمات حملة كريت واحتياجات الأسطول الهمايوني الذي يحاصر الجزيرة من هذا المبلغ نصيباً عظيماً يبلغ ٢٤٦ كيس و ١٢٠٨٤ كسور ( ٦١٨٢٠٨٤ ذهبية ) ، منها ١٠٨ كيس وكسور تبلغ ٢٢٧٦٦ وجه لسداد مصاريف مهمات حملة كريت وأثمان الأرز والقمح والبقول والشعير والعدس والحمص والزيت ، وثمان ألف قنطار من البارود الأسود ، علاوة علي أجرة السفن الناقلة لهذه الإحتياجات ، وذلك تحت إشراف الوزير أحمد باشا ، والمبلغ الباقي والذي يقدر

(١٧٤) أرشيف رئاسة الوزارة ، دفاتر كامل كبجي رقم ٦٧ ، ورق ٥٩٢ ب ، ذي القعدة ٩٨٠ هـ .

كذا انظر: Shaw, The Financial , s. 306 ; Es-Seyyid, XVI. Mısır Eyaleti, 121.  
(١٧٥) -O.L. Barkan, " H.933-934 Mâlî Yılına âid bir Bütçe Örneği ", V. Türk

Tarih Kongresi, Ankara 1960, s.323.

-Uzunçarşılı, Merkez ve Bahriye Teşkilatı, s. 324, not 1

(١٧٦) كان الكيس المصري الواحد يحتوي علي ٢٥٠٠٠ سكة ذهبية خلال القرن ١٧ م .

بـ ١٣٧ كيس و ١٤٣١٨ كسور ، سددت به مصاريف أثمان البقسماط ونقل وإرسال البارود الأسود ، ومهمات أخرى ، وذلك علاوة على أجرة السفن التي قامت بحمل مهمات الأسطول الهمايوني تحت إشراف مصطفى بك أمير اللواء ودفتر دار الخزينة وقائم مقام والي مصر اللاحق الوزير عبد الرحمن باشا<sup>(١٧٨)</sup> .

وفي عام ١٦٥٥م/١٠٦٥هـ ، استطاع أمير أمراء مصر توفير خزينة إرسالية تقدر بألف كيس مصري ( ٢٥٠٠٠٠٠٠ ذهبية ) ، حيث أخرج منها كمصاريف ميرية مبلّغ يقدر بـ ٣٠٠ كيس ( ٧٥٠٠٠٠ ذهبية ) ، كان حجم مصاريف مهمات حملة كريت وحدها يبلغ ١٢٥ كيس ( ٣١٢٥٠٠٠ ذهبية )<sup>(١٧٩)</sup> ، وجهت لسداد أجرة ثمانية عشر سفينة شراعية لنقل العساكر المنصورة وأثمان الزخائر والأغذية المتنوعة والبقسماط وأجرة سفن بحر النيل ومصاريف طريق أحمد أغا رئيس بوابي الوزير حسين باشا سرادار كريت ،

---

(178) " مصارف بجهت - مهمات سفر كريد وهاء بكسماد ونولون سفانين براي ودونتمه اي همايون عدد ٢٤٦ كيسه ١٢٠٨٤ كسور .

بجهت - مهمات سفر كريد وهاء ارز وحنطه وفول وشغير وعلس وحمص وروغن ساده وهاء بيك قنطار بارود سياه ونولون سفانين وغيره عن يد حضرت وزير أحمد باشا حافظ مصر سابق عدد ١٠٨ كيسه ٢٢٧٦٦ كسور .

بجهت - هاء بكسماد وبارود سياه كه بجانب استانه سعادت فرستاده ومهمات سايره مع نولون سفانين براي مهمات دونتمه همايون عند يد مصطفى بك ميرلوا دفتر دار خزانة وقائم مقام دستور مكرم حضرت وزير عبد الرحمن باشا حافظ محروسه مصر .

عدد ١٣٧ كيسه و ١٤٣١٨ كسور " : أرشيف سراي طوب قابو ، أوراق ٩٢٦٩ ، ١٠٥٩هـ .

(179) مصاريف - بجهت مهمات سفر كريد عن نولون اون سكز عدد بورطونها براي بردن عساكر منصوره ، وهاء زخاير متنوعه ، وهاء بكسماد ، وأجرت سفانين بحر نيل مبارك ، وخرج راه أحمد أغا قابوحي باش وزير حسين باشا سردار كريد : عدد ١٢٥ كيسه ( ٣١٢٥٠٠٠ ) " : أرشيف سراي طوب قابو ، دفتر رقم ٧٢٧٣ ، ١٠٦٥هـ .

وذلك علاوة على مهمات الترسانة العامة (٤٣ كيس) وأثمان الفيق قنطار بارود أسود (٧٩ كيس) (١٨٠).

وهكذا ، يتضح لنا إلى أي مدى كان اعتماد الأستانة على الخزينة الإرسالية كاحتياطي لميزانيتها العامة ، الأمر الذي كان يجعل الأوضاع الاقتصادية والسياسية المضطربة في أيالة مصر خلال النصف الثاني من القرن ١٧م ، تنعكس انعكاساً مباشراً على امكانية توفير هذه الخزينة من إيرادات مصر ، وبالتالي تمكن أمير أمراء مصر من الإيفاء بمتطلبات الدولة الميرة وعلى رأسها مهمات واحتياجات حملات كريت . ولذلك تكون الأوضاع غير المستقرة في مصر ، خلال هذه الفترة أحد الأسباب التي أثرت تأثيراً مباشراً في طول هذه الحملة (١٦٤٥-١٦٦٩م) .

لقد كان حرص الدولة العثمانية على حماية طريق المواصلات البحري الذي يربط مركزها بأيالة مصر ، مظهراً من مظاهر المكانة التي احتلتها مصر ومينائها في الإسكندرية كواحدة من ثغور الدولة الهامة على البحر المتوسط ، وكمرکز اقتصادي وإداري وعسكري يربط الدولة بولاياتها البعيدة في المنطقة كاليمن والحبشة والحرمين الشريفين . وقد تأكدت هذه المكانة الهامة لمصر لدى الأستانة من خلال الدور الذي لعبته هذه الأيالة في ذلك النظام الأمني الذي استهدف تأمين طريق مواصلات الدولة .

وكما كان تعدد سفن القراصنة ومن ورائها أساطيل البنادقة والبابوية على أساطيل الدولة وسفنها المتوجهة من وإلى مصر ، سبباً مباشراً لكل الحملات البحرية التي قامت بها الدولة لفتح جزر الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، كان لأيالة مصر ولوائها في الإسكندرية ودمياط والسويس دور اقتصادي وعسكري بارز في فتح هذه الجزر وتأمين ثغورها والطرق الموصلة إليها ، حتى أن هذا الدور الذي لعبته مصر منذ دخولها تحت الإدارة العثمانية كان يعكس الأوضاع التي كانت تمر بها الأيالة والدولة أيجاباً وسلباً . ومثلما كان فتح رودس وساقيز وقبرص وغيرها من جزر الحوض الشرقي للبحر المتوسط في وقت قياسي ، مظهر من

---

(180) أرشيف سراي طوب قابو ، دفتر رقم ٧٢٧٣ ، ١٠٦٥هـ .

مظاهر قوة الدولة وانتظام مؤسساتها العسكرية والسياسية والاقتصادية ، كان عجز الدولة وأساطيلها عن فتح قلعة قانديه بجزية كريت لما يقر من ربع قرن من الزمان ، مظهر واضح أيضاً من مظاهر الضعف الذي وصلت إليه الدولة ومؤسساتها خلال النصف الثاني من القرن ١٧م/١١هـ . ولكن ، علي الرغم من أن أياالة مصر كانت خلية من خلايا الدولة التي تتصل بمركزها بصفة دائمة والتي تنعكس علي مؤسساتها مظاهر ضعف الدولة العثمانية خلال هذه المرحلة ، فقد حافظت بقدر الامكان علي دورها الاستراتيجي الذي كانت تلعبه في الحوض الشرقي للبحر المتوسط .

وهكذا ، تكون الإسكندرية ثغر مصر الأول علي البحر المتوسط قد قام بدور استراتيجي هام في العصر العثماني . فكما كان مركزاً تجارياً ودبلوماسياً هاماً للدولة في منطقة الشرق الأوسط ، ورأس جسر يربط مركز الدولة بولاياتها في الشرق ، كان أيضاً حصن أمان لحركة المواصلات البحرية في الحوض الشرقي للبحر المتوسط .





## الخاتمة

مما تقدم نخلص إلى أن منطقة الشرق الإسلامي عموماً ومنطقة الشرق الأوسط خصوصاً ومصر ومينائها في الإسكندرية علي وجه أخص كانت قد تعرضت لهجمة صليبية وأخرى شيعية منذ أواخر القرن الخامس عشر الميلادي/ التاسع الهجري وخلال النصف الأول من القرن السادس عشر الميلادي/ العاشر الهجري ، وأن دولة المماليك الجراكسة عجزت عن مواجهة هذه الهجمات ، وأن مصر عموماً والإسكندرية علي وجه الخصوص كانت واحدة من ميادين السباق بين قوي الأسبان والبرتغال والصفويين الشيعة والعثمانيين والسنة للسيطرة علي أملاك الجراكسة في مصر والشام واليمن والحجاز ، وأن دولة آل عثمان تمكنت من وراثة تركة المماليك الجراكسة المثقلة فحملت عبئ الدفاع عن الثغور الإسلامية والتصدي لأطماع البرتغال والأسبان والصفويين وغيرهم واستعادة هيبة الدولة الإسلامية ، بتبديد طموحات الغرب للالتفاف حول العالم الإسلامي والسيطرة علي الشرق من جديد وتأمين المدخل الجنوبي للبحر الأحمر وإعادة فتح طريق التجارة الشرقية عبر مصر وتنشيط حركة التجارة في موانئها مرة أخرى ، ومن ثم التصدي لمحاولات الغرب الأوروبي للسيطرة علي الشرق الإسلامي لأكثر من ثلاثة قرون من الزمان ، والقضاء علي آمال الصفويين الشيعة في العودة لمصر والشام والحجاز واليمن من جديد .

وتؤكد الدراسة أن مصر لعبت دوراً استراتيجياً هاماً في سياسة الدولة العثمانية في المنطقة ، حيث أعتبرت مركز محلي تقوم الإدارة المركزية من خلاله بالإشراف علي شئون ولاياتها الشرقية وتتبع أحوالها ، كما عُدَّت أيضاً مركز هام لتعبئة الجيوش العثمانية ومستودع لعتاد وبارود هذه الجيوش في المنطقة فضلاً عن أنها كانت صومعة لغلال الجيوش الغازية . ولذلك ، كانت الاتصالات مستمرة بين أياالة مصر وبين مركز الدولة علي مدار العام بدون انقطاع ، الأمر الذي جعل الدولة تحرص منذ البداية علي تأمين ولاية مصر وثغورها وطرق مواصلاتها مع الآستانة .

ولما كان ثغر الإسكندرية يحمل مؤهلات تميزه كموقع استراتيجي هام علي البحر المتوسط بين الشرق والغرب ، فقد كان شاهداً علي التحولات التي تعرضت لها منطقة الشرق الإسلامي عموماً ومصر علي وجه الخصوص . فإذا كان ثغر الإسكندرية قد تأثر تأثيراً سلبياً نتيجة للحصار البرتغالي في الجنوب ولحصار قراصنة رودس والأسبان في الشمال خلال أواخر العصر المملوكي ، فقد زادت أهميته كجسر يربط مصر والولايات الشرقية المفتوحة حديثاً بمركز الدولة العثمانية ، حيث استطاعت مصر من خلاله القيام بالدور الاستراتيجي المناط بها كمركز إداري واقتصادي وأمني هام للأستانة في المنطقة والإيفاء بالتزاماتها تجاه مركز الدولة العالم الخارجي .

وهكذا ، حرصت الدولة العثمانية علي استعادة مكانة ثغر الإسكندرية منذ دخولها تحت إدارتها وتأمين خطوط مواصلات موانيه مع استانبول من ناحية ومع العالم الخارجي من ناحية أخرى باعتباره أحد مراكز النظام الأمني العثماني في الحوض الشرقي للبحر المتوسط ، وذلك حرصها علي انسياب الحركة التجارية من وإلى الإسكندرية واستقبال سفن تجار الدول الأجنبية والإيفاء ببنود معاهداتها مع ممثلي شركائها التجاريين في الثغر ، وحماية مقاطعات موانئها وزيادة وارداتها باعتبارها مصدر هام لموارد خزانة مصر الإرسالية التي تعد "خزينة الجيب السلطاني" .

ومن هنا يتضح لنا إلي أي مدى استطاعت الدولة العثمانية إحياء المكانة الاستراتيجية لثغر الإسكندرية خلال القرن السادس عشر وحتى أواسط القرن السابع عشر الميلادي ليكون مصدراً هاماً لموارد الخزانة الإرسالية المصرية ومحفلاً للعديد من ممثلي الدول الأجنبية ومركزاً للنظام الأمني العثماني في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرن ١٦م/١٠هـ.

## المصادر والمراجع





## المصادر والمراجع

أولاً : المصادر غير منشورة : الوثائق

- أرشيف رئاسة الوزارة ( باشقانتق أرشيفي )

١. دفاتر المهمة أرقام : رقم ٥٧/٣ ، ٢٧٠ ؛ رقم ٤/ص. ٥١  
؛ ٥/ص. ٢٨٠ ، ٤٣٩ ، ٥٩٠ ؛ رقم ٢٠٤/٧ ، ٣٠٣ ، ٤٦٠ ،  
٤٧٧ ، ٦٠٣ ، ٦١٠ ، ٩٧ ؛ ٩/ص. ٩٧ ؛ ٦٠/١٠ ؛ ١٢/ص.  
١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٤/ص. ١٥٦ ، ١٧٠ ، ٧٩٣ ، ٨٤١ ؛ رقم  
١٥/٣٧ ، ٥٦ ، ٩٤ ؛ ١٦/ص. ٣٥ ، ٥٩ ، ٩٤ ؛ رقم  
١٨/ص. ١١٩ ؛ رقم ١٩/ص. ١٦٦ ؛ رقم ٢١/ص. ٨٠ ،  
١٣٦ ؛ ٢٢/ص. ٣١١ ، ٣١٢ ؛ ٢٣/١١٩ ؛ ٢٧/ص. ٢٦٢  
رقم ٢٨/ص. ١٤٩ ؛ ٢٩/ص. ١٠١ ، رقم ٣٠/ص. ٥٤ ،  
٣١/ص. ٢٢ ، ٤٤ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٢٣٦ ، ٢٨٦ ؛ ٣٢/ص.  
٧٤-٧٥ ، ٣٣/ص. ٣٤ ، ١٠٥ ، ٣٤/ص. ٧ ، ٢٧ ، ٧٠ ؛  
٣٥/ص. ٢١٦ ؛ رقم ٣٦/ص. ٥٥ ، ١٢٠ ؛ رقم ٣٧/١٢٥  
؛ ٣٨/ص. ٩٩ ، ١٢٥-١٢٦ ؛ ٤٠/ص. ١٨٢ ؛ رقم ٤٢/  
١٧ ، ١٤١ ، ٣١٩ ، ٣٢٩ ، ٣٣٤ ، ٤١٧ ؛ ٥٢/ص. ٣٤٣ ؛  
رقم ٥٨/٣١٧-٣١٨ ؛ رقم ٦٥/ص. ٢٠٤ ؛ ٦٧/ص. ٨٨ ،  
٩٢ ؛ رقم ٧٢/٢٤٦ ، ٢٥٥ ؛ ٧٣/ص. ٤٦٣ ، ٣٥٣ ،  
٧٥/٢٣٢ ، ٢٤٠ ، ٤٨٤ .

٢. دفاتر ذيل المهمة رقم ٣/ص. ٥٤ ، ٢٤٧ .

٣. دفاتر ماله دن مدورة : رقم ١٣٥٥/٢٧٧٥ ، ٢٨ ،  
رمضان ٩٧٣ هـ — ؛ رقم ١١٩٣/٧٥٣٤ ، ١٥٥٠ ؛ رقم  
١٩-١٨/٦٠٠٤ .

٤. دفاتر كامل كبجي : رقم ١٢٧٥/٦٧ ، ١٢٣٦ ، ٤٧١ ب ؛  
رقم ٧١/٧٤ ، ٢١ ذي القعدة ٩٧١ هـ ؛ رقم ١٠٥/٧٩ ،  
١٠٨ ، ١٦٦ ، ٢٤٢ ، ٣٠٧ ، ٣٧٠ ، ٣٩١ ، ٤٨٢ ؛ رقم  
٨٨ / ١٧١ ؛ رقم ٩٢ / ٢٦٣ ؛ ١٢٣ / ١٠٨ ؛ رقم ١١١ / ٥٧ ؛  
رقم ١٥٥ / ١٥٥ ، ١١٤ ؛ دفاتر رؤوس رقم ٢٢٢ / ٢٤٠ ،  
٣٠٦ ؛ رقم ٢٣٩ / ص. ١٨٨ ؛ رقم ٢٦٢ / ص. ٨٣ ، ٩٠ ؛  
رقم ٢٠٣ / ٢٤٩ .

٥. أرشيف سراي طوب قابو : دفاتر أرقام ١-٢ / ٤٩٢٥ ،  
٧٢٧٣ ؛ أوراق أرقام ٦٦٤ / ٥٥-٦٢ ، ٦٩ ، ٢ / ٤٦٧٥ ؛  
٩٢٦٩ .

#### الوثائق غير المنشورة : المخطوطات

- الحلاق ، محمد بن يوسف ، تاريخ مصر ، مكتبة جامعة استانبول ،  
مخطوط تركي رقم ٦٢٨
- الدياربكري ، عبد الصمد ، نوادر التواريخ ، مكتبة علي أميري  
باستانبول ، تاريخ رقم ٥٩٦ .
- القلعاوي ، مصطفى الصفوي الشافعي ، صفوة الزمان فيمن تولي علي  
مصر من أمير و سلطان ، مخطوط بمكتبة رفاعة رافع الطهطاوي  
بسوهاج رقم ٥١ .

- يوسف الملواني ، كتاب تحفة الأحباب بمن ملك مصر من الملوك  
والنواب ، مخطوط بمكتبة رفاة الطهطاوي بسوهاج تحت رقم ١٤٢١  
، نشره إبراهيم يونس محمد سلطح ضمن اطروحة الماجستير تحت  
عنوان " تاريخ مصر العثمانية من ٩٢٣ وحتى ١١٣١ ، في الإسكندرية  
عام ١٩٨١ .

- مجهول المؤلف ، تاريخ فتح قنديه ، مخطوط تركي موجود بالمكتبة  
الشرقية بجامعة القاهرة تحت رقم ٢٩٢٤ تركي .

#### المصادر المنشورة : المخطوطات

- ابن إياس ، محمد بن أحمد ، بدائع الزهور في وقائع الدهور ، ج ٥ ،  
نشر محمد مصطفى ، القاهرة ١٩٦١ .

- أحمد شلي عبد الغني الحنفي المصري : أوضح الإشارات فيمن تولى  
مصر القاهرة من الوزراء والباشات ، تحقيق عبد الرحيم عبد الرحمن  
عبد الرحيم ، القاهرة ١٩٧٨ .

- أوليا جلبي ، سياحت نامه مصر ، ترجمة محمد علي عوني ، تحقيق عبد  
الوهاب عزام وأحمد السعيد سليمان ، تقدم أحمد فؤاد متولي . القاهرة  
٢٠٠٣

- حيدر جلبي ، " روزنامه " ، أحمد فريدون بك ، منشآت السلاطين ،  
الجزء الأول ، استانبول ١٢٧٤ .

- عيني عالي ، " رسالة عيني عالي في التيمار " ، نشر خليل ساحلي  
أوغلي ، ضمن " من تاريخ الأقطار العربية في العهد العثماني ،  
بحوث ووثائق وقوانين ، استانبول ٢٠٠٠ .

- قانون نامه مصر ، نشر أحمد فؤاد متولي ، القاهرة ١٩٨٦



- كاتب جلي ( حاجي خليفة ) ، تحفة الكبار في أسفار البحار ، نشر أورخان ش. كوكياي ، استانبول ١٩٨٠ .

#### رسائل جامعية غير منشورة :

- عراقي يوسف محمد ، الأوجاقات العثمانية في مصر في القرنين ١٦-١٧ ، رسالة ماجستير من آداب عين شمس عام ١٩٧٨ .
- علي مسعد النادي ، الإسكندرية في العصر العثماني ، ( ١٥١٧-١٨٠٩ م ) ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية آداب الإسكندرية ١٩٩٠ .

#### ثانياً : المراجع العربية ،

- أحمد دراج ، الممالك والفرنج في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ، القاهرة ١٩٦١
- أحمد فؤاد متولي ، الفتح العثماني للشام ومصر ومقدماته من واقع الوثائق والمصادر التركية والعربية المعاصرة ، القاهرة ١٩٧٦
- جلال يحيى ، تاريخ العلاقات الدولية العصور الحديثة ، القاهرة ١٩٨٢
- السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الإسكندرية وحضارتها في العصر الإسلامي ، الإسكندرية ١٩٨٢ .
- سيد محمد السيد ، إيالة مصر في العصر العثماني ، دراسة وثائقية في النظم الادارية والمالية والعسكرية والقضائية ، القاهرة ١٩٩٧ م
- ..... ، " دور مصر الاستراتيجي في الحوض الشرقي للبحر المتوسط خلال القرنين ١٦-١٧ م " ، مجلة كلية الآداب بسوهاج ، العدد ١٥ / ابريل ١٩٩٤

- ..... ، " أiyالة مصر ومكانتها الاقتصادية الهامة لدي  
الآستانة " ، مجلة كلية الآداب بسوهاج ، العدد ١٥ / أبريل ١٩٩٤
- ..... ، " الدور الرقابي لقضاء مصر علي مؤسستي المالية والإدارية  
إبان العصر العثماني " ، بحوث المؤتمر الدولي حول العلم والمعرفة في العام العثماني  
بإستانبول ١٩٩٩ ؛ ج ١ إستانبول ٢٠٠٠
- عبد الحميد حامد سليمان ، تاريخ المواني المصرية في العصر العثماني ،  
سلسلة تاريخ المصريين رقم ٨٩ ، القاهرة ١٩٩٥ .
- فاروق عثمان أباطة ، أثر تحول التجارة العالمية إلي رأس الرجاء  
الصالح علي مصر وعالم البحر المتوسط أثناء القرن السادس عشر ،  
الإسكندرية د.ت.
- نعيم زكي فهمي ، طرق التجارة العالمية ومحطاتها من الشرق والغرب  
في أواخر العصور الوسطي ، القاهرة ١٩٧٣

#### المراجع الترحية :

- Ahmet Akgündüz, Osmanlı Kanunnameleri ve Hukukî Tahlilleri, cilt 6, İstanbul 1993, " Mısır Kanûn-namesi ", s. 86-182
- Barkan, O. L. , " H. 933-934 Malî Yılına âid bir bütçe Örneği ", V. Türk Tarih Kongresi , Ankara 1960
- Danışmend İ. H., İzahli Osmanlı Tarihi Kronolojisi ,II. İstanbul 1971; III, İstanbul 1972.
- Faik Reşit Unat, Osmanlı Sefirleri ve Sefaretnameler, Ankara 1992 .
- Karamürsel Ziya, Osmanlı Malî Tarihi Hakkında Tetkikler, Ankara 1940.
- Katip Çelebî, Tühfetu'l-Kibâr Fî Esfari'l-Bihar, I-II, nşr. O.Ş. Gökyay, İstanbul 1980

- **Kemal Gırgın, Osmanlı ve Cümhuriyet Dönemleri Hariciye Tarihimiz, Ankara 1994, s. 1-3;**
- **Kütükoğlu Mübahat S., " Ahidnameler ve Ticaret Mü'âhedeleri", Osmanlı, Ankara 1999, cilt 3/329-330.**
- **H. Melgiz, Büyük Türk Hindistan Hapılarında Kanuni Sultan Süleyman Devrinde Amiral Hadim Süleyman Paşa'nın Hint Seferi, İstanbul 1945**
- **Pakalın M. Z., Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, I-III, İstanbul 1971**
- **Özbaran Salih, " Osmanlı İmparatorluğu ve Hindistan Yolu " , Tarih Dergisi, XXXI. ( Mart 1977 ), İstanbul 1978**
- **Sertoğlu M., Osmanlı Tarih Luğatı , İstanbul 1986**
- **Es-Seyyid S.M., XVI. Asırda Mısır Eyaleti, İstanbul 1990**
- **..... , " İrsaliye ", TDV. İA., cilt 22/452-454**
- **....., "İskenderiyye", TDV İslam Ansikopedisi , cüz XXII /576-579**
- **..... , " Osmanlı Askeriyesinde ve Askerî Tarihinde Mısır'ın Yeri " , Türkler , Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, X/162**
- **Uzunçarşılı İ. H., Osmanlı Tarihi, bas.4., II. Ankara 1983**
- **....., Osmanlı Tarihi, c. III/2, Ankara 1983**
- **..... , Osmanlı Devletinin Merkez ve Bahriye Teşkilatı, Ankara 1948..**

- Dames L., " The Portuguese and Turks in The Indian Ocean in The Sixteenth Century, JRAS, ( Jonuary 1921 ),
- Shaw S. J., The Financial and Administrative Organization and Development Of Ottoman Egypt, 1517-1798, Princeton 1962
- ..... , The Budget Of Ottoman Egypt 1005-1006 , Paris 1968





## الملاحق

أولا - وثائق

الإسكندرية في العصر العثماني



## وثائق الإسكندرية في العصر العثماني

### ﴿ ١ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلى : قاضي الإسكندرية .  
تاريخها : ٢٩ محرم سنة ٩٣٤ هـ .  
موضوعها : تحصيل ديون العمال القدامى من ملتزمي المقاطعات الموجودة في الإسكندرية ،  
واتخاذ التدابير اللازمة لتعقب المتهرين من أداء ديونهم .  
القرار : تعيين أحد خدم الدولة في هذه المهمة ، وتعقب العمال المذكورين وفقاً للسفتر  
الذي حصر أسمائهم ، والنظر في ادعاءاتهم وفقاً للشرع والقانون ، وتحصيل ديونهم كاملة ،  
من أموالهم وأغراضهم وأمولاكهم ، وقطع كل علاقة بين الميري وهؤلاء العمال .  
المصدر : أرشيف رئاسة الوزارة . التصنيف : تصنيف ابن الأمين ، داخلية رقم ٢٠ ، ص ٤٣ .  
• نص الوثيقة :

" اسكندرية قاضيسته حكم يازيله كه "

" لواء اسكندريه ده واقع اولان مقاطعاتك تحويللري تمام اولان اسكي عاملرك اوزرلرنسده  
اولان بورجلري تحصيل اولنماق لازم اولدوغي اجلدن عاملرك اسجلري واوزرلرنسده اولان  
بورجلري دفتر اولنوب ودفتردارلرم كاتب معاليهم نشانلريله نشانلريوب ومهرليوب ، واشبو  
دارندهء حكم شريف قولم حواله تعيين اولنوب گوندرلدي . امدي بيوردمكه حكم  
شريفمله واردقده گوندريلن دفتره نظر ايدوب گوره سز . اجنده مسطور ومعين اولان  
عامللري معلوم اولوب هر قنده ايسه بولدرمسي لازم اولنلره بولدروب گتوردوب  
اوزرلرنده اولان بورجلرين بيقصور تحصيل ايده سز واکر عاملر لزوم دخي گيريلمك قصه  
لرمز واردر ديرلرسه شرعله وقانونله گوروب بحسب الشرع والقانون عامللره راجع اولان  
حكم ايدوب بيقصور تحصيل ايدرسز . شويله كه بو دفعه عاملر بورجلرين بالتمام  
ويرمكده تعلل ايدرلرسه املاکدن واسبابدن هر نه لري بولنورسه صاتندروب تحصيل اتدره



سز . عاجز اولور لرسه قيد و بنديله مذکور قولله قبومه گوندره سز . الله بودفعه عامللك  
علامه لرین قطع اتمينجه اولنه سز شويله بيله سز ديور . تحريراً في ٢٩ محرم سنة ٩٣٤ هـ .  
ترجمة الوثيقة :

" ليكتب حكم لقاضي الإسكندرية "

" لما كان من الضروري تحصيل الديون الواقعة في ذمة العمال القدامى الذين انتهت فترات  
تحويل التزام مقاطعاتهم الموجودة في لواء الإسكندرية ، فقد حرر دفتر بإسماء هؤلاء العمال  
والديون الواقعة عليهم ، وختمت بأختام رؤساء المالية ( الدفتردارية ) ، وعين خادمي حامل  
الحكم الشريف في هذه المهمة ، حيث أرسل إليها . والآن ، صدر أمري بأنه عندما يصل  
إليك ، فالتنظر في الدفتر ، ولتخط علماً بالعمال المذكورين والمعنيين ، ولتبحث عن يلمزم  
البحث عنه بكل وسيلة ، ولتحضره ، ولتحصل ديونه الموجودة في ذمته بلا قصور . وإذا قال  
العمال : إن لدينا موضوعات يجب النظر فيها أولاً ، فالتنظر فيها بحسب الشرع والقانون ،  
ولتحكم بما يقع شرعاً وقانوناً ، ولتحصله بدون تقصير . وهكذا ، إذا تعلل العمال هذه المرة  
في أداء ديونهم كاملة ، فاليباع كل ما لديهم من أملاك وأغراض ، ولتحصل منهم الديون .  
وإذا لم تف هذه أيضاً ، فاليرسل المذكور مع خادمي مقيداً إلي باي . وهذه المرة إذا لم تكن  
علاقة هؤلاء العمال قد قطعت بالمال الميري ، فالتقطع الآن ، ولتخط علماً بذلك . "

﴿ ٢ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .

صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر وقاضي الإسكندرية ، وصور لأمير أمراء الشام وقاضي طرابلس  
وأمراء سناجق الممالك والمحروسة وقضاها وأمناء موانئها أيضاً .

تاريخها : ٢٧ ذي القعدة سنة ٩٥١ هـ .

موضوعها : محافظة الدولة العثمانية علي علاقة الصداقة بينها وبين ملك فرنسا .

القرار : تجديد الإمتياز الذي منحتة الدولة للتجار الفرنسيين الذين يجولسون في مواني  
الدولة وبالخاصة الإسكندرية ، والأمر بعدم التعدي عليهم أو التدخل في شئونهم بموجب  
علاقة الصداقة بين الطرفين .

المصدر : أرشيف سراي طوب قاي . التصنيف : أوراق رقم ١٢٣٢١ / ورق ٩٧ ب .

## ● نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه وإسكندرية قاضيسنه حكم كه "

" حاليا فرائجه بادشاهنك سده سعادت مآمله اولان دوستلغي مقتضاسنجه اول جانبندن گلوب ، تاجرلري شمديه دكين گلوب گيده گلدوكلري اوزره گيرو أمن وأمانله گلوب گتمه لري بابنده حكم شريفم طلب اتدكلري أجلدن ، بيوردمكه مشار إليه فرائجه بادشاهي جانبندن تجار طايفه سي شمديه دكين ممالك محروسه به گلوب گيده گلدوكلري اوزره ، من بعد داخي دريادن وقورودن أمن وأمانله گلوب گيدوب ، دوستلغي اوزره تجارت ايليه . اول بابده مذکورلره دارنده وگلشده شرعه وقانونه مخالف بر فردي دخل وتعرض اتدرميه سز . ودرياده اولان قپودانلر داخي أمره مخالف دخل وتعددي ايليميه لر . دخل ايسدنلري منع ودفع ايده سز شويله بيله سز . بر صورت داخي شام بكربكيسنه وطرابلس قاضيسنه يازيله . بر صورت داخي ممالك محروسه سنجاقلري بکلرنه وقاضيلره واسکله لر أمينلرنه داخي بر حکم يازيله . "

## ترجمة الوثيقة :

" حکم لأمير أمراء مصر ولقاضي الإسكندرية "

" لقد جاء رسل الفرنجة من تلك النواحي بموجب علاقة صداقة ملك الفرنجة مع مقامي السعيد ، وطلبوا حكم شريف يتعلق بتردد تجارهم بالأمن والأمان ثانية وفقاً لعادتهم حتي الآن ، ولذلك أمرت بأنه ينبغي أن تتردد طائفة التجار التي تأتي من قبل ملك الفرنجة المشار إليه علي الممالك المحروسة سواء من البحر أو من البر بالأمن والأمان بعد ذلك أيضاً وفقاً لما اعتادوا عليه حتي الآن ، وليمارسوا التجارة بناءً علي صداقتهم للدولة . وينبغي علي القباطنة الموجودين في البحر أيضاً ألا يتدخلوا في شئونهم أو يعتدوا عليهم خلافاً لأمری ، ولتمنعوا ولتدفعوا الذين يتدخلون في شئونهم . وتعلموا هذا . ولتحرر صورة أيضاً لأمير أمراء الشام وقاضي طرابلس ؛ وصورة أخرى لأمراء سناجق ممالكي المحروسة وقضاةهم وأمناء الموانئ فيها ايضاً . "



صادرة عن : الديوان الهمايوني .

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .

موجهة إلى : قبطان مصر شجاع بك . تاريخها : ١٥ شوال سنة ٩٦٦ هـ .

موضوعها : حماية وحراسة جزيرة رودس ونواحيها بسبب خروج أمير رودس للحملة السلطانية ، وحماية الطرق البحرية من تعديات القراصنة والأعداء ، وإبلاغ أمير أمراء مصر باتخاذ التدابير اللازمة لمواجهة أية مستجدات .

القرار : الإسراع في الخروج للمهمة المكلف بها ، وعدم تحرك أمير روس للمشاركة في الحملة قبل وصوله للمنطقة والقيام بالمهام المكلف بها .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة باستانبول .

التصنيف : دفتر المهمة رقم ٣ ، ص ٥٧ ، حكم رقم ١٣٦ .

#### • نص الوثيقة :

" مصر قپودانی شجاع بکه حکم که " "رودس بکنه یاننده اولان گمیلر ایله قپودانم بیاله دام بقائه یاننه وارمق امر اولنوب ، رودسک محافظه سی سکا فرمان اولنماغین بیوردوم که وصول بولدقده تاخیر اتمیوب رودسه واروب مشار الیه ملاقی اول سنکه اول واروب ، مشار الیه قپودانمه ملاقی اولوب امر اوزره سن رودس واول جوانی گرکی کبی حفظ وحراست ایلیوب کفار خاکساردن وسایر قورصان خراجی لوند قایقلرندن قلاع وبقاعه ونواحی وقریه لره وسایر مسافرین بحاره ضرر وگزند ارشدرمیوب حفظ وحراستده دقیقه فوت اتمه سن امان خیر اتمیوب رودسه واره سنکه سن وارمینجه اول چیقمیوب تأخیر ایدوب عون اتمکدن حذر ایده سن ومصر بکلزبکیسنه ایصالی ایچون سکا هر حکم شریف گوندربلشدر انی داخی اولاشدوره سز . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حکم لقبطان مصر شجاع بك "

" لما صدر الأمر لأمير رودس بالالتحاق بقبطاني بياله دام اقباله بالسفن الموجودة معه ، وكلفتك بحراسة رودس ، فقد صدر أمري بأنه عندما يصلك هذا التكليف ينبغي ألا تتأخر ، ولتوجه إلي رودس ، ولتلتقي بقبطاني المشار إليه ، ولتقم أنت بحراسة وحماية رودس ، ونواحيها كما ينبغي بحسب الأمر ، ولتدفع الضرر الصادر عن الكفار الخاسرين وسفن جميع

القراصنة علي القلاع والبقاع والنواحي والقري وعلي جميع مسافري البحار ، وألا تضيع  
دقيقة واحدة في الحفظ والحراسة ، وألا تعطي أماناً ، ولتصل إلي رودس ، حيث أن أمير رودس  
لن يخرج إلي بيالة باشا في عرض البحر ما لم تصل إليه أنت ، فينبغي ألا تتأخر ، ولتحذر من  
الإعاقة ، وقد صدر حكم شريفاً لك لإيصاله إلي أمير أمراء مصر ، فالتبعته إليه أيضاً . "



نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .

صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر .

تاريخها : ١٦ جمادي الأولي ٩٦٧ هـ .

موضوعها : قيام أمير أمراء مصر بالتنبيه علي قباطنة مصر وسفنها بالقيام بحراسة وحماية  
نواحي طرابلس غرب ورودس المستهدفتان من قبل الأعداء ، وتأمين الطرق البحرية من  
تعديات القراصنة .

القرار : الإسراع في أخذ استعدادات حماية الخوض الشرقي للبحر المتوسط وسواحله

خلال موسم البحر ، وعرض المستجدات أولاً بأول علي مركز الدولة .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : مهمة رقم ٣ ، ص . ٢٧٠ ، حكم رقم ٧٨١

#### ● نص الوثيقة :

" مصر بكلم بكيسنه حكم كه "

" حالياً موسم دريا اولوب اول جانبلى ورودى جانبلىنك وسائر حفظ اولنجاق مملكتلروك  
حفظ وحراستى لازم ومهم اولمغين بيوردوم كه وصول بولدقده بالفعل مصر قبوداني اولان  
قدوه الأمراء الكرام شعجاع دام عزه يه گر كي گي تنبيه وتاكيد ايله سنكه وقره ومسومى  
ايله محافظه ايچون تعيين اولنان گمبلر ايله مكمل يراغيله دريايه چقوب قسليم دن حفظ  
وحراستى ايده گلدوكي ياليلري اكر طربلوس يقالريدن اكر رودس ياليلريدن لوند وقرصانندن  
مخوف اولان يرلري اوكلات وجهله حفظ وحراستى ايدوب لوند وقورسانندن وسائر كفار  
خاكساردن درياده يوريان تجار وسائر مسافرين وياليله ضرر وگزند ارشدرميوب صون  
وصياننده دقيقه فوت اتميوب تمام بصيرت اوزره اولاحتاج عرض اولاني بلدره سز . "

## ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمير أمراء مصر "

" لما حان الآن موسم البحر ، وأصبح من الضروري والمهم حفظ وحراسة تلك النواحي ونواحي رودس وجميع الثغور التي ينبغي حفظها ، فقد أمرت بأنه عند وصول الأمر ، ينبغي أن تحذر وتؤكد علي قدوة الأمراء الكرام شجاع دام عزه قبطان مصر فعلاً كما يجب بأنه عليه أن يخرج إلى البحر بالسفن المعنية بالمحافظة ، وليقم بحفظ وحراسة السواحل التي اعتيد حراستها وحفظها من قديم سواء في أطراف طرابلس أو سواحل رودس وأيضاً الأماكن التي تتعرض لتعدي اللوند والقراصنة علي الوجه اللائق ، والحيلولة دون تعرض التجار وسائر المسافرين الذين يسرون في البحر للأذى والضرر من اللوند والقراصنة وكافة الكفار الخاسرين ، وألا تفوت دقيقة في حدوث ذلك وصيانتة ، ولتكن علي تمام البصيرة ، ولتعرض أولاً بأول ما يحتاج العرض علي سديتي السعيدة . "



نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر وأمير الإسكندرية وقاضيه .

تاريخها : ٢١ ذي القعدة سنة ٩٧١ هـ .

موضوعها : مطالبة قنصل البندقية في الإسكندرية السلطان بالتنبيه علي السلطات في الإسكندرية بعدم منع سفن الواردة بغرض التجارة من الذهاب بعد أداء جماركها وفقاً للقانون والقواعد المعمول بها في الميناء .

القرار : ضرورة نظر أمير أمراء مصر وأمير الإسكندرية وقاضيه في الأمر وتقضي ملابساته ، وعدم تدخل أي أحد من الخارج في شئون تلك السفن وعدم تعرضهم لها خلافاً للشرع والقانون والعادة الجارية منذ القدم .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : دفاتر كامل كبجي رقم ٧٤ ، ص ٧١ .

## • نص الوثيقة :

" مصر بكلربكيسنه وانسكندريه بكنه وقاضيسنه حكم كه "



" ونذك بابلوسي ادم گوندروب ، ونديكلونك اوج قطعه شيواني گميلي وبارجه لري تجارته اسكندريه وارداقلرنده عهدنامه همايون موجبجه وعبدلري تمام اولوب ، گتمك استدوكلرنده مانع اولماق ايچون حكم رجا ايتمكن بيوردمكه گوره سز . انوك گسي ونديكلونك شيواني گميلي وبارجه لري قديمك اوليكلن عادت اوزره اسكندريه اسكله سنه تجارته واروب عهدنامه موجبجه وعهد تمام اولوب گمركلرين ادا ايدوب ، گتمك استدوكلرنده كمسنه بي دخل وتعرض اتدرميوب ، شرع وقانونه وقديمك اوليگلانه مخالف رنجيده اتدرميه سز . ٢١ ذي القعدة ٩٧١هـ . "

### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر أمراء مصر ولأمر الأسكندرية وقاضيه " :  
" أرسل قنصل البندقية رجلاً من طرفه يرجو فيه حكم بعدم منع السفن الثلاثة والبوارج الخاصة بالبندقية التي تأتي للإسكندرية بغرض التجارة ، وذلك عند يسمعون بأتمام اجراءاتها وذهاها بموجب العهدنامه الهمايونية ، وأمرت بأنه ينبغي عليكم أن تنظروا في الأمر ، وعندما تصل سفن وبوارج البنادقة كالعادة إلى ميناء الإسكندرية للتجارة ، وبعد أن تؤدي جماركها بموجب العهدنامه ، وعندما تريد الذهاب ينبغي ألا يتدخل احد أو يتعرض لها أو يؤذيها خلافاً للشرع والقانون والعادة الجارية منذ القدم . "

### ﴿ ٦ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .

صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر ودفتردار الخزينة العامة بمصر .

تاريخها : ٢٨ رمضان سنة ٩٧٣هـ .

موضوعها : محاسبة ملتزم مقاطعة الإسكندرية ، والتحقق من صدق ادعائه .

القرار : ضرورة تحصيل كسر التحويل الموجود في عهدة ملتزم مقاطعة الإسكندرية ، وتحديد الفترة التي وقع فيها وباء الطاعون وكان لها تأثير على خراج ميناء الإسكندرية ، وحصر الضرر الذي تحقق نتيجة لذلك ، وليعرض كل ذلك مفصلاً علي مركز الدولة ، مع الحذر من إلحاق الضرر بالمال السلطاني .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفاتر ماليه دن مدوره ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : مالىه دن مدوره رقم ٢٧٧٥ ، ص. ١٣٥٥ .

● نص الوثيقة :

" مصر بکلربکیسنه وخزانء عامرمک مصر جانبي دفتر دارنه حکم یازیله که "

" حالیا شئونیل نام یهودی رکاب همایونءه عرض حال صونوب اسکندریه اسکله سی بنجه ییلدن برو اکی یوز الی کیسه دن زیاده یه چقمیوب ، ظلم ومعدیسنی بی نهایت اولوب ، واسکله ایوجه تجارت اتمکله کلی زیاده یه متحمل ایدو کین بنجه تجارت یولداشلیله تجمهر اولماغین جمله تجارت اتفاقیله یوز کیسه زیاده ایدوب اوزریمز الدوق ویکرمی درت درلو بدعت رفع اتدوک وجمیع حجاج وسایر مسلمانلغه سعادتلو بادشاهه خیر دعالر اتدور یورکن مصرک جمیع مقاطعه لرك ملتزم لری اتفاقا مال جمع ادوب ... بز ... اچدوغمز ایچون صندرمق واسکله ایلغه اورمق قصدن ادوب انواع درلو تعدیلر ادوب بز اوجیوز الی کیسه اتمش ایکن انلر درتیوز الی کیسه اتدیلر . شول قصد ایله که صکره کسر گوستره ، ینه اسکله کما کان اولکی کب اکیوز الی کیسه یه اتدوره لر مال بادشاهین اولیکن ینه بیدلر ؟ الی بیک التون سابقا بشین ویردکم اچلدن مصر بکلربکیسی بو ملتزم لرك جمله لرن بکا اقدام ادوب ، الی کیسه زیاده اتدرب تمام بشیوز کیسه اولوب ، حکمت الله ایله طاعون اکبر اولدی . وملتزم لرقادر اولدقلری تعدیلرینی اتمکله اسکله درت بیلدر که بن ضبط اتم . بر مقدار کسر واقع اولدی . حالیا اوج بیلدوکی عتبه علیایه شریکم ایله عرض اتدوم ، وجهله مصره واروب گلان تجارت ورثیسلر ایلدوکم واستقامتم شهادت ایلمکله ، اسکله تمام بیشیوز کیسه اولدوغی اچلدن ینه اوج بیکه صدقه اولندی والی کیسه گوستردم اهنسته اهنسته ایدوم حالیا بو اوج سنه ده اکی سنه سی طاعون اکبر دعایتده قحطلق اولماغین کلی کسر اولق اقتضا ایدر ، زیرا اسکندریه اسکله سی اصل محصولی فرنک تجارتلرندن هر وفرنک طاعون اشدوکی گئی اوغرمق یوقدر . وداخی بو ... ما تقدمدن حقن اولا گلچک گمیلرک بریسی گلمیوب اسکندریه بکندن وقاضیسندن عرضلرم اولوب ، اسکله موسمی گچوب ، وندیکن و .. واسبانیه .. وسایر حربی زیارلردن چراکسه زمانلرندن برو گلوب گیدن گمیلردن بری گلمیوب زیرا اسکندریه مفتوح بابدر هر گلان گمی و تجارتدن اولنمزدی . ما تقدمدن بویله اولیگلمشدر . وكذلك استانبولدن گلچک بارجه لر

دخي چوغي مالتہ يہ گيدوب بو خصوصلردن اسكله اشلميوب كلي كسر واقع اولمشدر .  
 ... وجهله دن ماعدا مصر بكلربكيسي علي باشا دشمانلر يمنده اناتوب اسكله ... ويريلمش  
 ايكن وبويله كسر اولدوغندنصكره تمام اسكله نك اشلمك زماي ايكن وتجار ايله ... ايكن  
 اوزريمده امين وكاتب قويوب كندولر .. مانع اولوب كمر كدن ... متاعلري ... بكلربكي  
 امينه وكاتبه ضبط اتدردكي زمانك كسري موسمندن ماعدا قبول اولنه . وبن ايكي سنه كه  
 ضبط اتدوم عزرلرم داخي قبول اولنوب ، حق اوزره اولورسه ده راضي يم شول شرتله كه  
 بو تحويلي صدقه اولنه ديو بلدرمش . امدي بو خصوص بايهء سرير اعلام عرض اولندقه  
 الولي تحويلك كسري النوب واكنجي تحويلك هر ييلك مستقلا محاسبه سي گورملك امر  
 شريفم اولمشدر بيوردمكه حكم شريفم واردقه بو بابده امرم بومجببنجه عمل ايدوب ملتزم  
 مزبورك اولكي تحويلك كسرن بيقصور طلب وتحصيل اتدرب ... اولوب واكنجي تحويلك  
 هر ييلك علمن وقانون اوزره واقع اولان مفردات دفترلرندن وشبهه اولانن اهل وقوف  
 معرفتيله ويرلو يرندن باشقه باشقه محاسبه لرين گوروب ، يهودي محاسبي نمقدار مال حاصل  
 اولوب ، وآنده اولان خزانء عامره م نمقدار تسليم اولنمشدر . وتسليم اولنميوب  
 خدمترلنده باقي قلان مالي نه در معلوم اتدكدن صكره يهودي محاسبه مقبوضلرندن  
 ذمترلنده اولان مالي بيقصور طلب وتحصيل اتدرب انده اولان خزانء عامرم ايچون ضبط  
 اتدريه سز . وگوندريلان هر ييلك محاسبه لرنده نمقدار مدت كثر اوزره طاعون اولمشدر  
 وطاعون اولغله اسكله يه تجار گميلري گلمامكله مقاطعه يه نه وجهله ونمقدار محصوله خور  
 اولمشدر . تمام اصلي وحقيقي ايله معلوم ادينوب ومالتہ سفرينه هر ناكم همايونم چينقدوغي  
 بيلدر اسكلهء مزبوره يه تجار گميلري گلمامكك مقاطعه كسر اتدكي واقعدر ونمقدار  
 نسنه كسر اتمشدر . وعلي باشا جانبندن اوزرلرينه آدم قورنلدوغي واقعدر وآدم قوي غيله  
 ضبط اولنان ايامده كسر اولمش مدر ونمقدار اقجه كسر اولمشدر هر بريني صحي وحقيقي  
 اوزره معلوم ادينوب وقوعي اوزره مفصل ومشروح يازوب سدهء سعادت مآيمه عرض ايليه  
 سز . صكره امرم نه وجهله اولورسه ايله اول بالجملة بو خصوصده بر وجهله اقدام واهتمام  
 ايليه سز حين تفتيشده مواضعه ايله صورت حقه كسر گوستريلوب مالم ضرر ونقصان  
 اولمقدن حذر ايليه سز ديو . تحرير ا في ٢٨ رمضان سنة ٩٧٣ هـ .

## ترجمة الوثيقة :

" ليكتب حكم لأمرأ أمراء مصر ولدفتردار خزينتي العامرة بمصر "

" قام اليهودي المدعو شموئيل برفع عرضحال علي ركابي الهمايوني ذكر فيه أن مقاطعة ميناء الإسكندرية منذ سنوات طويلة لم يزيد ( التزامها ) عن ٢٥٠ كيس ، حيث كان الظلم والتعدي فيها بلا نهاية . وبينما كانت مقاطعة الميناء يمكن أن تتحمل زيادة عظيمة نظراً لجريان حركة التجارة فيه علي نحو جيد ، ومع تجمهر الكثير من التجار ومرافقتهم واتفاق جميع التجار ، ( زادت قيمة التزام المقاطعة ) بمقدار ١٠٠ كيس ، وعلي هذا تحملنا المقاطعة واخذناها علي عاتقنا ، ورفعنا منها ٢٤ بدعة كانت رائجة فيها . وبينما كان جميع الحاج والمسلمين يرفعون يد الدعاء للسلطان صاحب السعادة ، قام جميع ملتزمو مقاطعات مصر بالاتفاق فيما بينهم وجمعوا المال ... وتصدوا لتثبيت أقدامهم في الميناء ، ومارسوا أنواع كثيرة من التعدي . وبينما كانت المقاطعة تعطي بـ ٣٥٠ كيس ، قام هؤلاء برفعها إلي ٤٥٠ كيس ، حيث قاموا بهذا بقصد ظهور كسر في الإلتزام بعد ذلك . ومرة ثانية جعلوا التزام مقاطعة الميناء كما كان من قبل ٢٥٠ كيس ، ولما كنت قد قدمت سابقاً مقدم يبلغ ٥٠ ألف ذهبية ، قام أمير أمراء مصر بجمع كل الملتزمين ، وأضاف ٥٠ كيس علي الإلتزام ، فأصبح ٥٠٠ كيس تماماً . قد ظهر الطاعون الأكبر بحكمة الله تعالى ، ومع ما يقوم به الملتزمون من تعديات قمت بضبط مقاطعة الميناء ، فوق مقدار من الكسر . وقد عرضت ( الأمر ) علي العتبة العلية مع شريكى الآن . ومع شهادة جميع التجار والرؤساء الذين يأتون لمصر بحسن إدارتي واستقامتي ، تم التصديق علي مقاطعة الميناء ثانية لمدة ثلاث سنوات بالتزام قدره ٥٠٠ كيس ، فقدمت ٥٠ كيس ، وتحركت خطوة خطوة . والآن لما وقع القحط بسبب الطاعون الأكبر خلال سنتين من السنوات الثلاث التي هي فترة التحويل ، حدث كسر عظيم وكلي في خراج المقاطعة ، وذلك لأن محصول ميناء الإسكندرية يأتي في الأصل عن طرق التجار الأجانب ، فلما سمع هؤلاء الأجانب بالطاعون في الإسكندرية صاروا لا يمرون عليها ... فلم تأتي أي سفينة من السفن التي اعتادت علي الميناء ، ومن ثم وصلتني عروض من أمير الإسكندرية وقاضيه ، فموسم الميناء يمضي ، ولم ترد للميناء أي من السفن التي كانت تتردد عليه منذ زمن الجراكسة سواء من سفن البندقية ... ( وغيرها ) ، وذلك



لأن الإسكندرية باب مفتوح ، ولم تعد تأتي أي سفينة أو تاجر كان يأتي . وقد أصبح الوضع علي ما تقدم . وكذلك بدأت القطع البحرية التي كان يمكنها أن تأتي من استانبول كالعادة يتوجه معظمها إلي مالطة ، وبسبب هذا بطل العمل في الميناء ، ووقع كسر تام في وارداته ... وقمت أنا بضبط المقاطعة لمدة سنتين ، وتم قبول أعذارى ، وأني أرضي إذا وقعت المحاسبة بالحق ، وليتم التصديق عليّ بهذا التحويل وفقاً للشرع . والآن ، عندما عرض هذا الأمر علي مقام سريري الأعلى ، فقد صدر أمري الشريف بتحصيل كسر التحويل أولاً ، والنظر في محاسبة كل عام من هذا التحويل الأول وتحصيله ... ولتنظران في محاسبة كل عام من التحويل الثاني من خلال دفاتر المفردات الموجودة وفقاً للقانون . أما ما يتعلق منها بشبهة فالتنظر بمعرفة أهل الوقوف ، بحيث ينظر في محاسبة كل منها علي حدة ومستقلة عن بعضها البعض . وبعد أن يعلم قدر المال الذي تم تحصيله في محاسبة اليهودي ، وما قدر مال خزيني العامة الموجود لديه والذي تم تسليمه بالفعل ، والقدر الذي لم يتم تسليمه ، وما مقدار المال الذي بقي في خدمتهم ، ينبغي أن تأمر بطلب وتحصيل مالي الموجود في ذمتهم بدون قصور من مقبوضات محاسبة اليهودي ، ولتضبطه لخزيني العامة الموجودة عنده . ولتحصيل علي معلومات أكيدة بأصلها وحقيقتها عن مقدار الفترة التي حدث فيها الطاعون علي الأكثر في محاسبة كل عام مرسل ، ومدى تأثير عدم مجي مراكب التجار للميناء بسبب الطاعون علي المقاطعة ، ومن ثم علي محصول الميناء . وهل أوقع عدم مجي مراكب التجار للميناء المذكور بسبب حملة مالطة الكسر في المقاطعة ؟ وما هو مقدار هذا الكسر ؟ وهل قام علي باشا بتعيين رجال عليهم ( أي علي الملزمين ) ، وهل وقع كسر في الأيام التي ضبطت مع وضع هؤلاء الرجال ؟ وما قدر الكسر الذي وقع ؟ ينبغي عليك الأمر بتحرير ذلك كله مفصلاً وفقاً لما وقع فعلاً ، وعرضه علي سدي السعيدة ، وبعد ذلك ، فالتعمل بما جاء به أمري مهما كان ، ولتظهر الإقدام والاهتمام في هذا الخصوص عموماً بأي شكل ، ولتحذر من ظهور كسر بالزور عند التفتيش ، وليكن علي وجه الحق ، ولتحذر من إلحاق الضرر والنقصان بمالي السلطاني . "

﴿ ٧ ﴾

صادرة عن : الديوان الهادي

نوع الوثيقة : صورة بيورلدي .



موجهة إلى : أمير أمراء مصر وقاضيه وأمير الإسكندرية وقاضيه .

تاريخها : ٣ ذي القعدة سنة ٩٧٨هـ .

موضوعها : عزل قنصل فرنسا في الإسكندرية وتعيين غيره ، والإجراءات التي ينبغي إتخاذها عند انتقال السلطة بين الطرفين ، وتوفير المسكن المخصص لقنصل فرنسا بحسب العادة .

القرار : تمكين القنصل الجديد من نقل كافة الصلاحيات والأوراق والمستندات الرسمية من لحوزة القنصل الجديد ومساعدته في مباشرة عملة وإسكانه في مسكنة المخصص له وفقاً للعادة القديمة ، وعدم اعطاء الفرصة للتعدي على حقوق القنصل السابق لأي سبب ظلماً وعدواناً .

المصدر: أرشيف رئاسة الوزراء. التصنيف: كامل كبجي، دفاتر رؤوس رقم ٢٢٢، ص. ٢٤٠

#### ● نص الوثيقة :

"فرائحه العجسي عرض حال گوندروب ، فرائحه پادشاهنك خبري واجازتي یوغيکن ، اسکندريه ده فضولي قونسلوسلق ایدن جزروغر دیوادي عزل ایدوب ماجلیه بکر زاده لرندن خرسٹوفر وفتو نام ذمی بني قونسلوس تعیین ایدوب ، .. فرد اولان غولیلموغرادیاو نام ... قونسلوسك قونسلوسلغنه تابع اولان گمیلردن وتاجرلردن قونسلوسلق دیو ثمقدار نسته المش.ایسه مزبور قونسلوسه ویا قائم مقامنه الیویرلوب ، ومزبوره جزرو وباباسني غولیلمودن وسایر قونسلوسلردن قونسلوسلغنه متعلق ثمقدار حکم وصورت عهدنامه وقانون نامه ومهر وسایر کاغدلر اکر کندوده واکر اسکندريه اسکله امینی شمایل نام یهودی ده واکر سائر کمسنه لرده در هر کیمده قونسلوسلغنه متعلق کاغدلر بولنورسه جمله سن حالیا اولان قونسلوسه الیویروب ، وبولنان حکملریله سابقا قونسلوسلق ایدنلر خصوصلرنده نوجهله عمل اولنورسه گیرو واولوجهله عمل اولنوب ، وقونسلوسلغنه متعلق اولان تاجرلردن متوجه اولان قونسلوسلق حقن الیویروب ، ودرلرکه زمانندن اسکندريه ده اوج باب کاربان سراي اولوب فرائحه قونسلوسلرینه تعیین اولنوب ، فرنك ناظري انده.. ساکن اولورلریمش . واسکله سي النوب قونسلوسلره هر سنه یوز الی فلوري ویرلوب گلوب ، گیرو عادت قدیمه اوزرینه حالیا قونسلوسه ویرملک ایجون حکم شریف طلب التمكن ذکر اولنان خصوصلرده قدیمدن اولیکن نه ایسه انوكله عمل اولنوب ، عادت قدیمه وشرع قویمه

مغاير ايش اوليه ديو بكليكييسنه ومصر قاضييسنه واسكندرية بكنه وقاضييسنه حكم شريف ويرملك بيرلدي . أما بو بهانه ايله قونسلوسلغه متعلق اولان رسوم اقچه سندن ما عدا سابقا مرد اولان قونسلوسك كندو ماله دخل اولنوب ، ساير دانيلرك حقلي واصل اولمايوب ظلم وتعدي اوليه ديو امر اولندي . ٣ ذي القعدة سنة ٩٧٨هـ . "

### ترجمة الوثيقة :

" أرسل سفير فرنسا عرضحال ، وطلب عزل جزروغر ديواوني الذي عمل قنصلاً بشكل فضولي في الإسكندرية دون إبلاغ ملك فرنسا أو أخذ الإذن منه ، وتعين الذمي المعروف باسم خرستورفور من أسرة ماجليه بكرزاده قنصلاً ، وإعادة كل ما أخذه القنصل المذكور ... من السفن والتجار التابعين للقنصلية من أموال وأغراض تحت اسم " حق القنصل " ، وإعادة للقنصل المعين أو لقائم مقامه ، وأخذ كل ما هو متعلق بالقنصلية من أحكام وصور عهدنامه وقانوننامه وأختام وكافة الأوراق من جزرو المذكور ، ومن أبيه غوليلمو أو من جميع القناصل ، سواء كانت عنده نفسه أو كانت عند أمين ميناء الإسكندرية اليهودي شموايل أو عند أي شخص آخر ، وإعادة كل هذه الأوراق المتعلقة بالقنصلية مهما كانت عند أي شخص ، إعادة للقنصل الحالي ، ويعمل بالأحكام الموجودة على النحو الذي طبق عند تعيين الذين تولوا القنصلية سابقاً مهما كان ، وليحصل حق القنصلية من التجار التابعين للقنصلية . ويقولون أنه منذ زمانه كان هناك ثلاثة منازل تعرف بكاروان سراي في الإسكندرية ، وأنها خصصت لقناصل فرنسا ، وكان ناظر الفرنك يسكن فيها ، وأخذ مينائها وإعطائها للقناصل بمائة وخمسين فلوري كل عام . ولما طلب حكم شريف من أجل إعطائها للقنصل الحالي مرة ثانية بحسب العادة القديمة ، فإنه ينبغي أن تعمل وفقاً للعادة القديمة في هذا الأمر المذكور مهما كان ، وألا تجري أي عمل يخالف العادة القديمة والشرع القويم ، حيث صدر بذلك حكم شريف لأمير أمراء مصر وقاضي مصر وأمير الإسكندرية وقاضيه ، ولكن صدر الأمر الذي يقضي بعدم التدخل في مال القنصل السابق الخاص عدا أموال الرسوم المتعلقة بالقنصلية بهذه الحجة وعدم الظلم والتعدي . "



نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي: للوزير سنان باشا وأمير الإسكندرية وقاضيه . تاريخها: ٩ محرم ٩٧٩هـ .

موضوعها : الشكوي من تدخل قنصل فرنسا في شئون تجار الدوبره نيك ، وتحصيل رسم حق القنصل منهم بدون وجه حق وعدم امتناع القنصل المذكور عن التدخل علي الرغم من صدور حكم شريف يقضي بعدم تدخل هذا القنصل في شئون هؤلاء التجار .

القرار : ضرورة عدم سماح أمير أمراء مصر وأمير الإسكندرية وقاضيهما بتدخل قنصل فرنسا في شئون تجار الدوبره نيك بحسب الحكم الصادر آنفا ، إعادة كافة الأموال التي كان قد حصلها هذا القنصل من هؤلاء التجار ، بحيث لا تشتكي هذه الطائفة من هذا الأمر بعد ذلك ثانية .

المصدر: دفاتر الديوان الهمايوني، أرشيف رئاسة الوزراء .

التصنيف: كامل كبجي رقم ٧٩، ص. ١٠٥ .

#### • نص الوثيقة :

" وزير سنان باشا واسكندريه بكنه وقاضيسنه حكم كه "

" دوبره ونيك الجيلري عرض حال گوندروب ، بوندن أقدم اسكندريه ده اولان فرانجه قونسلوسي ديو وينه ديك تاجرلرينه دخل ايدوب ، الوب صاتدوقلري متاعلرنندن "

قونسلوس حقي " وهو اقچه لرین الوب ، ايچنده ايلدوكي اعلام اولندوقده ، من بعد فرانجه قونسلوسي دوبره ونيكلو طايفه سي دخل اتميوب ، و " قونسلوس حق " ديو نسنه لريني الدرنيه سز ديو حكم شريف ويرلش ايكن سر وممنوع اولمايوب ، دخل وتجاوزده بحالي اولمدوغن بلدرديلر . امدي دوبره ونيكلو ساير ممالك محروسم درمكذارلري گي ... فرانجه قونسلوسي دخل التمامك امر ايده سز بيوردمكه اكر إسكندريه ده غارت اوزره اولان واکر خارجدن گميلريله تجارته گلاتلردر . بالجملة دوبره ونيكلو ادين طايفه سسنه وكميلرنه وأسبابلرينه فرانجه قونسلوسي وبر حمايت دخل ائدرميوب قونسلوس حق ديو بر اقچه وبر اقچه وبر حبه لرین الدرميوب ، منع ايليه سز . وقونسلوسلق ديو نمقدار نسنه لرین المش ايسه ، بعد التون اصحابنه اليويروب تکرار شکايت ائدرميه سز ، ٩ محرم سنة ٩٧٩هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حكم لسنان باشا وأمير الإسكندرية وقاضيه "

" أرسل سفراء الدوبره نيك عرضحال أخبروا فيه أن قنصل فرنسا الموجود بالإسكندرية منذ القدم يقوم بالتدخل في شئون تجار دوبره نيك ، فيأخذ منهم رسوم تعرف بإسم حق القنصل علي البضائع التي يقومون بالتجار فيها ، فيؤذيهم ذلك . وبينما كان قد صدر حكم شريف يقضي بعدم تدخل قنصل فرنسا فيما بعد في شئون طائفة دوبره نيك وعدم السماح بأخذ رسوم حق القنصل منهم ، أخبروا بأنه لم يمتنع المذكور من التدخل والتعدي . والآن ، ينبغي أن تأمر بعدم تدخل قنصل فرنسا في شئون طائفة الدوبره نيك سواء المقيمين في الإسكندرية أو الذين يأتون إليها بغرض التجارة بسفنهم من الخارج أو التعدي علي سفنهم وبضائعهم ، ومنعه من تحصيل اقعة واحدة أو حبة واحدة مما يعرف بإسم حق القنصل ، وإعادة كل الأموال التي أخذها مهما كانت تحت اسم حق القنصل إلي اصحابها ، وألا يجعلوا هذه الطائفة تشتكي من هذا الأمر مرة أخرى . "

﴿ ٩ ﴾

نوع الوثيقة: صورة حكم بيورلدي .

صادرة عن: ديوان الوزير الأعظم المعروف باسم " ايكندي ديواني " .

موجهة إلي : أمير الإسكندرية وقاضيه . تاريخها : ١٦ محرم سنة ٩٧٩ هـ

موضوعها : الحفاظ علي الحقوق الشرعية المدنية والقضائية لتجار الدوبره نيك الذين يمارسون التجارة في ميناء الإسكندرية .

القرار : تسجيل كافة المعاملات التجارية بين تجار الدوبره نيك مع التجار المسلمين الآخرين بميناء الإسكندرية سواء بيع أو شراء أو تجارة أو كفالة ، وذلك في سجلات خاصة بمعرفة القاضي ، وإخراج حجة شرعية للمتعاملين يمكن العودة إليها في حال حدوث أي نزاع بين الطرفين ، وتوجيه الأمر لأمير الإسكندرية ولقاضيه لتنفيذ ما جاء بالبيورلدي .

المصدر: دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة رقم ١٥ ، ص. ٢٢ ، حكم رقم ٣ .

● نص الوثيقة :

" مصر اسكندريه سنده تجارت اوزره اولان دوبرونيك تاجرلري بعض مسلمانلر ايله بيع وشرء وتجارت وكفالت خصوصلرنده وسائر معاملات شرعيه ده هر نه واقع اولورسه



معرفت قاش ايله مقدم سجلاته قيد اولنوب ، وياخود حجت الالر . صكره نزاع اولندقدده  
مواجه ايله عمل اولنوب خلاف شرع دعواي اوزاتميهر لر ، وبر طالب اولمخين وجه مذكور  
اوزره اسكندريه بكنه وقاضيسنه اوج حكم بيورلدي . "

#### ترجمة الوثيقة :

" عندما يقوم تجار الدوبره ونيك الموجودين في اسكندرية مصر بغرض التجارة ، بالبيع  
والشراء والتجارة والكفالة مع بعض المسلمين ، وأثناء اجراءهم جميع المعاملات الشرعية  
مهما كانت ، ينبغي تسجيلها في السجلات المقدمة بمعرفة القاضي ، أو ينبغي أن يحصلوا  
على حجة بذلك ، بحيث إذا وقع نزاع ، يتم العمل بموجب هذه السجلات وتلك الحجة ،  
وينبغي اطالة الدعاوي بخلال الشرع ، ومن ثم صدرت ثلاثة أحكام بيورلدي علي الوجه  
المذكور لأمر الإسكندرية ولقاضييه . "

#### ﴿ ١٠ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : الوزير سنان باشا وأمر وقاضي الإسكندرية ، علاوة علي تعمية علي سائر  
الأمرء والقضاة والقباطنة ورؤساء الخاصة الموجودين في البحر .

تاريخها : ٢٣ صفر ٩٧٩هـ .

موضوعها : طلب سفراء راجوزه ( دوبره ونيك ) من الأستانة بعدم التدخل والتعرض  
لبوارجهم وسفنهم وتجارهم التي تتردد علي مواني الإسكندرية .

القرار : ضرورة نظر المشار إلهم لهذا الموضوع باهتمام وتمكين سفن وتجار راجوزه من  
التجارة سواء في سواحل الإسكندرية أو في البحر في أمان ، وعدم مخالفة الشرع والقانون ،  
وذلك بتجديد الحكم الشريف الذي كان السلطان السابق قد أقر مضمونه .

المصدر : أرشيف رئاسة الوزراء . التصنيف : دفاتر كامل كبجي رقم ٧٩ ، ص ١٦٦ .

#### • نص الوثيقة :

" وزير سنان باشايه واسكندريه وسائر ياليلرده واقع اولان بكلي وقاضيلره ودرياده يوريان  
قيودانلره وخاصه رئيسلره حكم كه "



" دوبره ونيك الجيلري گلوب ، تجارتہ گلوب گيدن دوبره ونيك بارجه لرينه وساير گميلرينه وايچلرنده اولان رنجبرلرينه واسبايلرنه خلاف شرع شريف ومغاير عهد نامهء منيف دخل وتجاوز اولنماق بابنده حكم شريفم رجا ائدوكلرنده كوره سز . انوك گسي دوبره ونيك بارجه لري وگميلري قديمدن اوليكلدوكي اوزره تجارت ايچون امن وامانله دوبره نيكدن اول جانبه واروب ممنوع اوليان متاعدن غيري گميلرينه تحمیل ايلدوكي متاعك عادت وقانون اوزره گمركلرين وساير ويرگولرين تمام ويروب ، گتملو اولدوقلرنده شرع وقانونه مغاير گميلرينه ورنجبرلرينه كمسنه بي دخل ائدرميوب ، وسيزكه قيسودانلر ورئيسلرسز ، امن وامانله تجارت اوزرينه دوبره ونيك بارجه لرنه وگميلرنه اوليكلن عادت وقانونه مغاير وعهدنامه لرينه مخالف كمسنه بي دخل ائدرميوب ايچلرنده اولان رنجبرلرينه واسبايلرنه تعرض ائدرميه سز ديو بوندن اقدام مرحوم باهام خداوندگار حكم شريف حاليا تجديد اولنه سن رجا ايدوكلري اجلدن بيوردمكه اول حكم موجبجه عمل ايدوب اكا مغاير وشرع قويمه وعهدنامه لرينه مخالف كمسنه يه ايش ائدرميه سز ، الأحد ۲۳ صفر المظفر سنة ۹۷۹ هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حكم للوزير سنان باشا وللأمرء والقضاة في الإسكندرية وفي كافة المواني والقباطنة ولرؤساء الخاصة الذين يبحرون في عرض البحر "

" جاء سفراء راجوزه وطلبوا حكم شريف بخصوص عدم التدخل والتعدي بخلاف الشرع الشريف والعهد نامه المنيفة علي بوارج وكافة سفن راکوزة ( دوبره ونيك ) التي تأتي وتذهب للتجارة وعلي التجار الموجودين فيها وعلي أسياهم . فالتنظروا هذا الأمر . وعندما تصل بوارج وسفن راکوزه من الدوبره ونيك إلي هذا الجانب بالأمن والأمان للتجارة بحسب العادة الجارية منذ القدم ، وبعد أدائها جمارك البضائع التي تحملها علي سفنها عدا البضائع الممنوعة بحسب العادة والقانون وسائر الضرائب الأخرى ، ينبغي عدم تدخل أي شخص في مراكبهم وتجارهم بخلاف الشرع والقانون عندما هم بالذهاب . وأنتم أيها القباطنة والرؤساء ينبغي ألا تسمحوا لأحد بالتدخل في شئون بوارج وسفن راکوزة ، وألا تخالفوا العادة والقانون الجاري والمعاهدات المعقودة ، وليقوموا بالتجارة في أمن وأمان ، وينبغي عدم

التعرض للتجار أو للبضائع الموجودة في هذه السفن ايضاً . وقد أصدر المرحوم والسدي  
خداوندگار حكماً شريفاً بهذا المضمون من قبل ، ولما طلب تجديده الآن أمرت بالعمل  
بموجب هذا الحكم ، ينبغي ألا تسنحوا لأي شخص يفعل أي شيء يخالفه ويخالف الشرع  
القوم ومعاهداتهم . "

## ﴿ ١١ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : أمير أمراء مصر الوزير سنان باشا وقاضي الإسكندرية .  
تاريخها : ٥ ربيع الآخر سنة ٩٧٩ هـ .

موضوعها : رعاية حركة التجارة في ميناء الإسكندرية وتأمينها وفقاً للعادة الجارية .  
القرار : تحذير الملتزمين اليهود من تأخير بضائع التجار الواردة ، ومنع الزبائن من شرائها  
بحجج واهية ، حتي ينخفض سعرها ، فيقومون هم بشرائها بسعر أقل لتحقيق مكاسب  
سريعة ، وضرورة تحصيل الجمارك علي البضائع وفقاً للعادة الجارية ، والحيلولة دون تجاوز  
أي شخص لقواعد الشرع والقانون في الميناء .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، أرشيف رئاسة الوزارة .  
التصنيف : كامل كبجي رقم ٧٩ ، ص ٢٤٢ .

### • نص الوثيقة :

" وزير سنان باشايه حكم كه واسكندريه قاضيسته حكم كه "  
حاليا بندر اسكندريه قاضيلى درگاه معلامه شويله عرض ايلديلى كه بندر مزبورده متاع  
وبهارلرندن قانون مقرر اوزره گمرك الندقدنصكره متاعلرنه فترى بولوب اول يرك حسادى  
اوزره حلال وقلير بصلوب بهارلرين وروب اكل ايچيمك طلي اتدكلرتده اسكندريه  
ملتزملري اولان بيقصور مجرد بونلرك متاعلرين تاخير قويوروب تعجيز اتمكله صكره دن  
كندولر ادنى بها ايله الماغيجون مزبورلري گتورليوب مزبوره دينى متاع وبهارلرين اتده مكن  
اولان تاجرلر ومزبور يهوديلر اورتاقلري ايله حق لشوب نزاع جارى اون الوب متاعلري  
عوق اولنماغله مال ميرى به داخى نافع ايكن مزبور يهوديلر تاجرلره اتدرميوب كندولر  
الماغيجون و آخر بهانه ديو .. تاخير قوماغله شره وقانونه واوليگلانه مخالف تعدي وماللرنه

ذكر ايلدوكلرين بلدرديلر. ايله اولسه بيوردمكه حكم شريفمي وارلدقدلرنده بو بابه مقيد اولب گوره سز . في الواقع عرض ايلدوكلري كي مزبور ملتزملر وجه مشروح اوزره حيله ايدوب بندر مزبوره گتوردكلري متاعلرن تاخير قيوب ، واوليگلدو كي اوزره اتده ممكن اولانلره وخارجدن بندره گلنلر عرض جاري اوزره الدرميوب قيوب صكره دن أدني بها ايله كندولر النماغيجون متاع وبهالري بيعنه مانع اولورلرسه ، مزبورلري منع ايدوب ، اوليگلان عادت وقانون اوزره وبو بابه ويرلان احكام شريفه موجبجه متاع وبهالر واسبابلرينك گمركي وميري يه عايد اولان بيع اتدوروب وقديمدن انده اوليگلانه مخالف كمسنيه اتده اتدرمييه بعد النظر . ٥ ربيع الآخر سنة ٩٧٩هـ . "

### ترجمة الوثيقة :

" حكم للوزير سنان باشا ولقاضي الإسكندرية "

" قام قضاة نجر الإسكندرية الآن برفع عرض علي عتبي العلية جاء فيه أنه بعد أخذ الجمرک بحسب ما قرره القانون من البضائع والبهار في الثغر المذكور ... ، ومع تعد ملتزمو الإسكندرية تأخير بضائع هؤلاء وتعجزهم ، حيث كانوا بعد ذلك يحضرون من أجل شراء بضائعهم بأسعار أقل ، ... ، فقام التجار أصحاب البضائع والبهار بمقاضاة اليهود المذكورين (الملتزمين) وشركائهم ، ورفع النزاع بينهم . وبينما كانت بضائعهم تحقق نفعاً للمال الميري أيضاً ، ومع تعويقها الآن لم يدع اليهود التجار يحققون أي مكسب ، ومع تأخير هذه البضائع بحجج واهية حتي يأخذونها لأنفسهم يكونوا قد خالفوا وتعذروا علي الشرع والقانون والعادات الجارية . وإذا كان الأمر علي هذا النحو ، فقد أمرت بأنه عندما يصلكم حكمي الشريف فالتهم بهذا الأمر ولتنظر فيه . فإذا كان الملتزمون المذكورون يقومون بالحيلة مثلما جاء في العرض وعلي الوجه المشروح ، ويقومون بتأخير الأمتعة التي تسرد إلي الثغر ، ولا يسمحون للتجار الموجودين بالثغر أو الذين يأتون من خارج الثغر بشرائها بحسب العادة الجارية ، فتبقي ، ويمنعون بيع البضائع والبهار حتي يقوم أنفسهم بشرائها بعد ذلك بأسعار أقل ، فالتمنع هؤلاء من هذا الفعل . ( ولتقم بتحصيل ) جمارك بضائع وبهالر وأسباب ( التجار ) بحسب العادة والقانون الجاري وبموجب الأحكام الشريفة الصادرة في هذا الخصوص ، ولتأمر ببيع ما يخص الميري من هذه البضائع والبهار والأسباب ، ولتبيعها للتجار

بحسب العادة الجارية منذ القدم ، وألا تدع أي شخص يفعل شيء مخالف للشرع والقانون والعادة الجارية . "

## ( ١٢ )

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر الوزير سنان باشا . تاريخها : ٨ رجب سنة ٩٧٩ هـ .  
موضوعها : الإحاطة علماً بتعيين قبطان السويس قبطاناً للإسكندرية ، وبضرورة قيامه بالمهام الموكلة إليه في اصلاح السفن الموجودة لديه ، وأخذ التدابير اللازمة لإتمام الأسطول قبل موسم الربيع .

القرار : عدم التعدي علي الرعايا بدعوي الحاجة إلى شراء الأخشاب للأسطول الهمايوني ، وشراء الأخشاب بأسعارها من تجار السويس والإسكندرية ، وعرض الأمر بالتفصيل علي مركز الدولة .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : مهمة رقم ١٦ ، ص ٣٥ .

### • نص الوثيقة :

" وزير سنان باشايه حكم كه "

" سويس قبوداني اولان محمود دام عزه به حالا اسكندريه قبودانلغي عنايت اولنوب ان شاء الله تعالى اول بهار نجسته اثارده غزا وجهاد ايچون اسكندريه ده اولان گمیلر داخي دريايه چقماق لازم اولماغن انده اولان قادرغه وقاليتيه أمير مشار اليه مباشرتي ايله مرفت اولنوب ، دخي مملكت اولدوغي مقداري يكيدين گمیلر بنا اولنماسن امر ايدوب بيودوم كه وصول بولدقده توقف الثيوب اسكندريه ده اولان قادرغه وقاليتيه لري قبودان مشار اليه مباشرتيله معجلا بالتمام تعمير اتدروب رنجيرلرده بولنان كرسته دن وسويس كرسته سندن اسكندريه ده موجود اولان كرسته دن احضار ايدوب نوروزدن مقدم ائمامه ايرشمه سنده انواع اهتمامك وجوده گتوره سز . أما رنجيرلردن النان كرسته دكر بهاسيله الدروب مباشرلره بو بهانه ايله رعايايه تعدي اتدريميه سز ونه وجهله تدارك اولنوب غمقدار گمیلر احضار اولنماق بممكن در صبحي ايله مفصل ومشروح عرض ايليه سز . "



## ترجمة الوثيقة :

" حكم للوزير سنان باشا "

" لقد تم العطف والعناية علي قبطان السويس محمود دام عزه بمقام قبطانية الإسكندرية . ولما كان ينبغي عليه الخروج للبحر بالسفن الموجودة بالإسكندرية للغزو والجهاد في هذا الربيع الذي آثاره مباركة سعيدة إن شاء الله تعالى ، فقد صدر الأمر باصلاح سفن القادرغة والقاليتة الموجودة لدي القبطان المشار إليه تحت اشرافه ، وبناء عدد من السفن المطلوب من جديد . وأمرت بأنه عندما يصل الأمر ، ينبغي الأتواني ، ولتأمر القبطان المشار إليه بسرعة اصلاح سفن القادرغة والقاليتة الموجودة بالإسكندرية تحت إشرافه ، ولتحضر المقدار اللازم من الأخشاب الموجودة لدي التجار في السويس والإسكندرية ، ولتظهر أنواع اهتمامك في السعي لإتمامها قبل موسم النيروز . ولكن ينبغي شراء الأخشاب من التجار بأسعارها ، وأل تسمح للمباشرين بالتعدي علي الرعايا بهذه الحجة ، ولتعرض بشكل مفصل ومشروح وعلي وجه الصحة ، علي أي شكل تم تدارك الأخشاب ، وكم عدد السفن التي يمكن احضارها .

﴿ ١٣ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني

موجهة إلي : سنان باشا وأمير الإسكندرية وقاضيه . تاريخها : ١٧ رمضان ٩٧٩ هـ .  
موضوعها : رفع أمير سنجق الإسكندرية تقريراً إلي الأستانة يحيطها فيه علماً بأن قنصل فرنسا بالإسكندرية يقوم بالتعدي علي تجار الدوبره نيك وإعاقة مراكبهم بكل وسيلة علي الرغم من أدائهم الجمارك المقررة علي بضائعهم بحسب العادة القانون ، وإجبارهم علي تقديم صورة دفتر البضائع حتي يسمح للمراكب بالتحرك .

القرار : لما كانت طائفة الدوبره نيك من رعايا الدولة الذين يدفعون خراجاً لها ، فلا يجوز لقنصل فرنسا فرض أية رسوم علي تجارها بحال أو التدخل في شئونهم أو في شئون تجار جزيرة ساقيز ، حيث صدرت أحكام عديدة بهذا المضمون من قبل ، ومن ثم ينبغي التحقق من سبب عدم فعالية الأحكام الصادرة في هذا الخصوص .

المصدر : أرشيف رئاسة الوزراء .

التصنيف : دفاتر كامل كيجي رقم ٧٩ ، ص . ٤٨٢



### • نص الوثيقة :

" سنان باشا واسكندريه بكنه وقاضيسنه حكم كه "

" سنكه سنجاقبكي سن مكتوب گوندره سز . دوبره ونيك تاجرلرندن نجه كمسنه گلوب ، بندر اسكندريه يه گميريمزله آخر ولايتدن تاجرلرن بيله گلوب ، متاعلرينك عادات وقانون اوزره گمركلرين ادا ايدوب ، گميريمزه متاع تحميل اولنوب ، گيدر اولدوقده فرايجه قونسلوسي گمي نك رئيسي وكاتبه ياشوب صاليويرميوب ، گمي گورد : دوبره ونيكلودن ماعدا نمقدار بازارگان يوك قوديسه البته بكا صورت دفتر ويرك ديو مجرد جلب واخذ ايچون رنجيده ايدوب ، مع هذا دفتره اصلا احتياج اولمايوب بندره گلوب گيدن بازارگانلرك اسبابلري مقداري اسملري ونه ولايتدن اولدقلري جمله گمركي خانه دفترنده مسطور درمان يزدن قونسلوسي حقي اليمدوغي ايچون غرض گميريمز عوق وتأخير در موسدن قاليحق بزه زياده ظلمدر ديو بلدردوكلرين عرض ايتمش سز . دوبره وينك طايفه سي ساير خراجگزارلرم گيور ، انلرك گميرينه وساقيرلويه فرايجه قونسلوسي دخل ايتمك جايز دكلدر ديو بوندن أقدم نيجه دفعه احكام شريفه ويرلشدر . گيور اول احكام منيفه يه فعال دخل وتعرض اتمكه سبب نذر بيوردمكه فرايجه قونسلوسي دوبره ونيكلو يكجسي كميرينه ومتاعنه امر شريفه مغاير دخل وتعرض اترديه سز تكرر شكاييت اترديه سز ، الثلاثاء ١٧ رمضان سنة ٩٧٩هـ . "

### ترجمة الوثيقة :

" حكم لسنان باشا ولايمير الاسكندرية وقاضيه "

" أنت يامن أنت أمير سنجق قد أرسلت خطاباً قمت فيه بالإحاطة علماً بأن هناك أشخاصاً كثيرون من تجار دوبروه نيك أتوا وأخبروا بأن التجار من الولايات الأخرى أيضاً يأتون بسفننا إلى ثغر الإسكندرية ، وبعد أدائهم جمارك بضائعهم بحسب العادة والقانون وتحميلهم البضائع علي سفننا ، وعندما تم السفن بالذهاب ، يشتبك قنصل فرنسا مع رئيس السفينة وكاتبه ولا يدعه بتحرك ، ويؤذيهم بمجرد الأخذ والجلب قائلاً : أي عدد من التجار مهما كان يضع حمل ما عدا البنادقة لابد أن يقدم لي صورة دفتر . ومع هذا ، فإنه لا يحتاج أصلاً للدفتر ، فإن مقدار بضائع التجار الذين يترددون علي الثغر واسمائهم ، ومن أي ولاية

يأتون جميع المعلومات المتعلقة بهم محررة في دفتر الجمر كخانه ، وأن الغرض من أخذ قنصل فرنسا لحق القنصل هو تأخير مراكبنا وأعاقتها ، وهو ظلم زائد علينا . فإن طائفة دوبروه نيك تعد من الرعايا الذين يؤدون خراج للدولة ، ولا يجوز لقنصل فرنسا أن يتدخل في أمور سفنهم أو في شئون تجار ساقيز ، وقد صدرت أحكام شريفة بهذا المضمون عدة مرات من قبل ، فما هو سبب التدخل في اعاقه فعالية الأحكام المنيفة تلك ؟ أمرت بأنه ينبغي عليكم عدم السماح لقنصل فرنسا بالتدخل أو التعرض لتجار الدوبروه نيك أو بضائعهم خلافاً لأمرى الشريف ، وعليك ألا تجعلهم يشكون من هذا الأمر ثانية . "

### ﴿ ١٤ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : الوزير سنان باشا والي مصر . تاريخها : ١٤ ذي القعدة ٩٧٩ هـ .  
موضوعها : الاستعداد لموسم البحر واستدعاء قبطان الإسكندرية للمشاركة في حملة الأسطول الهمايوني على جزيرة قبرص ، واتخاذ التدابير اللازمة لشحن سفن الإسكندرية بالقواسين المحاربيين والمجرمين الذين يقومون بمهمة التجديف في سفن الأسطول .  
القرار : شحن كل سفينة بنحو ١٥٠ قواس ، وتجهيز المجرمين للقيام بوظيفة التجديف في تلك السفن .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة رقم ١٥ ، ص ٩٤

### ● نص الوثيقة :

" وزير سنان باشايه حكم كه "  
" بالفعل اسكندريه احضار اولنان التي قطعه گمبلردن قادرغه وبر قالته مرتب ومكمل انده محافظه ده اليقويلمق وباقي درت قطعه سي اسكندريه قبوداني ايله مرتب ومكمل قلوب قبرسه وانندن طربلوس اسكله سنه گوتوريلوب ، انده حاضر اولنان قواسي وجنگجي النماسن امر ايدوب بيوردم كه وصول بولدقده امرم اوزره اسكندريه ده حاضر اولان گمبلردن بر قالته وبر قادرغه واسكندريه اطرافي محافظه سنده اليقودويروب باقي گمبلري امرم اوزره اسكندريه قبوداني ايله قبرسه گوندروب تنبيه ايله سنكه قبرسه واروب ، رودس

بكي قيا دام غزه ايله ملاقي اولوب ، اندن اتفاق طربلوس اسكله سنه واروب غزا ايچسون حاضر اولان قواسلري و كورك ايچون احضار اولنان مجرملري گميرينه الوب عودت ايدوب رودسده دونمه همايونغه تلاقي اولالر و گميرينه يوز اليشر قواس الوب ، زياده كمسنه اولماغله گميرين باصدرمسيله وسابقا گوندريلان امرم اوزره اول ديارده احضار اولنان مجرملري داخي اسكندريه گميرينه تسليم ايدوب مهميرينك صورت سيجلرن درگاه معلامه گوندره سز . ومن بعد داخي اله گتوريلان اهل فساد وقطاع طريق اطلاق اتدريموب كورك ايچو صاقليوب اسكندريه گميرينه تسليم اتدروب رئيسلرينه وقپودانسه انوك گبيلري محكم حفظ ايده لر ديو تنبيه ايله سز .

### ترجمة الوثيقة :

" حكم للوزير سنان باشا "

" صدر الأمر ببقاء قطعة قادرغة وقطعة قاليتة مرتبة ومحكمة من القطع البحرية الستة التي أحضرت للإسكندرية بالفعل لحمايتها ، علي أن تبقي بقية القطع الأربعة الأخرى مجهزة ومستعدة مع قبطان الإسكندرية ليتوجه بها إلى قبرص ، ومن هناك ترسل إلى ميناء طربلوس ، حيث يتم شحنها بالقواسين والمحارين المستعدين والجاهزين بها . وأمرت بأنه عندما يصل الأمر ، أن تسرع بحماية أطراف الإسكندرية بقطعة قاليتة وقطعة قادرغة من السفن الجاهزة في الإسكندرية بحسب أمري ، وترسل بقية السفن وفقاً لأمرى أيضاً مع قبطان الإسكندرية إلى قبرص ، وتصل أنت إلى قبرص مع الحذر لتلتقي بأمر رودس قيا دام غزه ، وتصل إلى ميناء طربلوس ، وتشحن السفن بالمجدين الذين أحضروا للتجديف والقواسين الذين حضروا للغزو ، ولتستعدوا ، ولتلقوا بأسطولي الهمايوني في رودس ، وليأخذوا ١٥ قواس في كل سفينة ، وينبغي عدم تحميل المراكب بأخذ أشخاص زيادة . وبمجرد وصول السفن فالتقم بتسلم المحرمين الذين أرسلوا من قبل وحضروا إلى تلك الديار لسفن الإسكندرية أيضاً ، وترسل صورة سجلات مهماتهم إلى دركاهي المعلا . وبعد ذلك ينبغي عدم اطلاق سراح أهل الفساد وقطاع الطريق الذين يقبض عليهم ، وليتم الاحتفاظ بهم من أجل التجديف ، وليتم تسليمهم إلى سفن الإسكندرية ، ولتنبه علي القبطان والرؤساء بضرورة حبس هؤلاء حبساً محكماً . "

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر سنان باشا وناظر الأموال وقاضي الإسكندرية .

تاريخها : ٢١ ربيع الآخرة سنة ٩٨٠هـ . موضوعها : تحصيل بقايا ديون ملتزم الإسكندرية .

القرار : التحقق من مدى تسليم بقايا الدين أم لا ؟ وما إذا كان بيد الملتزم حجة بهذا

التسليم أم لا ؟ وما إذا كان تسديد الدين هذا مسجل في دفاتر الخزينة أم لا ؟ وعرض الأمر

علي حقيقته علي الأستانة بالتفصيل .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : كامل كبجي رقم ٢٣٦/٦٧ ب

### • نص الوثيقة :

" وزير سنان باشايه ومصر ده ناظر أموال أحمد بكه وإسكندريه قاضيسنه حكم يازيله كه "

" حاليا عتبهء بادشاهيدن بر قطعه حجهء شرينه وارد اولوب ، سابقا اسكندريه اسكله سي ملتزمي اولوب ذمتنده كلي باقيسي اولان شموال يهودينك داويد نام يهوديده ان اكي بيك بيشيوز سكهء فلوري سي واريمش ، وبو خصوصه مصر بكلربكيسنك داخي عرض واريمش نيچون طلب وتحصيل اولنمز ديو فرمان اولنمش مصرك بقاياسي تحصيلي وعلمي احوالي بكلربكيسيله دفتردارنه متعلق اولوب ، وشمديلر كن بو خصوصه مصر بكلربكيسنك وسايرك قطعاً عرض ومكتوبي گلمايوب ، حاليا امر شريف موجبجه مصر محاسبه لري اجلسوب گورلدكده مذكور شموال يهودينك اسكندريه ورشيد اسكله لرندن يوز أو دورت بيك طقوز يوز قرق سكر التون باقيسي بولنوب ، ومزبور حجت موجبجه ذكر اولنان اون اكي بيك بيشيوز سكه فلوري مصر روزنامه لرنده تتبع اولنوب داويد الندن تسليمي مقيددين بولنماغن مذكور داويددنطلب اولندقدده بو قضيه غير واقعدر نقشه خزيه سي دوقه سي ياسيفك قوائجه ده اولان اقجه سن قبض ايلمك ايچون بوندن اقدام مصره وارمش ايدم . أما عامل مزبورك الندن بر اقجه وبر حبه ... مذكور شزاله ذكر اولنان ياسيف مصلحتي ايچون كندو مالندن سكر بيك التيوز سكه فلوري قرض ويردم المده مهرلو تذكره سي واردر . مصر جانبنه بر حكم شريف ارسال اولنوب ، بو خصوص سوال بيورلسون اكر مزبور



عامل گلوب ذکر اولان اون اكي بيك ييشيوز سكه فلوري ير بنوم ايچون اكا ويردم  
 ذمتنده باقيدار ديو دعوا ايليوب ، ومزبور حجت شريفك مضموني اثبات ايليوب شرع  
 شريف ايله بكا ادا ايلمك لازم گلورسه خزانء عامره يه بالتمام تسليم ايليابم ديو جوابي  
 ديردوكي اعلام اولنماغن مخصوص مزبور بايهء سرير اعلايه عرض اولندقده شموال فرنك  
 احضار اولنه مذكور داويد طلبيله خزينه مصره تسليم ايچون بندر اسكندريه محصولندن  
 اولقदार فلوري ويردوكي واقعدر . واپراز اولنان تسليمك صورتى وارميدر ؟ اكر صحيح  
 اولوب مزبور يهودي اولقदार فلوريء طلب ايدرسه وتسليمي انده خزينه دفترلرنده يوغيسه  
 ، بونده گوندره سز كه مواجه اولوب ذكر اولنان تحصيل اولنه . و الا حقيقتي ايله عرض  
 اولنمق امر شريفم اولماغن ذكر اولنان شليمك عيني ايله صورتى اخراج اولنوب ومهرلنوب  
 گوندريلدي . امدي بيوردمكه حكم شريفم وارلدقده بو بابده اولان امرم موجبجه عمل  
 ادوب هر آن وبر ساعت تأخير وتوقف التيوب مزبور شموينك فرنكي احضار ايليوب واويد  
 خزانء مصره تسليم ايچون بندر اسكندريه محصولندن بو مقدار فلوري ويردكي واقعدر .  
 واپراز اولنوب ارسال اولنان سليمك صورتى انده وارمدر يوقمدر ؟ اكر صح اولوب مزبور  
 يهودي اولقदार فلوري طلب ايدرسه وتسليمي انده خزينهء عامرم دفترلرنده يوغيسه مزبور  
 يهودي بر وجه تعجيل دركاه معلامه گوندره سز كه بونده مواجهه اولوب ذكر اولان مال  
 تحصيل اولنه . و الا حقيقت حال حقي اوزره معلوم اوندكدن صكره وقديمي اوزره مفصل  
 ومشروح يازوب سدهء سعادت بامء عرض ايليء سز ، شويله بيله سز ديو . تحريراً في ٢١  
 ربيع الآخره سنة ٩٨٠هـ ؛ بو حكيمي وزير سنان باشانك كتخداسي ايله ارسال اولندي  
 في ٦ جمادي الاولى سنة ٩٨٠هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" ليحرر حكم للوزير سنان باشا ولناظر الأموال في مصر أحمد بك ولقاضي الإسكندرية "  
 " لقد وردت قطعة حجة شريفة من العتبة السلطانية الآن بأن شموال اليهودي واليهودي  
 المدعو اويد الذين كانا يلتزمان مقاطعة ميناء الإسكندرية سابقاً وبقي في ذمتها بقايا كثيرة  
 (من المال الميري) مديونان بمبلغ قدرة ١٢٥٠٠ فلوري ذهب ، حتي أن أمير أمراء مصر رفع  
 عرضاً أيضاً في هذا الخصوص ، ومن ثم صدر الأمر الذي يستفهم عن سبب عدم طلب



وتحصيل هذه الديون. فإن تحصيل بقايا مصر وأحوال العمال من صلاحيات أمير الأمراء  
ودفترداره ، وأنه لم يرد عرض أو خطاب قط من أمير أمراء مصر أو غيره في هذا الخصوص .  
والآن عندما فتحت دفاتر محاسبة مصر بموجب الأمر الشريف ونظر فيها ، وجدت علي  
شموال اليهودي المذكور بقايا ديون قدرها ١١٤٩٤٨ ذهبية ، حيث تم تتبع مبلغ ١٢٥٠٠  
فلوري التي ذكرت بموجب الحجة المشار إليها في دفاتر روزنامه مصر . ولما لم يصادف قيد  
تسلمها من يد داويد ، طلبت من داويد المذكور ، عندئذ أحيط علماً بأنه أجاب بقوله : أن  
هذه القضية غير حقيقية . وأني كنت قد وصلت إلي مصر قبل ذلك من أجل تسلم أموال  
دوق جزيرة نفشة ياسيف الموجودة في فرنسا ، ولكن ( لم آخذ ) من العامل المذكور أي  
أقعة أو أي حبة ، وأعطيت لشموال المذكور قرضاً قدره ٨٦٠٠ فلوري من مالي الخاص  
لمصلحة ياسيف المذكور ، ويوجد في يدي تذكرة محتومة بذلك ، وأرسل حكماً شريفاً إلي  
مصر ، حيث تم السؤال عن هذا الأمر ، فما أن جاء العامل المذكور أعطيت له مبلغ ١٢٥٠٠  
فلوري المذكورة... ، ورفعت دعوي بأنها باقية في ذمته ، وثبت مضمون الحجة الشريفة  
المذكورة ، وإذا لزم أدائها لي بموجب الشرع الشريف ، فعليّ أن أسلمها بالتام إلي الخزينة  
العامة . وعندما عرض هذا الأمر المذكور علي عتبة السرير الأعلى ، فينبغي احضار شموال ،  
والتأكد مما إذا كان شموال قد أعطي فعلاً ذلك القدر من الفلوري من محصول بندر  
الإسكندرية لتسليمه للخزينة المصرية بطلب داويد المذكور أم لا ؟ وما إذا كانت صورة  
التسليم التي يمكن إبرازها موجودة أم لا ؟ وإذا كان الأمر صحيحاً ، وقام اليهودي المذكور  
بطلب ذلك المقدار من الفلوري ، ولم يكن تسليمها مقيداً عنده في دفاتر الخزينة ، فالترسلها  
إليه بحيث تتم المواجهة ، وليحصل المبلغ المذكور . وإلا ، فإنه لما صدر أمري الشريف بعرض  
الأمر علي حقيقته ، فاليتم اخراج صورة التسليم المذكورة بحالها ، ولتختم وترسل . والآن  
أمرت بأنه عندما يصل حكم بالشريف ينبغي أن تعمل بموجب أمري في هذا الخصوص وألا  
تتأخر أو تتوقف دقيقة أو ساعة واحدة ، وليحضر شموال المذكور الفرنكي ولتتحقق مما إذا  
كان قد وقع فعلاً إعطاء داويد هذا القدر من الفلوري من محصول ثغر الإسكندرية حتي يقوم  
بتسليمها للخزينة المصرية ؟ وما إذا كانت لديه صورة التسليم التي أهرزت وأرسلت ؟ وما  
إذا كان قد حدث فعلاً وطلب اليهودي المذكور هذا المقدار من الفلوري أم لا ؟ وإذا لم

يوجد تسليمه في دفاتر خزينة العامرة ، فالترسل اليهودي المذكور بسرعة إلى عتبي العلية ، بحيث يتم مواجهته هنا ليحصل المال المذكور منه . وإلا فالترفع الأمر بالتفصيل مشروحاً وبحسب ما وقع فعلاً بعد أن تحط علماً بحقيقة الأمر ، ولتعرضه علي باب عتبي السعيدة ، ولتعلم ذلك . "

## ﴿ ١٦ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر الوزير سنان باشا وناظر أمواله ( دفترداره ) أحمد بك .

تاريخها : ٢٧ جمادي الأولى سنة ٩٨٠هـ

موضوعها : عملية عرض مقاطعة الإسكندرية للإلتزام ، واختيار الشخص الأنسب والأفضل

للمقاطعة وللمال الميري . القرار : تحصيل باقي ديون الملتزم قبل توجيه المقاطعة إليه .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : كامل كبجي رقم ٦٧ ، ورق ٢٧٥

### ● نص الوثيقة :

" وزير سنان باشايه ومصرده ناظر أموال أحمد بكه حكم يازله كه "

" حاليا درگاه معلومه عرض گوندروب ، مقدما خيار شنبر مقاطعة سنك تحويلى تمام اولوب كلي باقيسى اولغله طالب بولنروب ، مذكور شموال كوهينه تكليف اولندقدده اسكندريه اسكله سي شموال فرنك عهدده سنده التيز التمش التي يسه به ودمياط مقاطعه سي سكسان كيسه به اولوب ذكر اولنان مقاطعه داخي ويريلورسه بخايرشنبر مقاطعه سي قبول ايليونب ، واسكندريه بك اكي بيك دزدارني مرور ايلمكن لازم گلان كسرين ادا ايلمك شرطيله بيش كيسه زياده ايله تحويل جديد ايلدكده مذكور فرنك شموال دفعه صونوب قبول ايلدوكي اجلدن يرار كفيلريمي النمق ايچون حكم شريف ايراد ايلمكن اسكله مزبوره گرو كندويه ويريلوب ، زخيار شنبر مقاطعة سي بر وجه امانت لازم گلوب ، وبهار مقاطعه سي بيش كيسه زياده ايله آخره ويريلوب اكي اي مقاداري متصرف اولدقدنصكره مقاطعه مفلسه ويريلوب قنغسني انفع ايسه اكا ويرملك ايچون تكرار حكم همايون وارد اولماغين شموال فرنكك ويردوكي كفلائك نام ونشاني اوليوب انحق طبيب

داويد يهودي بولنوب اولداخي مفلس اولدوغي مقرر اولماغن مذکور کوهين شوال منعم اولدوغندن ماعدا النمىش بيش كيسه اسكندريه مقاطعه سنه واوتوز بيش كيسه بهار مقاطعه سنه عملي يوز كيسه زياده ايله مقاطعات مزبوره بي قبول ايليوب ، شول شرطله كه مقاطعه لر بر برندن ايرليوب ، برينك زياده سي برينك كسرنه محسوب اولوب ، وطقوز آيلق محاسبه لر گوريلوب ويرميوب ، قسط اليوم كسر لازم كلورسه كندو مالندن ادا ايليوب تحويل جديد اولوب وحالا اسكله گرفت اولق ايچون حكم شريف وارد اولمشدر . حل اولنجيلر كن اوزرلرينه امين وكاتب تعلق اولنوب مستقل دفتر اولنوب بر طرف اولنجه ضبط اولنان مال قسط اليومى احاطه اتمزسه واقع اولان كسريندن طلب اولنميه ديو شرط ايليوب التزامي كلي زياده اولوب كندوسي وكفلا سي داخي منعم اولماغن ويرلدي ديو مقيد بولندي في الواقع اسكندريه اسكله سنه گلان فرنك گيليري گرفت اوله ديو حكم شريف وارد اولوب مذکور ملتزمك اوزرلرله امين وكاتب قونلوب دفتر اولنه ، كسر لازم گلورسه طلب اولنميه ديو شرط نامه ده مقيد اولوب لكن اوزرلرينه امين وكاتب قاتلميوب ، انجق قديمندن اوليگلديكي اوزره بر مشد ايله طبط ايلمشدر . صحتي اوزره كسئرلري معلوم دكلدر . انجق التزامي موجبجه جميله مقاطعه لردن ... سكه فلوري باقيسي واردر ذكر اولان باقي بيقصور النجق مي فرمان اولنور ، يوخسه كندو امانتاً ضبط ايلدم ديدوكنه مي كمل اولنور فرمان شريف هر نه وجهله صادر اولورسه حكم شريف صدقه بيورلمق رجاسنه عرض اولندي ديو بلدرمش امدي خصوص مزبورسنه جمادي الاولنك اون اوجنده عرض اولندقدده ذكر اولنان باقي قسط التزامي موجبجه بيقصور النمق امر شريفم اولمشدر . بيوردمكه حكم شريفم وارلدقدده ملتزم مزبور مي گتوريلوب امرم اوزره قسط اليوم مقتضاسنجه ذمتنه لازم گلوب باقي بيقصور طلب وتحصيل اتدروب الوب ميري ايچوب ضبط اتدره سز مال ميريدن اوزرنده بر اقچه وهر جبه باقي قودرميه سز شويله بيله سزكه ، تحريراً في ٢٧ جمادي الأولى سنة ٩٨٠هـ .

ترجمة الوثيقة :

" حكم للوزير سنان باشا ولأحمد بك ناظر الأموال في مصر "

" أرسل عرضاً التي عتبتى ألعلى الآن ، جاء فيه أن تحويل مقاطعة خيار شنبر قد تم من قبل ، ولم يتقدم طالب إليها بسبب الباقي الكبير الذي بقي على هذه المقاطعة ، وعندما عرضت المقاطعة على شموال كوهين المذكور ، قبل شموال فرنك مقاطعة خيار شنبر إذا أعطيت له مقاطعة ميناء الإسكندرية على ٦٦٦ كيس ومقاطعة دمياط على ٨٠ كيس أيضاً . وعندما أجرينى التحويل الجديد بزيادة تقدر بـ ٥ أكياس وبشرط أداء الكسر اللازم ، تقدم فرنك شموال المذكور للدفع ، ولما ورد حكم شريف لأخذ كفلاء صالحين حتى يتم قبوله ، روجه إليه ثانية الميناء المذكور ، حيث كان من الضروري أن تكون مقاطعة خيار شنبر على وجه الأمانة ، وأعطيت مقاطعة البهار إلى آخر بزيادة قدرها ٥ أكياس ، وبعد أن تصرف فيها لمدة شهران ، وجهت مقاطعة البهار إلى أحد الأشخاص المفلسين . ولما ورد حكم همايوني ثانية من أجل إعطاء الطبيب داويد اليهودي تأكد أنه مفلس ، فقد قبل كوهين شموال المذكور المقاطعات المشار إليها بزيادة ميسور الحال . وبذلك الشرط الذي يقضى بعد فصل المقاطعات بعضها عن بعض ، بحيث تجبر زيادة أحدهما نقص وكسر الآخر ، ولينظر في محاسبة تسعة أشهر ... وإذا وقع كسر في قسط اليوم فاليودي من ماله الخاص ، وليكن تحولاً جديداً . وكان قد ورد حكماً سريعاً من أجل أخذ الميناء الآن ، إلا أن الأمر تعلق بتعيين أمين وكاتب ، فالتحرر دفتر مستقل في هذا الأمر ، وعندما ينجلي وإذا لم يف المال المصادر بقسط اليوم الناقص ، فليطبق الشرط القائل ، ينبغي عدم الطلب من كسره الواقع ، حيث يزيد التزامه بزيادة كبيره ، فوجد مسجلاً بأنه ينبغي أن تعطي ملتزم وكفلاء ميسوري الحال أيضاً . وقد ورد حكم شريف يقول : فالتصادر سفن الأجانب إلى تأتي لميناء الإسكندرية فعلاً ، ومسجل في شرط نامه ، فاليعين على الملتزم المذكور أمين وكاتب ، وليحضر دفتر بذلك . وإذا وقع كسر ينبغي عدم طلبه . ولكن في الواقع لم يعين أمين وكاتب عليهم ، بل تم ضبط المقاطعة بمشد بحسب العادة القديمة ، وليس معلوماً الكسر الذي وقع على وجه الدقة ، إلا أنه يوجد باقي من جميع المقاطعات بموجب الإلتزام قدره ... ، وقدر صدر فرمان يسأل عما إذا كان قد تم تحصيل الباقي المذكور بلا قصور ، أم تم العمل بقوله : أضبطها على طريق الأمانة ، وعرض بطلب التعطيف بإصدار حكم شريف على النحر الذي صدر به فرمان الشريف هما كان . والآن عندما عرض هذا الأمر المذكور في ١٣ جمادي الأولى سنة



٩٨٠هـ ، صدر أمري الشريف بتحصيل الباقي المذكور بموجب التزام القسط بدون قصور ، وأمرت بأنه عندما يصل الحكم الشريف أهل الحضر الملتزم المذكور ؟ ينبغي طلب وتحصيل الباقي الذي وقع في ذمته بمقتضى قسط اليوم بحسب أمري ، ولتصادره للميري ، وألا تبقي أقجة أو جبة واحدة عليه من المال الميري ولتعلم هكذا . "

### ﴿ ١٧ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلى : أمير أمراء مصر .  
تاريخها : ٢٠ شوال سنة ٩٨٠هـ .  
موضوعها : اتخاذ الاستعدادات للمواجهة العسكرية المرتقبة بين الأسطول الهمايوني وأساطيل الحلف الأوروبي ، وذلك بمشاركة أمير الإسكندرية وأمير دمياط وقيام قبطان السويس بحراسة سواحل مصر الشمالية بالسفن التي تم تجهيزها في ميناء بولاق وميناء رشيد .  
القرار : شحن السفن الخمسة التي من المقرر أن تقوم بحراسة سواحل الإسكندرية ونواحيها بـ ١٥٠ محارب ، وتلبية كافة طلبات أمير الإسكندرية من الرؤساء النشطين الجادين ، وتجهيز السفن بكافة احتياجاتها واحتياجات محاربيها .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة ٢١ ، ص ١٣٦ ، حكم رقم ٣٣١

#### • نص الوثيقة :

" مصر بکله کیسینه حکم که " " محروسه مصرده بولاق اسکله سنده ورشید ده مجددا بنا اولنان درت باره قدرغه واسکندریه ده اولان بر پاره قالیته که جمله بش پاره گمی اولور سویس قبودانی بندر اسکندریه ده محافظه سنده قالبوب بالفعل اسکندریه بکی اولان سعید دام عزه مقدما دونانمه همایونمه گلان گمیلریله ودمیاط بکی شعبان وسابقا اسکندریه محافظه سنده اولان حسام رئیس قدرغه سیله معا دونانمه همایونمه گوندیرلک امر ایدوب بیوردم که وصول بولدقده ذکر اولنان بش پاره گمی یه یوز نفر یرار جنگجی مشار الیه سویس قبودانیله تدارک اتدروب گمیلری تکمیل ایلوب ، داخی مشار الیه سعید سویسده اولان رئیسلرک یرارلرندن غمقدار یرار رئیس طلب ایدرسه ذکر الونان گمیلری یات ویراقلری وجنگجیلری



ايله مرتب ومكمل مشار اليه سعيد ارسال ايلوب ، مومي اليه اسكندريه محافظه سيچون  
اليقونوب ، اول جانبي حفظ اتدره سن . ومحافظه ايجون قونلمق گميرلر يوزر جنگجي  
اكسوك قزميه سن ، اولر داخي توفنك انداز اول . "

ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر أمير مصر "

" هناك أربع قطع قادرغة تم بنائها مجدداً في ميناء بولاق وفي رشيد بمصر المحروسة ، وقطعة  
قالية موجودة في الإسكندرية ، أي أن هناك ما مجموعه خمس قطع بحرية في مصر ، وقد  
صدر الأمر بأن يبقى قبطان السويس في حراسة تغر الإسكندرية ، وأن يرسل أمير  
الإسكندرية سعيد دام عزه مع السفن التي جاءت مقدماً إلى الأسطول الهمايوني ، وأيضاً أمير  
دمياط شعبان ، وحسام رئيس الذي كان موجوداً في محافظة الإسكندرية سابقاً يرسلون معاً  
بالقدرغة للألتحاق بأسطولي الهمايوني . وأمرت بأنه عندما يصل الحكم ، فاليتم شحن  
الخمس قطع بحرية المشار إليها بـ ١٥٠ فرد محارب شجاع ، ولتكمل السفن بأي عدد  
يطلبه سعيد المشار إليه من الرؤساء الجادين الموجودين في السويس ، والتجهز السفن المذكورة  
باحتياجاتها ومحاربيها ، وترسل سعيد المشار إليه ، وليأخذوا استعدادهم لمحافظة وحراسة  
الإسكندرية ونواحيها ، وينبغي ألا تضع أقل من ١٠٠ محارب في كل سفينة للحراسة . "

﴿ ١٨ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر ودفتردار الخزانة العامة بمصر . تاريخها : ٢٤ شوال سنة ١٢٨٠ هـ -  
موضوعها : توجيه مقاطعة ميناء الإسكندرية وفقاً لشرط الملتمزم .

القرار : ضرورة النظر في دفاتر المقاطعة والتحقق من شكل التزام المقاطعة المسدود في  
الدفتري ، ورفع الأمر علي حقيقته مشروحاً علي مركز الدولة .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : كامل كبجي رقم ٦٧ ، ورق ٤٧١ أ .

• نص الوثيقة :

" مصر بکلربکینبینه وخزانہء عامرہ مک مصر جانبي دفتردارنه حکم یازیلہ کہ "

" حاليا شمويل نام يهودي درگاه معلامه آدم گوندروب بن محميه مصر دن واقع اولان اسكندريه اسكله سنه وخيار شنبر مقاطعه سنه اوج ييله بر وجه التزام أمين اولوب ايله اولسه ذكر اولنان مقاطعه التزام وشرطم اوزره قسط اليوم موجبجه جقلمق اوزره ايلك مقاطعه مزبوره سنان باشا قسط اليوم موجبجه التزام وشرطم اوزره بكا ضبط ائدرميوب شرط التزامه مخالف بكا مانع اولمشدر . بو سبيله مال ميريه ضرر وبكا زياده حيفدر ديرو بلدردي . امدي ذكر اولنان مقاطعه لر اوليگلان عاده وقانون اوزره مذكوره التزامه ويرلمشدر بيوردمكه حكم شريفم وارلدقده مذكوري گتورلوب ، ابتدا اولان مقاطعه دفترلرينه نظر ايدوب گوره سز مذكور شمويل مقاطعه مزبوره التزام ايلدكده بو وجهله التزام ايلمشدر . وشرط التزامي قسط اليوم ميرينك اوزره ميدر دكلميدر نيجه در وشرط التزام يوزلمغه سبب نه در در تمام اصلي وحقيقي ايله تبليغ اولوب ، مفصلا ومشروح يازوب وقوعي اوزره يازوب قيومة عرض ايله سز شويله بيله سز ديرو ، تحريراً في ٢٤ شوال سنة ٩٨٠هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" ليحرر حكم لأمرأ مصر ولدفتردار خزينتي العامة بناحية مصر "

" أرسل اليهودي المدعو شمويل رجلاً إلي عتبي المعلاة ، وأحاط علماً بأنه عين أميناً علي طريق الالتزام علي مقاطعتي ميناء الإسكندرية ومقاطعة خيار شنبر الواقعة بمصر المحمية ، وكان الأمر علي هذا النحو ، وبينما كنت أجري المحاسبة لالتزام مقاطعتي المذكورة وفقاً لشرطي وبموجب قسط اليوم ، لم يوجه سنان باشا المقاطعة المذكورة لي علي التزامي وشرطي بموجب قسط اليوم، وصارت ممنوعة علي مخالفاً بذلك شرط الالتزام ، ولهذا السبب تحقق الضرر للمال الميري والظلم الزائد لي . والآن كانت المقاطعات المذكورة قد وجهت لالتزام المذكور بحسب العادة والقانون الجاري . ومن ثم أمرت أنه عندما يصل حكمي الشريف ، فالتحضر المذكور ، ولتنظر في البداية في دفاتر المقاطعة ، ولتنظر ، عندما التزم شمويل المذكور المقاطعة المذكورة علي أي وجه التزامها؟ وهل كان شرط التزامه علي حساب قسط اليوم أم لا؟ وما هو سبب افساد شرط الالتزام؟ وتبلغ الأمر بأصله وحقيقته،

ولتأمر بتحريره مفصلاً ومشروحاً، ولتحرره وفقاً لما وقع فعلاً ولتعرضه علي بابي، ولتعليم علي هذا النحو " .

### ﴿ ١٩ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر وقاضيه ودفتردار الخزينة العامة بمصر .

تاريخها : ٨ شوال سنة ٩٨٠ هـ .

موضوعها : تعيين مقاطعة الإسكندرية للرجل المناسب ، مع أخذ الكفيل المناسب ، وتجهيل بقايا المال الميري وعدم إلحاق الضرر به ،

القرار : حصر قدرات الكفلاء وتحديد مقدرة كل شخص ، وتسجيل أسمائهم في السجلات ، والحذر من أن يكون هؤلاء الكفلاء من الأمناء أو العمال في مقاطعات أخرى حتي لا يلحق الضرر بالمال الميري .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : كامل كبجي رقم ٦٧ / ورق ٤٧١ أ

#### • نص الوثيقة :

"مصر بكربكيسنه ومنصر قاضيسته وخزانة عامر مك مصر جانبي دفتر دارنه حكم يازيله كه" " حاليا شمويل نمروذ نام يهودي در كاه معلامه آدم كوندروب ، بوندن اقدم بن اسكندريه اسكله سن تواريخ مختلفه ايله بر نيجه دفعه بر وجه التزام أمين اولوب ، ايله اولسه ذكر اولنان تاريخلرده ضبط ايلروكم محصولاتدن تسليماتدن ماعدا باقيلرم و زممده دخي شرعي ... اولوب تحصيل اولنمق اوزره ايكن سابقاً مصر بكربكيسي اولوب قوت اولان اسكندريه باشا ضبط ايلدوكم ايامك محاسبه لرین عادت وقانون اوزره اصلي ايله محاسبم كورميوب بغير حق بني مديون جغروب اول زامانندن برو بالفعل محبوس اولوب ايسه اولسه بني حبس اولغله ذكر اولنان باقيلرم و زممده اولان دينلرم تحصيل اولنما مغلّه مقرر در . سبيله نجه مال ميري ضايع وتلف اولور شرعله باقيلرم يرلو يرنده تحصيل اديلجكلرك كندو تقسيم و ضرر ماله يرار و متمول يرلو يرلر كفيلر ويروب حبسندن اطلاق اولنماق ايجون مقدما ثمانين وتسعمايه ربيع الاولنده ديوان همايونندن النمه حكم شريف ويرلمشدر . حاليا اول حكم

شرفي دركاه معلامه كوندروب ، ماله جانبندن دخي حكم شريف طلب ايدره م ديو  
بلدري . آمدي بيوردمكه حكم شريفم وارلدقده مزكوري كوندرلوب كندو نفسه وحذر  
ماله الناجق كفيبرنده كركي كي اقدام واهتمام ايدوب هر بري يرار ومتمول يرار يرنلر  
مالدار كمسنه لر اولوب مال ومنالده يته مالكلردر . وهر بري قاجر اقجه يه قادرلردر .  
جليء اسامي سجلاته قيد ايليوب صورت سجل امضاليوب ومهرليوب مصرك مقاطعه  
دفترلرينه قيد ايله سز اما الناجق كفيللري مديون مفلس اولوب وباخود آخر مقاطعه يه  
أمين وعامل اولوب ماله وضرر كلمكدن مقابل احتراز ايله سز شويله بيله سز ديو ، تحرير  
في ٨ شوال سنة ٩٨٠هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" ليحرر حكم لأمير أمراء مصر ولقاضي مصر ولدفتردار خزينتي العامة بناحية مصر "  
" أرسل اليهودي المدعو شمويل تمروز رجلاً إلي عتبي المعلاة ، وأحاط علماً بقوله بأنني كنت  
من قبل ملتزماً لميناء الإسكندرية في تواريخ مختلفة ، ولعدة مرات علي طريق الالتزام ، وبينما  
كنت أقوم بإداء البقايا الموجودة بذمتي عدا المحصولات التي قمت بتحصيلها والتسليمات التي  
قمت بأدائها في التواريخ المذكورة لم ينظر اسكندر باشا أمير أمراء مصر السابق الذي توفي  
في محاسبة الأيام التي تصرفت فيها بأصلها وفقاً للعادة والقانون ، واستدعاني بغير حق  
كمديون ، ومنذ ذلك الوقت وأنا محبوس بالفعل ، ومع حبسي لم يتم تحصيل البقايا المذكورة  
الديون الموجودة في ذمتي ، الأمر الذي أدى لضياع الكثير من المال الميري ، وكان قد صدر  
حكم شريف من قبل في ربيع الأول عام ٩٨٠هـ عن الديوان الهمايوني من أجل تحصيل  
بقاياي وفقاً للشرع كل في موضعها ، وتقدم كفلاء نافعين مجدين وميسوري الحال لكفالي.  
والآن أرسل هذا الحكم الشريف لدركاهي المعلا ، وأنه يطلب حكم شريف آخر من جانب  
المالية . والآن أمرت بأنه عندما يصل حكمي الشريف ، فاليرسل المذكور ، ولتهتم كما يجب  
بالكفلاء الذين سيؤخذون عليه وعلي ماله ، وليكن كل فرد من هؤلاء من الأشخاص  
أصحاب الأموال النافعين ، وليكونا مالكين للمال والمال ، وكم يتحمل كل واحد منهم من  
الأموال ، وتسجل أسمائهم في السجلات ، ولتوقع صورة السجل ولتختتم ، ولتقيد في دفاتر



مقاطعة مصر ، ولتحذر من أن يكون الكفلاء الذين أختيروا مديونيين ومفلسين أو يكونوا أمناء وعمال علي مقاطعات أخرى ، ومن إلحاق الضرر بمالي ولتعلم هكذا .

## ﴿ ٢٠ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر . تاريخها : ١٩ رجب سنة ٩٨١ هـ .

موضوعها : الرد علي عرض أمير أمراء مصر حول احتياجات قلعة الإسكندرية من تحصينات وترميمات ومدافع ، والبحث عن الوسيلة المناسبة لصب مدافع جديدة للقلعة ، حيث أن مدافعها القديمة مصنعة من الحديد وليس من النحاس ، الأمر الذي أدى إلي فسادها . القرار : ضرورة الاهتمام بتحصينات قلعة الإسكندرية نظراً لأهميتها القصوي بالنسبة للدولة ولمصر ، وإرسال مخمين لتقدير اللوازم الضرورية لترميم القلعة ولشراء النحاس اللازم لصب المدافع الضرورية . المصدر : أرشيف رئاسة الوزراء .

التصنيف : دفتر المهمة رقم ١٨ ، ص . ١١٩ ، حكم رقم ٢٣٨

### • نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه حكم كه " :

" ... بر مكتوب گوندرمش سز... وقلعه مزبوره بندر اولوب ايچي يراغي محكم اولمق لازم ايكن اولانجه طوپلري باقر اوليوب ، دمر اولمغله ذكر هواسندن چوريوب لازم اولدقده يرار يراغي اوليوب ، خوف اولنور ، قلعه نك مرمت اولنماسي طوپ قونلماسي لازمدر . بو جانبده حاضر طوپ بولنميوب ، حتي قلعهء مصر ك اوچ درت طربزندن غيري اوليوب ، بو جانبده دوكلملك مي فرمان اولنور يوخسه حاضر طوپچي گوندريلور ديسو بلدرمش سن . امدي اسكندريه قلعه سنك تعمير اولنماسي مهم اولغين ، بيوردم كه بو بابده گر كي گي مقيد اولوب قلعه مزبوره نك تعميري ثمقدار نسنه ايله اولور اولان يرار معتمد عليه مخمنلر كوندروب تخميني صحيح ايله تخمين اتدروب ، دخي لازم اولدوغي اوزره تعمير اتدروب ، وبهانه ايله اتلاف واسرافدن احتياط ايليه سن . وطوپلر يوقدر ديسو دنيلمش وزيرم سنان باشا ، خيلي طوپلر واردر ديو اعلام ايليوب ، اكر هر حال طوپ



لازم ايسه تجارك بو جانبدن الوب گندوكلري باقري گرفت ايدوب ، دخي كفايتت  
مقداري طوب دو كدره سن . من بعد مقيد اول سنكه ... "

ترجمة الوثيقة :

"حكم لأمر أمراء مصر "

" ... كنت قد أرسلت خطاباً ... وأحطت الآستانة علماً بأن القلعة المذكورة ( قلعة  
الإسكندرية ) إنما هي قلعة ثغر ، وبينما ينبغي أن تكون لوازم تحصيناتها الداخلية محكمة ،  
فإن الكثير من المدافع ليست مدافع نحاسية ، ولذلك فإنها تفسد بسبب الجو الرطب لأنها  
حديدية ، ولا تيسر لوازم جيدة للقلعة عند الحاجة إليها ، مما يؤدي للخوف ، وينبغي عمل  
مرمات للقلعة ووضع المدافع فيها . ولا يوجد في تلك النواحي مدافع جاهزة ، حتى أن قلعة  
مصر نفسها ليس بها سوى ثلاثة أو أربعة مدافع طربزن ، فهل من الضروري صدور فرمان  
بصب المدافع في تلك النواحي ، أم ينبغي إرسال مدافع جاهزة ؟ والآن ، لما كان ترميم قلعة  
الإسكندرية أمر هام ، فقد أمرت بأنه ينبغي عليك أن تتقيد وتهتم كما ينبغي بهذا الخصوص  
، وترسل تخمين معتمد عليهم أولاً لتحديد قدر الاحتياجات المطلوبة لترميم القلعة المذكورة  
، ولتجعلهم يخمنون تخميناً صحيحاً ، ولتأمر بترميمها على النحو اللازم ، ولتحذر من  
الإتلاف والاصراف . فوزيري سنان باشا الذي قال : لا يوجد هناك مدافع ، أخبر بأن  
هناك مدافع كثيرة ، وإذا لزم مدافع على أية حال ، فالتباع النحاس الذي يقيم التجار بشرائه  
من هذه الجهة والذهاب به ، ولتصب عدد المدافع الكافي . ولتهتم فيما بعد بهذا الخصوص . "

﴿ ٢١ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير رودس وأمير الإسكندرية شعبان بك . تاريخها : محرم ٩٨٤ هـ .

موضوعها : حماية سفن التجار والمسلمين والسفن الميرية من تعديات الأعداء والقراصنة في  
عرض البحار واتخاذ أمير رودس وقبطان الإسكندرية التدابير اللازمة لمواجهة تلك التعديات .

القرار : توصيل أمير رودس وأمير الإسكندرية لسفن التجار المسلمين والسفن الميرية التي  
تصادف في عرض البحر وتريد التوجه إلى الآستانة إلى مركز الدولة والتي تريد التوجه إلى  
مصر إلى الإسكندرية ، والحذر من كمائن سفن القراصنة في عرض البحر .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر ذيل المهمة ، ارشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : ذيل مهمة رقم ٣ ، ص. ٥٤

• نص الوثيقة :

" رودس بكنه ومصر اسكندريه سي بكى شعبان بكه حكم كه "

" حالا محروسه مصره گوندريلان قدرغه اول جانبله واردوقلرنده كندونك وگلور ايكن دريا يوزنده راست گلنان رنجبر گميلرينك مصره گيدنلري اوته جانبه گيدر كن اوته يه وبرو جانبه گلور ايكن بو جانبه سوروب طرفينه اولاشدرمق امر ايدوب ييوردوم كه وصول بولدقده امرم اوزره انك گي گيدر ايكن وگلور ايكن دريا يوزنده راست گلوب رنجبر گميلرين سوروب مصره گيدنلري مصره بو جانبه گلانلري بو جانبه اولاشدوره سز قوصان گميلرندن قدر ايرشدرمكدن احتراز ايليه سز . محرم سنة ٩٨٤هـ . "

ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر رودس وأمير إسكندرية مصر شعبان بك "

" لقد صدر الأمر بأنه عندما تصل القادرغة المرسلة إلي مصر المحروسة الآن إلي تلك النواحي، فالتقم وهي في طريق مجيئها بسحب سفن التجار المتوجهة إلي مصر والتي تصادف في عرض البحر عند مجيئها إلي الطرف الآخر بسحبها إلي الطرف الآخر ، ولتسحب التي تأتي لذلك الطرف إلي هذا الجانب وأيضاًها إلي الناحية المقصودة . وقد أمرت بأنه عندما يصل الأمر فإنه ينبغي عليكما سوق سفن التجار التي تصادف في عرض البحر بينما تجي وتذهب وفقاً لأمرى الصادر ، بحيث توصلوا تلك التي تريد التوجه إلي مصر لمصر والتي ترغب في الأتيان إلي هذا الجانب إلي هذا الجانب ، ولتحذران من الوقوع في غدر سفن القراصنة . "

﴿ ٢٢ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم همايوني .

صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر .

تاريخها : ٢٢ ربيع الأولي ٩٨٤هـ .

موضوعها : حماية السواحل الشمالية لمصر واتخاذ التدابير اللازمة لمواجهة احتمال تعدي

سفن القراصنة علي سفن التجار في عرض البحر .

**القرار :** حراسة سفن التجار المحملة بالبضائع من الإسكندرية وإليها في عرض البحر وإيصالها إلى رودس ، حيث يقوم أمير رودس بحراستها حتى تصل إلى مكانها المقصود ، واتخاذ التدابير اللازمة لحراسة سواحل مصر الشمالية ، والتنبيه علي قبطان الإسكندرية بالقيام بمسئوليته في تلك المناطق .

**المصدر :** دفاتر الديوان الهمايوني ، دفاتر ذيل المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة باستانبول .

**التصنيف :** ذيل المهمة رقم ٣ ، ص. ٢٤٧

#### ● نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه حكم كه "

" مكتوب گوندروب ، امر شريفم وارد اولوب ، دمياط قبوداني محمد دام عزه اوج پاره قدرغه وامراء مصر دن شكر دام عزه بر پاره قدرغه ايله جمله درت پاره گمي به مصر قوللرندن جنگجي ايله مكممل ايدوب ، دونانمء همايونمء گلوب واصل اولاسز ديو فرمان اولنمش ، مشار اليهما شكر ومحمود دام عزهما درت پاره گمير ايله حاضر ومهيا اولوب ، وباروت وبكسماط المغيجون اسكندريه به گلان قوج ايلي ايكي حسن دام عزه ايله معا دونانمء همايونمء متوجه اولمش ايكن اسكندريه ليماننه بر پاره فرنجه گميسي گلوب ... بش قطعه ومالته نك بيش قطعه قدرغه لري وايكي باره قالته لري قوسانلغه قالقوب ، اكثر احتمال بكنر وقبودانلر بو جانبلردن ايرلدقلري گمي بو جانبلره گلمك اوزره اولدوقلرين خبر ويرمكين جمله بكلي يرين گلوب بري بريلرندن ايريلميوب ، بو جانبلرده محافظه اووزره اولورلر سه ... انواع يوزاقلقلري تحصيل اولق ميسر اولوب قابا درت باره گمي دونانمء همايونمء گلمه سه فرمان اولنان درت باره قدرغه اول جانبلرده محافظ اوزره اوله لري امر ايدوب بيوردوم كه واردوقده مشاراليهما محمود وشكر دام عزهما به محكم تنبيه وتاكيد ايله سنكه دونانمء همايونمء ايچون حاضر اولدوقلري درت باره قادرغه ايله او جانبلري گر كسي كي محافظ ايليوب كفار خاكساردن بر محله ضرر ايرشدرمكدن زياده احتراز ايليوب واسكندريه متاع تحمیل ايدوب دريايه جقان كميلري محافظ ايدرك رودسه گبوروب ورودسده بولدوغي گميلي دخي اسكندريه امين وسالم الوب گيدوب محله ارسال ايليوب مملكت وولايتك ودريا كنارلرينك وبالجملة گيدوب گلان رنجيده گميرينك محافظه سي

بابنده انواع اقدام واهتماملرين اگتوره سز . واول اطرافك محافظه سنده اسكندريه قبودان  
سعبان دام عزه بيله اولوب ، اول جوابنك حفظ وحراستنده دقيقه فوت اتميه ، ٢٢ ربيع  
الاولي سنة ٩٨٤هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر أمراء مصر "

" أرسل خطاباً بأنه قد ورد أمرى الشريف وجاء فيه : أنه ينبغي عليك شحن ما مجموعه  
أربع قطع بحرية ثلاثة قطع قادرغة منها تحت قيادة قبطان دمياط محمود دام عزه وقطعة قدرغة  
مع شكر دام عزه من أمراء مصر شحنها تماماً بالمحاريين من جند مصر ، وترسل إلى  
الأسطول الهمايوني لتصل إليه . والآن فقد استعد وتهيأ شكر ومحمود المشار إليهما ( دام  
عزهما ) مع الأربع قطع بحرية . وبينما كانت متوجهة مع أمير قوجه إيلي حسن دام عزه  
الذي وصل للإسكندرية لأخذ البارود والبكسماط جاءت قطعة سفينة فرنسية إلى ميناء  
الإسكندرية ... وأخبرت بأنه قد تحركت خمس قطع قدرغة لمالطة وقطعتين قاليبته أيضاً  
لممارسة القرصنة في البحر ، وأن سفن القرصنة هذه علي وشك الأتيان إلى هذه النواحي لما  
علمت بأن الأمراء والقباطنة غالباً سيتحركون من تلك النواحي ويغادرونها ، وإذا أتى الأمراء  
جميعاً إلى سوافعهم ، ولم يتفرقوا عن بعضهم البعض وقاموا علي الحراسة في تلك النواحي فإنه  
سوف يتيسر (مواجهة هؤلاء ) ... فصدر الأمر بأنه إذا لم تتوجه السفن الأربعة إلى  
الأسطول الهمايوني ، فالتقم علي الحراسة في تلك النواحي . وأمرت بأنه عندما يصل الأمر  
فالتأكد ولتنبه علي محمود وشكر دام عزهما المشار إليهما أن يقوموا بحراسة تلك النواحي كما  
ينبغي بالقادرغات ، ولتحرس السفن التي تقوم بتحميل البضائع من الإسكندرية والتي تخرج  
لعرض البحر ، ولتوصلها إلى رودس ولتقم السفن الموجودة في رودس أيضاً بتسلم هذه  
السفن سالمة وترسل إلى المحل المقصود ، ولتظهر أنواع الأقدام والاهتمام في حماية الدولة  
والولاية وسواحل البحار وسفن التجار جميعاً التي تتردد من وإلى الإسكندرية ، وليكن قبطان  
الإسكندرية شعبان دام عزة مسئولاً عن حراسة تلك النواحي ، وينبغي ألا تضيع دقيقة في  
حفظ وحراسة تلك النواحي . "



نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر وقاضي الإسكندرية ورشيد .

تاريخها : ١٢ شعبان سنة ٩٨٤هـ

موضوعها : عدم إلزام العامل المتصرف في مقاطعة ميناء الإسكندرية بالقواعد والقوانين المعمول بها منذ القدم ، وضرورة إلزامه بالعادة والعرف والقانون الجاري .

القرار: عدم إقرار مصاريف ورسوم مخالفة للقانون والعادة الجارية ، ومنع العامل من ذلك.

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، الدفاتر المحولة عن المالية ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : ماليه دن مدورة رقم ٧٥٣٤ ، ص. ١١٩٣ .

#### • نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه واسكندريه ورشيد قاضيلرنه حكم يزيله كه "

" حاليا اسكندريه ورشيد اهالي سي قومه ادم گوندر وب ، بوندن أقدم اسكندريه ورشيد اسكله لرنندن فتح خاقانيدن برو بعض قريه لرده وغيري يرلرده گلوب يوك صاتن مسلمانلردن وغيري الوب صاتن لردن دفتر عتيقده وحديد عشر وغيري خرج النا ديو مقيد دكل ايكن والنوگلمه مش كن حالا بر يهودي عامل اولغله گلن بياغيلردن دفتر جديد خاقانيه وقانون قديم واوليگلمشه مخالف عشر ورسوم ديو زياده نسنه احداث ايدوب عادت قديميه مخالف فقراي رنجيده ايدر حيفدر ديو بلدردي لر . امدي بيوردمكه حكم شريفم وارلدقده بو خصوصه مقيد اوليوب وقديمدن شمديلر كن النوگلماسن عامل مزبور دفتر قانونه مقايير واوليگلمشه مخالف بي وجه رسم طلب ادوكي واقع ايسه منع ودفع ايدوب كمسيه خلاف دفتر وقانون واوليگلمشه مغاير ايش اتدرميه سز ديو، تحريراً في ١٢ شعبان سنة ٩٨٤هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" ليحرر حكم لأمر أمراء مصر ولقضاة الإسكندرية ورشيد مضمونه "

" قام أهالي الإسكندرية ورشيد الآن بإرسال رجل إلي باي ، حيث أحاط علماً بأنه بينما لم يسجل في الدفتر العتيق ضرورة أخذ العشور وغيرها من المسلمين الذين يأتون من بعض



القرى ومن غيرها من الأماكن ويقومون ببيع البضائع ومن الذين يبيعون ويشتررون في موانئ الإسكندرية ورشيد ، وذلك منذ الفتح الخاقاني لمصر ، ولم تكن تجري العادة بهذا ، فلما أصبح أحد اليهود عاملاً الآن ، أحدث أشياء زيادة كعشور ورسوم مخالفة للدفتري الخاقاني الجديد وللقانون القديم وللعادة والعرف ، وهذا إيذاء للفقراء خلافاً للعادة القديمة وظلم . والآن ، أمرت بأنه عندما يصل حكمي الشريف فالتقيد بهذا الأمر ، وإذا وقع فعلاً أن العامل المذكور يطلب رسم بدون وجه حق ومخالف لما اعتاد أخذه منذ القدم وحتى الآن ، ومغاير لدفتري القانون والعادة الجارية ، فالتمنعه ولتدفعه ، وألا تجعل أحد يقوم بعمل مخالف للدفتري والقانون والعادة الجارية . "

### ﴿ ٢٤ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر ودفتريدار الخزانة العامة في مصر .

تاريخها : ٩ ذي القعدة سنة ٩٨٤ هـ .

موضوعها : وضع شروط التزام المقاطعة والالتزام بها وفقاً لما تم تسجيله في دفتري المقاطعات .

القرار : ضرورة التأكد من شرط الملتمزم ، ومدى التزامه في المحافظة على المال الميري ، وعدم التعدي أو ظلم أي شخص بدون وجه حق ، وحماية المال الميري بكل طريق .

المصدر : دفتري الديوان الهمايوني ، دفتري محولة عن قلم المالية ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : دفتري ماله دن مدوره رقم ٧٥٣٤ ، ص ١٥٥٠ .

### • نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه وخزانة عامره نك مصر جانبي دفتريدارنه حكم يزيله كه "

حاليا قومه عرض گوندر وب سابقا توابيله اسكندريه مقاطعه سي ملتزم شموال كوهان نام يهودي ابرا ادا ايلدوكي امر شريفده اسكله اسكندريه مقاطعه سي مزبور شموال عهدده سنده ايكن اسكندر باشا بعضي چورك مقاطعه لري اوزرنه قيد ايدوب ، واسكله لر توقن اولق ايچون امر شريف وارد اولورسه ... امانت ضبط اولنه ديو مقاطعه دفترينه قيد اولنمش ايكن شرطي اخراج اولغله باعث ندر ؟ امدى مصرده مقاطعه دفترينه نظر ايدوب شرطي موجبنجه لازم اولان مالي ييقصور تحصيل ايدوب ، وشرط مغاير خلاف امر وقانون

ایش اتدرمیه سز . زیاده الندی ایسه گیرو الیویه سز دیو فرمان اولنوب ، و حالیا مصر خزینه سی دفتردارنه مراجعت اولندقدده ملتزم مزبور مقاطعه یه طلب اولدوغی زمانده تدینده و تحویل بیشیوز اکی حد ایکن ... ایله بیشیوز التمش بش کیسه حد مزار بولنوب ، طقوز یوز یتمش یدی محرمک غره سندن درت ییله ... التون التزام ایدوب امین و کاتب طلب ایدوب ، اسکندر باشادن اسکندریه قاضیسنه تذکره گوندروب ، اسکندر نام سباهی اوغلاننه ضبط ایتدرمک اوزره ایکن باشا تبدیل اولوب ، سنان باشا حضر تلری گلوب مزبور شمواک زمانی درت سنه اولوب صقوز آی بر وجه التزام واوچ ییل اوچ آی امانت<sup>۹</sup> ضبط اولدوغنه قضات وامنا امضاسی ومهری ایله دفتر بولنوب طقوز ایوک قسطه الیوم محصولی اولوب ومقاطعات مزبوره تحویل لری گورلدکن گرفت زمانده گوستریلان محصول سایر مقاطعات گرفت وحک ایکن ویرمک میسر اولمیوب حقلشمش لدر . و حالیا مزبور شمواک شرطنه واسکله گرفت اولدوغنه یقلمیوب بیقصور قسط الیوم خلل اولدوغی اجلدن شکایت ایدوب ایراد ایلدوکی امر شریف ده التزام ایتدوکی شرط اوزرد مناسبه سی گوریله دیو بیورلماغین مصر خزینه سنده اولان مقاطعه دفترلرنده وجه مشروح اوزره اولدوغی مقرر اولوب ، طقوز آی التزام ایله واوچ ییل و اوچ آی امانته ضبط اولنوب دفتردن زیاده خزینه ... سلیمی التون تسلیماتی بولنوب و یوز الی کیسه ویره حک اولوب اسکندریه مقاطعه سندن زیاده تسلیم ایلدوکی مبلغ مزبور... سلیمی التون کندویه ویرمک مناسب اولمیوب قدیمدن اسکله مقاعه لردن اولان بورجلرینه محسوب اولنمه سی اونی گوریلوب وتحصیلی لازم اولان یوز الی کیسه مال تحصیل ایتدرمک ایچون امر شریف صدقه بیورلق رجاسنه عرض اولندی دیو ییلدرمش سز . امدی بیوردمکه حکم شریف وارلدقدده بر خصوصه مقید اولوب مزبورک شرطن وماله اولان علاقه سن انده اولان خزانهء عامره م دفترلرندن معلوم ایدنوب بحسب الشرع والقانون لازم گلن و بی وجه ایله عمل ایدوب ، بر وجهله مقید اولاسز که کمسنیه خلاف شرع وقانون ظلم وتعدي اولنمیوب وماله دخی یساقجه ایله عذر اولق لازم گلیمه دیو ، تحریراً فی ۹ ذی القعدة سنة ۹۸۴هـ . "

## ترجمة الوثيقة :

" ليحرر حكماً لأمير أمراء مصر ولدفتردار خزانتي العامرة بناحية مصر مضمونه "

" أرسل عرضاً إلي بابي حالياً وأحاط فيه علماً بأنه بينما كانت مقاطعة الإسكندرية وتوابعها في عهده الملتزم اليهودي المدعو شموال كوهان ، قام اسكندر باشا بتحميله بعض مقاطعات الجمرك ، فما هو سبب الخروج عن هذا الشرط في حين أنه كان قد قيد في دفتر المقاطعة أنه إذا ورد أمر شريف خاص بالمواني فالتضبط بطريق الأمانة ؟ والآن ينبغي النظر في دفتر المقاطعة ، ولتحصل المال اللازم بموجب شرطه بدون قصور ، وألا تسمح بعمل مغاير للشرط ومخالف للأمر والقانون ، ونذر الأمر الذي يقضي بأنه إذا كان قد حصل زيادة ، فالتسرع بإعادتها ، والآن عندما تم مراجعة دفتردار خزانة مصر في هذا الخصوص وجد أنه لما طلب الملتزم المذكور المقاطعة ، وبينما كان تحويلها بمقدار ٥٠٠ كيس .. وجد ٦٥٦ كيس ، حيث التزم المقاطعة ابتداء من غرة محرم عام ٩٧٧هـ ولمدة أربع سنوات ... وطلب أمين وكاتب ، حيث أرسلت تذكرة من قبل اسكندر باشا إلي قاضي الإسكندرية . وبينما كان الباشا يزمع اصدار الأمر لأحد جنود سباهي اوغلان المدعو اسكندر ، تم تغيير الباشا نفسه وجاء بدلاً منه حضرة سنان باشا . وكانت فترة التزام شموال المذكور أربع سنوات ، حيث ضبطها لمدة تسع اشهر علي طريق الالتزام وثلاث سنوات وثلاثة أشهر بطريق الأمانة ، حيث وجد دفتر به توقيعات القضاة والأمناء وأختامهم ، فكان محصول تسع أشهر بطريق قسط اليوم ... ذهبية سليمي ، و محصول ثلاث سنوات وثلاثة أشهر بطريق الأمانة ذهبية سليمي ، فكان المجموع ... ذهبية ن وأصبح مصرفها ... ذهبية بموجب الدفتر ، وبحسب ما كان يجري منذ القدم . وعندما تم النظر في تحويلات المقاطعات المذكورة ، وجد أن المحصول الذي أعلن في زمان التولية ... لم يتيسر ، حيث تمت المحاسبة . والآن يشتكي شموال المذكور بسبب عدم التفتيش علي شرطه ، وأخذ مقاطعة المواني ، وذلك بسبب الخلل الذي وقع لقسط اليوم . ولما صدر الأمر بالنظر في محاسبته بحسب الشرط الذي التزم به في الأمر الشريف الوارد ، تقرر أنه يكون بحسب الوجه المشروح في دفتر المقاطعة الموجودة في خزانة مصر ، وأن يتم الضبط لمدة تسعة أشهر بطريق الالتزام ، وثلاثة سنوات وثلاثة أشهر بطريق الأمان ، ووجدت تسليمات قدرها ... سليمي أكثر مما جاء في الدفتر ، وأنه سوف يسدفع

١٠٦ كيس ، وأن المبلغ المذكور الذي سلمه زيادة عن مقاطعة الإسكندرية وهو ... سليمي ذهب وجد أنه من غير المناسب اعادته له ، وروي أن حسابه علي الديون التي وقعت من مقاطعات الميناء منذ القدم أولي ، وطلب التصديق عليه بأمر شريف من أجل تحصيل ١٠٦ كيس الواجب تحصيلها نقداً . والآن أمرت بأنه عندما يصل حكمي الشريف ، فالتقيد بهذا الأمر ، ولتخط علماً بشرط المذكور وبعلاقته بمالي من خلال دفاتر خزيني العامة الموجودة لديه . وألا تظلم أو تتعدي علي أي شخص بخلاف الشرع والقانون ، والحذر من الغدر بمالي بطريق المسامحة . "

### ﴿ ٢٥ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : أمير أمراء مصر .  
تاريخها : ٢٢ جمادي الآخرة ٩٨٥ هـ .  
موضوعها : تحصين وتجهيز قلاع مصر الشمالية وبخاصة قلاع الإسكندرية ورشيد ودمياط ، واتخاذ التدابير اللازمة في هذا الخصوص .  
القرار : تعيين أحد الأمراء المعتمدين في مصر القاهرة محل أمير أمراء مصر ، وتوجه أمير الأمراء بنفسه لفحص القلاع المذكورة والتحقق من احتياجاتها الفعلية ورفع كل ذلك علي التفصيل علي الأستانة .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .  
التصنيف : المهمة رقم ٣١ ، ص . ٢٣٦ ، حكم رقم ٥٢٣ .  
● نص الوثيقة :

" مصر بکلربکینسنه حکم که "

" مکتوب گوندروب محروسه مصره تابع اسکندریه ورشید ودمياط قلعه لرینک مهمات ولوازمی گوریلوب هر برینک احوالی اصلي ایله معلوم ایدینوب درگاه معلومه عرض اولنجاق مهماتدن اولدوغن عرض ایلدوکک اجلدن بیوردوم که وصول بولدقده محروسه مصر محافظه سیچون یرکه یرار ادمک قویوب شهری ضبط ایتدروب دخي سز اکلنمایوب معجلا بالقوب بالذات ذکر اولنان قلعه لره واروب هر قله نک احوالی یازوب گورروب

يوقليوب هر خصوصلرين اؤنلي ايله معلوم ايدينوب يازوب مفصل ومشروح عرض ايليه سن . "

ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمرأ مصر "

" لما أرسلت خطاباً أحطت فيه علماً بأنه تم النظر في مهمات ولوازم قلاع الإسكندرية ورشيد ودمياط التابعة لمصر المحروسة ، حيث أحيط علماً بأحوال كل منها علي حقيقتها ، وأصبحت من المهمات التي ستعرض علي مقامي العالي ، أمرت بأنه عندما يصل الأمر ، فالتقم مكانك شخص يعتمد عليه لحراسة مصر المحروسة ولتأمره بضبط المدينة ، ولتوجهه معجلاً بنفسك إلي القلاع المذكورة ، ولتقم بتحرير أحوال كل قلعة علي انفراد ، ولتنظر في شئونها جميعاً علي أصولها ، ولتحرر كل هذا في دفتر مفصل ومشروح . "

﴿ ٢٦ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .

صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر .

تاريخها : ١٤ محرم ٩٨٦هـ .

موضوعها : تأمين طرق التجارة بين مصر واستانبول ، وشكوي التجار من عدم قيام قبطان الإسكندرية رجب بك بالمهام المكلف بها في حفظ وحراسة السفن التجارية حتي تتجاوزها مناطق الخطر ، الأمر الذي أدى إلي استيلاء الكفار علي الكثير من سفن التجار ، ومن ثم إلحاق الأضرار بتجارهم .

القرار : قيام قبطان الإسكندرية بحراسة سفن التجار حتي تتجاوز المناطق الخطرة بسفن اسطول الإسكندرية ، ومتابعة أمير أمراء مصر لقيام قبطان الإسكندرية بوظائفه كما ينبغي ، وعدم عودة قبطان الإسكندرية لميناء الإسكندرية حتي يتجاوز بسفن التجار المناطق الخطرة .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة ٣٤ ، ص ٢٧ ، حكم رقم ٥٤ .

• نص الوثيقة :

" مصر بکلربکیسنه حکم که "



"مضردن گمي ايله استانبوله تجارت ايدوب متاع گتورب تجار طايفه سي بالفعل اسكندريه قپوداني رجب ايچنده بزي اسكندريه ليمانندن چقاردوقدنصكره گيرو دونوب ليمانه گيروب گميلي محافظه ايتمكله اكثر رنجبر گميلي كفار خاكسار الرب غدر وحيف اولمشدر ديو مشار اليه رجب بكدن شكاييت ايلدكلري اجلدن ، من بعد رنجبر گميلي مخوف وخطر ناك اولان يرلردن گچنجيه دكين مشار اليه اسكندريه قچوداني مياننده اولان قادرغه لريله حفظ وحراست ايليوب وبوندن اسبق كورك قوشلوب گوندريلان عذب كوركچيلرك احوالري تفتيش اولنوب كناهلري اولميان عزبلر كودكده اطلاق اولنوب ، ومقدما هرمرز فتحي ايچنده سويس اسكله سنده احضاري فرمان اولنان قادرغه لرك امورنه مباشرت اولنمقدن فراغت اولنمه سن امر ايدوب بيوردم كه مصطفى جاش واردوقده بو خصوصلرده مقيد اولوب بالفعل اسكندريه قپوداني اولان مشار اليه رجه تنبيه وتاكيد ايله سنكه من بعد اسكندريه دن رنجبر گميلي درياه چقدقلي گي ياننده اولان گميلي ايله بيله چيقوب كفار خاكساردن غدر ايرشمك احتمالي اولان يرلردن رنجبر گميلي گچوب گمينجه اسكندريه قپوداني دوتوب ليمانه گيرمه شويله كه مشاراليهك اهمالي سبي ايله رنجبر گميلي كافر قدرغه لري گلوب الدقلي استماع اولناحق اولورسه عزله قونلميوب معاتب اولورسن . . . . "

#### ترجمة الوثيقة :

"حكم لأمير أمراء مصر "

" كانت طائفة التجار التي تقوم بممارسة التجارة بالسفن وحمل البضائع من مصر لإستانبول قد تقدمت بالشكوي من قبطان الإسكندرية بالفعل رجب بك بقولهم : إن قبطان الإسكندرية رجب بعد أن يقوم بإخراجنا من ميناء الإسكندرية ، يعود ويدخل الميناء وتقوم سفنه بالحراسة بها ، فيقوم الكفار الخاسرين بالإستيلاء علي أكثر سفن التجار ، وهذا غدر وظلم . ولذلك صدر الأمر بأن يقوم قبطان الإسكندرية المشار إليه بعد ذلك بحفظ وحراسة سفن التجار حتي تتجاوز المناطق الخطرة بالسفن الموجودة معه ، وليقم بالتفتيش علي أحوال الرجال الجدافين العرب الذين أرسلوا للعمل في التجديف ، بحيث يطلق سراح العرب الذين ليس عليهم جرم أو ذنب ، وينبغي عدم التهاون في مباشرة أمور القدرغة التي صدر فرمان

بإحضارها من ميناء السويس أثناء فتح هرمز من قبل . وأمرت بأنه عندما يصل مصطفى جاش بالأمر ، فالتقيد بهذه الأمور ، ولتنبه ولتؤكد علي رجب المشار إليه قبطان الإسكندرية فعلاً بأن يقوم بالسفن الموجودة معه بالخروج عند خروج سفن التجار من الإسكندرية إلي عرض البحر ، حيث يصحب سفن التجار حتي تتجاوز المناطق التي يَحتمل الغدر فيها من الكفار الخاسرين ، وألاً يعود قبطان الإسكندرية ويدخل الميناء قبل ذلك ، وإذا وصل إلي الأسماع بأن قدرغة الكفار جاءت واستولت علي سفن التجار بسبب إهمال المشار إليه : فلن يكفي بالعزل ، وأنتك سوف تعاتب بسبب هذا . "

### ﴿ ٢٧ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : سنان باشا وأمير الإسكندرية وقاضيه . تاريخها : ٢٣ محرم ٩٨٦ هـ .  
موضوعها : تعدد الشكاوي بخصوص تدخل قنصل فرنسا في شئون تجار وسفن الدوبروه نيك علي الرغم من إصدار أكثر من حكم شريف في هذا الخصوص ، حيث كان قنصل فرنسا يتعلل بأنه عندما انتقلت الأعمال القنصلية لفرنسا عقب انتقال الإدارة في مصر إلي العثمانيين ، دخلت الدوبروه نيك بحسب ادعاء قنصل فرنسا تحت إشرافه .  
القرار : لما كانت طائفة الدوبروه نيك من رعايا الدولة ويدفعون خراجاً لها ، فإنه ينبغي عدم تدخل قنصل فرنسا في شئونهم ، وإذا تعلل بعد ذلك ينبغي إحاطة ملك فرنسا علماً بالأمر ليختار قنصل بدلاً منه .

المصدر : أرشيف رئاسة الوزراء . التصنيف : دفتر المهمة رقم ٣٤ ، ص ٧٠ ، حكم رقم ١٥٦

### • نص الوثيقة :

" مصر بـكلربكيسنه حكم كه "  
" مكتوب گوندروب ، بندر اسكندريه ده اولان دوبره وينك بايولسي عرض حال گوندروب ، فرائجه بايولسي دوبرونيك طايفه سندن بايلوس حقي طلعي ايدر مقسدا گورلوب ، فرائجه بايولسي دوبره ونيكلونك تجارتنه وكميلرنه دخل اتميه ديو دعوي سز نصب اولنوب الچيمزده احكام شريفه وتمسكائمز وار ايكن گيرو دخل اتمكدن خالي دكلدر ديو بلدروب ، وفرائجه بايولوسي صكره دخي عرض خالي گوندروب ، مقسدا ديار مصر

سلطان غوري حكومتنده ايكن بايولوسلق كيلاددن طايفه سندن اوليكلمش اولوب ، صكره مصر فتح اولندقدده بايولوسلق عادي فراجه بايولوسنه انعام اولنوب ، دوبره نيك طايفه سي دخي فراجه بايولوسنه مانع اولوب ، بو اسلوب اوزره جاري اوليكلمشدر ديسدوكلري بلدرمش سن . ايمدي دوبرونيكلو خراج گذار رعيتدندر بيوردمكه واريچاق مقيد اولوب ، فراجه بايولوس كندو قيلاسنه گلنجه ايدوب دوبرونيكلو به دخل اتميه اشلميوب خلاف امر تعلل وتزاع ايدرسه فراجه بادشاهنه بلدره سز برنه آخر قونسولوسي گوندره . "

### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر امراء مصر "

" أرسل خطاباً يحيط فيه علماً بأن قنصل دوبروه نيك الموجود بئر الإسكندرية أرسل عرضحال يخبر فيه بأن قنصل فرنسا يطلب من طائفة دوبروه نيك حق القنصل ، وكان قد نظر في الأمر من قبل ورفعت دعوي تقول بضرورة عدم تدخل قنصل فرنسا في تجارة أو سفن تجار دوبروه نيك . وبينما هو موجود بأيدينا أحكام شريفة ومساكات بهذا المضمون ، لم يتراجع المذكور عن التدخل ثانية ، حيث قام قنصل فرنسا بعد ذلك أيضاً بإرسال عرضحال ذكر فيه قوله : كانت العادة خلال حكومة السلطان الغوري في الديار المصرية أن ينتخب القنصل من طائفة ميلان ، ولما تم فتح مصر أنعم علي قنصل فرنسا بمقام القنصلية ، وأصبحت طائفة دوبروه نيك تابعة أيضاً لقنصل فرنسا ، وهكذا أخذت العادة تجري علي هذا الأسلوب . والآن فإن رعايا دوبروه نيك يعدوا من رعايا الدولة الذين يدفعون خراجاً لها . واني أمرت بأنه عندما يصل هذا الحكم ينبغي أن تهتم بالأمر ، وألا يتدخل قنصل فرنسا في شئون رعايا دوبروه نيك ، وإذا لم يفعل وتعلل مخالفاً للأمر ، ينبغي احاطة ملك فرنسا علماً بذلك ، ليرسل قنصل آخر بدلاً منه . "

### ﴿ ٢٨ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : أمير سنجق رودس .  
تاريخها : ٨ ربيع الأولي سنة ٩٨٧هـ .

موضوعها : قيام أمير سنجق الإسكندرية مع أمراء سناجق رودس وساقيز وصقلية ومرسين وماغوسة بحراسة طرق التجارة البحرية في البحر المتوسط ، وذلك نظراً لتوجه قبطان البحر العثماني للحملة الهمايونية .

القرار : انضمام أمير رودس مع أمراء ساقيز وصقلية ومرسين وماغوسة إلى أمير سنجق الإسكندرية المكلف بقيادة الأسطول في البحر المتوسط لحراسة طرق التجارة مسن سفن القراصنة الكفار .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة باستانبول .  
التصنيف : المهمة رقم ٣٨ ، ص ١٢٥ ، حكم رقم ٢٥٤ .

#### ● نص الوثيقة :

" رودس سناغبكبه حكم كه "

" حالا جزاير بكربكيسي قبودانم قليج علي دام اقباله بعض امراء كرام وعساكر طورغام ايله دكر جانبلرنه سعادت نصرت راست ايله سفر همايوننه متوجه اولمغله آق دكر جانبلرينك اطه لري ماينلري وساير دريا يوزلري حفظ وحراست اولنماق لازم ومهم الماغن اسكندريه سناغ بكي رجب دام علوه باش وبوغ تعيين اولنوب سن وساقيز وصقلية ومرسين وماغوسة بكلي گميليكرز ايله مشار اليهك ياننه واروب محافظه ده اولا كوز امر ايدوب ... واسكندريه دن استانبوله واستانبولدن مصره گلوب گيدن رنجبر گميلي رودس دن اسكندريه يه واسكندريه دن رودسه گتوروب دريا يوزنده قورصان كافرلي گميلي رندن ضرر ايرشد ميوب ... "

#### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر سنجق رودس "

" لما كان أمير أمراء الجزائر حالاً قبطاني قليج علي دام أقباله متوجهاً للحملة الهمايونية مع بعض الأمراء الكرام والعساكر الشجعان ، وكان من الضروري حفظ وحراسة مناطق المياه ما بين الجزر وطرق أعالي البحار ، فقد عين أمير سنجق الإسكندرية رجب دام علوه قائداً في البحر المتوسط بدلا منه ، ولتوجه أنت ( رودس سنجق بكي ) وأمراء ساقيز وصقلية ومرسين وماغوسيه بسفنكم إليه ولتتحقروا جميعاً به ، حيث صدر الأمر بقيامكم بحراسة هذه

المناطق ... ولتحذروا من أن تلحق سفن القراصنة الكفار الموجودة في عرض البحر الضرر بسفن التجار التي تتوجه باستمرار من الإسكندرية إلى استانبول ومن استانبول إلى مصر ، ومن رودس إلى الإسكندرية من الإسكندرية إلى رودس ... "

### ﴿ ٢٩ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلى : أمير أمراء مصر وقاضيه ودفترداره . تاريخها : ٢٢ شوال سنة ٩٨٨ هـ  
موضوعها : قواعد توجيه مقاطعة الإسكندرية لإحدى الملتزمين من اليهود .  
القرار : تتبع بواقي وديون الملتزم وتحصيلها من مائة الخاص أو من كفلائه ، وعرض ما يستجد على مركز الدولة ، والحيلولة دون خيانة بيت مال المسلمين .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .  
التصنيف : المهمة رقم ٤٢ ، ص ٣٢٩ .

#### ● نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه وقاضيسنه وفتردارينه حكم كه "

" محميه مصرده سابقا صاحب عيار اولان قدوة الأماثل والأقران شريف محمود زيد قدره حلا سدهء سعادتمده ابراز ايلدوكي عربي حجتلك مضموننده عمالدين شوال نام يهودي تحويلنده حاليا صاحب عيار اولان مصلح الدين قطع ايلدوكي التون وبارہ ناقص در ديو وعوي التمكن گورلدكن مشار اليهك ديدوكي گي اولوب ، جمله شوالك ذمتنده حجتلك مقتضاسنجه يوز يكرمي بيك طقوز يوز اللي اكي التون واوتوز اوج باره ظهوره ايدوب ، ومزبور محمود شواله متعلق اولان موادي مفصلاً يازوب سدهء سعادتمه صونوب مزبور شوالدين التمش يتمش بيك فلوري رشوت النماغله اسكندريه مقاطعاتي شوالك خدمتكارلرنه كفيل سز ويريلوب ، حالا اوجيوز يتمش كيسه مقداري باقيلري اولوب وبوندين اقدم اسكندريه مقاطعه سن التزامله اوج بيك التيوز كيسه به الوب ، بغذه قبرس سفري اولغله اسكله لر اشلمز بر وجه امانت ضبط ايدرم ديو نزاع ايلدوكي عرض اولندقدہ بر وجه امانت ضبط اولنماغه رخصت ويريلايوب بر وجه التزام ضبط اتدره سز ديو امر شريف وارد اولماغن شوالك التزامي اوزره طالب اولوب كمسنه وار ايكن انلره



ویرلما یوب بر طریق قرق کیسه نقصان اوزره ینه شمواله ضبط ایتدریلوب بعده بسن سو مقاطعه یی بر وجه امانت ضبط ایلمشدم بندن سکسان کیسه زیاده النمشدر دیو درت بش بیک مقدم مقاطعه قسطندن ویردوکی التونک سکسان کیسه سی خزانسه مصردن چیقاروب ، آخر مقاطعه دن اولان بورجنه گچوره ن بولا ق اسکله سی مزبور شموالک سوقی ایله بر مفلسه ویرلماکین سکسن کیسه باقیسی قالوب ، ونیجه مواد دخی تفصیلی ایله ذکر اولنان عرض خالده مسطور اولمغین عینی ایله صورتلری اخراج اولنوب خزانسه عامرم دفتر داری امضا ایدوب یرلو یرندن گورملک ایچون مهرلو کیسه ایچنده قونیلوب مشار الیه دفتر دارم دام علوه طرفندن مفصلا حکم همایون یازیوب سزه ارسال اولنمشدر . بیوردوم که وصول بولدقده اصلا تأخیر ائیوب اولا مزبور شموالک حجتلری موجبجه ذمتنده ظهور ایدن اولمقدار فلوری بی قصور الوب داخل خزینه ایلدکدنصکره مزبور شموالی وتوابعن وسایر بو بابده حضوری لازم اولانلری احضار ایدوب ارسال اولنان ممضی عرض حالک ایچنده مسطور اولان مواددن اولا شمواله وتوابعنه متعلق اولان خصوصیلری دقت واهتمامله یرلو یرندن مالیه جانبیدن گوندریلان حکم همایونم موجبجه حق اوزره مزبورلر مواجهه سنده تفتیش وتفحص ایدوب گوره سز . اکر شموالک واکر توابعیک ذمتلرنده نمقدار مال ظهور ایدرسه و مزبور شموالک سوقی و سبی ایله بیت المال نقدر نقصان الممش ایسه و شرعا تضمین کبیره لازم ایسه اکر شموال در و کفیلریدر جمله سن بيقصور الوب شموالک ذمتلرنده بر اقچه و بر حبه باقی قالدوقدنصکره سکء تغیر ایدوب خالص النوته باقی قاتدوغي ( صاحبیار ) بر بیت المال خصوصنده صیانتلری مقابله سنده مزبور شموالی بو خیانتلرده مزکور ایله مباشر اولنلری محکم حبس ایدوب جمله قانچ نفر حبس اولندوغي وثابت و ظاهر اولدوغي و ذمتلرنده اولان بیت المال نه وجهله تحصیل اولنوب داخل وجهله نمقدار فلوری الندوغن مفصل و مشروح یازوب درگاه معلامه عرض اییه سز .. بر محبوسلر امرم نه وجهله صدور ایدرسه موجبی ایله عمل ایلیه سز . "

ترجمة الوثيقة :

" حکم لأمیر أمراء مصر وقاضیه ودفتر داره "

" جاء في مضمون الحجة العربية التي أبرزها صاحب العيار السابق بمصر المحمية قدوة الأمثال والأقران شريف محمود زيد قدره في عتبي العلية الآن أنه شوهدت دعوي اليهودي تسدعو شموال من العمال التي أقامها عند تحويل مقاطعته والتي تقول بأن الذهب والفضة التي يقطعها صاحب العيار الحالي مصلح الدين ناقصة ، وقد وقع مثلما قال المشار إليه ، وظهر في ذمة شموال بموجب الحجج ١٢٠٩٥٢ ذهبية و ٣٥ بارة ، حيث قام محمود المذكور بتحرير المواد المتعلقة بشموال تفصيلاً وعرضها علي عتبي السعيدة ، ولما أخذت رشوة قدرها ٦٠ أو ٧٠ ألف فلوري ذهب من شموال ، وجهت مقاطعات الإسكندرية لخدم شموال بدون كفيل ، والآن هناك باقي قدره ٣٧٠ كيس . وقبل ذلك أخذ مقاطعة الإسكندرية بطريق الإلتزام لمدة ثلاث سنوات علي ٦٠٠ كيس ، وبعد ذلك ، لما وقعت حملة قبرس عرض دعواه قائلاً : الموالي لا تعمل ، وأرجو أن أتصرف في المقاطعة بطريق الأمانة . عندئذ لم يمنح الإذن للتصرف فيها بطريق الأمانة ، حيث ورد أمراً شريفاً يأمر بضرورة التصرف في المقاطعة بطريق الإلتزام . وقد ظهر طلب علي التزم شموال ، وبينما كان هناك أشخاص طالبين للإلتزام لم يوجه إليهم ، وإنما تم توجيهها بطرق ملتوية لشموال مرة أخرى وبنقصان قدرة ٤٠ كيس . وبعد ذلك استخرج من خزانة مصر ٨٠ كيس ذهب التي دفعها من قسط المقاطعة قبل أربع أو خمس سنوات قائلاً : كنت قد تصرفت في هذه المقاطعة بطريق الأمانة ، وقد أخذ مني ٨٠ كيس زيادة . فإليضاف هذا المبلغ علي دينه من المقاطعة الأخرى . ولما رجعت مقاطعة ميناء بولاق بتوسط شموال إلي أحد المفلسين بقي عليه ٨٠ كيس . ولما كانت هناك مواد كثيرة أيضاً مسطورة في العرضحال المذكور بالتفصيل ، فقد أخرج صورها ذاتها ، حيث وقعها دفتردار خزيني العامة ، ووضعت في كيس محتوم للنظر في تتبع موادها كل في موضعه ، وحرر حكم همايوني مفصل من قبل دفترداري المشار إليه ، حيث أرسل إليكم . وأمرت بأنه عندما يصل ينبغي ألا تتأخر أصلاً ، ولتحصل ذلك القدر من الفلوري الذي ظهر في ذمة شموال بموجب حججه بدون تقصير ، وبعد إيداع المبلغ في الخزينة ، فالتحضر شموال المذكور وأتباعه وكل من يلزم حضرة في هذا الخصوص ، ولتقم بالتفتيش والتفحص أولاً الأمور المتعلقة بشموال وأتباعه أمام المذكورين بالحق وبموجب الحكم الهمايوني المرسل من قبل المالية كل بند في موضعه بكل دقة واهتمام ، ولتنظر ، فإن أي

مقدار من المال يظهر في ذمة شموال أو أتباعه مهما كان ، وليحصل أي نقصان لبيت المال حدث بسبب شموال المذكور ، وإذا لزم تحميله شرعاً فاليحصل جميعه بدون قصور سواء من شموال أو لكفلائه . وبعد تحصيل كل أقجه وكل حبة في ذمة شموال وليحبس صاحب العيار الذي قام بتغيير السكة وأضاف نحاس علي الذهب الخالص جزاء لخيانته في أمر بيت المال ، وليحبس أيضاً شموال المذكور والذين باشروا مع المذكور هذه الخيانة ، ولتحرر بالتفصيل والشح كم فرد تم حبسه ، وما ثبت وظهر في ذمتهم ، وعلي أي شكل تم تحصيل ما في ذمتهم لبيت المال ... وما هو مجموع ما تم تحصيله من الفلوري الذهب ، ولتعرضه علي عتبي العلية ... وليعمل بموجب ما صدر به أمري مهما كان بخصوص هؤلاء المحبوسين . "

### ﴿ ٣٠ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : أمير أمراء مصر .  
تاريخها : ، غرة رجب ٩٨٩ هـ .  
موضوعها : حماية قلاع مواني مصر الشمالية ، والحفاظ علي أعداد جنود قلعة الإسكندرية بدون نقصان ، وقيامهم بمهام الحراسة سواء في ميناء الإسكندرية أو عند أبواب الحمارك وأبواب القناصل الأجانب .  
القرار : عدم توزيع جند الإسكندرية علي السفن كمحاربين وبقائهم في ثغر الإسكندرية للقيام بمهام الحراسة وفقاً للعادة الجارية لمواجهة تعديات الأعداء .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .  
التصنيف : المهمة رقم ٤٢ ، ص ١٧ ، حكم رقم ١٦٧ .

#### ● نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه حكم كه "  
" محروسه فتح اولدن برو اسكندريه اسكله سنده وكمرك نخانه وبایلوسلر قابوسنده قلعهء اسكندريه ء مستحفظلري يساقجي اوليگلشمش ايكن مصر قلعه سي ارنلري يساقجي اولوب ، وقلعهء مزبورہ نك حفظ وحراستي مهماتدن ايكن بعض گمیلره جنگجي وساير بخدمتله گوندرلدو كي اعلام اولنمغين بيوردوم كه واردقه ذكر اولنان محللرده واقع اولان يساقجيلقلري من بعد مصر قلعه سي ارنلرندن وغيریدن كمسنه ويرميوب اوليگللدو كي

اوزره قلعهء اسكندريه ارنلرينه ويروب يساقجيلق خدمتنه انلري استخدام ايليوب ، وقلعه مزبوره نك محافظه سي اهم مهماتدن اولوب اعدادن حفظ وحراستي لازم ايكن قلعهء مزبوره ارنلرين گميلره جنگجي ويروب وسائر خدمتله گوندرمكدن زياده خذر ايلييه سز.

### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمرأ مصر "

" أحيط علماً بأنه في الوقت الذي اعتيد فيه منذ فتح مصر المحروسة علي أن يقوم مستحفظو الإسكندرية بمهمة الحراسة في ميناء الإسكندرية وعند أبواب الجمارك والقناصل ، راح يعين جند قلعة مصر في هذه الوظائف بدلاً منهم . وبينما كانت عملية حفظ وحراسة القلعة المذكورة ( قلعة الإسكندرية ) من أهم المهمات ، راح جند قلعة الإسكندرية يرسلون إلي بعض المراكب كمحارين وفي الوظائف الأخرى . وقد أمرت بأنه عندما يصل الأمر ، ينبغي عدم توجيه وظيفة الحراسة في الأماكن المذكورة إلي أي شخص من جند قلعة مصر أو من غيرهم ، وتوجيهها إلي جنود قلعة الإسكندرية وفقاً للعادة الجارية . ولما كانت حراسة القلعة المذكورة من أهم المهمات ، وأنه من الضروري حفظها وحراستها من الأعداء ، فالتحذر تمام الحذر من توزيع جند القلعة المذكورة علي السفن كمحارين ومن أربابهم في المهام الأخرى.

### ﴿ ٣١ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر وقاضيه وقاضي الإسكندرية . تاريخها : ١٧ رمضان ٩٩٣ موضوعها : الإلتزام بالعهدنامه الذي منحها السلطان العثماني للملكة إنجلترا ، وعدم تعدي قنصل فرنسا علي التجار الإنجليز .

القرار : عدم تدخل قنصل فرنسا في شئون تجار الإنجليز ، والتفيد بما جاء في العهدنامه السلطانية الممنوحة للملكة إنجلترا ، وقيام أمير أمراء مصر بمنع قنصل فرنسا أو أي شخص آخر من التعدي علي اتباع إنجلترا خلافاً للعهد والأمان السلطاني .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفاتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : مهمة رقم ٥٨ ، ص. ٣١٩ ، حكم رقم ٨١٥ .



## • نص الوثيقة :

" مصر بکلبکیسنه وقاضیسنه واسکندریه قاضیسنه حکم که "

" انکلتره قرالیچه سنک سده سعادتده اوچ ایلچیسی سده سعادتده عرض حال صونلوب ، بوندن أقدم کندوسن صدقه اولنان عهد نامهء همایون موجبجه ممالك محروسه قونسلوسلر تعیین ایدوب جزیره مزبوره بازارگانلری گلوب بیع و شرا ایدوب ، واقع اولان خدمتلری گوررکن فرانجه قونسلوسه ... نام قونسلوس وندیک طایفه سندن ماعدا فرنک طایفه سی فرانجه بایراغی التنده در . انکلترا طایفه سی بکا متعلق در ، بن ضبط ایده ربن ، ولایم اولان مصالحن بن کورر بن دیو انکلترا جزیره سی تاجرلری ایله کلی دعوا و خصومت ایدوب ، و فرانجه لویه وبری لره عهدنامهء همایونده انکلتره لو مقید دکول ایکن ، فرانجه قونسلوسه مجددا عهدنامه إبراز ایدوب ایچنده انکلترا طایفه سی قید ایتدورمکین اسکندریه ومصر دن نام قونسلوسمزه نیجه خصوصلر اسناد اتمکله انواع حقارت ایلمکین ترک دیار ایلمشدر . بوندن أقدم دستور مکرم مشیر مفخم وزیر ابراهیم باشا مصرده ایکن اسکندریه ده اولان قونسلوسمزه نیجه زمان خدمت ایدوب مشار ایله انه تذکره ویرمش ایکن سنکه بکلبکیسن انکلتره قونسلوسنک النده اولان امر شریفه عمل اتمیوب فرانجه قونسلوسنک مجدداً إبراز ایلدوکی عهدنامه عمل ایدوب ، انکلتره بازارگانلرینه اختلال ویردوکه اعلام ایلوب ، فرانجه وسایر قونسلوسلر طرفندن من بعد انکلتره طایفه سنه دخل و تعرض اولنماغین ، واقع اولان خدمتلرین کندو قونسلوسلری إبراز ایلدوکلری عهدنامه تفتیش اولنوب ، مرور ایله إبراز ایدنک حقنده گلنمک بابنده امر شریفم رجاء اتمکین ، بیوردم که وصول بوالقده ، مقدماً درگاه معلامدن انکلتره قرالیچه سنه نسیم عنایت اولنان عهدنامهء همایون موجبجه ، من بعد وندیک و فرانجه وغیری قونسلوسلری انکلتره طایفه سنه دخل و تعرض ایتدومیوب ، واقع اولان مصالحن تعیین ایلدوکلری قونسلوسلرینه ایتدروب عهد وأمانه مخالف خارجدن کمسنه رنجیده ایتدورمیه سن . ومن بعد النظر بر حکمی همایونی النده ابقا ایلیه سز .

## ترجمة الوثيقة :

"حکم لأمیر أمراء مصر وقاضیه وقاضی الإسکندریه "



" قدّم ثلاثة من سفراء ملكة إنجلترا بمركز دولتي السعيد لمقامي السعيد عرض حال أحاطوا فيه علماً بأنه كان قد عين قناصلة للمالكي المحروسة بموجب الـ " عهدنامه " السلطانية التي تم التصديق بها عليها من قبل ، حيث أخذ تجار الجزيرة المذكورة يأتون ويمارسون البيع والشراء ، وبينما كانوا ينظرون في شئونهم المقررة ، كان قنصل فرنسا يجادل ويخاصم تجار جزيرة إنجلترا خصاماً شديداً قائلاً : إن كل التجار ماعدا طائفة تجار البنادقة يأتون تحت راية فرنسا ، وأن طائفة تجار إنجلترا تخصني أنا أيضاً ، وعليّ أن اضبط أمورهم وأنظر في مصالحهم ، وبينما كان التجار الإنجليز وفقاً للـ " عهدنامه " السلطانية ليسوا تابعين للفرنسيين أو لغيرهم ، وعليّ الرغم من أنهم أبرزوا الـ " عهدنامه " مجدداً للقنصل الفرنسي ، وعليّ الرغم من عدم تسجيل طائفة التجار الإنجليز فيها ، ولما وجهت أنواع التحقير لقنصلنا المدعو ... والآتي من الإسكندرية ومن مصر بنسبة الكثير من الأمور إليه ، اضطر لترك تلك الديار . وكان قنصلنا الموجود في الإسكندرية بينما كان الدستور المكرم والمشير المفخم الوزير إبراهيم باشا موجود في مصر قبل ذلك ، كان قد خدم هناك زمن طويل . وفي الوقت الذي كان فيه الوزير المشار إليه قد سلمه تذكرة ، فقد أخبر بأنك يامن أنت أمير الأمراء لم تعمل بالأمر الشريف الموجود في يد قنصل إنجلترا ، وعملت بالعهدنامه التي أبرزها مرة أخرى قنصل فرنسا ، وتسببت في الحاق الإضطراب بالتجار الإنجليز . ولما تدخل القناصل الفرنسيين وغيرهم من القناصل تعرضوا لطائفة الإنجليز بعد ذلك ، فقد طلب هؤلاء السفراء استصدار أمري الشريف بخصوص التفتيش عليّ العهدنامه التي يبرزها القناصلة أنفسهم وتشير إلى وظائفهم الفعلية وتحميل المسؤولية لمن يبرزها عند المرور . وأمرت بأنه عندما يصل الأمر ، ينبغي ألاّ يتدخل أو يتعرض قناصل البنادقة أو فرنسا أو غيرهم بعد ذلك لطائفة الإنجليز وذلك بموجب العهدنامه السلطانية التي أحسن بها عليّ ملكة إنجلترا من قبل مقامنا المعلا من قبل ، ولتلتزم القناصل الذين يعينون مصالحهم الفعلية بما ينبغي فعله ، وألاّ تدع أي شخص من الخارج يلحق الضرر بهم مخالفاً بذلك العهد والأمان ، ولتبقى في يده حكمي السلطاني هذا بعد النظر في مضمونه " .

﴿ ٣٢ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى: أمير أمراء مصر وأمير وقاضي الإسكندرية . تاريخها: ٢٦ رجب سنة ٩٩٤هـ -  
موضوعها : بيان عامل الإسكندرية بأنه كان بالثغر خلال هذا التاريخ أربعة قناصل فقط هم  
قناصل البندقية وانجلترا وفرنسا ودوبرو نيك ، حيث كان كل منهم يقوم بمباشرة شئون  
الرعايا التابعين له دون التعرض لتجار الدول المحاربة الذين ليس لديهم قناصل في الإسكندرية  
، بحيث كان أي منهم يقوم بتسيير شئون هؤلاء التجار بموجب المعاهدة التي أقرها السلطان  
سليمان القانوني ، إلا أن هؤلاء القناصل قاموا بالتعدي على حقوق هؤلاء التجار ، بحيث  
شب النزاع بينهم ، الأمر الذي أدى إلى انسحاب هؤلاء التجار وعدم ورودهم إلى ميناء  
الإسكندرية ، ومن ثم نقص واردات الميناء .

القرار : ضرورة اقرار الحكم الشريف الصادر سابقاً في هذا الخصوص وتفعيل المعاهدة  
السلطانية المشار إليها .

المصدر: أرشيف رئاسة الوزراء . التصنيف: دفاتر كامل كبجي رقم ١٠٨ ، ص. ١٢٣

#### • نص الوثيقة :

" مصر بـكلربكيسنه حكم كه "

" مصره تابع اسكندريه عامل أحمد عادي عرض حال گوندروب ، نفس اسكندريه ده  
ونديك وانكلترا وفرانجه ودوبره ونيك بايلوسلري اولوب ، هر بريسي كندولره تابع اولان  
افرنج طايفه سن ضبط اتدوكلرنندن غيري حربي ولايتلرندن گلان تاجرلره دخل وتعرض  
اولنميوب ، امن وأمان اوزره گلوب گيدوب ، هر قنقي بايلوسه احضار ايدرلرايسه ،  
اتدروب اكا مراجعت ايدوب مصلحتني گوردوره ديو مرحوم حدم سلطان سليمان زماننده  
سنة ٩٣١هـ - سنه سنده عهدنامه ويريلوب ، اول زماندن برو انوكله عمل اولنور ايكن ،  
اول عهدنامه يه مغير اسكندريه ده كي اولان بايلوسلر حربي ولايتدن گلان تاجرلري بحر  
حلب وأخذ ايچون ... تابعلردير . البته الدرر ديو عهدنامه لرينه مغير امرلر اخراج التمله  
بازرگانلر اراسنه اختلاف دوشوب كلي نزاع اولغله ، بندر مزبور حربي ولايتلرندن  
بازرگان حكملر اولمشدر . اول تقديرجه بندر محصوله ومال ميزي يه ... زياده عدد  
ونقصان اولمشدر ديو منع اولنمق رجاسنه عرض التمكن عهدنامه همايون موجبجه عمل

اولنق ايجون حكم شريف يازلمشدر ، بر صورتى اسكندريه بكنه وقاضيسنه وجه مشروح  
اوزره ، ٢٦ رجب سنة ٩٩٤هـ . "

ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمير امراء مصر "

" أرسل عامل الإسكندرية التابعة لمصر أحمد عادلي عرضحال ، وأخبر بأنه يوجد في نفس  
الإسكندرية قناصل للبندقية وانجلترا وفرنسا ودوبروه نيك ، وأن كل واحد منهم يقوم بالنظر  
في شئون طائفة الأجانب التابعة له ، وعدا هذا لا يتدخل ولا يتعرض لأموال التجار الذين  
يردون من الولايات المحاربة ، حيث يتردد هؤلاء علي الإسكندرية في أمن وأمان ، وإذا  
حضروا لأي قنصل أيا كان ... يدير شئونهم ، حيث كانت معاهدة في عام ٩٣١هـ — في  
زمن جدي المرحوم السلطان سليمان تتضمن ضرورة مراجعة هؤلاء والنظر في مصالحهم .  
وبينما كان يتم العمل بموجب هذه المعاهدة منذ ذلك الوقت ، ومع استصدار القناصل  
الموجودون في الإسكندرية لأوامر مخالفة لعهود التجار الذين يأتون من الولايات المحاربة لمجرد  
سلبهم ... وقع اختلاف بين التجار وشب النزاع بينهم وانسحب التجار الذين يأتون إلي  
الثغر المذكور من الولايات المحاربة ، وبذلك وقع النقص بمحصول الثغر وبالمال الميري . ولما  
طلب منع ذلك كله ، فقد صدر الحكم الشريف من أجل العمل بموجب المعاهدة الهمايونية .  
أرسلت صورة علي الوجه المشروح لأمير وقاضي الإسكندرية ، ٢٦ رجب سنة ٩٩٤هـ . "

﴿ ٣٣ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر وأميري الإسكندرية ودمياط وقاضي الإسكندرية ورشيد  
وأغوات قلاعهما . تاريخها : ١٦ ربيع الآخرة سنة ٩٩٨هـ .

موضوعها : حماية الزخائر السلطانية التي ترد من مصر وتأمين توجيهها سالمة إلي الآستانة .  
القرار : ضرورة تسليم الذخائر لرؤساء السفن ، عدم تأخير هؤلاء الرؤساء لها في المواني  
المصرية ، وعدم تعطيلها حتي تصل إلي المخازن السلطانية سالمة وفقاً للعادة الجارية ، وتحذير  
الرؤساء من عدم تعطيل سفن الزخائر السلطانية ، وتحميلهم أية خسائر وأضرار تقع للميري .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفاتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

• نص الوثيقة :

" مصر بكربكلسينه واسكندرية ودمياط بكبرينه واسكندرية ورشيد قاضيلرينه ووزدارلرينه حكم كه "

" مصر جانبندن كيلار عامرم ذخايري اسكله ايتدوكسده گمیلرده اولنان طوبچيان ورثيسلري مخالفت ايدوب ، ميرى ذخايري گمیلره اتمیوب ، نیجه مدت تامیده یانمق ایلسه مهمات خاصه همایونمه ضرر مرتب ایدوب کلی غدر اولدوغین خدمت مزبوره یه ارسال اولنان قولم اعلام اتمکین بیوردوم که بو دفعه ده فرمان همایونم واردوقده خصوص مزبوره هر بریکز بالذات مقید اولوب حوايج خاصه همایون اسكله یه گلدکي کندوکوز اوزرينه واروب ، وکیلار عامره جانبندن ارسال اولنان صحیح العیار قنطار ايله وزن ایدوب مقید ومرغوب اولان قلیونلرك محفوظ اولان انبار ايله قویوب بر محطه اسكله ده باترمیه سز . وقنطار مستقیم ايله وزن ورثيسلره تسلیم اولنان اسبابی علی الإنفراد دفتر ایدوب هر برینك الله . ممضي ومختوم تذکره لر ویره سز که کیلار عامره مده موجیله مهمات طلب اولنه . درت بش سنه در که وارد اولان ذخاير خاصه قدر مسلم دن نقصان اوزره قبض اولنماغله ماله کلی عذر اولمشدر. من بعد محل سلیم ده صرف کوشش وبذل دقت ایدوب ، بالفعل فرمان همایونمله منوال قدیمدن زیاده تعیین اولنان اجازه مفعوله ايله گمیلرینه خاصه همایونم مهماتن المقده عناد ایدن رثيسلره اوکات وجهله تنبيه ایدوب متنبه الماز ایسه عناده مصرر اولسه لر حبس ایدوب ترقی گي حقلرندن گله سز . "

ترجمة الوثيقة :

" حکم لأمیر أمراء مصر ولأمیری الإسکندرية ودمياط وقاضي الإسکندرية ورشيد ورؤساء قلاعها من الدزدارية "

" أحاط خادمي الذي أرسل للمهمة المذكورة علماً بأنه عندما كانت ترسو في الميناء ذخائر المخازن العامرة التي ترد من مصر ، كان رجال المدفعية والرؤساء الموجودون في هذه السفن يقومون بمخالفة القواعد ولا يسمحوا بتحميل الذخائر الميرية علي المراكب ، مما كان يترتب عليه الضرر والغدر التام لمهمات الخاصة السلطانية بتأخيرها لفترة طويلة ، فأمرت بأنه عندما



يصل فرماني الهمايوني في هذه المرة ، ينبغي أن يتقيد كل واحد منكم بالذات بهذا الأمر ،  
وعندما تأتي احتياجات الخاصة السلطانية للميناء ، فالتسلم لكم شخصياً ، ولتوزن بالقنطار  
ذا العيار الصحيح المرسل من قبل المخازن السلطانية ( الكيلار العامة ) ، ولتضعوه في الشون  
المحفوطة في السفن المؤمنة ، والتحولوا دون غرقها في الميناء ، وليتم عمل دفتر لكل صنف مما  
تم وزنه بالقنطار المستقيم وتسليمه للرؤساء ، ولتحصلوا علي نسخة من كل واحد منها ،  
ولتعطوا تذاكر موقعة ومختومة لهم ، بحيث تطلب المهمات بموجبها في الكيلار العامة . ولما  
تم تسليم الزخائر الواردة علي مدي الأربعة أو الخمسة سنوات السابقة ناقصة عن المقدار  
المسلم ، فقد كان هذا غدر تام لمالي السلطاني . فالتصرف الجهد لتبذل الدقة في الموضع  
السليم ، ولتنبه بالشكل اللائق علي رؤساء السفن المعاندين في استلام مهمات خاصتي  
الهمايونية وتحميلها علي سفنهم بالإذن المقرر والمعين علي المنوال القديم بفرماني السلطاني ،  
وإن لم يرتدعوا وأصروا علي العناد ، فالتقوموا بحبسهم ، ولتحصلوا الحقوق التي تقع عليهم ."

### ﴿ ٣٤ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم همايوني . صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : أمير أمراء مصر . تاريخها : ٦ شوال سنة ١٠٠٢ هـ .  
موضوعها : الاستعدادات لمشاركة مصر عند خروج الأسطول الهمايوني في موسم البحر ،  
والإهتمام باخراج السفن المعتاد خروجها من الإسكندرية كل عام وعدم التهاون في تجهيزها .  
القرار : تجهيز ثلاث قطع قادرغة بحرية وشحنها بالمحاررين والمجذفين والزخائر وبكافة  
الإحتياجات ، ووضع مائة فرد من جند اليكيچري المسلحين بالبنادق وأربع صفوف من  
الجذافين في كل سفينة منها ، ثم ارسالها علي عجل لمشاركة الأسطول الهمايوني تحت قيادة  
قبطان البحر لاستخدامها بالشكل المناسب .  
المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة رقم ٧٢ ، ص . ٢٤٦

• نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه حكم كه "



" ما تقدمدن دریایه دونمء همايومت نچقدقچه مصر بکلربکیلري مصر خزینه سندن التیشري یدیشر پاره قدرغه لی قونادوب ، مصر اسکندریه سندن اخراج ایده گلملکه بو سال فرخنده قالوب داخی محل مزبورده اوج پاره قدرغه ویریلوب دونامهء همايومتیه ایصال اولنماسی لازمدر دیو دستور مکرم مشیر مفخم وزیرم وقیوداتم سنان باشا ادام الله تعالی اجلاله اعلام التمكن بیوردوم که وصول بولدقده بر آن وبر ساعت تاخیر وتراخی التیسوب فرمان جلیل القدرم اوزره محل مزبورده اوج باره قدرغه که اولیگلدوکی اوزره جنگجیلری وکور کجیلری ایله ومزید ومکمل دشمن یراغیله دونادوب علی التعتیل اخراج وارسال ایلیه سز که گلوب دونامهء همايومتیه ملاقی اولوب مومی الیه قیوداتم وجه مناسب گچوردوکی اوزره خدمتده ویولداشلقده بولنه لر . خصوص مزبور اهم امور دندر أهمال ومساهلیه دن زیاده احتیاط ایلیه سز . وهر گمی یه در درفات کور کجی قویوب ومصر یکیچریلرینک یرار وتوفکجی یکنلرندن یوزر نفر جنگجی معجلاً اخراج ایلیه سز . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حکم لأمیر أمراء مصر "

" قام الدستور المکرم والمشییر المفخم وزیري وقبطاني سنان باشا ادام الله تعالی اجلاله بالإحاطة علماً بأن أمراء مصر كانوا قد اعتادوا من قبل علی تجهیز نحو ستة أو سبعة قطع قادرغة من الخزينة المصرية كلما خرج اسطولي الهمايوني إلى البحر ، وأخراجها من الإسكندرية . وفي هذا العام الذي فآله حسن أيضاً يجب ارسال ثلاث قطع بحرية من المحل المذكور وإيصالها إلى الأسطول الهمايوني . وأمرت بأنه عندما يصل هذا الأمر ينبغي ألا تتوان أو تتراخي ساعة أو لحظة في هذا الأمر ، ولتجهز في المحل والموضع المذكور ثلاثة قطع قادرغة وفقاً لفرمانی جلیل القدر ، ولتجهزها بالمحاربين والمجدفين وبالوسائل والزخائر الكاملة لمواجهة الأعداء بحسب العادة ولتخرجها وترسلها علی العجل . فالتأني ولتلتقي اسطولي الهمايوني ، ولتتواجد في خدمة ورققة قبطاني المومي إليه علی النحو الذي يراه مناسباً . إن هذا الأمر المذكور من أهم الأمور ، فالتحذر تماماً من الإهمال والتساهل في هذا الأمر . ولتوضع بكل سفينة أربع طبقات أو صفوف من المجدفين ، ومائة فرد محارب من شجعان جند يکیچری مصر المسلحين بالبنادق ، ولتخرج معجلاً إلى البحر . "

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : الوزير محمد باشا محافظ مصر . تاريخها : ٧ ذي الحجة سنة ١٠١٢ هـ .

موضوعها : حراسة سواحل مصر الشمالية وبالأخص مضيق الإسكندرية .

القرار : تعيين سفينة قاليتها من سفن الأسطول الهمايوني لمحمد رئيس رئيس بندر الإسكندرية، للقيام بحراسة بوغاز الإسكندرية ، وأمر أمير أمراء مصر بتجهيز هذه السفن بالجدافين واللوازم والآلات والأسباب وجميع المهمات وفقاً للعادة الجارية في مصر ، وليقيم محمد رئيس بحفظ وحراسة بوغاز الإسكندرية بمجد ونشاط .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة رقم ٧٥ ، ص . ٢٤٠ ، حكم رقم ٥٠١

#### • نص الوثيقة :

" مصر محافظة سنده اولان وزير محمد باشايه حكم كه "

" بندر اسكندريه رئيس اولان قدوه الأماثل والأقران محمد رئيس زيد قدوه سده سعادته "

كلوب حالياً كندويه اسكندريه بوغازن محافظه سيچون استانه سعادتن بر قطعه قاليتها تعيين اولنوب ذكر اولنان قاليتها نك كوركجيلري وساير الات وأسبابي وجمليه مهماتي اول جانبدن تدارك اولنمق ايچون أمر شريفم رجا التمكن ، بوندن اقدم بو مقوله قاليتها نك لوازمي بوجهله تدارك اولنوگلمش ايسه بو سنهء مباركه ده دخي تدارك اولنمق امر ايدوب بيوردوم كه وصول بولدقده مرقوم محمد رئيسه اسكندريه بوغازي محافظه سيچون تعيين اولنان قاليتها نك كوركجيلري والآت وأسبابي وساير مهماتي شمديه دكين نوجهله تدارك ونوجهله كوريلوگلمش ايسه سنداخي الوجهله تدارك ايدوب قاليتها بين دونادوب اوليگلانه مخالف تعلل ايلميه سن كه مرقوم محمد رئيس دخي واروب حفظ وحراسته بمجد وساعي اولاً . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حكم للوزير محمد باشا محافظ مصر "

" جاء قدوة الأمثال والأقران رئيس بندر الإسكندرية محمد رئيس زيد قدره إلى مقامي السعيد ، حيث عينت له قطعة سفينة قاليتة من مركز دولتي السعيدة لحراسة مضيق الإسكندرية بها ، ولما طلب أمري الشريف من أجل توفير الجدافين وسائر الآلات والأسباب وجميع المهمات لسفينة القاليتة المذكورة من تلك الناحية ( مصر ) ، فإنه إذا كانت العادة توفير لوازم مثل سفن القاليتة هذه من قبل ، فقد أمرت بأن يتم توفيرها في هذه السنة المباركة أيضاً . وأمرت بأنه عندما يصل أمري هذا ، فالتوفر أنت أيضاً أفراد التجديف والآلات وأسباب وسائر المهمات الخاصة بالقاليتة المعينة لمحمد رئيس المذكور لحراسة بوغاز الإسكندرية وفقاً للعادة الجارية حتي الآن وبأي شكل ، ولتقم بتجهيز سفينة القاليتة المذكورة، وألا تتعلل مخالفاً للعادة الجارية ، بحيث يصل محمد رئيس المذكور إلي المحل المذكور ، وليقم بتنفيذ مهمة الحفظ والحراسة بمجد ونشاط."

### ﴿ ٣٦ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني :  
موجهة إلي : أمين الترسانة .  
تاريخها : ٢٧ صفر ١٠١٣ هـ .  
موضوعها : تحميل الأرز والسكر علي المراكب من ميناء الإسكندرية وإرساله للأستانة .  
القرار : ضرورة الاهتمام بالموضوع وتحميل هذه الزخائر بأقصى سرعة .  
المصدر : أرشيف رئاسة الوزراء .  
التصنيف : دفتر ذيل المهمة رقم ٧ ، ص ٧ .

### ● نص الوثيقة :

" ترسانه امينته حكم كه "

" حالاً مصر دن گلجك ذخيره گميلري هر قنده ايسه اسكندريه ده دنجي اولورسه قدرغه لر ايله واروب ، نفس تقسيم ايجون اولان شكر وبرنجي وسائر لازم اولان ذخايري قدرغه لرین تحميل ايدوب بر وجه استعجال سده سعادتته گتورمك امر ايدوب بيوردم كه واردقده بر أن وبر ساعت تأخير وتوقف اتيوب قدرغه لر ايله بر وجه استعجال مصر گميلري هر قنده ايسه واروب بولوب امرم اوزره نفس تقسيم ايجون لازم اولان سكر وبرنج وسائر هر نه ايسه قدرغه لره تحميل ايدوب تعجيل علي التعجيل سده سعادتته گتوره سز . خصوص مزبور زياده مهناتدندر . ساير قياس اولنوب دكلدر گركي گجي مقيد اولوب هر نه وجهله

ممكن اولوب اقدام ايدوب اهمال ومساهله دن حذر ايده سز صكره معاتبتي اولور سز . بر  
صورتى طوننماده باش بوغ اولان مصطفى باشا مفصل امير يازيلمشدر . ٢٧ صفر  
١٠١٣ هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمين الترسانة "

" صدر الأمر بأنه عندما تصل سفن الزخيرة التي ستأتي من مصر الآن مع القدرغة بما فيها  
تلك الموجودة في الإسكندرية ، ينبغي تحميلها بالسكر والأرز والزخائر اللازمة الأخرى على  
نفس التقسيم ، وإرسالها إلى سدي السعيدة على وجه الاستعجال . وأمرت بأنه عندما يصل  
أمري ، ، فينبغي ألا تتأخر عن تنفيذه ساعة أو لحظة واحدة ، وألا تنتظر ، وتوصل السفن  
مع القدرغة على جناح السرعة ، ولتحمل السكر والأرز وسائر الاحتياجات اللازمة لنفس  
التقسيم بحسب أمري مهما كانت على القدرغة ، وترسلها إلى سدي السعيدة في عجلة  
شديدة . إن هذا الأمر المذكور من أعظم المهام المكلف بها ، وهو لا يمكن قياسه بالمهام  
الأخرى ، فالتقيد به كما ينبغي ، ولتنفيذه على أي شكل بحسب الإمكان ، ولتبرز الإقدام  
في ذلك ، ولتحذر من الأهمال والتساهل فيه ، وإلا ستعرض لعنابي بعد ذلك . حررت  
صورة الأمر المفصل لمصطفى باشا قائد الأسطول . في ٢٧ صفر سنة ١٠١٣ هـ . "

#### ﴿ ٣٧ ﴾

نوع الوثيقة : صورة نیشان همایون . صادرة عن : الديوان الهمایوني .

موجهة إلى : أمراء البنادقة . تاريخها : ٢١ جمادى الأولى ١٠١٣

موضوعها : الالتزام بما جاء في العهدنامه الممنوحة للبنادقة ، وممارسة البنادقة لنشاطهم  
التجاري في موانئ إسكندرية مصر وطرابلس وفقاً للعادة الجارية .

القرار : ضرورة عدم التعدي على تجار البنادقة ، وعدم إلحاق الضرر بهم أو بولاياتهم أو  
قلاعهم أو برجالهم ، وضرورة حصول سفنهم على إذن مسبق قبل دخولها لمضايق وموانئ  
الدولة الهامة بما فيها الإسكندرية ، وضرورة عدم بقاء سفنهم في موانئ مصر وطرابلس  
وبيروت لفترات طويلة وعودتها بحسب العادة ، وعدم أخذ جمارك زيادة عما هو مقرر وفقاً  
للقوانين العثمانية في عهد سليمان القانوني .



المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفاتر الأجانب ، أرشيف رئاسة الوزارة باستانبول .

التصنيف : اجني دفتری رقم ۱۳/۱ ( ۲ ) ، ص . ۷ .

#### • نص الوثيقة :

" نشان همايون اولدرکه .... حالا وندیک عهدنامهء همايونده مندرج اولان شروط وعهود  
كما كان مقرر اولوب ... واکر جناب جلالت زمانه متعلق اولان بکلردن وعساكر ظفر  
مآثرمدن آنلرک ولايتلرينه وقلعه لرینه وبرغازلرينه وآدملرينه ضرر وزيان ايرشدرلر ايسه  
واقع اولان ضرر وزيان فرمان شريفمله يرينه قورتلوب ، دخل ايدنلرک حققرندن کلي امر  
ومزبور بکلرک بازرگانلرندن وآدملرندن ممالك محروسه ياشدن وقوريدن قدرغه وغيري  
کوچک گيلري ايله محروسه استانبوله وغلطه يه وديار عربستان اسکندريهء مصره  
وگليولي دن اشغه اولان بوغازمه واينه بخي ويرت بوغازلرينه ومتون ليمانلرينه غفلت ايله  
گلوب گيرميوب ، مقدماً دزدارلرينه تنبيه ايليوب ، اجازت ايله گلوب گيروب ... وممالك  
محروسهء عربستان مملکتلري فتح اولندوغی زماندن برو اوليگلان اسلوب قديم اوزره اکی  
باره ماونه لري مصر اسکندريه سنه واکي قطعه ماونه لري دخي محروسهء شامده تابع  
اولان طرابلس وبيروت اسکله لرینه اوليگلدوکی اوزره اسباب ومتاعلريله مقرر اولان  
ذمانده وموسملرده گلوب گيده لر تأخر اتميوب ، اکر اکی ماونه لردر واکر دخي زياده در  
واکر بيوک وکوچک کيلريدن شمديه دكين نوجهله گلوب گيدوب بيع وشراء ايده  
گلمشلايسه گيرو ايدوب اوليگلان مخالف نزاع اتميه لر ... ومرحوم سلطان سليمان  
زماننده ويريلان عهدنامه همايون مقتضاسنجه قديمدن زياده گمرک طلب اولنميوب گمرک  
بحصوصنده قانون قديم اولان قانون نامه دفتری موجبنجه مستقلاً أمر شريف ويريله ، وسائر  
ممالك محروسه ده ساکن اولان وندیک باليوسلري وقونسولوسلري اول أمري تمسک ايده لر  
... ۲۱ جمادي الآخره سنة ۱۰۱۳هـ . "

#### ترجمة الوثيقة :

" مضمون النيشان السلطاني أنه ... تقرّر بقاء الشروط والعهود المدرجة في العهدنامه  
السلطانية للبندقية كما كانت ... وإذا قام أحد من أمرائي المعينين في زمن جنابي العالي ومن  
جنودي الذين مآثرهم النصر بالحق الضرر بولاياهم وقلاعهم ورجالهم ، فإنه ينبغي رفع



الضرر والإيذاء الواقع بموجب فرماني الشريف ، وصدر الأمر القاطع بتحميل الذين تدخلوا العقاب ، وينبغي عدم خروج أو دخول سفن قادرغة وغيرها من السفن الصغيرة التابعة لتجار أمراء البندقية ورجالهم علي غفلة عن طريق البحر أو البر لإستانبول المحروسة وعلطه وديار بلاد العرب وإسكندرية مصر وللمضايق الموجودة جنوب غاليلوي ومضايق أينه ينبغي ومواني متون ، وينبغي تنبيه الدزدارية من قواد القلاع في تلك المواني أولاً ، فيخرجون ويدخلون بالإذن ... وينبغي تحول وتردد قطعتين من سفن الماونة الضخمة علي إسكندرية مصر وقطعتين أخريين من سفن الماونة أيضاً علي مواني طرابلس وبيروت التابعتين للشام المحروسة في الأوقات والمواسم المقررة بأسبابها وأمتعتها وفقاً للعادة وبحسب الأسلوب القديم الذي استمر منذ أن تم ضم ممالك بلاد العرب إلي ممالك المحروسة ، وينبغي ألا تتأخر في ذلك بحال ، ويجب عودة كافة السفن سواء كانت قطعتي الماونة تلك أو أكثر منها ، أو السفن الأكبر أو الأصغر حجماً والتي اعتادت التردد علي تلك المواني والبيع والشراء فيها حتي الآن بحسب العادة ، وعدم مخالفة الأمر والتزاع . ويجب عدم طلب جمارك تزيد عما كانت تؤخذ من قبل وفقاً للعهدنامه السلطانية الممنوحة لهم في عهد المرحوم السلطان سليمان القانوني ، وليتم اصدار أمر شريف مستقل بخصوص الجمارك وفقاً لدفاتر القانوننامه القديمة ، وليمنح باليوس وقناصل البنادقة القاطنين في جميع ممالك المحروسة صورة حجة من أمري هذا ... "

### ﴿ ٣٨ ﴾

نوع الوثيقة: صورة حكم شريف .  
صادرة عن : الديوان الهمايوني .  
موجهة إلي : أمير أمراء مصر محمد باشا . تاريخها : سلخ ذي الحجة سنة ١٠١٧ هـ .  
موضوعها : حماية سفن القدرغة المحملة بالذخائر الميرة والمتوجهة من الإسكندرية إلي مركز الدولة في إستانبول .

القرار : تسليم السفن المحملة بالذخائر والموجودة بالإسكندرية إلي أمير رودس لإرسالها إلي إستانبول ، وعدم التراخي في هذا الأمر، وتحرير دفتر بكل ما يتم تسليمه للأمير المذكور، ومتي تم التسليم وكيف ، وترسله إلي مركز الدولة .

المصدر: دفاتر الديوان الهمايوني، أرشيف رئاسة الوزارة. التصنيف: كامل كنجي رقم ١٧٣/٧١

## • نص الوثيقة :

" مصر محافظه سنده اولان محمد باشايه حكم كه "

" بالفعل اسكندريه ده ذخاير ايله مملو اولان قاليونلري وسائر ذخاير گميلرن قالدروب امين وسالم محمل سلامتته گتورمك ايجون حالا رودس سنجاغبكي اولان مصطفى دام عزه بعض امرا وقدرغه لره باش وبوغ تعيين اولنوب ارسال اولمشدر . قدرغه لرله واروب اسكندريه يه وصول بولدقده بر آن تأخير اتدرليوب اول جانبده اولان جمله ذخاير گميلرن مير مومي اليه تسليم واستانهء سعادت طرفته ارسال ايلمك بابنده فرمان عاليشائم صادر اولمشدر بيوردمكه وصول بولدقده خصوص مزبوره يه بالذات مقيد اولوب بعون الله تعالى تعيين اولنان مير مومي اليه قدرغه لرله اسكندريه يه داخل اولدقده بر آن تأخير وتراخي اتدرميوب اول جانبده موجود بولنان جمله ذخاير گميلرن مومي اليه تسليم واستانهء سعادت رفتنه ارسال ايله سز . ميرمومي اليه قاچ قدرغه ايله ونه گونده واروب وندكلو قاليون وسائر ذخاير گمیلري تسليم اولنوب ونه گونده طرفندن قالدردقلرن تفصيل اوزره يازوب سسده سعادتله عرض واعلامك ايله سز ، الاثني سلخ ذي الحجه سنة ١٠١٧ هـ . "

## ترجمة الوثيقة :

" حكم لمحمد باشا الموجود في محافظة مصر "

" كان قد عين مصطفى دام عزه أمير سنجق رودس الآن رئيساً علي بعض الأمراء وبعض سفن القدرغة من أجل الأمر باعداد سفن القدرغة المملوءة بالذخائر في الإسكندرية الآن وسائر سفن الذخائر الأخرى وسوقها لحمل السلامة بأن وسلام ، ثم أرسل . وعندما تصل بسفن القدرغه إلي الإسكندرية ، فينبغي ألا تتأخر لحظة واحدة ، فبقدر صدر فرماني عالي الشأن بخصوص تسليم جميع سفن الذخائر الموجودة في تلك الناحية إلي الأمير المشار إليه ، وأرسالها إلي مركز دولتي السعيد . وأمرت بأنه عندما يصل الأمر ، فالتقيد بنفسك بالأمر المذكور ، وعندما يدخل الأمير المذكور والمعين إلي الإسكندرية بعون الله تعالى ، ينبغي ألا تؤخره وتراخي في تصريف أمره ، ولتسلمه كافة سفن الذخائر الموجودة في ذلك الجانب ولترسله إلي مركز دولتي السعيد . ولتعرض بالتفصيل بكم قطعة قدرغة وفي أي يوم وصل الأمير المذكور ؟ وكيف سلمت سفن القاليون وسائر سفن الذخيرة الأخرى ؟ وفي أي يوم

قامت من تلك الناحية ، ولتخير بذلك كله مقام عرشي السعيد ، الإثنين سلخ ذي الحجة سنة ١٠١٧ هـ . "

### ﴿ ٣٩ ﴾

نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلي : أمير أمراء مصر . تاريخها : ٢٧ ذي الحجة سنة ١٠١٧

موضوعها : قيام سفن البندقية باستبدال البضائع التي تأتي بها من البندقية بالبضائع الموجودة في ميناء الإسكندرية ، حيث كانت تدفع وفقاً للعادة القديمة رسوم تقدر بأحد عشر اقجة عن الجمارك والترجمة والزخيرة وغيرها ، ولذلك كانت هذه السفن تتهرب من تدفع هذه الرسوم بتوجهها إلى القاهرة مدعية أنها قامت ببيعها بالنقود وليس بالبدل حتي تدفع الجمارك فقط وتعفي من دفع الرسوم الأخرى . وكانت تتهرب من دفع الرسوم الأخرى بهذه الطريقة . القرار : إلزام سفن البنادقة بالنظام والقواعد المعمول بها منذ القدم لتسويق بضائعها في الإسكندرية وفي مصر ، وعدم اتاحة الفرصه لها لتجاوز هذه القواعد بأي حال .

المصدر : دفاتر الديوان الهمايوني ، دفتر المهمة ، أرشيف رئاسة الوزارة .

التصنيف : المهمة رقم ١/٧٨ ، ص ٤٩٦ ، حكم رقم ١٨٦٩ .

#### ● نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه حكم كه "

" اسكندرية اسكله سنه گلان ونديك گمیلري گتوردكلري متاع وأسبابلرين نفس اسكندرية ده بازار ايدوب ، آخر متاع ايله استبدال ايلوب ، ونديكه الوب گتدكلرنده رسم كمرك وذخيرہ وترجمه وعديد رسومدن يوزنده اون بر بحق اقچه ميري يه عايده اولوركن حالا مجرد رسم ميري بي كتم ايتمك ايجون ونديكدن گتوردكلري متاعلرين مصره آلوب گيدوب انده آخر متاع ايله استبدال ايتمكله بز يومنا غير اسباب ايله استبدال ايلمك نقد اقچه ايله صاتوب الوب ، انحق گمرك ويرروز ساير رسوماتي ويرمز ديو تعلل ايلدكلري اجلدن ، قديمدن اوليگلدوكي اوزره عمل اولنمه سي بابنده اسكندريه ضابطلري طرفندن امر شريفم وريلمه سي طلب اولغين ، قديمدن نونجهله اوليكلمش ايسه اولوجهله عمل اولنمه سن امر ايدوب بيوردوم كه وصول بولدقده بوبابده صادر اولان أمرن اوزره

وقديمدن نوجهله اوليكلمش ايشه گيرو اولوجهله عمل ايليوب، قديمدن اوليكلاانه مخالف  
كمسنه يه ايش ايتدرميه سز. أما بو هانه ايله ونديكلونك عهدنامه لرينه مخالف ايش ايتدميه  
سز . "

### ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر أمراء مصر "

" كان سفن البندقية التي ترد إلى ميناء الإسكندرية تقوم بتسويق أمتعتها وبضائعها التي تحملها  
في نفس الإسكندرية ، حيث كانت تستبدلها ببضائع أخرى ، وعندما كانت تأخذ هذه  
البضائع متوجهة إلى البندقية ، وبينما كانت تدفع للميري نحو أحدى عشر أقة رسوم عن  
الجمارك والذخيرة والترجمة وغيرها من الرسوم الأخرى ، فإنه الآن تقوم هذه السفن بأخذ  
البضائع التي تحملها من البندقية متوجهة إلى مصر ( القاهرة ) لجرد الإمتناع عن دفع الرسوم  
الميرية ، حيث كانت تقوم باستبدالها ببضائع أخرى من هناك ، وتعلل بقولها : أننا لم  
نستبدلها ببضائع أخرى ، وإنما بعنا واشترينا بنقود الآقجة ، ولسوف ندفع الجمارك فقط .  
ولذلك طلب ضباط الإسكندرية استصدار أمراً شريفاً للعمل بما كان يجري عليه الأمر من  
قديم ، فأمرت بالعمل بما كان يجري عليه الأمر من قبل وفقاً للعادة القديمة مهما كان ،  
وأمرت بأنه عندما يصل أمرى هذا أنه ينبغي أن يتم العمل ثانية وفقاً لأمرى الصادر في هذا  
الخصوص وبأي شكل كان قد اعتيد عليه منذ القدم ، وعدم السماح لأي شخص بأن  
يخالف ما اعتيد عليه من قديم ، وألا تدع البنادقة بهذه الحجة يتصرفون بخلاف عهودهم . "



نوع الوثيقة : صورة حكم شريف . صادرة عن : الديوان الهمايوني .

موجهة إلى : أمير أمراء مصر وقاضي الإسكندرية وأمينها . تاريخها : ٢٦ محرم سنة ١٠١٨ هـ  
موضوعها : كانت عادة التجار الذين يتوجهون من الإسكندرية إلى مصر بغرض التجارة أن  
يقوموا بدفع مصاريف الذخيرة والترجمة عن البضائع التي يحملونها ، إلا أنهم الآن يتعللون  
بمختلف العلل .

القرار : ضرورة تحصيل رسوم الذخيرة والترجمة من التجار الذين يتوجهون ببضائعهم من  
الإسكندرية إلى القاهرة للتجارة ، وعدم السماح لهم بالتهرب من دفعها وفقاً للعادة القديمة .



المصدر: دفتر المهمة ، إرشيف رئاسة الوزارة. التصنيف: المهمة رقم ٧٨، ص. ٧٢٢ / ١٨٨١.

● نص الوثيقة :

" مصر بكربكيسنه وإسكندريه قاضيسته وأمينته حكم كه "

" اسكندرية امينلرمي عرض حال صونوب اسكندرية دن مصره گيدن متاعدن قديمدن ذخيره وترجمه مصرفن ويره گلمشلا ايكن بر قچ زماندن قديمدن برو ويرمه تعلل وعناد ايلدوكلرين بلدروب ، قديمدن مصره گيدن متاعدن وجه مشروح اوزره ترجمه ومصرف وذخيره ويره گلمشلا ايسه ، اوليگلدو كي اوزره النمق امرم اولمشدر . بيوردوم كه واردوقده كوره سز . قديمدن اسكندرية دن مصره گيدن متاعدن وجه مشروح اوزره مصرف وترجمه وذخيره النوگلمش ايكن حالا بازرگان طايفه سي ويرمه تعلل وعناد ايدرلر ايسه اوليگلانه مخالف ايش ايتدرمي سز . "

ترجمة الوثيقة :

" حكم لأمر أمراء مصر ولقاضي الإسكندرية وأمينها "

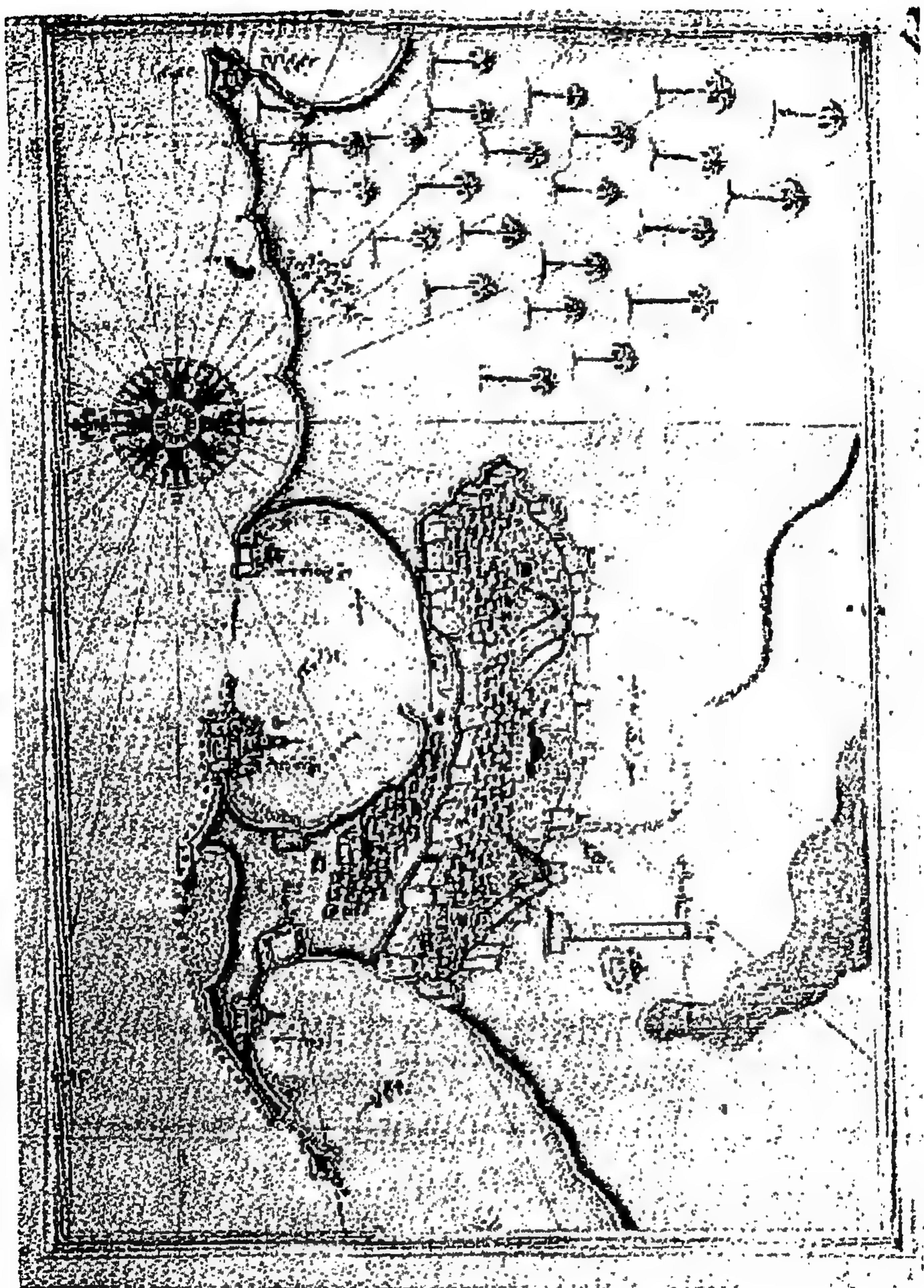
" قام أمنائي في الإسكندرية برفع عرض حال أخبروا فيه بأنه بينما كانت العادت قد جرت علي دفع مصاريف للذخيرة والترجمة عن البضائع التي تصل من الإسكندرية إلي مصر ، إلا أن هؤلاء التجار راحوا يتعللوا ويعاندوا في دفعها منذ فترة طويلة ؛ فإنه إذا كان التجار قد اعتادوا علي دفع رسوم الترجمة والذخيرة والمصرف علي النحو المشروح عن البضائع السبي تتوجه إلي مصر منذ القدم ، فقد صدر أمري بتحصيل هذه الرسوم وفقاً لما اعتيد عليه . وأمرت بأنه عندما يصل الحكم ، فالتنظر في الأمر ، وإذا تعللت وعاندت طائفة التجار الآن في دفع المصرف والترجمة والذخيرة ، بينما كانت العادة القديمة تحصيلها علي الوجه المشروح عن الأمتعة التي تتوجه من الإسكندرية إلي القاهرة ، فإنه ينبغي عليك ألا تسمح لهؤلاء بعمل شيء مخالف لما اعتيد عليه من قبل . "





ثانياً - نماذج من صور وخرائط ووثائق الإسكندرية  
في العصر العثماني

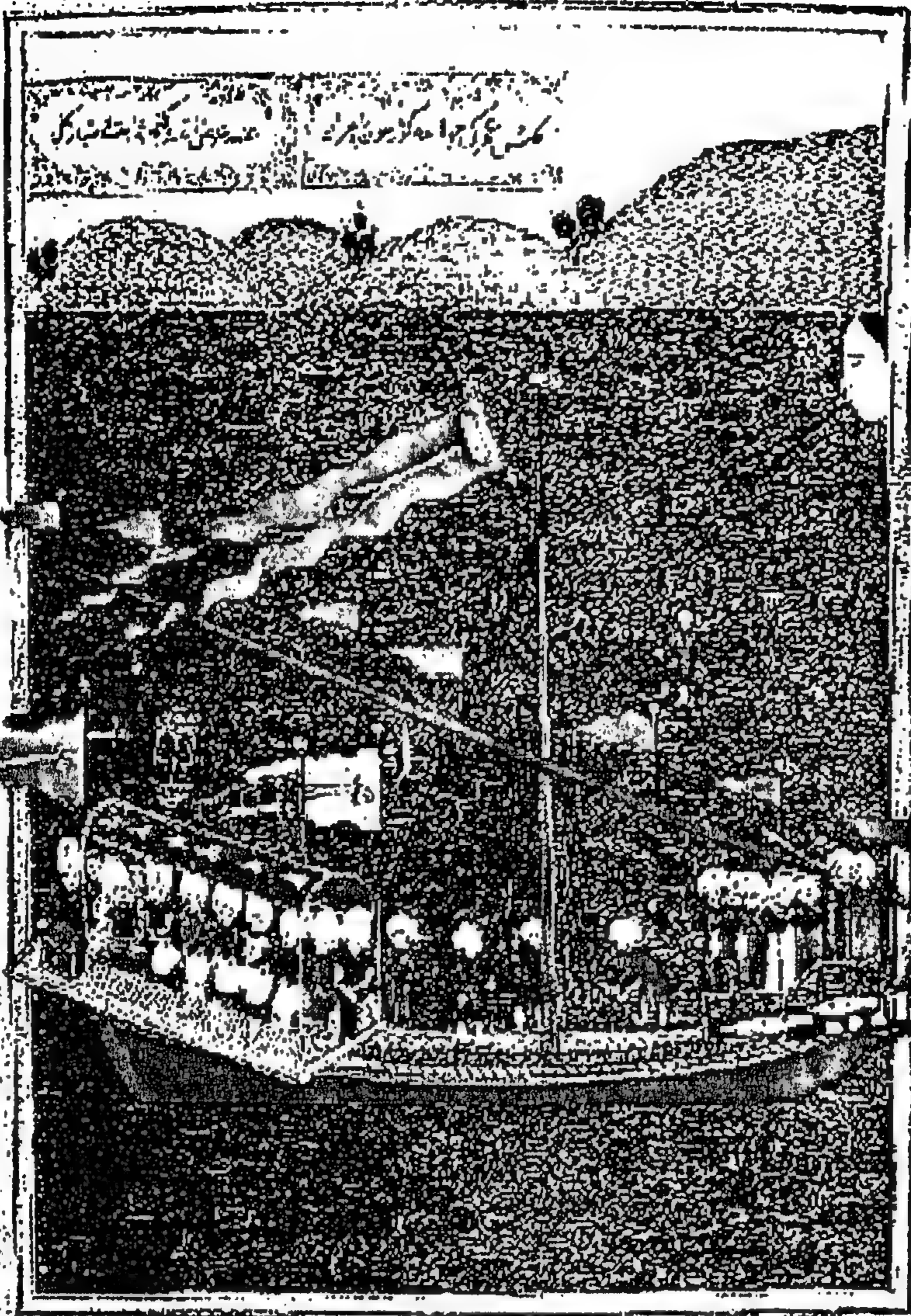




شكل ١ - خريطة مدينة الإسكندرية في القرن ١٦  
كما رآها القبطان كمال رئيس في أثره " كتاب بحرية "







شكل ٢- نزهة لوالي مصر علي باشا ( ١٠١٠-١٠١٢ ) في الإسكندرية كما رآها الفنان  
العثماني نقلاً عن مخطوط وقائع علي باشا لكلامي الموجود بمكتبة السلمانية باستانبول





















[illegible]









Bibliotheca Alexandrina



0636664